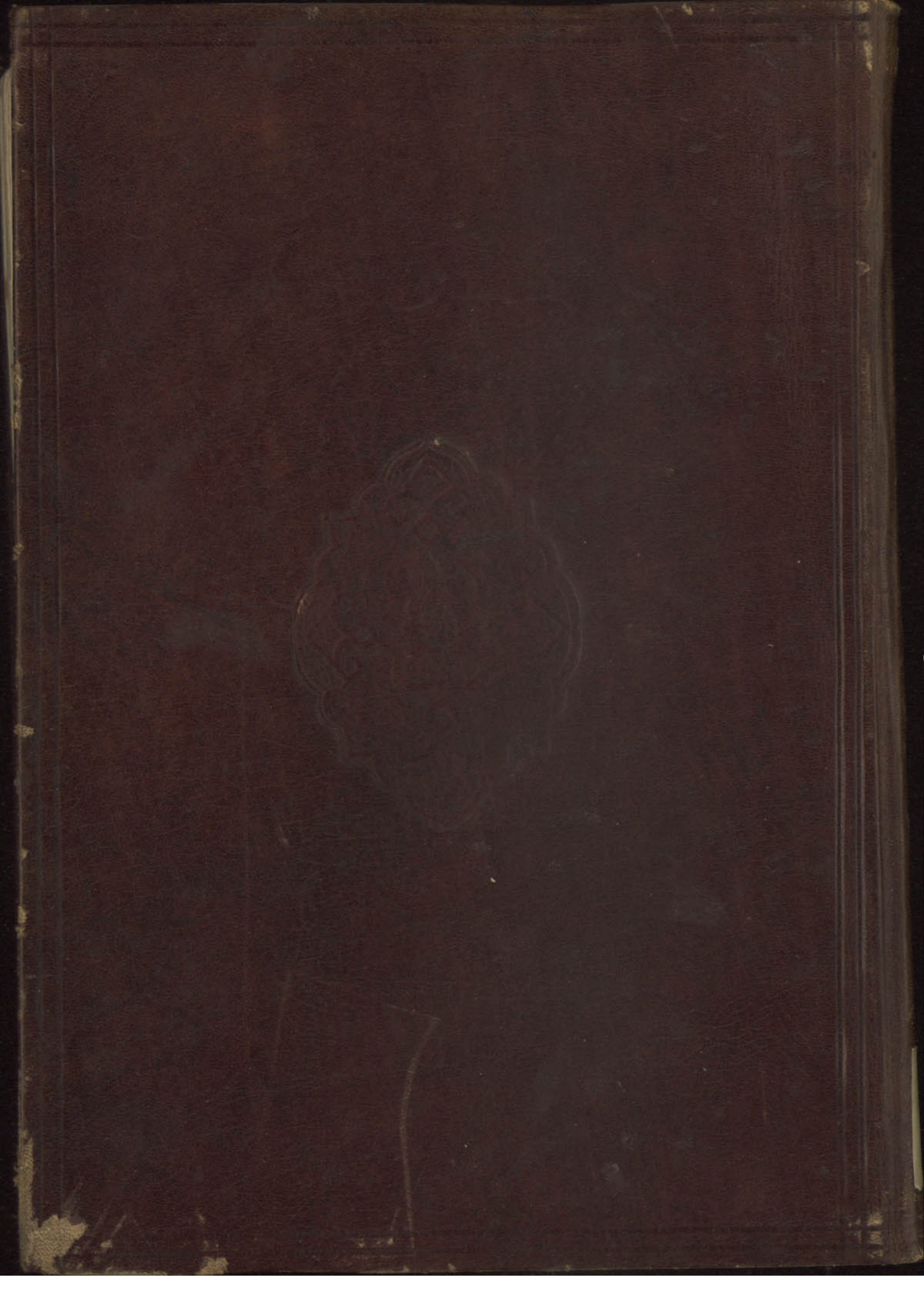




کتاب

المرکبات الشاهیه

در زمان

شاه طهماسب صفوی تألیف شده



فيه علي والدي واستادي قرات بحث وتدقيق وما قصرت
في التفتيش والتحقيق وقرا علي جمع كثير من طلبة العلم بعضا من
هذه الكتب واشتغلت بمزاولة العمل ومعالجة المرضى والتردد
اليهم قريبا من عشرين سنة اردت ان ارتب كتابا جامعا
في علم الطب واورد فيه قسمي الطب العملي والعلمي وتشريح الاعضا
المفردة والمركبة والادوية المفردة والمركبات معينا لجميع الناس
في حفظ الصحة وازالة المرض مغنيا عن اكثر الكتب المصنفة
في هذه العلم قريبا الى الفهم خاليا عن العبارات المغلقة واللغات
المعضلة وشرعت في تاليفه حتى بلغ الى مبحث تشريح عضل
اللسان ولكثرة تصاريف وحوادث الزمان والاشتغال
بامور الدنيا الكسب الضروريات المحتاج اليها الانسان و
قع في معرض التوقف فتاملت كثيرا لاسلك طريقا يحصل لي
فراغ البال واعود الى اتمام ذلك المقال فالهمني ايد الله
التوفيق ومرشد طريق التحقيق ان اتوجه الى سدة الخاقان
الاعظم الاعلم السلطان الاعدل الافخم مشيد مراسم الدين
القويم ممهد مباني الشرع المستقيم ناصب رايات النصفة

بعد اندراسها مظهر ايات العدالة بعد انطماسها اية الله في زينة المجتهد
في اعلاء كلمة مبادئ الدنيا والدين درج السيادة والخلافة
والتمكين لما طلع شارق سلطنته من افق الاقبال ما انفك
الفتح والظفر والنصر منها كالظلال واينما توجه رايات المنصورة
استقبلتها السعادة والعز والاجلال راية المنيرة نالت الثريين
ومحل سريره على كاهل الفرقدين بساط حشمته اعرض من بسيط
الاركان وايام سلطنته اطول من سلسلة الزمان سدة ايوانه
ثامن الطباق السبع وذاته مستدعي للتفوق على جميع الخلايق
بالطبع فيض الغمام رشحة من عام انعامه ولجة عمان قطرة
من يم احسانه واكرامه كل فقير سمع صيت كرمه غني وكل عدو
اصغى صفة شجاعته فني عدالته في مرتبة لا يرضى بملك سليمان
ان لزمه فوت نحله وشجاعته في درجة بهرم حيث اعظمها
في حمله النور السيارة في غرة الغراء هر ونور الخلافة في جبهته
الزهراء زاهر مالك رقاب اعاظم السلاطين شرقا وغربا
ناشر العدل في اقطار الارضين بعدا وقربا مبارز الخلافة
والسلطنة والعدالة والشجاعة والحشمة والعز والاقبال والاجلال
والاحسان السلطان بن السلطان بن السلطان ابو المظفر

شاه طهماسب بهادر خان خلد الله تعالى في الخافقين ملكه وخلافته ونجم
وافاض على المشرقين عدالته ونصفته وبره واحسانه فاهديت الى الحضرة
العلية وعتبته السنية بقراباذين جامع بجميع انواع المركبات المعتادة
المستعملة عند الحكماء والاطباء المتقدمين والمتاخرين واضفت اليه
اشياء ليست مدونة في كتاب من مخترعات اطباء الفارس وغيرهم
واوردت فيه نسخة معجون الشابور قان من تراكيب اهل الهند
واضفت اليه بعض المجربات لاستادي وما جربته في ايام
الاشتغال بالمعالجة وسميته بالمركبات الشاهية مسؤلا من الكرام
ان ينظروا اليه نظر الاصلاح والعفو ويعفوا عن الخلل و
النسيان والسهو ورتبته على مقدمة وخمسة وعشرين بابا
وخاتمة المقدمة في بيان الاسباب الداعية الى تاليف الادوية وغيره
الباب الاول في التريافات الباب الثاني في المعاجين الباب الثالث في المفرحات
الباب الرابع في الجوارشات الباب الخامس في الاطريفلات الباب السادس
في الاشربة الباب السابع في الربوب الباب الثامن في اللعوقات
الباب التاسع في المربيات والانبجات والحلاوي الباب العاشر
في السفوفات والقمايح ووجورات الصبيان الباب الحادي عشر
في الايارجات الباب الثاني عشر في الحبوب الباب الثالث عشر في الاقراص والبنادق

الرابع عشر في المطبوخات والنقوعات وماء الاصول الباب الخامس عشر
في شيافات العين الباب السادس عشر في الاكحال والبرودات والذرورات
الباب السابع عشر في السنونات الباب الثامن عشر في القطورات والنفوخات
والبخورات والدخن والعطوسات والسعوطات والشمومات الباب
التاسع عشر في الغرغرة والمضمضة والنخالخ الباب العشرون في المقيئات
والحقن والفتايل المسهلة والحمولات والفرزجات الباب الحادي والعشرون
في الضمادات والنطولات والاطلية والكمادات الباب الثاني والعشرون
في المراهم والقيروطيات الباب الثالث والعشرون في الادهان الباب الرابع
والعشرون في المتفرقات الخاتمة في ذكر الاوزان والمكاييل الباب المقدمة

المقدمة في بيان الاسباب الداعية الى تاليف الادوية
وعدم اكتفاء بدواء واحد والاسباب الداعية الى
اختلاف اوزانها وفي تدبير الادوية وكيفية استعمالها
والقابها في الدواء المركب واحراق الادوية الحجرية وغيرها
وغسل الادوية المحتاجة الى الغسل وفي الكلام في سن المركبات
وفيها فصول الفصل الاول في بيان الاسباب الداعية الى التاليف
واختلاف الاوزان الاسباب الداعية الى تركيب الادوية
عند فقدان دواء واحد يبلغ الغرض من المقصود بعضها من

فيما يتعلق بالزينة الباب الخامس والعشرون
وبيان ذلك ان بعض الادوية

السابع

جهة طبيعة العلل والادواء وبعضها من احوال الاعضاء و
بعضها بسبب الدواء وجميع ذلك اربعة عشر سببا كذا قال
المولى نجيب الدين السمرقندي احدها مقدار سوء المزاج حيث لم يوجد
دواء مقابل له في مقداره فيركب اقوى منه في كيفيته مع الذي دونه منها
مجتمع منها مزاج يقاوم لمزاج المرض الثاني قوة المرض وشدته حيث لم
يوجد دواء مقابل له فيركب ليعين بعضها بعضا في مقاومته الثالث
اختلاف حال المرض ومقتضى علاجه فلم يوجد دواء يفعل افعالا
متضادة مثل الحلاء والتمليس في امراض الصدر والردع والتحليل
في الاورام فيركب الرابع الاستظهار ليكون عدة بعقار ومن سموم
عدة وامراض شتى وهذا اشرف المركبات لانه يستفيد من
التركيب قوة يفوق قوى جميع المفردات الخامس بعض العضو لا لم
عن المعدة فيركب مع الرئة النافع له يبدرقه ويوصله اليه
بالسرعة كالزعفران مع الكافور والدارصيني مع الشادنج السادس
قوة العضو و وكثرة منافعه فيخلط بدواء المحلل لاورامه
والملطف لاخلاطه فيه ما يحفظ عليه قوته من الادوية القابضة
العطرة السابع بشاعة الدواء وكراهته حتى يطيب ويقبله الطبع
كما خلط بقراط بالخربق دوقو وانيسون او برزكرفس حطاب

واجملته المعدة الثالث من دفع مضرة الدواء عن بعض الاعضاء كخلط المصلحات بالمسهلات التاسع زيادة قوة الدواء كخلط الزنجبيل بالتربد العاشر نقص قوة الدواء كالصمغ في شياف الزنجار الحادي عشر كسر عادية الدواء كخلط الجند البيدستر بالافيون الثاني عشر حفظ قوة الدواء المركب زمانًا طويلا كخلط الافيون بالمعاجين الكبار الثالث عشر اختلاف الادوية في اجرامها واستعمالها في الجهة المرادة كخلط القيروطي بالادوية المحفرة في المراهم الرابع عشر عوز الدواء الواحد النافع من العلة كخلط القيروطي بالزنجار ليحصل منهما دواء نافع للقروح حيث لم يوجد الادوية التي يصلح للقروح فهذه هي الاسباب الموجبة للتركيب عند عوز الدواء مفرد يعني بجميع ما يراد منه واما سبب اختلاف اوزانها فهي اسباب سبعة مفردات واسباب مركبة من تلك المفردات اما السبعة المفردات فاحدها قوتها وضعفها في كيفيتها الثاني كثرة منافعها وقلتها والثالث شرف منفعتها وخساستها الرابع مشاركتها لغيرها وانفرادها بما هي منفعته الخامس مواضع الاعضاء العليلة بحسب قربها وبعدها من المعدة السادس وجود ادوية في المركب يضعف قوتها وعدمها السابع وجود مضرة فيها لبعض الاعضاء وعدمها

اما اختلاف اوزانها بحسب قوتها وضعفها فان شدة الدواء بالتسخين والتبريد يوجب التقليل منه في المركب وضعف قوته يوجب التكثير ليقوم بكثرة مقام ما يراد منه من قوته اما اختلافها بحسب كثرة المنفعة وقلتها فكثرة المنافع يوجب التكثير وقلة المنافع يوجب التقليل واما اختلافها بحسب شرف منافعها فشرف المنفعة يوجب التكثير و خساستها يوجب التقليل منه واما بحسب مشاركتها لغيرها في المنفعة فالمشارك فيها يوجب التقليل منه والمنفرد بها يوجب التكثير واما بحسب قرب الاعضاء العليلة وبعدها عن المعدة فبعدها يوجب التكثير ليتدارك به الضعف الذي يحدث له في طول المسافة وقربها يوجب التقليل واما بحسب وجود ادوية في المركب تبطل بعضها قوة بعض فوجود ذلك يوجب التكثير الدواء لعضوا ونقص منه لفعل شيء من الادوية فذلك يوجب التقليل وضده لا يوجب فهذه من موجبات التقليل والتكثير والقوانين التي يعمل عليها بحسب انفرادها واما بحسب تركيب الموجبات واجتماعها في بعض الادوية فانه اذا اجتمع موجبات التكثير او بعضها في دواء واحد

النافع وعدمها يوجب تقليله واما بحسب وجود مضرة في الدواء

جعل مقداره اكثر وان اجتمع موجبات التقليل او بعضها قلل على حسب ذلك
وان تكافيها في دواء واحد جعل مقداره معتدلا **الفصل الثاني** في تدبير الادويه
وكيفته استعمالها والقائها في الدواء المركب قال صاحب الكامل
ان اول ما ينبغي في ذلك ان يختار الادوية المفردة ويستجيدها
ولا يستعمل منها الا ما هو افضلها واخيرها ثم ينظر ان لا يخالطها
شيئ من الغبار والتراب وغير ذلك وان ذلك راس ما يحتاج
اليه من اراد ان يركب دواء ما ويريد يبلغ المنفعة التي لها دبرت
ذلك الدواء والادوية الجيده المختاره مذكوره في كتاب الادوية
المفرده ثم انظر الى ما كان من الادوية اليابسة من الحشائش
والبزور والثمر وغير ذلك مما يحتاج الى الدق والسحق فان اتفق
لك رحا من ارحية الزعفران فينبغي ان يطحنها طحنا رقيقا فان
لم يكن رحا فدقها في هاون حجارة املس ان امكن والا في هاون
نظيف دقا ناعما ثم انخلها بحريرة واعد دقها ونخلها ثانيه
ثم اعدها الى الهاون واسحقها سحقا جيدا حتى يصير مثل الهبا فان الادوية
اذا فعل بها هذا الفعل كانت ابلغ في المنفعة واستحالته في المعدة
والكبد اسرع الا ان جالينوس يامر ان يدق ادوية الجوارشنات المسهلة
ليس بالناعم فانه متى دق ناعما لم يعمل فينبغي ان يسحق كل من

الزنج

انواع الادوية مفردا ثم يسحق ويذر الموصوف ثم يخلط **فاما المعجون**
فينبغي ان ينقع بالشراب ان كان في المركب شراب او العصاره
حتى ينحل ثم يسحق في الهاون نعما حتى يستوي اجزاؤه ويتصل وليوخذ
لكل من الادوية المدقوقة ثلثه امثاله عسل صاف نقي لا يخالطه
شيئ من الشمع الطيب الرايحه المنزوع الرغوه ان كان الزمان شتا و
مثلين ونصف ان كان الزمان صيفا ثم يلقى العسل على الصمغ المحلوله
بالشراب ويضرب حتى يستوي ثم يذر عليه الادوية ويضرب بالملعقه
حتى يستوي ويرفع في اناء من فضه او غضار صيني ولا يملا الاناء
بل يكون ناقصا اربعه اصابع فان المعجون ربما غلى وارتفع فلا
يكون له موضع تنفس فيفسد فينبغي ان يكشف في كل قليل
ليخرج بخار الدواء ويتنفس الى ان يسكن غليانه **الفصل الثالث**
في احراق الادوية المحتاجه الى الاحراق والغلي والشي **حرق**
الزرنيخ يقطع الزرنيخ قطعا كالباقلا والحمص ويجعل في كوز مطين
بطين الحكمه ويترك في راسه ثقب ليخرج منها البخار ثم يوضع الكوز
في النار فما دام البخار يرتفع اسود لم يحترق فاذا ابيض فقد احترق
صفة طين الحكمة يوخذ طين حر فينقي من الحصى والرمل ثم يخلط به
شعور روس الناس الذي توخذ في مساقط الحجامين او يوخذ

شعر الغنم فيقطع قطعا صغارا فيخلط معه مثله من السرقين المدقوق
المنخول ويصب عليه ما قد اذيف فيه ملح ويتخذ طينا ويوضع كذلك
سبعة ايام يبل بالماء كل يوم لئلا يجف ثم يرفع ويستعمل **حرق**
الزجاج يؤخذ من قلى الاشنان رطل فيذاب في اربعة ارطال ماء ثم
يحمى الزجاج بالنار حتى يحمر ويلقى في ذلك الماء مرارا حتى يتفتت
حرق البسد يؤخذ كوز ويدخل في كوز جديد ويطين بطين الحكمة ويوضع ليلة
في تنور قد خبز فيه ويخرج من الغد **حرق العقيق والكهربا واليا**
قوت والصدف والشبه ونحوها على هذه المثابة والكوزة ينبغي ان يكون كوزه خزف جديد
وقد يحرق بان يوضع في النار حتى يحمر ثم يلقى في الماء يفعل هكذا مرة
بعد مرة حتى يأخذ في التفتت ثم يسحق ويستعمل **حرق الرصاص** يوضع الاسرب
في مقلاة حديد ويوقد تحته نار لينة حتى يذوب ويعلو فوقه
قشر دقيق ويوضع تلك القشرة بالمغرفة في احد جوانب المقلاة
حتى يعلو فوقه قشرة اخرى رقيقة فيحى ايضا ويوضع مع الاولى
يفعل هكذا الى ان يفنى جميع الآنك ويصير كالرماد فوق النار
بمغرفة حديد تحريكا كثيرا حتى يشوى ويصير ابيض ضاربا الى الصفرة
ويصير كالغبار كذا ذكره ابو ريحان **اسفيداج القلعي** لتبييض وجوه النسا
يتخذ على هذه الصفة **احراق الذهب** يذاب في بوطقة مطلية بالمرداسنج الاصفر

مرة بعد اخرى حتى يشوى ويمكن سحقه **احراق الفضة** يذاب في بوطقة قد ذهبت
رايحة القلى فانها يشوى ويسحق **تنويه الاسرب بن عمر** يعجن بالشحم ويصير في جرو يترك فيه
الى ان يلتهب ثم يؤخذ من الجمر ويطلى بلبن امراة ولدت ذكرا او بخمر عتيق
وقد يحرق الاثمد بان يؤخذ ويوضع على الجمر وينفخ عليه الى ان يلتهب ثم
يؤخذ من الجمر لان ان احرق اكثر من المقدار صار في حد الرصاص
حرق طين زبد البحر وقشر الاسبيض ونحوها وهو المسمى بالتكليس يغسل اولا بماء
وملح ويبس ويجعل في كوز مطين ويوضع في اتون اصحاب الاجر فانما يخرج
منه بيضا كالنورة **احراق الشبح** يؤخذ الشحم البيضاء الملسا ويطلى بطين حر
ويوضع في تنور فيه جمر الى ان يحترق وعلامة احراقها انها يخرج بيضا
فان لم يخرج بيضاء فليست بجيدة فاعدها الى الطين ثانية كذا قال محمد ابن
بهرام بن محمد القلانسي الطبيب ونحن نحرقه كالزنجبيل على ما مر في اول الفصل
حرق ابريسم يقطع قطعا صغارا ثم يلقى على حرقة ويوضع على الجمر ويحرك
حتى يشوى ويصير بحاله يمكن سحقه **حرق الخطاطيف** يؤخذ فراخ الخطاطيف
فيذبح وينتف ريشها ويرمى ما في اجوافها وينظف ويذر عليها
الملح ويجعل في كوز خزف ويوضع على الجمر او يلقى في تنور حتى يحترق **حرق العقارب**
يؤخذ العقارب وهي حية ويطرح في قدر ليشد راسها ويوضع في تنور
على اجره ولا يكون شديد الحرارة ويترك ست ساعات ويخرج

بمقدار ما يفوح رائحتها واياك ان يستقصى قليها فان ذلك يكسر قوتها
احراق الزاج يؤخذ زاج نقي من الحجارة فيجعل في كوز مطين او بوطقة
وقد سحق سحقا جيدا ويوضع في الاتون ويشد راسه ويوقد عليه حتى
يصير ذروها احمر **الفصل الرابع** في كيفية غسل الادوية الحجرية وغيرها
غسل الحجريات كالابار والعقيق هو ان يسحق في الهاون سحقا بليغا ويصب فيه الماء
ويحرك ويصب فراراه اخر ما يختلط فيه من الهبا وما يرسب يسحق
ثانيا هكذا يفعل مرات حتى لا يبقى منه شيء غير منسحق ثم يغطى الاناء
حتى لا يقع فيه شيء من الغبار ويترك حتى يصفو الماء ويرسب فيه
الدواء المصول ثم يصب عنه الماء ويجفف ويسحق ويستعمل وينبغي
ان يفعل هذا ايضا في الادوية التي يستعمل في علاج العين كالتوتيا
والكحل والشادنج وخبث الفضة والقليميا والمغنيسيا ونحوها
وكذلك ساير ادوية العين يجب ان يبالغ في سحقها حتى يصير
كالهباء فان العين عضو شريف ذكي الحس لا يحتمل من الادوية
ما فيه ادنى خشونة **غسل الملك** ينقى الملك من عدانه ويسحق ويصب عليه ماء مغلى
قد طبخ فيه الريوند الصيني واصل الاذخر ويحرك بدستج الهاون ناعما و
يصفى بمنخل ويرمى بالثقل الذي يبقى في المنخل ويترك الماء الى ان
يصفو جيدا ويرسب ثقله ثم يصفى ويجفف ويستعمل **غسل الشمع**

يذاب الشمع ويصب في الماء دفعات الى ان لا يخرج كدورة في الماء
ويصير بحال لا يبقى فيه طعم الشمع **غسل الزيت والادهان والانج** على هذه المثابة
غسل الصبر يؤخذ سنبل وقصب الذريرة وراس عود البلسان اسارون مصطكى
حب البلسان سليخة بسباسة فقاح الاذخر جوزبوا اصل الاذخر ويطبخ
بخمسة عشر رطلا ماء حتى يبقى النصف ويصفى ويؤخذ من الصبر الاسقوطري
رطلان ويسحق ويصب عليه ذلك الماء ويحرك ويصفى في اجانة
خضراء بمنخل صفيق فما يبقى في المنخل رمى به ويترك حتى ينشف
ذلك الماء ويجفف ثم يسحق ويستعمل **غسل الطين** يصب على الطين من
الماء قدر ما يغمره ويقوم فوقه ويحرك ويصفى في كرباس صفيق
ليبقى فيه من الحصاة والرمل فوقه ويترك حتى يسكن ويصب عنه الماء
ويجفف ويستعمل **غسل النورة** التي النورة في اجانة ويصب الماء عليها و
يترك حتى يرسب ثم يصب الماء عنها ويجدد صب الماء عليها و
عنها سبع مرات **غسل المرداسنج** يؤخذ منه رطلان ويسحق ناعما ويلقى
عليه ملح رطل ويصب عليه من الماء قدر ما يغمره ويعلوه اربع
اصابع ويترك في الاناء سبعة ايام ويحرك كل يوم مرتين ثم يصب
عنه الماء يفعل كذلك سبعة ايام ويعاد حتى يتم له اربعين
يوما ثم يرمى عند الحاجة للجدري والنفخات التي تعرض بالصبيان

احراق رماد الارنب المذبوح كاحراق رماد العقارب وهو نافع ايضا في تفتيت الحصاة
جدا **حرق الحية** يوخذ حية من حيات البيوت يوضع في كوز حديد من غزان بقدر
ويضم راس الكوز ويطين ويوضع في تنور ليلة قد خبز فيه ثم يخرج
وقد جففت ويسحق ويبل بزيت ويضمد به الخنازير **حرق السرطانات النهرية**
يوخذ السرطانات النهرية وهي احياء ويلقى في قدر نحاس ويحرق
حتى يصير رمادا وقيل يقطع اذنابها وارجلها ويشق بطونها
ويغسل غسلا نظيفا ويوضع في قدر خزف او حديد ويغطى راسها
ويطين بطين الحكمة ويوضع في تنور قد خبز فيه ويخرج من الغد
واحذر ان تحرقها حتى يصير رمادا بل حتى يجف ويفعل وليكن
ذلك عند نزول الشمس الاسد **حرق القطران** المستعمل في السنون يوخذ
قدح شامي فيطين بطين الحكمة ويجعل فيه القطران ويوضع على الجمر حتى
يذهب منه النصف ويوخذ عودا ومسد ويغمس فيه فيوضع
في الهواء فاذا اجف فقد بلغ وان لم يجف فاتركه الى ان يبلغ و
ينتهي منتهاه ثم يبرد ويستعمل **حرق الزيتون** المستعمل في السنون يدق ويعجن
بالعسل ويشد في خرقة كتان ويلف عليه طين حر ويوضع في تنور
نار هادية ويترك حتى يحترق ثم يخرج وينزع عنه الطين ويسحق و
يستعمل واحراق الملح وكذا احراق ثمرة الطرفا المستعمل في السنون

كذلك

كذلك **حرق [illegible]** ان يوضع على الحرف الموضع في الجمر الملتهب حتى ينشوى
حرق الادوية ان يحمى مغرفة حديد حتى يصير مثل النار ثم يلقى ما يراد من
الادوية ويقلب مرة بعد اخرى حتى يحترق ويصير رمادا **تدبير خبث الحديد**
يحمى في النار الى ان يصير مثل الجمر ثم يلقى في خل ثقيف يفعل ذلك سبع
مرات ثم يجفف ويدق ويسحق ويصول ثم يلقى على مقلاه ويغلى
عليه جيدا ويستعمل وقال السجزي ثم يترك في الخل اربعين يوما **شوي**
الاسقيل يلف عليه العجين ويوضع في تنور على اجر حتى ينشوى العجين
ويخرج ويرمى بالعجين ويستعمل **شوي السقمونيا** يشوى في جوف التفاح
او السفرجل او في قشر بيض معروف مملوء بماء السفرجل او التفاح
وصنعته ان يثقب البيضة ويستخرج ما في جوفها ويغسل ناعما
ويجفف ويوضع فيها السقمونيا ويصب فيه من ماء السفرجل والتفاح
ما يغمره ثم يشد ثقبتها بالعجين ويدار العجين حولها ويوضع على
اجر في تنور حار ويوضع على الجمر الى ان ينشوي ثم يخرج ويستعمل
قلي الهليلج السفوف ينقى الهليلج من النوى ويدق ويغلى بماء السفرجل
حتى ينشف ثم يقلى بالزيت او السمن في قدر نظيفة وينبغي ان يحلط لئلا
يحرق **تحميص الزعفران** يحمص في قدر خزف جديد او مقلاة حجارة بان
يسخن المقلاة اسخانا جيدا وينزل عن النار ويلقى فيها الزعفران ويقلب

الملك م

ودواء الكبير ودواء الملك الصغير عدت في الكفاية ايضا من الطبقة
الاولى وفي كناش يوحنا بن سرابيون عدت من الطبقة الثالثة
الطبقة الثانية التي يدرك في ثلثة اشهر معجون القيصر معجون الاصطمحيقون **الطبقة الثالثة**
وهي التي زمان ادراكها شهران الاقراص المستعملة في الترياق الكبير وامروسيا
ومعجون فقي ترياق خزه معجون الخطاطيف فنجنوش دواء المسك الحلو
ودواء المسك المر معجون الكلكلانج **الطبقة الرابعة** وهي التي يستعمل حين
ما ركبت غير يوم الى مدة ينتهي قوتها الحبوب والادوية المسهلة والسفوفات
والاقراص الخفيفة والاشربة والمراهم والضمادات **واما مدة زمان نهاية**
قوة المركبات فلها ايضا طبقات اربع **الطبقة الاولى** المثروديطوس في سبع سنين
الى عشر سنين الى خمسة عشر سنة سلثنا من سبع سنين الى عشر سنين الفلونيا
الرومية والفلونيا الفارسية من خمسة عشر الى عشر سنين ترياق الاربعة
كاسكينج معجون تفى معجون هرمس دحمرثا قفطارعان كلها الى خمس سنين
الطبقة الثانية امروساسوطرا معجون الخطاطيف ترياق عزرة سجزنيا انوشدارو
بادمهرج ادرسطون ترياق الطين معجون العنبر معجون القيصر معجون
الاصطمحيقون الايارجات كلها الى سنين والايارجات عند
البعض الى اربع سنين بشرط يكون محرزا بالعسل **الطبقة الثالثة**
دواء الكركم دواء الكبريت معجون المسك كلكلانج قرص الكوكب

قرص

قرص الكاكنج سائر المعجونات الصغار والجوارشنات والاطريفلات و
الاشربة المقوية والربوب كلها الى سنين وذكر جالينوس ان ماء
السفرجل بقي عنده سبع سنين ولم يتغير طعمه واراد بماء السفرجل
ما قد طبخ حتى بقي منه الثلث **الطبقة الرابعة** الاقراص والحبوب القوية
والضمادات والمراهم الى ستة اشهر والى سنة الحبوب الخفيفة و
السفوفات والذرورات والادوية المسهلة الى شهرين الادهان
الى ان يريح فاذا ريحت لم يصلح لشي **الباب الاول في** الترياق هو الفادزهر
المقابل للسموم وهي لفظة يونانية مشتقة من ترياق وهو اسم
لما ينهش من الحيوان كالافاعي ونحوها قال قوم انما سمي بهذا
الاسم بعد ما القى فيه لحوم الافاعي اذ كانت الافاعي داخلة
في جملة الحيوان الناهش ويسمى الترياق الاكبر وترياق الفاروق

وترياق الافاعي م

الترياق الفاروق هذا الترياق افضل المركبات نفعا وخصوصا في دفع
السموم مطلقا ويطلى على موضع النهش واللدغ ينفع فمن الامراض
البلغمية والسوداوية وحمياتها والرياح الجنبية ومن الفالج
والسكتة والصرع واللقوة والرعشة والوسواس والجنون ومن
الجذام خاصة والبرص والبهق ويشجع القلب ويزكي الحواس

من الحرارة **عسل النيرج** يصب عليه ماء وملح ويضرب جيدا ويغلى بنار لينة
جيدا ثم يصفى ويصب عليه ماء عذب بلا ملح ويضرب ويغلى فيذهب
دخامته وكراهته وان اريد ان يستعمل حيث كانت المعدة ضعيفة
يطرح فيه كف من سويق جيد القلي ويسير من السعد ويغلى غلية
ثم يصفى **عسل البيرج** يصب عليه ماء مغلى ويترك الى ان يربو ثم يوخذ
منه قدر الحاجة ويصب عليه ماء بارد جدا فانه لا ينفخ ولا يحمض
ولو صب عليه الماء المغلى مرتين كان ابلغ وان لم يكن مانع من السكر
فليصب عليه الماء البارد والسكر فانه يكون اجود **تعقيد السلاجم**
يوخذ ماء الحسك وبول البقر ويلقى على السلاجم في اناء قدرما
يغمره ويوضع في الشمس الحارة ويترك ساعة لم يدلك دلكا شديدا
ويصفى عنه الماء في انية حلالية ويوضع في الشمس الحارة ثلثة ايام
ثم يصفى ويوخذ ثقله الخاثر ويصب الماء الذي ليس فيه السلاجم
ثم يصب الماء الحسك والبول ايضا ويدلك كما دلك في المرة
الاولى يفعل به ذلك ثلث مرات ثم يوضع في الشمس احدى
وعشرين يوما حتى يغلظ ويصير مثل العسل **بطريق الدهن** اذا عتق يصب
في هاون نظيف ويلقى عليه قطعة من الجمد ويضرب ضربا جيدا الى
يذوب الجمد ثم يوضع الى ان يسكن وصب عنه ما المغى فوق الماء وان

شئت

شئت جعلت الدهن في قارورة وصب عليه ماء الورد الطيب الرائحة
وضربته ضربا جيدا ثم عزلت الماء عن الدهن **الفصل الخامس** في بيان
سن المركبات والكلام فيه ينقسم الى معرفة زمان ما يدرك فيه والى
معرفة زمان ما ينتهي اليه بقاء قوته ويوخر الكلام في الترياق الكبير
الى الباب الاول واما ساير المركبات فلها في سنها طبقات اربع
على ما ذكر في قراباذين الكفاية وكامل الصناعة وكناش سرافيون
ويقدم الكلام في زمان الادراك بكل طبقة **الطبقة الاولى** المركبات الكبار
التي زمان ادراكها ستة اشهر وهي هذه مثرو ديطوس سلسا كا
سكبينج اصفر سليم راهمران اماماسيا الكبرى اماماسيا الصغرى
معجون الكبريت معجون هرمس معجون قباد الملك سوطيرا بحجونيا
انقرديا ارسطون ترياق الطيني معجون العنبر تيادريطوس الاعظم
سيادريطوس الاصغر المعمول بجوز بويا قرص الكوكب قرص دياسقر ا
ايارج اركاغانيس ساير الايارجات الكبار بادمهرج قفطارعان
الاكبر قفطارعان الاصغر واما الفلونيا الرومية والفلونيا الفارسية
فعدهما صاحب الكامل من هذه الطبقة ويوحنا بن سرافيون
وصاحب الكفاية عداهما من الطبقة الثانية وترياق الاربعة
والدحمرثا باللولو ودواء الكركم الكبير ودواء الكركم الصغير

ماطون

ويحرك الشهوات ويحبس الاسهال ونفث الدم ودم البواسير ويقوي قرحة
الامعاء وينفع سوء الاستمراء ويفتح السدد ويشفي السعال وعسر النفس
ووجع الصدر والرية ويفتح المعدة والامعاء والمغص والقولنج ويقوي
المعدة والقلب ويذهب الخفقان والتوحش وينفع اكثر اوجاع
المفاصل والصلابات الباطنة في الكبد والطحال ويغرهما ويدر
البول والحيض ويخرج الجنين وينفع من الاستسقاء واليرقان ويخرج
الدود والحيات وحب القرع وينفع الصداع والشقيقة وعسر السمع
وظلمة البصر وذهب قوم الى انه ينفع من كل مرض حارا وباردا و
الصحيح انه لا ينفع من الامراض الكاينة من الدم او المرة الصفرا
اذا لم يخالطها خلط بارد بل اضر لو استعمل فيها وهو مضر باصحاب الامزجة
الحارة اليابسة ويصلحه المبردات كماء الشعير وماء القرع المشوي
وما شاكل ذلك قال الشيخ وللترياق طفولية وترعرع وشباب وشيخوخة
وموت ويصير طفلا بعد ستة اشهر في البلدان الحارة او بعد سنة
في البلدان البادرة ثم يوخذ في الترعرع والتزيد الى ان يقف بعد
عشر سنين في البلدان الحارة وعشرين سنة في البلدان البادرة
ثم يقف اما عشر سنين واما عشرين سنة ثم ينحط اما بعد عشرين

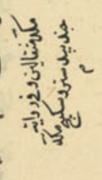
سنة

سنه واما بعد اربعين ثم ينسلخ عنه الترياقية اما بعد ثلثين سنه او بعد
ستين فيكون كاحد المعجونات المنحطة عن درجة الترياق ويجب ان يسقى
الملسوع من طريه وقويه وربما احتيج ان يسقى الملسوع من طريه من نصف
مثقال الى مثقال ومما يعرف به بين طريه وقويه وبين عتيقه وضعيفه
وردية ان يعطى لمن شرب دواء مسهلا كالسقمونيا او شحم الحنظل فيقطع
فعل الدواء المسهل بعد ان يبدا بالاسهال او يصاد ديك بري فانه
ايبس من الديك التي يحفظ في البيوت ويرسل عليه هامة ثم يسقى
الترياق فان عاش فالترياق جيد او يمتحن على الانسان يسقى افيون
او شوكران واما النهش فنفعه الترياق فيه قليلة واما المقادير
المستعملة من الترياق في علة علة ففي السعال العتيق ووجع الصدر
والجنب يسقى ترمسة في ماء العسل او جلاب ان كان معها حمى
واما للنافض الدايرة والبرد والحمى في ابتداء الادوار فيسقى ترمسة
بماء او شراب من ثلث اواق الى اربع اواق ونصف ويسقى من
به قولنج ونفخ في المعدة ومغص مقدار ترمسة بماء عسل او جلاب
ومن به سقوط الشهوة كذلك في ماء او شراب ولصاحب الشهوة
الكلبية مقدار بندقة باوقيتين شراب الى اربع اواق ممزوج بالماء
وللورم الصلب في الكبد او في الطحال مقدار بندقة بالسكنجبين

العنصلي المعول بالعسل اوقيتين يستعمل ثلثة ايام ومن الترياق ترمسه
في طبيخ الاساروف واما في الاستسقاء فيعطى منه ترمس قبل الطعام
بلغا او يسقى في مقدار اوقية ونصف من خل ممزوج بالماء ويسقى
صاحب نفث الدم ان كان عهده بالعلة قريبا الى مثقال في خل ممزوج
وان كان العهد قديما سقى المبلغ في طبيخ سومقوطون غدوة وعشية
واما من كان به انقطاع صوت فيسقى باقلا في ماء العسل
او برب العنب او يمسكه تحت لسانه ويسقى لقروح الامعاء
واسهال الدم ترمسه في ماء السماق ومن ضيق النفس سكنجبين
العنصل اقل من اوقية ويتغرغر به للصرع ثم يسقى مقدار ربع مثقال في
الماء او سكنجبين العنصل اعلى فيه سيساليوس وكذلك في الصداع
والشقيقة ولاصحاب الفالج واللقوة بماء الاصول ولاصحاب الجذام
بماء الجبن ولاصحاب البرص بماء الاصول او بماء العسل ولتفتت
الحصاة ومنع الهيضة وحبس الطبيعة يسقى بطبيخ الكرفس قال
صاحب الكامل ولمن به هيضة وايفتق بشراب التفاح اذا كانت
الهيضة من بلغم حاد ولمن في امعائه دود او حيات بقدر بماء
قد اغلي فيه الشيح والقيسوم ولاخراج المشيمة والجنين الميت مقدار
ترمسه بماء قد طبخ فيه سذاب او مشكطرامشيع او ابهل او ترمس

ومن استعمله في وقت الصحة لم يضره السموم ولم تشكا فيه الافات ومن
من امراض الوبا قال صاحب الكامل ومن نهشه كلب كلب فينبغي ان
يسقى منه وزن مثقال مع وزن درهم من رماد السرطانات النهرية ومن
لدغه عقرب فيسقى منه وزن درهم بشراب او بنبيذ الزبيب ويطلى
موضع اللدغ بشيء منه مع خل ومن سقى سما او دواء قتالا بمنزلة
الافيون والفربيون والذراريح وما اشبه ذلك فيسقى منه وزن
مثقال بمقدار اوقية شراب وربما سقى منه لمن نهشه افعى او حية
قتالة او كلب كلب او سقى دواء قتالا من مثقال الى مثقالين
على قدر قوة الاعراض الحادثة عن النهش وعن شرب الدواء
القتال **نسخة** على ما صحح اطباء الفارس وصنعوه في البيمارستان
ستان اقراص الاسقيل ثمانية واربعون مثقالا اقراص الافعى
واقراص اندروخورون وفلفل اسود ودارصيني وافيون مكل اربعة
وعشرون مثقالا وفي بعض النسخ من الدارصيني اثنى عشر مثقالا
ورد احمر منزوع الاقماع وبزر الشلجم البري والاسقوردیون وبزر
الشقاقل والايرسا والغاريقون والمر الصافي ورب السوس
ودهن البلسان مكل اثنى عشر مثقالا وليس في القانون
بزر الشقاقل وعند الشيخ المر من الادوية التي وزنها ستة مثاقيل

زعفران وزنجبيل وريوند صيني وفيطافيلس والعوتنج جبلي والفراسيون
وفطراساليون والاسطوخودوس والقسط المر والفلفل الابيض و
الدارفلفل والمشكطرامشيع وكندر الذكر وفقاح الاذخر وصمغ البطم وسليخة
سوداء والميعة السائلة وسنبل الطيب والجعدة وبزر الكرفس مكل ستة
مثاقيل والشيخ عد الميعة وبزر الكرفس من الادوية التي وزنها
اربعة مثاقيل سيساليوس وحرف بابلي ونانخواه وكمادريوس
وكمافيطوس وعصارة هيوفاقسطيداس وهو لحية التيس والناردين
وهو سنبل الاقليطي والساذج الهندي وهو جنطيانا وبزر الرازيانج
والطين المختوم والقلقطار المحرق والحماما والوج وحب البلسان
وهيوفاريقون وفو والصمغ العربي وقردمانا وانيسون واقاقيا
مكل اربعة مثاقيل دوقو وباذرد وقفر اليهود وجاوشير وقنطوريون
وزراوند طويل وفي رواية زراوند مدحرج بدل الطويل وجندبيدستر
وسكبينج مكل اربعة مثاقيل ومن الشراب الريحاني العتيق الجيد
الى ايجد ثلثة ارطال وفي القانون قسطين ومن عسل الحاشا
خمسة ارطال وفي القانون من العسل عشرة ارطال يسحق الزعفران
على حده وينقع الصمغ والعصارات في الطلاء المطبوخ الى ان
ينحل ويلقى عليه العسل ويخلط به جيدا ويترك يوما وليلة ثم



يلت باقي الادوية المدقوقة المنخولة بدهن البلسان ويعجن بالعسل و
الشراب الريحاني ويرفع في اناء فضة او زجاج او صيني ولا يملأ
بل يكون فيه فضاء لتنفس الدواء **ترياق المثروديطوس** هو معجون
صنعه مثروديطوس الملك وسمي باسمه وكان هو الترياق في ذلك الزمان
حتى انهو لاندر وماخس اندسه لاضافة لحوم الافاعي وغيرها
اليه حتى صار ترياق الفاروق والترياق الكبير انفع منه في سم
الحيات واما في ساير المنافع فلا ينقص عن الترياق الكبير نقصانا
يعتد به بل هو ازيد في كثير منها ومنافعه هي المذكورة في الترياق الكبير
نسخة زعفران مر غاريقون وزنجبيل ودارصيني وكيثرا مكل عشرة
دراهم كندر وثاليسفيس وهو الحرف البابلي واذخر مكي وعيدان
البلسان واسطوخودوس وسيساليوس وقسط وكمافيطوس
وقنة وعلك البطم ودار فلفل وعصاره لحية التيس وجندبيدستر
والساذج الهندي وميعة وجاوشير مكل ثمانية دراهم سليخة
وفلفل ابيض وفلفل اسود وسورنجان وجعده وسقورديون
ودوقو واكليل الملك وجنطيانا ودهن البلسان وحب البلسان
واقراص قوفيون ومقل مكل سبعة دراهم سذاب درهمين اشق
وسنبل رومي ومصطكى وصمغ عربي وفطراساليون وقردمانا

وبزر الرازيانج مكل خمسة دراهم انيسون ووج ومو وسكبينج
واسارون مكل ثلثة دراهم افيون وورد احمر ومشكطرامشيع
مكل خمسة دراهم فو واقاقيا وسيوه اسقوردیون وبزر الهيوفاريقون
مكل اربعة دراهم ونصف شراب ريحاني عتيق وعسل مقدار
الكفاية ينقع ما يحتاج الى ان ينقع بالشراب ويخلط بالعسل ويحفظ
ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة كالبندقة بما يصلح من الاشربة
ترياق عزرا عن نافع للسع الهوام وينفع الصرع والخفقان واللقوة والفالج
ووجع الكبد والطحال والرياح الغليظة فى الاحشا ويبقى قوته
الى سبع سنين وقيل الى خمسة عشر سنة نسخته حماما اثنى عشر مثقالا
تفاح الاذخر ثمانية مثاقيل عاقرقرحا ستة مثاقيل زعفران ستة
وثلثين مثقالا دارصيني ستة مثاقيل مر اثنى عشر مثقالا فطراساليون
ودوقو مكل ثلثة مثاقيل كثيرا ثلثين مثقالا اعصارة الافسنتين
ثمانية مثاقيل اصول السوسن الاسمانجوني خمسة عشر مثقالا بزر الكرفس
وكبريت وبزر الشبث ومصطكا الماكى واساروں وفودنج وفرفيون
وافيون وسنبل رومي وتفاح الكرم وفو وانيسون مكل ستة مثاقيل
مقل ازرق ثمانية مثاقيل لبان ابيض وبزر البنج مكل ثمانية وعشرين مثقالا
سليخة وورد احمر منزوع الاقماع واقراص الاندروخون مكل تسعة

مثاقيل

مثاقيل حب الخشخاش الابيض وفلفل اسود مكل ثلثين مثقالا اسنبل جبلي
وساذج هندي ولك منقى وماميثا وقرنفل وسنبل الطيب وراوند صيني
وفيموليا وقسط المر وجنطيانا رومي واذخر مكي مكل اثنى عشر مثقالا
بزر السذاب مثقال واحد حب الاترج المقشر والسماق الشامي مكل مثقال ابرنجاسف
وقال بعضهم مثقال دهن البلسان اربعة وعشرين مثقالا افقاح
السنبل الرومي فقاح الموص مكل اربعة مثاقيل ونصف عصارة
الارطميسا وهو القيسوم البحري واصول الهند با مكل عشرين مثقالا
ورق الاترج ثلثة عشر مثقالا يجمع الادوية مسحوقة منخولة منقوعة منها
ما ينقع بشراب صاف جيد الجوهر ويعجن بعسل منزوع الرغوة
ويرفع في اناء ويستعمل كالترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه
افيون درهمين ترياق الاربعة ينفع من لسع العقارب والعناكب وسموم
الهوام ومن الامراض البارده وخصوصا الصرع الذي يعرض بغتة
ومن خفقان الفؤاد ويكسر الرياح التى يكون فى المعدة والامعاء
وينفع اوجاع الكبد والطحال والشربة مثقال بماء بارد وينقطع
قوته بعد ستين قال ابن هبل ووجدناه يبقى قوته اكثر من ذلك
نسخته جنطيانا رومي حب الغار زراوند طويل ومر اجزاء سواء
يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوة قال الشيخ وقيل ان من الاطبا

من جعل مكان المر قسطا وحكى بعض الاخوان انه وجد فى نسخته
زيادة زعفران جزء وبعض الناس يجعل فيه المدحرج وهذا
اقوى واجود قال ابن هبل ويقال ان هذا الدواء زاد فيه القسط
المر ترياق الطين يقي المسموم حتى يخرج السم من بدنه ولا يقيء غير
المسموم وبه يتعرف المسموم نسخته طين مختوم وحب الغار متساويان
يدق وينخل ويلت بسمن البقر ويعجن بالعسل ترياق طين المختوم
نافع لجمود الدم واللبن فى الجوف نسخته طين مختوم ثمانية دراهم انفحة
الارنب ستة دراهم انفحة الظبي جنطيانا زراوند مدحرج مكل اربعة
دراهم بزر السذاب البري مرحلتيت مكل اربعة دراهم يعجن
بعسل الشربة منه مثل البندقة بماء حار ترياق الكبودين صنعه
الحرانيون لاوجاع الكبد كلها حارها وباردها مع ورمها وغير
الورم فقلته من المعالجات البقراطية نسخته اسارون فطراساليون
تفاح الاذخر واصوله وبزر الانجره والقافالكرم وافيتمون مكل
ستة دراهم بورق ارمني وملح اندراني وزوفا يابس وفو تنج
جبلي مكل درهمين شحم الحنظل وبزر الفنجنكشت واصل لسان الحمل
وبزر الحليون واصوله فى نسخة درهم ونصف اصول الغار و
الغافث مكل درهم ونصف الراس المربي المجفف وفلفل

وكمون

وكمون كرماني وسنبل الطيب واصول السوسن الاسمانجونية مكل درهم
اللوز الحلو والمر واصل اللوف الجعد والبسط والغاريقون والبابونج
مكل درهم ونصف كبد الذئب المجفف عشرة دراهم بزر الكرفس والفستين
وانيسون وورق حى العالم مكل ثلثة دراهم حب الاس عشرة دراهم ساذج
هندي ومصطكى مكل درهمين قشور السفرجل الحلو المجفف ونارديني
وفو ومو مكل درهم وثلثين عصارة ابنى باذيس عشرون درهما اهليلج
اصفر عشرون درهما فنطوريون دقاق ومرصافي وميعة يابسة وميعة
رطبة مكل ثلثة دراهم حب البان وزعفران مكل درهم ونصف راوند
صيني خمسة عشر درهما حمره ثلثة دراهم بزر الحلبة وبزر المرو عصارة الاسنس
مكل درهمين بزر الخيار والقثا والبطيخ مكل خمسة عشر درهما سوخس
وورق الشبث مكل درهمين ونصف كهربا فضومى ثلث درهم لك
العيدان خمسة عشر درهما يسحق وينخل ويعجن بزبيب الطائفي المنزوع
العجم وورق الطرشقوق وحب الكاكنج مكل عشرة دراهم ويسقى منه
فى جميع اعلال الكبد فاما فى الاعلال الرطبة فبماء الاصول والسكنجبين
البزوري واما فى الاعلال الحارة اليابسة فبماء الهندبا وماء الطرشقوق
وماء عنب الثعلب ذكر ابو ماهر ان اهل حمان وهو موضع بحوالي
سومر يسقون بماء الشعير ان لمن به حرارة فى كبده وفى السدد

بسكنجبين البزوري على حب العلة والطبيب يركب بحسب تركيب
امراض الاشياء التي ذكرتها وقد رأينا ابا ماهر يضمد به الكبد في الاورام
البارد والاورام الصلبة **ترياق العقارب** رفقا يابس ورق السذاب
الجبلي صعتر مكد درهمين كندر ذكر جاوشير حلتيت مكل درهم
جند بيدستر خمسة دراهم ورد الفيلكوش عشرة دراهم اصول الكرنب
كندم خمسة دراهم بنرق مغشر ثلثين درهما جنطيانا ابرسا اسقيل
مشوي جعدة سعد اسود مكل خمسة دراهم يسحق ويعجن بالعسل
ماينا درهم بماء قيقا الشربة للبدن المعتدل وزن درهمين
ويزاد وينقص على حسب الحاجة وينفع طليه على موضع اللسعة
ترياق العسكر جيد للدغ الحارات بليغ في ذلك **نسخة** قشور
اصل الكبر واصل الحنظل وافسنتين وحرمل ونزاوند مدحرج
وطرخشقوق يابس اجزاء سواء ينعم سحقه ويسقى منه وزن
درهمين **ترياق بليغ** قد شهد له جماعة من الاطباء بدل من شيا وي
الترياق الكبير في لدغ الافاعي **نسخة** انيسون عشرون درهما
فلفل ثلثة دراهم وزراوند مدحرج وجند بيدستر مكل درهم ونصف
يعجن بمطبوخ الشربة قدر جوزة **ترياق لدغ العقارب** اصول الكبر وافسنتين
رومي وزراوند وجنطيانا يسقى منه ثلثة دراهم **ترياق آخر**

بليغ النفع للدغ العقارب **نسخة** جنطيانا وزراوند ومر وحب الغار
وقسط وفودنج يابس وسذاب وجند بيدستر وعاقرقرحا وشونيز و
زنجبيل وفلفل وحلتيت اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل ويعطى
منه جوزة بشراب **ترياق السرطان** ينفع عضة كلب الكلب **نسخة** سرطان
محرق عشرة مثاقيل كندر وجنطيانا مكل خمسة مثاقيل يدق وينخل و
يعجن بعسل منزوع الرغوة **ترياق لدفع مضرة الافيون** حلتيت وجند بيدستر و
وابهل وفلفل الاجزاء متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه بندقة بشراب جيد عتيق **ترياق الاسنان** جند بيدستر وحلتيت
وفلفل وزنجبيل وميعة وافيون بالسوية يعجن بعسل **ترياق نافع**
لنهش الرتيلا والشبث والعنكبوت **نسخة** شونيز عشرة دراهم
دوقو وكمون مكل خمسة دراهم ابهل وجوز السرو مكل ثلثة
دراهم سنبل الطيب وحب الغار وزراوند مدحرج وحب البلسان ودارصيني
وجنطيانا وبزر الجندقوقي وبزر الكرفس مكل درهمين يدق وينخل و
يعجن بعسل ويسقى قدر جوزة بالشراب **ترياق الذهب** من تراكيب بعض
المتاخرين من اطباء الفرس لولو غير مثقوب وعود ني وبزر البنج
الابيض مكل درهمين وورق الفضة درهم شبد وكهربا وشب وعاج
وطباشير وطراسيث وكزبرة يابسة وبهمن ابيض وبهمن احمر وصندل

ابيض وفوفل وسعد وكمون كرماني مدبر ومصطكي وكرويا وعفص وطين
ارمني وشادنج مغسول وصمغ عربي وحب الاس وعيقو البنق والغبيرا
وعذبة وبزر العناب المقلو والقشر الخارج من الفندق مكل ثلثة دراهم
يدق ويعجن برب السفرجل والتفاح والاس متساوية ويستعمل
ترياق انفع فلفل ابيض وفرنجمشك وفاشرا مكل عشرة دراهم مروافيون
وحب الغار مكل سبعة دراهم جنطيانا رومي وزراوند طويل وزعفران
وبصل العنصل مكل اربعة دراهم سنبل رومي وعاقرقرحا مكل درهمان
جند بيدستر درهم يدق وينخل ويلت بدهن البلسان ويعجن بثلثة
امثاله عسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء صيني ويستعمل بعد ستة اشهر
ترياق الثمانية قد عمل هذا الترياق بعد ترياق الاربعة ومنافعه اكثر
من منافعه **نسخة** زراوند طويل ورიوند صيني ومر وقشر اصل الكبر
وحب الغار والقسط المر والجنطيانا وعروق الصفر تنخل الاجزاء
متساوية ويدق وينخل ويعجن بعسل ويبقى قوته الى ستين
سنة واكثر **اثناسيا** في المعاجين المعجون يقال على كل ادوية مركبة
جمعها عسل او ربوب مقومة **اثناسيا** بلسان اليونانية هبة الله
معناه الفادزهر الاكبر هذا دواء تضمن الاطباء منه كل نفع وفي
تركيبه كل العجائب وهو ينفع من الجنون والامراض الباردة كالشقيقة والدوار

والبلغمية والفالج والصرع والسكتة واللقوة والرعشة والوسواس وحديث
النفس والصداع والشقيقة والنسيان والماليخوليا وبرد الدماغ والخفقان
ويحفظ الجنين وينفع من الاسقاط وينفع من تقطير البول واوجاع
الرحم ورياحها واسترخاء اللسان والدوار والغم ومن ضرر القطر
والسموم والالبان التي تنعقد في المعدة وغيرها وينفع من اوجاع
المفاصل ومن جميع الاوجاع المزمنة الباردة ويسقى لكل شيء
بما يليق فللبرد الشديد في ماء الخيارشنبر وقيل بل في الخمر انفع وللسداد الباطنة
بماء الاصول ولاوجاع الرحم بماء الانيسون وللاوجاع العالية بماء المرزنجوش
او ماء الاصول السلق وللصبيان بدهن البنفسج هذا ما قاله الاطباء واما
الشيخ الرئيس فقد ذم هذا التركيب وقال ونحن لم نر له اثرا كثيرا الا في
ان الرجبة العارضة للسان واسترخائه ثم قال والذي عندي انه
دواء مشوش غير مرتب التركيب محرق للدم والاخلاط مقصر عن الاغراض
نسخة يوخذ مسك وعنبر وكافور وحماما وبزر الحرمل وافربيون واشنا
نبطي واشنة وبزر الكرفس وبزر السذاب واختا البقر الجبلي وكبريت
احمر واصفر وخربق ابيض ولبنى وسعد ومارشوبه وحي عيدان الحليون
والحرمل الابيض وهو عروق الاسفند ومايدان وحب المحلب وعيدان
البلسان ودارچيشان وسيندان والبسباسة والايرسا ومن شعر الغول

وانكشت پيروژد وكشت بركشت وحلتيث طيب وسكبينج وجاوشير
ومن الزنب والاسقنقور الابيض وفقاح الحنا وريوند صيني وفي نسخة
ريوند سبعة دراهم وحب البلسان وحب الاس للمري ومخوم الملك
وجرداود وحلتيث منتن وكشوث وكهربا ومورد اسفرم وحبت
افريد وجوز الابهل ومغاث ومر ومرجان وبهمن احمر وبهمن ابيض
مكل درهمين ومن اللولو الغير المثقوب والزعفران وفقاح الاذخر
والساذج وجوزبوا والجندبيدستر وبزر الحرجير وبزر الجزر والانيسون والزوفا
يابس مكل عشرة دراهم والشونيز وحزء الثعلب واصل الكبر والزرنب
والكبيه ذراج الاساكفة والذهب والفضة المسحوقين مكل نصف درهم
لفاح يابس عشرين عدد ابرنثيم خام وبزر الشبت واصوله والزرنباد
والدرونج والزنجبيل والجنطيانا ولسان العصافير وملح هندي وعاقرقرحا
وجند وقفر اليهود ودوقو وبزرقطونا وصعتر فارسي وصعتر جوزي و
تراب الاربعة طرق مربعة واصول الخيري وفلنجمشك وحب البان مقشر
وقشور الاترج اليابس وعيدان الفاوانيا مكل اربعة دراهم قرنفل وسنبل
واسارون وقسط وسليخة وقاقلة وبرسياوشان مكل ثمانية دراهم
باداورد وعقد التين البالي في الحيطان والجوز الجبلي واللوز مكل
سبعة دراهم فلفل ابيض واسود ودارفلفل وافيون ودرونج مدحرج

مرماحوز برا

وحب البنج مكل عشرين درهما جوز هندي درهمين واربع دوانيق انجدان
اسود اربعة دراهم اكليل الملك اربعة دراهم واربعة دوانيق فقاح الحلاف
وديوم
وعروق الهندبا اليابس ومحروم الجوبي وجعده وعصارة الافسنتين و
دارشيشعان وقيصوم وقرد ماما وطباشير مكل درهم خربقا وانيسون
وشيح وملح الخبز وملح طبرزد ودوقو وفطراساليون وعصارة السوس
وعصارة الغافث مكل ثلثة دراهم حجر مقناطيس ستة دراهم كودان
خمسة دراهم يدق اليابس وينخل وينقع الندى بالطلا الجيد ويعجن
بعسل مثل الادوية ثلث مرات الشربة مثل الحمص بماء فاتر **سوطيرا**
معناه المخلص الاكبر ينفع من الصرع والدوار والصداع العتيق والرعشة
والنزلة ويمنع المواد من التحلب الى العين وقد يكتحل به بعد القدح فيمنع
عود الماء ويمنع حدوث افة بالعين وينفع انقطاع الصوت والفالج
والوسواس ووجع الاسنان والعين من رطوبة واوجاع الريه والصدر
والجنب والشراسيف والكتف سقيا في ماء العسل ومن قذف الدم سقيا
ماء لسان الحمل وعصا الراعي ومن الرياح في المعدة واوجاعها واليرقان
ويصفي اللون ويذهب بكلف الوجه ويزيل الجشا الحامض ويسقى قروح
المثانة وامراض الامعاء ومغصها واورامها واوجاع الكبد والطحال و
يدر فضول الكلى والمثانة ويقوي المذاكير ويطلى عليها فينهض الشهوة

ويقع من اوجاع المفاصل والنقرس والفشخ وينفع من سموم ذوات النهش و
السموم المشروبة وينفع من الحميات العتيقة ومن النافض ويحلل
الاورام ويطلق البطن **نسخة** سليخة اذخر مكل اوقية ونصف جند
بيدستر وفطراساليون مكل خمسة عشر مثقالا بزر الكرفس اوقيتين
سيساليوس مثقالا مسطرا دارصيني اقراص الاذخر معا وميعة سايلة
واسارون مكل ستة مثاقيل فلفل ابيض اثنى عشر مثقالا دارفلفل
وسنبل وحماما وزعفران مكل اربعة مثاقيل افيون عشرة مثاقيل يسحق
الادوية وتنخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويحفظ في اناء كما تقدم
ويستعمل بعد ستة اشهر **بزرگ دارو** هو من ادوية الفرس الكبيرة المختارة يذهب
مذهب الشليثا والترياق والفلونيا ومنفعته عظيمة في القولنج **نسخة**
يوخذ من الزعفران وبزر البنج الابيض من كل واحد استار واحد و
من الافيون والفربيون مكل عشرين درهما ومن السنبل واللبني مكل استارين
ومن الساذج الهندي والقرنفل وبزر الحرمل وعاقرقرحا والدارفلفل مكل
اربعة دراهم ومن الفلفل الابيض والسكبينج والجندبيدستر والجاوشير
مكل درهمين ومن اللولو الغير المثقوب والنوشادر وبزر السذاب البري
والمسك والكافور والقاقلة والدارصيني والسليخة مكل درهم ومن القسط
والزرنباد والدرونج ودهن البلسان مكل ثمانية دراهم وفي النسخ

السريانية والاعجمية من المر اربعة دراهم ومن الكافور اربعة دراهم
يدق اليابس وينخل وينقع الرطب في الطلاء المطبوخ ثم يجمع جميعا
ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر مثل الجوزة بماء
فاتر **ذا امهران الكبير** زامهران اسم طبيب هندي اتخذ هذا المعجون ينفع من
سوء المزاج البارد ومن ضعف المعدة ويزيد في الباءة وينفع من الوسواس
والسوداء ويصلح حركات البدن ويحفظ الجنين ويصلح الكلى والمثانة ويفتت
الحصاة **نسخة** وج وقسط ومر ودرونج طويل ودرونج مدحرج وقرنفل
واشنه وقصب الذريرة وعيدان البلسان واصول الصابري وبزر الفنجنكشت
مكل ثلثة اساتير دارفلفل وزنجبيل مكل خمسة اساتير بزر الكرفس والنانخواه
وكرويا وبزر الانيسون وبزر الرطبة وبزر البقلة الحمقاء وبزر الجرجير
وتودري احمر وتودري ابيض واذان الفار وكمون كرماني و
بزر الشبت مكل ستة اساتير اكليل الملك وشيح وزرنب وحب البان
وسليخة وبسباسة وقاقلة وقرفة مكل اربعة اساتير اهليلج اصفر
وبليلج وامليج مكل ثمانية اساتير لفاح يابس وخربق ابيض واشق
ومرماحوز ومورد اسفرم وبزر البنج البري وبزر البنج البستاني وخسك نباتي
وشيطرج وزرنب منقى وحب الاترج مقشر ودغودر وسنبل هندي
وبهمن احمر وبهمن ابيض ولسان العصافير من كل واحد اربعة عشر مثقالا جوز بوا

ثلثين عددا بزر الجرجير وحماما وساذج هندي وحلبه ومر وفطراساليون
ودوقو وريوند صيني مكل ستة دراهم افيون وافربيون وجند بيدستر من كل
واحد ثلثة دراهم اهليلج اسود منزوع النوى اربعة دراهم يجمع هذه
الادوية مدقوقة منخولة ويوخذ فانيد ابيض بوزن الادوية المذكورة
كلها وسمن البقر بوزن الادوية والفانيد جميعا وعسل منزوع الرغوه
بوزن الفانيد والادويه وسمن جميعا ويقطع الفانيد ويلقى عليه ثلثة
ارطال ماء ويطبخ حتى يذوب ويغلظ ويصير كالعسل ثم يلقى عليه العسل
ويفتر سمن البقر ويلت به الادويه ثم يلقى الفانيد والعسل المطبوخان
في هاون كبير ويذر عليه الادويه ويعجن حتى يستوى ويصير في
ظرف كان فيه عسل زمانا طويلا ويرفع ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك
الشربة منه كالعفصة في اول شهر واخره ثلثة ايام بماء حار او بعض
الاسده زامهر الصغير قريب النفع من الكبير نسخته وج وقسط وزراوند
مدحرج وزراوند طويل والاهليلج الاسود والكابلي والبليلج والاملج
والشيطرج الهندي والحسك والزنجبيل والبهمن الاحمر والابيض والريوند
الصيني والدرونج والخولنجان والميعه من كل واحد ثلثة اساتير حب الرشاد
وبزر الحرمل مكل استاذين فلفل ودارفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة
اساتير بزر الكرفس وكرويا وسعد وبزر اللفت وبزر الرطاب وبزر الكتان

وبزر الفجل وبزر الجرجير وزعرور وفودنج ابيض وحمص (hamish)

وبزر الجندقوقي وبزر الرازيانج ونانخواه وحب الاترج المقشر وبزر حبة الخضراء وتنبج
ونارمشك وحلبه وبزر المرزنجوش وكمون كرماني وبزر الشبت وبزر الجرجير من
كل واحد عشرة دراهم قرنفل وهيل واشنه وساذج هندي وقاقله
قرفه وراسن وسعد وجوزبوا وقصب الذريره ودرونج واكليل الملك
ومو وماحوز وحب البلسان مكل عشرين درهما سليخه وبسباسه وحب الاس
ودارشيشعان ولسان العصافير وسنبل مكل اربعة وعشرين درهما بزر البنج
الابيض وافيون وافربيون من كل واحد ثلثة دراهم ورد احمر يابس منزوع
الاقماع خمسة دراهم جند بيدستر استار فانيد مساو لجميع هذه الادويه
ويلت الادوية بسمن البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوه الشربة مثقال بماء فاتر
ارسطون الكبير ومعناه الفاصل ينفع من برد الجسم ومن السل واوجاع
البطن والحميات المختلطه والربع والقولنج والارحام نسخته افيون و
فربيون وسليخه وزعفران وحماما واقاقيا ومر وقسط وسنبل وحب
وبزر الجندقوقي وبزر الانجره وحب الخروع المقشر ومقل وكندر وذكو وسماق
منقى من حبه ودبق وكبابه اصفر وميعه يابسه وفلفل ابيض من كل واحد
خمسة مثاقيل ورد يابس وعاقرقرحا وبزر عرطنيثا وبزر الكرفس وحب الاترج
المقشر ونانخواه وبزر الطرخشقوق مكل اربعة مثاقيل انيسون عشرة مثاقيل
بزر الباذروج مثقال قرطم مقشر وزنجبيل مكل مثقالين وبعض الاطبا

الزبيب

يجعل فيه فلفل اسود درهمين يجمع هذه الادويه مسحوقه منخولة ويعجن بشراب
صاف جيد وعتيق او بميبختج او بنبيذ والعسل يعجنا سبيكا ويترك
ثلثة ايام ويخلط معها دهن البلسان قدر اوقيه ويحرك حتى يستوي ويصير
في قدر نظيف ويغلى غليتين وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصير في
اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه مثقال وكلما عتق كان اجود
ارسطون الصغير ينفع من كل ما ينفع منه الكبير نسخته افيون وسليخه من كل واحد
اربعة دراهم اقاقيا وسنبل وكبريت اصفر وفلفل من كل واحد اوقيه عاقرقرحا
وزعفران وافربيون مكل ثلثة دراهم حماما درهم يدق وينخل ويعجن بثلثة
امثاله عسل منزوع الرغوه اثاناسيا الكبرى معناه دواء الذئب وهو ينسب الى
الذئب والمعز لانه يدخل فيه كبد الذئب وقرن الماعز ينفع اوجاع الكبد
والطحال والمعده والرياح والدوسنطاريا والسعال المزمن وقي الدم ويسكن
الاوجاع خصوصا وجع الكليتين والمثانه وينفع رياح الكليتين
والربو والصداع والريه والخناق والاحتلاف ونزف الدم وينفع
كالمرهم على البواسير والشربة منه من ربع مثقال الى نصف مثقال نسخته
زعفران ومر وجند بيدستر وبزر انجره وقسط وقردمانا وخشخاش وسنبل
وغافث وكبد الذئب والقرن الايمن من المعز محرقا اجزاء متساويه
يدق ما اندق منها ويذاب ما يذوب بالشراب ويعجن بعسل منزوع الرغوه

ختم

ويستعمل بعد ستة اشهر اثاناسيا الصغرى منافعه تلك بعينها نسخته مر وعيدان
البلسان وميعه وزعفران وقسط وسنبل وافيون وسليخه مكل اربعة
دراهم عصارة الغافث ثمانية دراهم اصل السوس اثنى عشر درهما عسل نقي
الكفاية الشربة مثل البندقه بما يوافق من الاشربه دواء يحيى عطيه الله هذا دواء
وجد في خزانة ملك يقولون انه نافع من البواسير وفساد المعده والابرده
ويشهي الطعام والجماع ويقوي ويحفظ الصحة اذا شرب في زمان الربيع
او الشتا ثلثة اشهر في كل يوم جمعة من كل شهر قال ابن جبل وقد ذكر
بعض الاطبا انه يرد شباب الشيخ القائل ويعيد الصحة نسخته اهليلج اسود
وبليلج واملج وزراوند مدحرج وطويل ووج وشقاقل وهيل وقاقله
وقرنفل وبنجانيخ وزنجبيل وسمسم عز منقى مكل ست اواق جوزبوا و
سنبل وتربد ابيض ومو وفو واسارون ودوقو وبزر الكرفس الجبلي
وفربيون من كل واحد اوقيتين بزر الكراث ودودي وخشخاش
وزرنباد ودرونج وعرق الزرنباد وحماما وعاقرقرحا وطباشير
وسيساليوس وحلتيت منقى وكمون كرماني مكل ثلثة اواق ومن
الشل والبل والفل والادرهني وشيطرج هندي وشيطرج فارسي
وفلنجمويه واشنه وسعد واصل النيلوفر ودارفلفل وقرفة الطيب
وجند بيدستر من كل واحد خمس اواق جاوشير وسكبينج مكل اربعه

اواق قشور اصل الكوفي ثمان اواق خبث الحديد المنقى المدبّر بالخل المسحوق
في الصلاية حتى يصير كالكحل وقبل ان يلقى الادوية ويسحق ثم يوزن
ويوخذ من الخبث ثلث الاجزاء ثم يلت بسمن البقر ويوخذ من
الفانيذ وزن الخبث ويعجن بعسل ويحفظ في اناء خضر ويوضع
في الشعير ستة اشهر الشربة منه مثل عفصة **معجون قوة الطبيب** ينفع من
فساد المزاج وورم الكبد ويقوي المعدة ويصفي اللون **نسخته** يوخذ من الهليلج
والكابلي مكل خمسة وعشرين درهما زنجبيل ودارصيني مكل عشرة دراهم فلفل ابيض
اربعة وعشرون درهما طباشير ثلثة دراهم ناردين مسك ستة دراهم عصارة
الافسنتين خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بالطلاء المطبوخ والميبسوس
بقدر الكفاية ويجعل حبوبا مثل الفلفل الشربة وزن درهمين بماء فاتر
معجون بن الحارث سطوباخس عجيب للسعال ونفث الدم وقرحة الرية ومدتها
المجتمعة وورمها وخروق العضل وقي الطعام والهيضة والحلقة
وعلل المثانة واختناق الرحم والحميات النائبة يسقى قبل النوبة
بساعة وللهزال ولرداءة المزاج والسموم المشروبة والملسوعة
نسخته دارصيني وقسط وبارزد وجندبيدستر وافيون وفلفل اسود
ودارفلفل وميعة مكل اوقية عسل قسط واحد يدق الادوية اليابسة
وينخل واما البارزد فيطبخ مع العسل حتى يذوب فاذا ذاب فليصفى

ويلقى الادوية ويصير في اناء زجاج او فضة ويسقى منه مقدار الباقلا
مع ماء العسل مقدار قرابوسين ويقطر عليه بالاصبع ثلث قطرات
من دهن الحل **معجون الياقوت للشيخ الرئيس** قال الشيخ رحمه الله هذا معجون جربناه
على الملوك واشباههم فعرفنا له منفعة عظيمة خاصة في علل السوداء
والوسواس والتوحش وضعف القلب والخفقان وقد انتفع منها
علاء من هذه ما يحب فيه المعالجات ووجدنا له نفعا كثيرا في علل
الدماغ والمعدة والكبد وعلل الطحال والقولنج خصوصا وقد ينفع
من وجع المفاصل والحميات المزمنة **نسخته** يوخذ من فتات الياقوت
وخصوصا الاحمر الرماني ونحوه مثقال ويبراد قد برقيق دقيق لين ضعيف
ثم يوخذ الى صلاية ويسحق جيدا وحجر اليشب والعقيق مكل درهم ورق
الذهب والفضة مكل مثقال ومن الذهب المذاب في بوطقة مطلية بالمرداسنج
حتى يسحق الذهب وزن دانقين ومن الفضة المرحجبر بايجد العلقي وزن
دانق ويفعل بكل منهما ما يفعل بالياقوت ثم يوخذ جملتها ويلقى
في صلاية ويلت بالشراب الريحاني ويسحق حتى يجف ويكرر حتى
يصير هباء ثم رفع ويوخذ فلفل وغاريقون وافيمون وزنجبيل وقرنفل
ومرزنجوش مكل مثقال ونصف بجراهمني وحجر لاجورد وملح نفطي ورزنباد
ودرونج والجسنبلين ولسان الثور مكل ثلثة مثاقيل ناردين وحماما ووج

البدن من الامراض **نسخته** بزر السداب البري وفراسيون وسقوريون وكما فيطوس
وجاوشير وجنطيانا رومي واسطوخودوس وفوذنج وميعة سائلة من كل واحد
خمسة مثاقيل مر وزعفران وقسط وفلفل ابيض واذخر وسنبل الطيب و
فربيون وقشور اصل اللفاح واشق وفودنج وبزر الرازيانج وبزر الجزر البري
الاقريطي ورد احمر منزوع الاقماع وحب البلسان مكل ثلثة مثاقيل دارصيني
ثمانية مثاقيل سليخة اوقية عصارة الغافت وكاشم وصمغ اللوز وبزر الحندقوقي
مكل اربعة مثاقيل افيون وبزر البنج من كل واحد ستة مثاقيل يسحق وينقع ما
ينقع بشراب جيد ويعجن بعسل منزوع الرغوة **معجون فيقرا** ينفع الخفقان
والصرع واوجاع المعدة البارده والامعاء والسدد وعفونة الدم العتيقة
وعسر الهضم وعسر النفس والفواق الشديد **نسخته** جندبيدستر ودب السوس
وسليخة وقسطم وفلفل اسود ودارفلفل وميعة وافيون وزعفران وسنبل الطيب
من كل واحد ثلثة دراهم جاوشير درهم مسك دانق زرنباد ودرونج ولؤلؤ
غير مثقوب مكل نصف درهم مر تسعة دراهم يسحق وينخل ويعجن
بعسل منزوع الرغوة ويستعمل قدر حمصة **معجون سقراط** ينفع الامراض البلغمية
والسوداوية والصداع وضعف الدماغ وضعف البصر والجنون وضعف
البدن والنسيان والوسواس والسل والسعال القديم والدوار والصرع والربو
والبهق ووجع المعدة واوجاع المفاصل والنقرس ووجع الكبد واليرقان

واوجاع الطحال والبواسير والزحير ويقوي الباه **نسخته** جنطيانا رومي وقردمانا
وناردين مسك وبزر الفنجنكشت وحب الغار وزراوند طويل مكل مثقال انيسون و
وجندبيدستر وحب البلسان واسارون وسليخة ومصطكي مكل درهم مر ووج
ودرونج وزرنباد وبزر الكرفس من كل واحد درهمين زعفران ثلثة دراهم
صبر سقوطري عشرة دراهم توبل ابيض عشرون درهما عود ني اثنى عشر درهما
جوزبوا وقرنفل وريوند صيني وعاقرقرحا وبسباسة واشنة وسنبل ودارصيني من كل واحد
ثلثة دراهم ورق الورد الاحمر خمسة دراهم سعد وحب الحلب من كل واحد
اربعة دراهم هليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد ستة دراهم بزر الجرجير
وبزر البصل وبزر الكراث من كل واحد درهمين زرنب وشيطرج هندي واسقيل مشوي
مكل ثلثة دراهم يدق وينخل ويلت بدهن اللوز المر ويعجن بثلثة امثاله
عسل منزوع الرغوة ويحفظ في اناء صيني او خضر ويوضع في الشعير ويستعمل
بعد ستة اشهر الشربة منه ثلثة دراهم الى سبعة دراهم **معجون ابن مسلم** وهو
المسمى بالغياثي وبالغيث الضا وكان ذلك قبل عهد جالينوس وهو محلل
مسكن للاوجاع من كل ريح ومن كل داء غالب ومن الوسواس ويسكن
كل وجع **نسخته** افيون وبزر البنج الابيض من كل واحد عشرة مثاقيل فربيون
وزعفران وسنبل وعاقرقرحا وسورنجان وقاقلة ودارفلفل مكل خمسة
مثاقيل يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه من دانق

وساذج دارصيني وصعتر وحاشا وزوفا وكمون مكل اربعة دراهم مشكطرامشيع وفطراساليون وحجر اليهود وبزر الكرفس وكندر وزعفران وفلفل ابيض مكل ثلثة مثاقيل عظام العاج ثلثة دراهم تسحق الادوية ويلقى عليها الاحجار المسحوقة المذكورة و يعجن بعسل الهليلج ضعف الادوية ويستعمل **معجون جالينوس** يسحق الآت البول والكلى والمثانة ويفتح السدد ويصلح البدن **نسخته** فلفل ابيض فلفل اسود حماما وقسط وسنبل الطيب وقصب الذريرة وساذج هندي وبزر الكرفس وزعفران وافسنتين وعاقرقرحا وبزر الانجره وبزر السذاب الجبلي اجزاء سواء تسحق وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة وزن درهم بماء قشور اصل الرازيانج واصل الكرفس **معجون اخر لجالينوس** نافع من وجع الكبد والسعال وقذف الدم **نسخته** زعفران ودارصيني مكل درهم مقل ازرق اربعة دراهم دارشيشعان اربعة دوانيق اذخر ثلثة دراهم قصب الذريرة وسليخة وناردين مكل درهمين صمغ السرو ثلثة اساتير زبيب منزوع العجم وزن ستين درهما عسل ثلث اواق طلاء جيد بقدر الكفاية يعجن على الرسم **معجون هرمس** ينفع النقرس واوجاع المفاصل كثيرا واوجاع الكلية والمعدة والرياح وقروح الامعاء والاستسقاء واليرقان والدوالي واختصاصه بالمفاصل والنقرس **نسخته** غاريقون واسارون ووج وقردمانا وبزر السذاب وافربيون وفو وزوفا يابس مكل اوقية زراوند طويل واصل العرطنيثا وحاشا وبزر الكرفس وسنبل الطيب وفوتنج جبلي وفطراساليون مكل اوقيتين جنطيانا رومي ست اواق

قنطوريون وكمافيطوس وكمادريوس واسقوردريون مكل ثمان اواق سليخة وقسط وصعتر وجعدة وانيسون مكل ثلث اواق يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم ويشرب في ايام الربيع الشربة مثقال او درهمان **معجون هرمس** ينفع من الزحير اذا سقي منه وزن ثلثي درهم بماء بارد ومن وجع الكبد بماء الجلنجبين ومن وجع المعدة بخل ممزوج ولوجع الكلى بخمر ممزوج ولسائر الاوجاع والخناق بماء فاتر وان لم يكن به حمى فبطلاء ممزوج ولنفث الدم بخل ممزوج قدر باقلاه ولوجع الخاصره بمثله ولاعتقال الامعاء والرياح بطلاء عتيق ممزوج ويصلح الوجع الراس والوسواس والجنون اذا سقي بالليل ومن السعال اليابس يسقى في اول الليل بشراب ممزوج ومن لسع الحيات بماء الترنجبين ويطلى على الموضع الملسوع وينفع من السموم القاتلة اذا سقي بماء الجنطيانا و لعض الكلب الكلب اذا سقي مع لبن ريوند **نسخته** فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد خمسة اساتير زعفران وافيون مكل عشرة اساتير افربيون واشق وساذج وعاقرقرحا واصل اللفاح والصمغ والسليخة والسنبل وبزر الكرفس مكل ستة اساتير عيدان البلسان ثلثة اساتير يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم **معجون قباد الكبير** ينفع اوجاع المفاصل والنقرس ويسكنهما ويمنع حدوثهما وينفع حمى العتيقة ووجع الطحال والرياح الغليظة وعسر النفس والسعال وقروح الامعاء والغشي واوجاع العين والحلق اذا شرب يوما ويحفظ

الى نصف مثقال **معجون يعرف بالاميري** ينفع من اسر البول ووجع الظهر وضعف الكلى
ويفتت الحصاة **نسخته** بزر الخشخاش وبزر الكراث وبزر الشبت وبزر الكرفس و
بزر السوسن وبزر الحسك وبزر الهندبا وبزر القرع وبهمنان ولسان العصافير
وبزر الخروع وأسيلا وبزر الشاسفرم وبزر المرزنجوش وبزر كابلي وفلفل
وتربد وحب الرشاد وبزر المرواشنر وفقاح الاذخر وبزر اللفت وكيتنا
وبزر البنج وصعتر وزرنب وفلنجه وحب النيل وقسط وكرويا وبزر قطونا
وابهل وراسن ولبان وبزر قاقيل وسليخه وبزر الكتان وملح هندي و
وبزر السداب وبزر الجزر الاحمر والابيض وكمون كرماني وقرفه وبزر فلنجمشك
ومغاث وسنا مكي وافتيمون وسورنجان وانيسون وبزر السمنه ورحش و
فوفل من كل واحد ثلثه دراهم بودرنجان ونانخواه وزرنباد وجبه و
بزر الرازيانج ودارصيني وهليلج اصفر وكابلي وبزر الحرمل وحب الاس و
خردل وشهدانج وسمسم مقشر وبزر الجرجير من كل خمسه دراهم شقاقل و
زنجبيل من كل اربعه دراهم كبيه وفلفل ابيض وقرنفل وسنبل وساذج وفقاح الحنا
وعاقرقرحا من كل واحد درهم ونصف سقمونيا وانيسون بزر البطيخ وبزر القثا
من كل عشر دراهم دهن خل اربعين درهما عسل رطلين الشربه تامه درهمين
بماء فاتر **معجون سنجرنيا** معناه الدواء الحارة قيل معناه كبير النجاح مجرب
نافع من جميع الامراض البارده والرياح الغليظه ووجع الاسنان

وتاكلها ومن برد المعدة وبطو الاستمراء والقولنج وعسر البول من البرد والبلغم
ومخالطته البول وهو سبب لصحة البدن من اشياء كثيره **نسخته** افيون
وجند بيدستر ودارصيني ومو وفو ودوقو واسارون من كل واحد مثقال
مر وفلفل ودارفلفل وقنه وقسط من كل سته مثاقيل زعفران نصف مثقال
يحل الغنر في العسل ويدق ويخل الباقي ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل
بعد سته اشهر **امروسيا** ينفع ضعف الكبد والطحال وصلابتها ويفتح السدد و
يدر البول ويفتت الحصاه في الكلى ومنفعته في ابتداء الاستسقا عظيمه
نسخته دوقو زحى وكمون كرماني وعيدان البلسان وسليخه وقردمانا وفقاح الاذخر
وبزر الكرفس من كل واحد درهم دارفلفل وقسطين من كل نصف درهم
مو وزن ثلثه دراهم حب الغار عشره اعداد ووج وزعفران من كل درهمين
يدق وينخل ويعجن بثلثه امثاله عسل منزوع الرغوه الشربه منه مثقال
بماء حار **انقرديا الكبير** ينفع الفالج واللقوه والصرع ويقوى الهاضمه وهو
ترياق لجميع الامراض البارده والبلغميه ويقوى الباه **نسخته** عاقرقرحا
شونيز قسط فلفل دارفلفل وج من كل واحد عشره دراهم سذاب جبليا
حليت زراوند مدحرج حب الغار جندبيدستر شيطرج هندي خردل من كل خمسه
دراهم عسل البلادر اربعه مثاقيل ونصف يدق الادويه وينخل ويلت

بدهن الجوز ويعجن مع ثلثه امثاله عسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد سته
اشهر الشربه منه من درهم الى مثقال **انقرديا الصغير** هليلج وبليلج واملج من
كل واحد عشره دراهم سعد هندي وسنبل الطيب وكندر ووج وفلفل اسود
وزنجبيل وعسل البلادر من كل خمسه دراهم عسل بثلثه امثال الادويه
يعجن على ما مر في الكبير وفايدته قريب منه **فرفيذنون** ينفع من الرياح
الغليظه والمغص والقولنج والنسيان ويشفي النسا الحوامل لما يعرض لهن من الامراض
البارده **نسخته** بزر البنج وافيون من كل عشرين درهما وفرفيون وعاقرقرحا وسنبل و
زعفران من كل سبعه دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل
بعد سته اشهر **كاسكينج** قال الاستاد ابو الفرج بن الهندو سمى بذلك لخضرته
وما يخالط الخضره من الالوان الاخر لان فيه جوز السرو وورق الاس
والزرنيخ والزعفران هو معجون كثير المنافع ينفع من امراض الاطفال والصبيان
وصرعهم ولقوتهم وكزازهم وقولنجهم وينفع الارحام واختناق الرحم و
ويعدل زيادة الحيض ويسكن رياح الرحم **نسخته** يوخذ سليخه وحبة
افريد واصل اليبروح وبزر الحرمل وبزر الرازيانج وحب البلسان وزراوند
مدحرج ومسك وعنبر من كل اربعه دراهم هال اربعه عشر درهما افيون وقسط
وجوزبوا واهليلج اصفر من كل واحد اثني عشر درهما قرنفل اربعه وعشرين

الكبيرنا

الكبير

درهما قرفه ومعجون الكبيرنا وزرنيخ اصفر وبزر السوس ووج من كل ثمانيه دراهم
سكبينج ودرونج وبزر مر من كل واحد سته دراهم ناعنبت وبسباسه
وزعفران وسعد من كل عشره دراهم مغاث خمسه عشر درهم ميعه سايله
خمسه دراهم سورنجان اسفرم او ورق الاس وجوز السرو وبزر الانجدان من كل ثلثه
دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه **نسخته** المستعمله فيه قصب الذريره
واطفاء الطيب وميعه وكندر من كل واحد اربعه دراهم اشنه وقرفه و
زعفران من كل درهم مسك وعود من كل نصف درهم يعجن بشراب عتيق ريحاني
ويترك حتى يختمر ويستعمل **دواء الكركم** والكركم الزعفران ينفع من الاوجاع التي في
الكبد والطحال من البرد والغلظ ويفتح السدد العارضه في جميع الاباء
الغذا ويطرد الرياح الغليظه عنها ويدر البول وينفع من جميع اورام الكلى
والمثانه والرحم العارضه من المواد الغليظه ومن الصلابه التي
يكون فيها ومن الاستسقا **نسخته** زعفران اثني عشر درهما مو وفو
وانيسون ودوقو واسارون وريوندصيني وفطراساليون ومر مكي
من كل واحد اربعه دراهم سنبل سته دراهم قسط وسليخه و
فقاح الاذخر وحب البلسان من كل واحد درهم فوم درهمين
عصير السوسن وغافث وسقولوقندريون وكفرورجي من كل ثلثه دراهم
دهن البلسان نصف اوقيه يدق وينخل ويلت بدهن البلسان ويعجن

الصبغر

بعسل الشربة درهم دواء الكركم ينفع من ضعف الكبد والطحال والمعدة وصلابتها ومن ابتداء الاستسقاء ويمنع كونه ويحسن اللون جدا وينفع من اكثر الامراض المزمنة نسخته سنبل الطيب وسليخة ومر وقسط وفقاح اذخر وحاشا وزعفران اجزاء سواء يدق وينخل وينقع المر يوما وليلة بميبختج ويخلط الجميع ويعجن بعسل منزوع الرغوة نسخته زعفران والخولنجان وبزر السذاب وبزر الكرفس ونانخوه وحاشا ولب حب الصنوبر الكبار مكل ستة دراهم كندر ذكر ولب اللوز المر درهمين فلفل ثمانية دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة درهمان

الكلكلانج الكبير ينفع من استرخاء المعدة وبردها ومن الحميات المتقادمة والغشي وعسر البول والبرص والبهق والسهر وتكسر العظام والسعال الذي للمسلولين اذا لم يكن بهم حمى ولمن قد برد بدنه وللبواسير والمطحولين اذا لم يكن بهم حمى وللدبيلة والفوالج وللاستسقا وللمراة التي يعرض في حبلها ولاختناق الرحم وللرياح التي في المفاصل والنفخة ولاوجاع الركبة والظهر والعضل نسخته اهليلج اسود وبليلج وشيرانج وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وشيطرج وفلفلمويه وملح هندي وملح احمر نفطي وملح اندراني ولسان العصافير وسعد وحيل وقرنفل وبنك وسعد وكاشني وشونيز وحب النيل وكمون وساذج هندي وبزر الكرفس وكزبرة يابسة وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم تربد رطل واربعة اساتير زبيب منزوع

العجم مائة مثقال اجاص مائتي مثقال فانيد ستة ارطال ونصف شيرج ثلثة ارطال يدق الادوية وينخل ويطبخ الزبيب في الماء ويصفى فيه الجاوشير ويدق الاجاص ويفاجو نيا وينقع بابريعة وعشرين رطلا ماء يوما وليلة ويطبخ الى ان يبقى ثلثه ارطال ويصفى ويرد ماء الاجاص الى القدر ثانيا ويمرس فيه الجاوشير المنقوع في ماء الزبيب مرسا جيدا ويضاف الى الماء الاجاص الذي في القدر ويلقى عليه فانيد ويطبخ بنار لينة الى ان ينحل الفانيد ويصير الماء في قوام العسل وبعد ذلك يلقى عليه شيرج ويحرك الى ان يختلط بالماء ويرفع عن النار وينثر عليه الادوية ويستعمل والشربة ثلثه مثاقيل او اربعة بحسب السن الكلكلانج الصغير النافع للمستسقين واوجاع الكبد والطحال واليرقان والسدد وهو مجرب نسخته اهليلج اصفر عشرين درهما اهليلج اسود بليلج مكل خمسة عشر درهما املج ثلثة ارطال تمر هندي خمسين درهما زبيب منزوع العجم رطلا يجمع هذه الادوية ويلقى عليها ثلثون رطلا ماء ويغلى الى ان يبقى منه ثمانية ارطال ويصفى في منخل ويوخذ خيار جنبر منقى رطل واحد ويلقى عليه الماء المصفى ويغلى عليه واحدة ويمرس مرسا جيدا ويصفى في منخل ويوخذ اربعة ارطال فانيد ويلقى عليه الماء ويغلى الى ان ينحل الفانيد و يصير له قوام العسل ثم يلقى عليه الشيرج ط بارطل ونصف ويخلط

مخلطا به خلطا حسن جيدا ويغلى غليتين وينزل عن النار ويؤخذ لك مفصولا ورد وسنبل ودوقو وفطراساليون وفو ودبوبدجيني وملح هندي واسارون الكرسنة الاسمانجوني وغاريقون مكل ستة دراهم كادريوس وسيساليوس ودارفلفل طويل واسارون ومصطكي وعيدان البلسان وجنطيانا وبونج كابلي للقشر وسليخة وكمون كرماني من كل واحد اربعة دراهم عصارة الغافث وعصارة الافسنتين وسعد وفقاح الاذخر وبزر الكرفس وقسط ودوقو وبزر الرازيانج وانيسون من كل واحد خمسة دراهم بزر الكشوث وبزر الكرفس واصل السوس ورب السوس وسقمونيا مكل عشرة دراهم تربد ابيض مائة وخمسون درهما يدق وهذه الادوية وينخل ويوخذ ماذريون عشرون درهما فيصب عليه رطل ماء وثلثة اواق دهن شيرج ويغلى حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يلت به الادوية ويلقى على الفانيد المطبوخ ويخلط خلطا جيدا ويجعل في اناء عضار ويستعمل الشربة اربعة دراهم بلبن اللقاح او بماء الجبن او بماء عنب الثعلب او الكاكنج

القفطارغان

الاكبر ينفع من اسقاط الاجنة واوجاع النسا وجميع الامراض الباردة وهو دواء هندي نسخته افيون اربعة اساتير درهم فرفيون وعاقرقرحا وفضة محرقة وورد احمر يابس منزوع الاقماع ومسك واصول الكاكنج وقردمانا ودارصيني من كل واحد ستة دراهم اقاقيا خمسة اساتير ودرهمين وثلثي درهم كبريت اصفر ودبق منقى

وقرنفل ذكر مكل خمسة اساتير حماما ثلثة اساتير واربعة دوانيق قسط وفلفل وابرنجبني وبزر الكرفس ومقل ازرق وقصب الذريرة ودرونباد وسليخة ودارصيني وزرنباد وقرفة ووج وشيطرج هندي وياسمين من كل واحد استاريين فاشرا وقاسرستيف وبزر السذاب وانجراه وقرنفل انثى وفقاح الكرم وبزر اللفاح واسارون وخولنجان من كل واحد اربعة دراهم بزر البنج الابيض تسعة اساتير ودرهمين قشور اصل الكبر ثلثة اساتير ودرهمين بزر بقلة الحمقا عشرة اساتير اصل السوسن الاسمانجوني وساذج هندي وحب البلسان من كل واحد درهمين اطريطوبود باد مكل اثنى عشر درهما مرارة الثور ومرارة الذئب ومرارة الغراب من كل واحد درهم وفي بعض النسخ درهمان يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعة ما انقع بشراب سبعة ايام وبعد ذلك يلقى عليه هذه الادوية ويعجن بعسل منزوع الرغوة اربعة اقداح ودهن البلسان ثلثه اساتير ويكون قدر الشراب المنقوع فيه الادوية قدر ما يزاف فيه الادوية ويصير كالسويق ويصير في قدر فخار او حجر نظيف ويغلى خمس او ست غليات وينزل عن النار ويبرد ويرفع في اناء زجاج وبعد ذلك يوخذ ضبعة عرجا انثى هرمة وتشد يداها ورجلاها بعضها الى بعض ويصير في قدر نحاس ويلقى عليها ترمس ابيض وشبت من كل واحد كف ويلقى عليها من الماء قدر الحاجة و

يغطى فم القدر ويطبخ بنار لينة حتى يتهرا وبعد ذلك ينزل عن النار و
يصفي المرق وينقي جلدها وعظامها وشعرها ويعاد المرق الى قدر
نظيفة ويلقى عليها دهن البلسان ودهن الناردين لكل قدر اسكرجة
ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منها الثلث ثم يلقى عليه الادوية المجهزة الموصوفة
ويحرك حتى يستوى ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر و
لا يستعمل قبله فانه يقتل **القمطارغان الاصغر** حب البلسان وكندر وحماما
وقشور اصل اللفاح واشنة وسليخة واشق ولبان واصل السوس وعيدان
البلسان وشحم الحنظل وزنجبيل وسكبينج وجاوشير وداري وجند بيدستر و
هزارجشان وسنبل وشيطرج هندي وكرويا وقاقلة وابهل وسكر و
حب الغار ودم الاخوين وكبريت بحري واشنان ذكر من كل واحد درهمين
بنك كابلي وفلفل من كل واحد درهمين ونصف زعفران وبزر البنج لكل
عشرة دراهم مسك دانقين خربق ابيض وبزر الجرجير وقرنفل وساذج هندي
وشحم الكركدن ومرارة الفيل وقسط مر لكل اربعة دراهم افيون خمسة عشر درهما
ابريسم محرق خمسة دراهم فوفيون سبعة دراهم وفضة وذهب من كل واحد دانق
درنباد ودرونج وكافور من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم
زراوند مدحرج وبادرنجويه وصعتر فارسي واصل الوفرا وحب الكبر وطاليسفر و
اصول الشهدانج وارز وملح هندي لكل درهم خيارشنبر عشرين درهما يجمع

الاصبر

الادوية مسحوقة منخولة منقوعا عامها ما ينتقع بشراب ويعجن بعسل منزوع
الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر **معجون** ينفع من فساد المزاج وضعف
المعدة وبردها **نسخة** قسط ومر وحماما وسنبل الطيب وسليخة ومصطكي
من كل واحد ستة دراهم زراوند طويل وفلفل اسود وبزر الشبث وبزر الكرفس
وانيسون وبادرنجويه وكمون كرماني وفطراساليون وكاشم واسارون ودارصيني
والخولنجان اسود وفودنج بري ونعناع لكل درهمين يسحق وينخل ويعجن
بثلثة امثاله عسلا منزوع الرغوة **معجون فنج** ينفع من السعال واوجاع
الكبد والصدر والات النفس والمعدة والشوصة ويصفي الصوت ويدر
البول وينفع من وجع الطحال **نسخة** زبيب منزوع العجم او قشمش خمسة
عشر درهما زعفران وسنبل الطيب وسليخة ودارصيني من كل واحد درهم
قصب الذريرة وفقاح الاذخر وعلك البطم ومقل ارزق من كل واحد درهمين ونصف
مر اربعة دراهم عسل منزوع الرغوة ستة عشر درهما يجمع الادوية مسحوقة
منخولة منقوعا ما انتقع بشراب صاف جيد الجوهر ويعجن ويستعمل الشربة
درهم بماء حار لوجع الكبد والمعدة ولوجع الصدر والرية بماء الزوفا
معجون مسلم ينفع من الفالج واللقوة والقولنج والمرة السوداء وجميع العلل الباردة
نسخة بزر الحرمل مائة وعشرين درهما جاوشير ثمانين درهما سكبينج وحج
وزراوند مدحرج وطويل ومقل ابيض وخربق وخردل واصل الهندبا

بعض

وجند بيدستر واصل الحنظل وكبريت اصفر وبزر الجرجير وسلاب جبلي وفنجنكشت
من كل واحد اربعين درهما شونيز وبارزد وقنابري لكل ستين درهما
افيون وفربيون وبنج وفلفل ابيض وكندش وملح هندي اسود وملح نفطي
احمر ولفاح واصل البنج وعاقرقرحا وصبر ولبان وشيطرج من كل واحد
عشرين درهما سنبل الطيب ومصطكي ودرنباد ودرونج من كل واحد ثمانية
دراهم زعفران ثلثة دراهم يدق اليابسة وينقع الصموغ في قطران شامي
قدر ما يكفيها ثم يدق ويخلط بالادوية كلها ثم يدفن في الرماد شهرين
ثم يستعمل بعد ذلك والشربة منه ثلثة مثاقيل للقوي وللوسط مثقالين
وللضعيف مثقال وللمرضى مثل العلفلة **معجون اسود** ينفع من استطلاق المرضى
والزحير **نسخة** افيون وسنبل وبزر البنج الابيض وجند بيدستر ودارصيني وفلفل
ابيض وقشر وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم ميعة سايلة ومادادي وقسط
لكل خمسة دراهم زعفران ثلثة دراهم يجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن
بعسل منزوع الرغوة ويستعمل **معجون اصفر سليم** ينفع من امراض المرة السوداء
والرياح والخفقان واوجاع الصبيان واوجاع الارحام **نسخة** فلفل ابيض
وزنجبيل وملح هندي وقسط مر لكل ستة دراهم افيون وفربيون وجند
بيدستر وقرنفل وزعفران ومصطكي وعاقرقرحا من كل واحد خمسة دراهم
فاشرا وفاشراستين وسعد ودرنباد ودرونج وزراوند طويل لكل درهمين

دهن البلسان وماء الكافور من كل واحد اربعة دراهم يدق اليابسة وينقع
الصموغ في الشراب ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر وشقط
منه مثل الحمصة بماء المرزنجوش **معجون الطين الارمني** نافع من السموم القتالة للنشوء
ونهش الحيوان ولدغ الهوام **نسخة** طين ارمني وحب الغار من كل واحد درهمين
انفحة الظبي ثمانية دراهم انفحة الارنب اربعة دراهم جنطيانا ومر وزراوند
مدحرج ومو وبزر السذاب وورق الغار من كل واحد درهم وينخل ويعجن بعسل
منزوع الرغوة الشربة منه مثل الباقلا **معجون البيش** ينفع من البهق والبرص و
الفالج والنسيان ومن جميع الامراض الباردة والجذام **نسخة** هليلج كابلي و
شيطرج لكل اربعة عشر مثقالا اهرواو لوفر وصعتر وسعد لكل اربع مثاقيل
فانيد زنجبيل ودارفلفل وفلفل من كل واحد ثمانية مثاقيل بيش اربعة
مثاقيل فانيد اربعمائة مثقال يدق الادوية وينخل ويذاب الفانيد بالماء
ويعجن به الادوية الشربة منه درهم بماء فاتر **دواء** وهو معجون يسمى
دواء الخطاطيف ينفع من وجع الحلق واورامه والخوانيق واورام الصدر
اذا كان من رطوبة **نسخة** يوخذ انيسون وبزر الكرفس وبادرنجويه واذخر
واصل السوسن الاسمانجوني وشب يماني وبزر الحرمل واصل السوس الحكوك
وسليخة ودارصيني ومر وزراوند طويل من كل واحد اوقية ووج معا
وورد يابس احمر منزوع الاقماع من كل واحد اوقيتين قسط ورماد الخطاطيف

الشونيثا

حديث مكد سلسه اواق زعفران اوقيه دنا سنج للحفظ وسنبل الطيب من كل
واحد نصف اوقيه عفص عشرة اعداد يدق وينخل ويعجن بثلثه امثالها
عسلا منزوع الرغوه الشربه منه قدر عفصه يذاب بماء العسل او بماء
العسل او بماء مطبوخ فيه العدس والورد واصل السوس ويطلى بريشه
على الحلق من داخل ثلث مرات او اربع في النهار ويتغرغر منه باحد هذه
المياه في النهار مرتين غدوة وعشية معجون الاخراج النافع من الزحير المفرط
نسخته جند بيستر وافيون وميعه سايله وبزر البنج الابيض وزعفران و
اسارون ومر وبزر الكرفس وسليخه مقشره وانيسون وسنبل الطيب
وطين ارمني وجلنار اجزاء سوا يدق وينخل ويعجن نصف درهم
بماء السماق او بربّ الاس او برب السفرجل او بماء بارد اذا كان
الزحير من بلغم معجون الحارث ينفع من عسر البول ويفتت الحصاة نسخته
افيون وفرفيون وجندبيستر وسنبل الطيب ودارصيني وزنجبيل ودارفلفل و
زعفران مكل اربعة دراهم بزر البنج درهمين دهن البلسان ثلثين درهما
ينقع الزعفران والافيون في شراب ويجمع باقي الادوية مسحوقه منخوله
وبلت بدهن البلسان ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد سته
اشهر منه قدر بندقه بماء حار وللصبيان قدر عدسه معجون زبل البورق

دوقو وفقاح الاذخر واذخر وحب البلسان وفقاح الاذخر وانيسون وسنبل الطيب

وسليخه وزعفران وريوند دار صيني واسارون وفطراساليون من كل واحد ثلثه دراهم
حب الصنوبر الكبار ثلثين درهما نعناع يابس نصف درهم يدق وينخل ويعجن
بعسل منزوع الرغوه اخرى للبول فطراساليون واسارون ووفي وموم من كل
واحد اربعة دراهم دوقو وانيسون وبزر الكرفس وحب البلسان من كل واحد
ثلثه دراهم كثيرا درهم يدق وينخل ويعجن المثلث المعقود دواء اللك الكبير
ينفع من ضعف الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعده ويفتح السدد و
يدر البول ويذيب الحصاة وهو من افضل الادوية في الكبد نسخته لك مغسول وعود
وبزر كرفس وفطراساليون وكمون كرماني وزنجبيل مكل ثمانية دراهم
لوز مقشر ودارصيني وقرنفل وساذج من كل واحد خمسه دراهم كافيطوس
ومو ووفي وزوفا يابس من كل واحد اربعه دراهم سنبل ورب السوس مكل
اثني عشر درهما جنطيانا وزراوند مدحرج واسارون وحب البلسان وسليخه
ومصطكى وقصب الذريره ومقل من كل واحد سبعه دراهم زعفران
وحجره واذخر من كل واحد ثلثه دراهم فوه ريوند من كل واحد خمسه
عشر درهما فلفل ابيض وقسط مر كل واحد عشرة دراهم سنبل الروم و
دهن البلسان من كل واحد ثلثه دراهم ونصف ينقع الصموغ في الشراب
الريحاني ويدق وينخل الباقي ويعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه منها
بندقه بما يصلح من الاشربه دواء اللك الاصغر ينفع من ضعف الكبد والمعده

وبردهما وصلابتهما وصلابة الطحال ويفتح السدد نسخته لك وقسط ومر
وحب الغار وترمس وحلبه وفلفل مكل درهمين ريوند ثلثه دراهم
يدق وينخل ويعجن بعسل الشربه منه درهم بماء طبيخ الافسنتين معجون
الوشنداور دواء هندي يفرح القلب ويقويه ويقوي البدن ويحسن اللون ويذهب
الصفار ويطيب النكهه والعرق ونفعه للكبد عظيم وليس فيه مضرة طاهرة
يوخذ قبل الطعام وبعده نسخته ورد احمر منزوع الاقماع سبعه دراهم
سعد خمسه دراهم قرنفل ومصطكى وسنبل واسارون مكل ثلثه دراهم
قرفه وزرنب وزعفران وبسباسه وقاقله وهال وجوز بوا من كل درهمين
يوخذ هذه الادويه بعد الدق والنخل بالحرير فيخلط خلطا محكما بالسحق ثم
يوخذ من الاملج المنقى الحديث رطل فيطبخ بتسعة ارطال ماء حتى يبقى
الثلث ثم يصفى ويعاد ذلك الماء في القدر ويلقى عليه من الفانيذ رطلين
ثم يغلى برفق حتى يغلظ ويصير في قوام اللعوق الغليظ ثم يرفع القدر
عن النار ويذر فيها الادويه ذرا ويحرك بعود خلاف حتى يختلط اختلاطا
مستويا فاذا برد جعل في اناء اخضر الشربه منه من مثقال الى مثقالين
معجون الوشنداور الكبير من تراكيب المتاخرين من اطباء الفرس ينفع مما ينفع منه
الوشنداور وتقويته القلب وتفريحه له اكثر نسخته لؤلؤ غير مثقوب و
بسد وكهربا وعود نيء وسعد واذخر من كل واحد مثقالين

سنبل وساذج وطين ارمني وابريشم ني مقرض مكل ثلثه مثاقيل زعفران درهم
عنبر نصف درهم املج ستون مثقالا سكر وعسل بقدر الكفاية يتخذ شيره
املج على الرسم ويسحق الاحجار على صلايه ويحل العنبر في العسل والسكر
ويسحق الزعفران مفردا ويحل في ماء الورد ويدق باقي الادويه وينخل ويخلط
مع الباقي ويستعمل معجون الفلافلي وهو يسمى مادة الحيوة ينفع من الفضول البلغميه
ويقوي النفس ويفرح ويشهي ويهضم الطعام ويحيي ويزيد في الحفظ
والذهن وذكاء العقل ويطلق اللسان ويذهب بالابردة ويقطع سلس
البول ويسكن الرياح ويزيد في المني ويقوي الذكر ويشد الاسنان وينفع من
اوجاع المفاصل والظهر والحالبين نسخته فلفل ودارفلفل وزنجبيل ودارصيني
واملج وهليلج وشيطرج وزراوند مدحرج وعروق بابونج وجوز حب الصنوبر
الكبار ونارجيل وخصى الثعلب مكل اوقيه بزر البابونج نصف اوقيه
زبيب منزوع العجم ثلث اواق عسل مثل جميع الادويه يعجن على الرسم الشربه
منه بقدر الجوزه فلونيا رومي الطرسوسي ينفع من امراض كثيرة وخاصة لانواع القولنج
وهو مسكن لجميع الاوجاع وينفع السعال نسخته فلفل ابيض ودارفلفل
وبزر البنج من كل واحد عشرين مثقالا افيون عشرة مثاقيل زعفران خمسة
مثاقيل بزر الكرفس الجبلي وسنبل الطيب من كل واحد اربعة مثاقيل بزر الكرفس
البستاني ثلثه مثاقيل ساذج وسليخه وحب البلسان وفرفيون وعاقرقرحا من كل

واحد مثقال عسل منزوع الرغوة بقدر الكفاية الشربة كالحمصة بماء فاتر
فلونيا الفارسي ينفع من نزف الطمث والبواسير وانحلال الطبيعة والقي والرياح
العارضة في الارحام ويحفظ الاجنة ويشد فم الرحم ويسكن وجع القولنج
وهي مدر للذهن والدماغ نسخة فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرين
درهما افيون وطين مختوم من كل واحد عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم
فرفيون وسنبل وعاقرقرحا من كل درهم جندبيدستر وزرنباد ودرونج ولولو
غير مثقوب ومسك من كل درهم كافور دانق ونصف عسل منزوع الرغوة
بقدر الكفاية الشربة منه درهم بما يوافق من الاشربة معجون الشعثا
يسكن الاوجاع العظيمة كالقولنج والرمد ووجع الاسنان وينفع امراض
البلغمية والصفراوية ويقطع الدم من اي موضع كان وينفع الزكام والنزلة
نسخة فلفل ابيض واسود من كل عشرون مثقالا بزر البنج وافيون من كل عشرة مثاقيل
زعفران خمسة مثاقيل فرفيون وسنبل وعاقرقرحا من كل مثقال عسل ثلثة
امثال الادوية ويعجن على الرسم ويوضع في الشعير اربعة اشهر ويستعمل معجون
جمرنيا معناه الحادورة الارحام والسعال الرطب وضيق النفس والربو
واليرقان السدي والاستسقاء نسخة بزر حرمل من ونصف لبان ومصطكي
وحب البلسان وزعفران واكليل الملك وفلفل وسنبل الطيب من كل واحد عشرة
دراهم زراوند طويل وزراوند مدحرج من كل عشرين درهما زرنباد ودرونج من كل

اربعة

اربعة دراهم افيون وزنجبيل وقسط وسليخة من كل واحد ثلثة اساتير سعد
عشرة اساتير صبر سقوطري اربعة عشر درهما قرنفل ستة دراهم خربق ابيض
وزراوند احمر يابس منزوع الاقماع وشونيز من كل ستة اساتير يسحق وينخل ويعجن
بعسل منزوع الرغوة ويستعمل معجون بادمهرج منافعه كمنافع الدحمرثا نسخة زرنباد
ودرونج وافيون وجندبيدستر وعاقرقرحا ودار فلفل وسليخة وهليون و
هوم المجوس وبزر البنج وقسط لبني وجاوشير وزعفران من كل واحد ستة
دراهم حلبة ثمانية دراهم لولو درهمين قند ومر من كل واحد اثنا عشر درهما يدق
وينخل ويعجن بعسل معجون الراحة يحل القولنج ويخرج الرياح وينفع وجع الظهر نسخة
فلفل ودار فلفل وزنجبيل وكمون كرماني وسداب وخولنجان وقرفة من كل عشرة
دراهم سقمونيا مثل الجميع يعجن بمثلي هذه الادوية عسلا معجون التمري ينفع
من عسر البول والقولنج ويسهل بلا مشقة ويوخذ في كل وقت صيفا وشتا
نسخة يوخذ تمر هيرون منزوع النوى مقشر خمسين درهما وينقع بخل خمر يوما
وليلة ثم ينخل بمنخل واسع ويجمع ويوخذ سقمونيا وسداب يابس من كل
تسعة مثاقيل فلفل ابيض مائة عدد زنجبيل ثلثة مثاقيل بورق ارمني مثقال
واحد لوز حلو مقشر ثلثين عدد ايجمع الادوية مسحوقة منخولة ويخلط بالتمر
المنخول ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة الشربة اربعة مثاقيل بماء حار
معجون زبدي يفتح القولنج وينفع وجع الظهر ووجع الاعضا نسخة سقمونيا

عشر دراهم تربد ابيض مائة مثقال قاقلة كبار وقاقلة صغار وزنجبيل ودارصيني وقرفة
ونارمشك وقرنفل وفلفل من كل واحد خمسة دراهم سكر ابيض مائة مثقال
يدق دقا ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه خمسة دراهم معجون
الزبل يستعمل عند الوجع المهلك لتفتيح القولنج نسخة تربد ابيض خمسة دراهم
زبل الذئب اربعة دراهم بزر الكرفس وانيسون من كل واحد ثلثة دراهم
فانيذ خمسة عشر درهما يحل الفانيذ ويعجن به الادوية وينبغي ان يكون زبل
الذئب ابيض وفيه قطعة عظم ولا يوجد فيه شعر وقد اتخذ من موضع يجري
او على راس عشب معجون اللبوب الكبير يزيد في المني ويقوي الكلى والظهر و
ينشط نسخة لب الفستق والبندق ولب حب الصنوبر الكبار واللوز
وحبة الخضرا ولب الجوز ولب حب القلقل وسمسم مقشر وخشخاش ابيض
من كل واحد عشرة دراهم خصى الثعلب خمسة عشر مثقالا خولنجان ثلثة مثاقيل
دارصيني وشقاقل وبهمن ولسان الثور ولسان العصافير ودماغ العصافير
واصل البابونج من كل خمسة مثاقيل قضيب البقر المبرد وبوزيدان من كل واحد
ثلثة مثاقيل فرنجمشك وخسك مربي وعنبر اشهب من كل خمسة دراهم
درنباد وزرنب وزنجبيل وقرنفل وبزر البادروج من كل واحد ثلثة
دراهم مسك خالص وياقوت اصفر من كل واحد مثقال عود ني عشرة دراهم
زعفران ومصطكي ولعل من كل درهمين ذهب وفضة من كل مثقالان

وبسباسه

سكر

سكر من عسل ربع من يعجن على الرسم اسرار الاطبا يقوي الباه وينشط ويحسن
اللون ويقوي القلب والدماغ وينصب العصب ويزيد في قوة المجامعة ولو
استعمل بعد الجماع يحفظ من النقرس وعرق النسا نسخة شقاقل وخولنجان
وبهمنين وتودريين ووج ولسان العصافير من كل ثلثة دراهم سورنجان الاستقنقور
ثلثة مثاقيل حب البان وحب البلسان ولب حب البطيخ والهندبا والقثد و
بزر الجرجير وبزر الكراث وبزر الجزر وبزر البصل وبزر الشلجم وبزر الرطبة
ودوقو وبزر الهليون وخسك مربي من كل واحد درهمين دارصيني
وقرنفل واسارون وسنبل الطيب وبسباسه وكبابة صيني وسعد كوفي
ودار فلفل وجوز بوا وعود ونارمشك وعنبر وزعفران من كل مثقال
مسك خالص نصف درهم نارجيل ولب الفستق ولب اللوز ولب
حب القطن وسمسم مقشر وحب الزلم من كل واحد سبعة دراهم
زنجبيل وبوزيدان وقسط ودرونج من كل درهمان ورق الخيال المجرب
خمسين درهما يرق اللبوب عليحده والادوية عليحده ويذاف العنبر
في العسل ويعجن به الادوية معجون السقنقور يقوي الباه وينشط ويقوي
القلب والدماغ والكلى والظهر نسخة شقاقل وبهمنين وبوزيدان
وسورنجان وكبابة صيني وقضيب البقر المبرد بالمبرد وقرنفل وحب الزلم ولب حب الصنوبر
الكبار ولسان العصافير وخولنجان ونارجيل ولب حبة الخضرا وقاقلة كبار

وخصية الثعلب

وبزر الشلجم ودار فلفل ونارمشك وفرنجمشك وصندلين ولسان الثور
وبزر الخشخاش الابيض وورد الاحمر منزوع الاقماع وبادرنجويه وبزر الحلبه
واسارون وقرنفل ودرونج وخيربوا وورق القرنفل وجوزبوا واشنه و
لولؤ غير مثقوب وعود نيء لكل خمسه دراهم تودريان من كل واحد اربعة دراهم
سوق السقنقور ورغوان لكل خمسه عشر درهما حقر العقب خمسة عشر مثقالا زنجبيل
وسعد وزرنب وبزر البادرنجويه وزرنباد ومصطكى وانجره وبزر الرطبه
وسادج هندي وحجر البب وورق الذهب وورق الفضه من كل واحد
ثلثه دراهم عنبر اشهب درهم مشك خالص مثقال ونصف سنبل الطيب
عشره دراهم لعل رنج وياقوت اصفر لكل مثقال وورق الخيال المجرب مايه
مثقال تسحق الاحجار على صلايه ويحل العنبر في العسل يدق وتنخل باقي الادويه
مفرده واللبوب يدق مفرده ويحل الزعفران بعد سحقه مفردا بماء الورد
ويعجن بثلثه امثالها عسلا منزوع الرغوه ويرفع في اناء جبني او خزف اويدفن
في الشعير اربعين يوما ويستعمل معجون البوب كبير اخر يقوى القلب والدماغ والكليتين
ويفرح ويزيد في المني ويصلب الظهر والقضيب ويفتت حصاة الكلى والمثانه
نسخه لب اللوز والفستق والفندق وحبة الخضرا والجوز وحب الصنوبر الكبار
والنارجيل ولب داخل الابروح وحب البطيخ وحب الزلم والسمسم المقشر والخشخاش
الابيض من كل واحد عشره دراهم كبابه صيني وقرنفل وخولنجان وقرنفل وشقاقل

مصري من كل واحد خمسه دراهم مصطكى وبسباسه ولسان العصافير وسنبل الطيب لكل ثلثه
دراهم بهمنين وتودريجين وبزر الحليون وبوزيدان ومغاث وبزر الجرجير وبزر
الشلجم وبزر البصل وبزر الرطبه لكل سته دراهم حقر العقب عشره مثاقيل خشك
مربي وقضيب البقر المبرد بالمبرد وبزر الانجره ودقيق الطلع النخل الذكى وهو الذي
يسمي بالفارسيه كشن خرما لكل اربعه مثاقيل دماغ العصفور عشره دراهم
زعفران وزنجبيل ونارمشك وفرنجمشك لكل ثلثه دراهم عسل ثلثه
امثال الادويه الشربه منه مثقالان معجون البوب الصغير يسمن ويزيد في الباه
ويوجب الانعاظ وينفع الكليه والمثانه ويحسن اللون نسخته
لب اللوز ولب الجوز ولب البطم ولب حب الصنوبر الكبار وحب الزلم
ولب الفندق ولب الفستق ولب النارجيل ولب حب القلقل وخشخاش
الابيض وتودريج ابيض واحمر واصفر وبزر الجرجير وسمسم مقشر و
بزر الجرجير وبزر البصل وبزر الشلجم وبزر الرطبه وبهمنين وزنجبيل ودار فلفل
وكبابه وقرنفل ودارصيني وشقاقل وخولنجان وبزر الحليون لكل سته دراهم
عسل ثلثه امثال الادويه لبوب اخر صغير لب الفستق وحب الصنوبر الكبار ولب الفندق
والنارجيل من كل واحد خمسه مثاقيل لب اللوز وسمسم مقشر لكل عشره دراهم
لسان العصافير وحب الرشاد وبزر الرطبه وخشك مربي وبزر الجرجير وبزر الشلجم
وبزر البصل وبزر الانجره لكل درهمين زنجبيل ودار فلفل وكبابه جزء وكندر

وبهمن وتودريجين لكل اربعه دراهم عسل ثلثه امثال الادويه معجون
مقوي للباه كبابه صيني وزنجبيل وقرفه وحب القلقل ولب الفستق ولب حب الصنوبر
الكبار وحب الزلم من كل واحد اربعه دراهم عود هندي وسنبل الطيب و
شقاقل وزعفران وبزر الشلجم وزنجبيل وبزر الحليون وبسباسه وجوز الطيب
وبوزيدان وخولنجان ومصطكى لكل ثلثه دراهم خصي الثعلب والمخه
الايل لكل عشره دراهم صندلين لكل درهمان املج مقشر وشيطرج وقشر الاهليلج
الكابلي من كل واحد مثقالان لولؤ غير مثقوب وعنبر ومقل وورق الفضه
وورق الذهب من كل واحد مثقال ياقوت احمر وفيروزج وفاد زهرحيواني
لكل نصف مثقال تسحق الاحجار على صلايه ويدق الادويه وتنخل ويحل
ورق الذهب والفضه في العسل ويعجن بثلثه امثاله عسل منزوع الرغوه
اخر يقوي الباه تودريجين ومصطكى ونعناع يابس وانيسون وبهمن ابيض و
بهمن احمر ودارصيني وقرفه وبزر الجرجير ولب الفستق وسمسم مقشر والمخ الايل
واسقنقور لكل خمسه دراهم زعفران ومشك وزرنب لكل نصف مثقال فاقلم
صغار مثقالان فاقلم كبار وخصي الثعلب وشقاقل وكبابه صيني وقرنفل وخولنجان
وبوزيدان ولسان العصافير وبزر الحليون من كل واحد ثلثه مثاقيل لب حب
الصنوبر الكبار اربعه دراهم عسل بقدر الكفايه يعجن على الرسم اخر
يزيد في الباه ويحسن اللون وينفع المعده والكبد والكلى نسخه اهليلج الكابلي

واسود منزوع النوي وهليلج واملج وفلفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج
وقشور الاترج مجففه وبرادة الابرو توبال الحديد وسمسم مقشر لكل مثقال
يدق وينخل ويلت بسمن البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويرفع الشربه منه
درهم في اول يوم ودرهمان في اليوم الثاني وثلثه دراهم في الثالث و
هكذا الى السابع سبعه دراهم فهو نهاية في الجوده اخر يزيد في الباه جدا
نسخه عاقرقرحا وبزر الانجره وفلفل من كل واحد مثقال دارصيني وشقاقل
وبزر الجرجير وحرف وزنجبيل لكل مثقالين حلتيت نصف مثقال يدق
وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه الشربه منه درهمان اخر يقوي شهوة
النسا والرجال نسخه بزر الجرجير مثاقيل وبزر البقله خمس مثاقيل ونصف
يسحقان ويعجنان بعسل منزوع الرغوه ويستعمل سبعة ايام يوما نعم
ويوما لا فانه نهايه اخر لما ذكرنا فلفل وزنجبيل وشقاقل وبزر الجرجير و
بزر الشلجم ودارصيني لكل ثلثه دراهم قرنفل اربعه دراهم جوز هندي
خمسه دراهم عسل ثلثه امثال الجميع الشربه منه مثقال عند النوم
اخر يقوي الباه ويكثر المني ويحسن اللون نسخه زنجبيل وقرنفل لكل اربعه
دراهم قرنفل وبزر الجرجير لكل ثلثه دراهم بزر الرطبه درهمان بزر الجزر
خمسه دراهم لب حب الزلم عشره دراهم دارصيني سبعه دراهم يدق و
ينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ثلثه امثال الادويه الشربه منه مثقال

آخر يقوي الكلية ويسخنها ويعينها على كثرة استعمال الباه نسخه
سرة السقنقور ونعناع يابس خصية الثعلب من كل ثلثه دراهم شقاقل وباقلي
يابس ولب حب القطن من كل سبعة دراهم بزر الجرجير والشلجم والفجل والحلبة
من كل واحد خمسة دراهم بزر البصل عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن
بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال ونصف معجون اللؤلؤ يقوي الذكر
ويفتح الاوعية ويقوي اعصاب الدماغ والبصر ويزيد في الشهوة
ويكثر الانعاظ ويحبب الرجال الى النسا ويخرج النطفة بلذة شديدة
نسخه لؤلؤ غير مثقوب وبسبد من كل مثقال انيسون وبهمن ابيض من كل ثلثه
مثقال اسارون ومصطكي من كل ربع مثقال كابلج واصول اللبلاب من كل واحد
نصف مثقال قفاح الاذخر وسعد وكوناربج من كل واحد ثلث مثقال
صمغ عربي وكثيرا من كل دانق سليخة ودارصيني من كل اربعة مثاقيل يدق وينخل
ويعجن بمثلها عسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج ويستعمل عند النوم
وزن مثقال بماء فاتر في وقت الجماع معجون سقنقور صغير يزيد في الشهوة و
يسرع الانزال ويصلب الاحليل ويقوي الصلب والاوعية للمني نسخه
سرة السقنقور وورد يابس من كل درهمان لؤلؤ وكثيرا وبهمن ابيض و
انيسون من كل واحد نصف درهم عنبر سدس درهم يجمع الادوية
مدقوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل عند النوم

حاشية: نسخه اخرى يزيد في الباه ويصلب الآلة نسخة ...
ودرهم بزر ... وشقاقل وبزر اللفت ...
ودهنها في اللبن ...
يعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال ... صح

حاشية: جوز ... زعفران ... عسل برابر

مثقال معجون مقوي الباه ويفرح ويقوي القلب والمعدة ويشهي الطعام ويزيد في
المني نسخه انفحة الايل وخسك مربى وسقنقور وعود من كل خمسة
مثاقيل خصى الثعلب وشقاقل وبزر الهليون وتودري وبهمن ولب اللوز
وحمص وانبجو من كل خمسة دراهم قاقلة كبار وصغار ونعناع يابس و
باقلا يابس وبزر الجزر وبزر الشلجم وبزر الفجل وبزر البصل ودارصيني
وبزر الحرشف وبهمن ولب بزر البطيخ ولب بزر الخيارين وخشخاش
الابيض ولب حب الصنوبر الكبار ودماغ العصافير الذكور وخولنجان
وقرفة وابيون وقرنفل ومصطكي وبزر الرطبة وقشر الاترج ولؤلؤ
غير مثقوب من كل ثلثة مثاقيل كثيرا وكندر وفادزهر حيواني ومسك و
صمغ عربي وبزر الكرفس وورق الذهب وورق الفضة من كل واحد مثقال
عنبر مثقالان بوزيدان وجوزبوا من كل درهمين سمسم مقشر وخصية الديك
المجفف من كل اربعة دراهم عسل وسكر بثلثة امثال الادوية يعجن
على ما مر مرارا معجون عطاي لدفع سرعة الانزال نسخه لبان علك رومي
جفت البلوط بزر القنب متساوية يدق وينخل ويعجن بمثله عسل
معجون كندر ينفع مثل العطائي نسخه جلنار بلوط حبة السوداء
البان من كل واحد عشرة دراهم كمون كرماني وقردمانا ونانخواه من كل
واحد خمسة دراهم قشر البليلج وقشر الاهليلج الاسود وقشر الاهليلج

الاصفر واملج منقى من كل ثلثة دراهم كوبزه يابسة عشرة دراهم يدق
وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة الشربة منه مثقالان
معجون مشري يدفع سرعة الانزال وينفع تقطير البول نسخه كبابه وفلفل وقرنفل
وسنبل وخصى الثعلب ومصطكي ونانخواه من كل عشرة دراهم عسل بقدر الكفاية
الشربة منه درهمان معجون بوزي مقوي الباه جدا نسخه بزر الجزر واللفت
والبصل والفجل والجرجير والرطبة والهليون ولب حب الصنوبر الكبار ولب
حب القلقل وحب الزلم وبوزيدان وشقاقل وتودري وقرفة وحلبة
وشقاقل ولسان العصافير وبهمنين ودارفلفل وحب الرشاد من كل ستة
دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة بقدر الكفاية الشربة منه
ثلثة دراهم مع اللبن والسكر او مع شراب حب يحلو معجون زرعوني يقوي
الباه جدا ويصلب الظهر وينفع الكلية ويقويها نسخه بزر الجزر وبزر
الشلجم وبزر الكوفي وبزر الشبت ونانخواه ورازيانج ولب حب البطيخ والقثاء واصل
الكوس من كل واحد خمسة مثاقيل بسباسة وقرنفل وفلفل وكبابه حب
وعاقرقرحا من كل ثلثة دراهم قرفة وزعفران وكندر ومصطكي وعود من كل اربعة
دراهم بزر الهليون وبوزيدان وبهمن احمر وابيض وشقاقل ولسان العصافير
من كل واحد خمسة دراهم بزر الفجل وبزر الرطبة وبزر الجرجير وبزر البصل وحب
الرشاد وبزر الانجرة وبزر الكراث وخولنجان وجوزبوا وورد احمر يابس و

قرفه ودارفلفل من كل ثلثة دراهم بصل الفار المشوي درهم لب حب القلقل وحب
الزلم ونارجيل ولب حب الصنوبر الكبار من كل واحد خمسة مثاقيل خصى الثعلب و
قضيب الثور المبوه بمباية ودماغ العصافير الذكر المجفف وخسك مربى ودقيق
طلع النخل الذكر من كل واحد عشرة مثاقيل عنبر مثقالان مسك نصف مثقال سكر مثل
الجميع عسل مثل الادوية والسكر جميعا الشربة منه لحار المزاج مثقالان ولبارد
المزاج خمسة دراهم معجون نجاح يسهل السوداء والبلغم نسخه اهليلج اسود
قشر البليلج واهليلج كابلي واملج وافتيمون من كل عشرة دراهم اسطوخودس و
بسفايج فستقي وتربد ابيض مجوف محكوك من كل خمسة مثاقيل غاريقون و
سقمونيا من كل واحد ثلثة دراهم حجر لازورد وحجر ارمني مغسولين من كل درهمين
ونصف يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه من خمسة
الى سبعة معجون خيارشنبر يسهل الصفرا والبلغم نسخه تربد ابيض مجوف محكوك
اربعين درهما بنفسج يابس ثلثين درهما ملح هندي ورب السوس من كل
واحد سبعة دراهم انيسون وبزر الرازيانج ومصطكي من كل خمسة دراهم سقمونيا
عشرة دراهم عسل خيارشنبر مائة درهم دهن اللوز الحلو اربعين درهما
يدق الادوية وينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن مع عسل الخيارشنبر ويعجن
بعسل مائة مثقال وسكر مائة مثقال الشربة منه من خمسة مثاقيل الى سبعة
مثاقيل معجون سورنجان مخصوص بالمفاصل والنقرس وعرق النسا ويسهل البلغم

والصفرا **نسخه** سورنجان مصري سته مثاقيل ماهيزهرج وكمون كرماني وقشر اصل الكبر وشيطرج هندي مكى درهمين قشر الهليلج الاصفر سبعة دراهم بزر الكرفس وملح هندي و ورق الحنا وزبد البحر وبزر الرازيانج وصعتر مكى مثقال ورد احمر وزنجبيل وسقمونيا وكزبره يابسه من كل واحد ثلثه دراهم تربد ابيض موصوف خمسه عشر درهما بوزيدان درهمين دهن اللوز الحلو اربعه مثاقيل ويضعف عسل قدر ما يعجن به الادويه المدقوقه المنخوله **الثيادريطوس الاكبر** ينفع من فساد المزاج البارده واوجاع الكبد والمعده والطحال والكلى والارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو يسهل السودا والبلغم من غير مشقه وينفع من الامراض العتيقه و الامتلا من الفضول الغليظه اللزجه والنسيان وظلمة البصر والربو و عسر النفس وينقي البدن من الاخلاط الفاسده ويسخنه ويقويه ويحلله ويطرد عنه الرياح الموذيه وينفع من السدد التي تكون في الكبد والطحال ووجع الصدر والاضلاع وضعف النفس والجشا الحامض ويحسن اللون الاصفر الذي يكون من نقصان الدم ومن احتباس الدم في العروق من قبل البرد وينفع من خيف عليه الاستسقاء الكاين من ضعف الكبد وبردها وجميع اوجاع الراس و الجذام والبرص والمراره الاسود المحترق ومن البلغم الفاسد و من الريحيه البلغميه والخناق والصرع واللقوه والارتعاش والفالج

والاوجاع

والاوجاع الهايجه من البرد وينفع الاصحا اذا شربوا منه فانه ينقي اجسادهم ويغسلها ويغوص في العروق ويذيب الاخلاط ويخرجها في البول ويذيب الحصى الذي في الكلى والمثانه ويقوي الحراره الغريزيه وهذا التركيب من كبار الادويه وبسيطه منه يقدر عن سر للصرع واللقوه بماء السذاب الشربه منه اربع مثاقيل بطبيخ الافيتمون او بالماء الحار **نسخه** صبر سقوطري خمسه عشر درهما غاريقون ابيض عشرون درهما وج ودارصيني ومصطكي و دهن بلسان وحب البلسان وفرفيون وفلفل ابيض واسود ودارفلفل و جنطيانا رومي وفقاح الاذخر مكى درهم قسط مر وكماديوس و افيتمون اقريطي من كل واحد اربعه دراهم اسارون سليخه مكى سته دراهم سنبل الطيب ثلثه دراهم ونصف مر وحماما من كل واحد درهم يجمع هذه الادويه ويعجن بعسل الشربه منه اربع مثاقيل بماء حار **الثيادريطوس الاصغر** المعمول يجوز بوا ينفع من امراض الراس والدماغ وادرار البول التي من الرطوبه **نسخه** سادج هندي وزعفران وسنبل الطيب وسليخه وغاريقون واذخر وراوند صيني ومر ودوقو وفلفل ابيض واسود و دارفلفل وافيتمون اقريطي وشيطرج وعيدان بلسان وحب بلسان ودهن بلسان وجوزبوا من كل واحد عشره دراهم قرنفل سبعه دراهم صبر اسقوطري ثلثين درهما سقمونيا سته دراهم كبابه اربعه دراهم يجمع

الادوية وبدق وتنخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ثلثه امثال الادوية الشربة
منه اربعة مثاقيل معجون المسك ينفع وجع الكبد وضعف المعده ويفتح
السدد ويحل الاورام الغليظه نسخته مسك وسليخه وسنبل وساذج
ولك فتى وديونلاحينى وجنطيانا من كل واحد درهمين زعفران وتانخواه
وبزر الكرفس ومصطكى مكل ثلثه دراهم عود هندي ومرصافي وقرنفل
من كل واحد نصف مثقال يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم معجون
المسيح يقوى الباه وينفع وجع الظهر والكليه وينقى المعده ويحفظ
الشعر من الشيب نسخته ورق الورد الاحمر اليابس وسعد وعاقرقرحا
وقرنفل وسنبل ومصطكى ورزنباد وزعفران وقاقلة كبار وصغار وجوز
بوا الاجزا متسا وية سكر وعسل ثلثه امثال الجميع يحل السكر في ماء الورد
ويقوم ويدق وينخل الادوية ويعجن به معجون الشهرياري ينفع وجع الكلى
ويقوى شهوة الجماع ويهضم الطعام نسخه قرفه وقرنفل ودارصيني وزنجبيل
وسليخه وسنبل وجوزبوا ومصطكى وحب بلسان وقاقله وزعفران من كل
واحد خمسه دراهم سقمونيا وحب النيل من كل واحد درهم يدق وينخل ويعجن
بعسل الشربة منه درهمين معجون الغيا ينفع من وجع الراس اذا سقى
بشراب ممزوج مع العسل والماء الفاتر وينفع من الصرع والهذيان
والورم الصلب ويقطع الفضول التى تحدث الى العين نسخته مر

دكر

وسليخه ودار فلفل ودارصيني وسيالوس مكل اربعة دراهم سنبل فقاح
الاذخر من كل واحد اثنى عشر درهما زعفران خمسة دراهم افيون خمسة عشر
درهما بزر الكرفس الجبلي خمسة وثلثين درهما انيسون وبزر الكرفس مكل عشرون
درهما فلفل ثمانيه وثلثون درهما لبنى وقسط وفوه واسارون من كل واحد
درهم ينفع الذي به مطلاء ريحاني ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه درهم بماء فاتر على الريق دواء الكبريت قال الشيخ لعل هذا الدواء يعدل
الترياق وينفع من الحميات الدايرة البارده وحمى البلغم والسعال و
خصوصا العتيق ونفث الدم وضيق النفس والكزاز والاستسقا والطحال
ويدر البول ويخرج الحصاة وينفع من لسوع الحيات والعقارب منفعه
بينه ويخلص من افة الادوية القتالة نسخته كبريت اصفر وبزر البنج
الابيض وقردمانا وميعه ومر من كل واحد ثمانيه دراهم سذاب وقسط
مكل عشرة دراهم افيون وزعفران مكل درهمين سليخه اثنى عشر درهما
فلفل ابيض اثنتين وعشرين درهما يدق الادوية ويعجن بعسل ويستعمل
بعد ستة اشهر ويسقى المريض منه قبل دور الربع معجون الحلتيت ينفع
من نافض ادوار الحميات ويزيل حمى الربع عند النضج ويدفع ضرر اللسوع
خاصة العقرب والرتيلا ونحوها نسخه حلتيت وفلفل ومر وورق السذاب
اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه وزن درهم في لسع الافعا

بالشراب وفي الحمى بسكنجبين قبل الدور بساعة **معجون ملح هندي** ينقي المعدة وينفع من
البلغم والسوداوي ويشفي الدوار الكائن من البلغم والسودا **نسخه** هليلج اسود
وبليلج واملج واهليلج كابلي واسطوخودوس من كل ثلثة دراهم افيمون وغاريقون
من كل اربعة دراهم ملح هندي درهمين ايارج فيقرا عشرة دراهم يعجن على الرسم
بالسكنجبين الشربة ثلثة دراهم بالغداة وعلى الريق بالماء الفاتر **معجون**
القسط ينفع من اوجاع المعدة والكبد **نسخه** دارصيني وسليخه وقسط من كل واحد
عشرة دراهم اسارون تسعة وعشرين درهما زعفران ثمانية دراهم فقاح الاذخر
اربعة وعشرين درهما ينقع المرطلاه ويدق الباقي وينخل ويعجن بثلثة امثالها
عسل منزوع الرغوه **نسخه** مر ودارصيني من كل اربعة دراهم سلاب وفودنج
وقردماما وفوه ومشكطرامشيع وحلتيت وسكبينج وجاوشير من كل ستة دراهم
ابهل عشرين درهما يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه ثلثة دراهم في طبيخ
التمر ودهن الحل **معجون الخنطانا** ينفع الطحال والكبد ويفتح السدد ويسكن وجع
المعدة والكلى والمثانه **نسخه** جنطيانا رومي وفلفل اسود وقسط وسادج
وسنبل وريوند صيني من كل واحد عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه درهمين بماء السداب **معجون حب الغار** لسكون الاوجاع **نسخه** سداب يابس
خمسة دراهم نانخواه وحب السودا وكرنب كرماني وكرويا وصعتر وفطراساليون
ولوزمر وفلفل ودارفلفل وفودنج ودج من كل واحد ثلثة دراهم جندبيدستر

[illegible]

ولك

وسكبينج وجاوشير من كل درهم حب الغار ثمانيه دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه درهمين **معجون افسنتين** يسكن وجع الكبد والمعدة ان كان من برودة
نسخه انيسون وبزر كرفس واسارون وافسنتين ولوز مر من كل عشرة دراهم
يعجن بثلثة امثالها عسل منزوع الرغوه **معجون السنبل** نافع المعدة والكبد
نسخه سنبل الطيب وفقاح اذخر وقصب الذريرة من كل واحد اربعة دراهم
زبيب منقى وسليخه من كل خمسة دراهم زعفران ومر وانيسون من كل درهم
فلفل اسود ومقل من كل درهمين ينقع الزبيب والمقل في المثلث ويدق
وينخل ويعجن بعسل **معجون ضري** يصلح للفالج واللقوه والاسترخاء وساير العلل
التي اصلها البلغم يوخذ على قدر احتمال العليل ويطلى به العضو فينفع الاسترخاء
نسخه افيون وفرفيون وجندبيدستر ودارفلفل ودارصيني وبنج ابيض وسنبل
وزنجبيل وزعفران اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه **معجون**
الخبث ينفع من ضعف المعدة والبواسير **نسخه** قشر الاهليلج الكابلي والهليلج
والاملج وورد احمر منزوع الاقماع من كل واحد عشرة دراهم اصل السوس و
زنجبيل وعود ني وجوزبوا وسك وسنبل واذخر ومصطكى من كل سبعة
دراهم مسك درهم خبث الحديد المدبر مائة درهم يعجن بعسل الشربة
ثلثة دراهم **معجون الخبث بالشراب** ينفع من ضعف المعدة وسوء الهضم ويحسن اللون
ويصلح للخلفة ورياح البواسير **نسخه** بزر كرفس ورازيانج وانيسون وكمون

ونانخواه وصعتر وانجدان وكاشم وكرويا وكزبره وفلفل ودار فلفل وكمون و
دارصيني وسنبل وقرفه وجوزبوا وبزر الجرجير وبزر البصل وسعد وزنجبيل
من كل واحد مثقال حب الحديد عشره مثاقيل يطبخ بثلثه امثاله شراب حتى
يبقى النصف ويشرب من ذلك الشراب بعد ان يصفى كل يوم ثلثين درهما
ويخفف الغذا ثلثه اسابيع ويحمي الحامض والمالح والاشيا الرطبه
معجون الزبيب ويسمى معجون الزراوند ايضا يخرج الاخلاط الغليظه والمدة من الصدر
اخراجا عجيبا يسقى مع طبيخ الزوفا نسخته كثيرا ورب السوس وزوفا يابس وبرشياوشان
من كل واحد عشره دراهم بزر الانجره وايرسا وقردمانا وفلفل وزراوند مدحرج
وحرف ولوز مر من كل خمسه دراهم يدق وينخل ويعجن بمثلي الادويه عسل الشربه
منه مثقال في كل يوم معجون السعال ينفع السعال الذي للرطوبه نسخته
لب حب الصنوبر الكبار ثلثه دراهم لب الفستق خمسه دراهم لب اللوز الحلو
وبزر الكتان من كل عشره دراهم فانيذ ثلثون درهما يعجن على الرسم الشربه منه
كالجوزه معجون بلادر ينفع النسيان ويقوي الحافظ نسخته بلادر وافتيمون من كل
واحد عشره دراهم صبر سقوطري مثقالا غاريقون ابيض عشرون مثقالا اسطوخودوس
ودج وزراوند وزعفران ودارصيني ومصطكى من كل سته مثاقيل اسطوخودوس
وبزر السداب وفلفل ابيض من كل ثمانيه مثاقيل عسل ثلثه امثال
الادويه يعجن على الرسم معجون لوتوانيا ينفع سلس البول وسيلان

ستون م

المني نسخته اقاقيا وجلنار من كل واحد ثلثه دراهم صندل ابيض وعدس مقشر وقصب الذريره
وبزر حماض وصمغ عربي وطباشير من كل درهمين حب الاس مثقالان كندر درهم
يدق وينخل ويعجن بجلاب معجون الرواس ينفع الاورام الصلبه التي في المعدة
والكبد نسخته ريوند صيني وزنجبيل وراسن وزنجبيل العجم من كل مثقال بزر الكرفس
ودارفلفل وانيسون ونانخواه من كل واحد نصف مثقال يدق وينخل ويعجن بعسل
الشربه منه مثل البندقه معجون مبعر ينفع الاسهال العتيق والزحير اذا لم يكن
مع حراره نسخته جندبيدستر واسارون وافيون وميعه سايله وبزر البنج و
كندر الاجزا متساويه يعجن بعسل الشربه منه من درهمين الى ثلثه
دراهم معجون نافع للصرع نسخته سيساليوس وعاقرقرحا واسطوخودوس
من كل عشره دراهم غاريقون خمسه دراهم قردمانا وحلتيت وزراوند مدحرج
من كل واحد درهمين يعجن بالسكنجبين العنصلي الشربه منه مثقال معجون
الزبيب نافع للمصروعين نسخته قشر الاهليلج الكابلي والاصفر والبليلج والاملج مقشر
واسطوخودوس من كل عشره دراهم عود الصليب خمسه دراهم عاقرقرحا ثلثه دراهم
زبيب منقى منزوع العجم رطل يدق الادويه وينخل ويعجن بالزبيب الشربه
منه خمسه دراهم معجون اللبان ينفع النسيان نسخته كندر ووج وسعد
من كل واحد عشره دراهم فلفل وزنجبيل من كل خمسه دراهم يعجن بعسل الشربه
منه مثقالا معجون يقوي الباه وينقي المعده ويشهي الطعام نسخته

سيساليوس

الزبيب

نانخواه

صعتر وزوفا ونانخواه ونعناع وحبه السودا وكمون اسود من كل واحد
خمسه مثاقيل دارشيشعان وبسباسه ووج وبزر الكرفس وزنجبيل وجوزبوا
ثلثه مثاقيل حاشا مثقالان يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه
معجون حب الصنوبر ينفع عسر البول نسخته كافيطوس واسارون وفطراساليون ودارصيني
وانيسون وسليخه وزعفران ودعفص وريوند صيني وافيون وحب البلسان و
اذخر من كل واحد سته دراهم لب حب الصنوبر الكبار ستون درهما
نعناع يابس درهم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه معجون الفيقرا
ينفع الصداع ويدفع الشهوات الرديه نسخته قشر الاهليلج الكابلي وقشر
البليلج من كل درهمين فيقرا اثنى عشر درهما ملح نفطي درهمين ونصف يعجن
بعسل على الرسم الشربه منه ثلثه دراهم الى اربعه دراهم معجون البنفسج
ينفع السعال والامراض الصفراويه نسخته اصل السوس درهمين كثيرا درهم سقمونيا
ولب حب القرع ولب حب القثد والقثا من كل خمسه دراهم بنفسج ولب اللوز
الحلو من كل واحد عشره دراهم بزر الهندبا البستاني ثلثه دراهم يدق وينخل
اليابسه مفرده ويدق اللبوب مفرده ويعجن بسكر وماء الورد الشربه
منه درهما بماء الورد الحار معجون المفاصل اسارون وزنجبيل وكمون كرماني و
دارفلفل من كل اربعه مثاقيل سورنجان عشرون مثقالا اسنا مكي عشره مثاقيل
يدق وينخل ويعجن بعسل الشربه منه مثقالا بماء حار معجون الفودنج ينفع من الاوجاع

ايارج م

التي بسبب بارد في المعدة والكبد والاقشعرار الشديد والحميات الدايره
نسخته فودنج نهري وجبلي وفطراساليون وسيساليوس من كل واحد عشره دراهم
بزر الكرفس وبابونج وحاشا من كل اربعه دراهم كاشم خمسه عشر درهما وفلفل
اربعه واربعين درهما يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ثلثه امثال
الادويه معجون فودنج اخر يستعمل في الاختلاف الرقيق الابيض المائي وضعف المعده وفي
ورق السداب وفودنج يابس وفلفل ونانخواه وكرويا وكاشم وزنجبيل ودارصيني
ودارفلفل اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل معجون مسمن للشيخ الرئيس
يوخذ مخات وجوز جندم وبهمنين وزرنباد وكثيرا وبزر الخشخاش وكهربا من كل
ثلثه دراهم يدق وينخل ويقلى بالسمن قليلا خفيفا ويخلط بمثلين سويق
الحنطه ومثله سكر ابيض ثم يوخذ كل يوم عشرين درهما ويطبخ برطلين لبن
ويلقى عليه السمن قدر الحاجه ويحسى معجون الكاكنج ويسمى ديوراطيقون ومعناه
المنجب ينفع من اوجاع الكلى والمثانه وبول الدم نسخته بزر الكرفس و
بزر الرازيانج من كل واحد سبعه دراهم حب القثا المقشر وبزر البنج وبزر الحماض
البري وافيون وحب الصنوبر الكبار المقلو وزعفران وبندق ولوز مر
مقلوين من كل واحد ثلثه دراهم حب الكاكنج جبلي خمس وعشرين عودا
يجمع الادويه مدقوقه منخوله ويعجن بمثلث معقود معجون حجر اليهود يفتت الحصاة
نسخته لب حب القثا والبطيخ والقرع وحب الكاكنج من كل خمسه دراهم حجر اليهود

اليهود

خمسين درهما يعجن بعسل الشهد منه ثلثة دراهم **معجون العقرب** يفتت حصاة
الكلى والمثانة وينفع لسع العقارب **نسخته** عقرب محرق سبعة دراهم
جنطيانا ثلثة دراهم زنجبيل درهمين فلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة دراهم
اصول الكاكنج احدى عشر درهما جند بيدستر ثمانية دراهم يدق وينخل ويعجن
بعسل الشربة منه دانق بماء الكرفس **معجون الوان** ينفع اوجاع الكبد والمعدة
واورام الرحم **نسخته** ريوند صيني وشهدانج ووج واصول الاذخر وبزر الكرفس
ودارصيني وانيسون ونانخواه الاجزاء متساوية يعجن بعسل الشهد منه مثقال
بماء العسل **معجون المبدل المرمن** ينفع اللقوة والفالج والرعشة والخدر والبرص
وصاحب الامزجة البادرة **نسخته** زنجبيل وعاقرقرحا وحب السودا وقسط
ووج من كل عشرين درهما سذاب وحلتيت وزراوند وجنطيانا وشيطرج
وحب الغار وحب بلسان وخردل من كل واحد عشرة دراهم عسل بلادر ستون
درهما يعجن الادوية مدقوقة منخولة بعسل الشربة منه مثقال **معجون الابهل**
يحلل المواد والرياح البادرة **نسخته** ابهل ونانخواه وكندر ووج ودارصيني من كل
واحد خمسة مثاقيل يعجن بعسل **معجون للقولنج** عجيب الفعل جدا **نسخته** لب القرطم
خمسون درهما سكبينج عشرة يعجن بعانيد ويوخذ منه عند الحاجة خمسة دراهم
معجون الورد ينفع ورم الكبد **نسخته** ورد احمر يابس منزوع الاقماع اربعة دراهم
اصل السوس سبعة دراهم ريوند جيد وافسنتين مغسول من كل مثقال ونصف سليخة

وزعفران

وزعفران من كل واحد ثلثة دراهم ونصف مثقال يحل المر وزعفران في الخل ويدق
الباقي وينخل ويعجن بعسل **معجون الزوفا** ينفع الزكام والنزلة **نسخته** رب السوس
وزوفا يابس وبرسياوشان من كل واحد عشرة دراهم قرد مانا وفلفل من كل
واحد ثلثة دراهم زراوند مدحرج ولوز مر وكرفس من كل خمسة دراهم يعجن بعسل
ويستعمل اسبوعا ثم يتقيا **معجون البول** ينفع مقدمة نزول الماء **نسخته** ووج وحلتيت
وزنجبيل وبزر الرازيانج اجزاء متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل **معجون يسمن**
البدن ويحمر اللون مجرب **نسخته** بودري ابيض واحمر وبزر الخشخاش الابيض
من كل واحد خمسة دراهم حب الحلب وزنجبيل وفرفر ودارصيني وشقاقل من كل
واحد ثلثة دراهم حب الصنوبر وبوزيدان وجوز جندم وحب الفلفل من كل
واحد درهم زعفران عشرة دراهم لب اللوز المقشر من كل واحد نبق مقشر
نصف من جوز هند عشر اساتير دقيق الارز من عسل منزوع الرغوة منوين
فانيذ ابيض من سكر ابيض من نشا نصف من دقيق الباقلا ودقيق
الحمص من كل واحد عشر اساتير يدق الفانيد ويلقى على العسل ويوضع على
النار حتى يختلط ثم ينزل عن النار ويلقى عليه الادوية مدقوقة منخولة
سوى الزعفران فانه يرش بماء ورد ويلقى مع السكر في الطبخ ويطبخ بنار
لينة ويلقى عليه الدهن مرة بعد مرة ويساط حتى يصير كالحلوا ثم يخلط
مع الاول ويتناول كل يوم خمسة دراهم ويتبع بعده بقليل **معجون البرص**

بوكل منه كل يوم درهمين **نسخته** وج ودار فلفل وهليلج اسود ومصطكي وكندر
وزراوند طويل وحب الغار من كل عشرة دراهم عسل قدر ما يعجن به **معجون لبرء البرص**
النفيس هليلج اسود عشرة دراهم بليلج خمسة دراهم فلفل درهمين ونصف
زنجبيل ووج من كل واحد درهم ونصف كندر ذكر وطباشير من كل واحد خمسة
دراهم صندل ابيض وبنج الهند من كل واحد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن
بعسل الهليلج الكابلي المربى الشربة منه ثلثة دراهم فانه يقطع عنه البرص **معجون**
بوزرجمهر يقوم مقام لحوم الافاعي في الامراض السوداوية وخاصة في
الجذام **نسخته** هليلج اصفر وشيطرج هندي من كل واحد عشرة دراهم دار فلفل
خمسة دراهم بيش درهمان ونصف يدق ويلت بسمن البقر ويعجن بعسل
الشربة منه مثقال الى درهمين بعد تنقية البدن وان اخذ مع وزنه دواء المسك
لم يخف غائلته فانه فاد زهر البيش **معجون الشلاحم** للجذام يسقى بعد تنقية البدن
نسخته يوخذ من الشلاحم المصفاة جزو ومن المقل اربعة اجزاء يدق المقل
ويخلط مع وزنه عسل ووزنه سكر ونصف العسل سمن البقر ويرفع في اناء
الشربة مثقال بلبن البقر فانه **معجون** منسوب الى خواجه رشيد ينفع تقطر البول
وينفع سرعة الانزال **نسخته** كبابة وقرنفل وجوز الطيب وحب الثعلب ومصطكي
ونانخواه من كل ثلثة دراهم عسل ثلثة امثال الادوية الشربة منه مثقال الى
درهمين **معجون** قوي في اسقاط الجنين **نسخته** ابهل خمسون درهما فوتنج وسداب يابس

بنجيسى مكى

مكى عشرة دراهم نوع الصبغ وقردمانا وشكاع منبع من كل واحد خمسة دراهم
يعجن بشيرج التين ويوخذ منه غدوة وعشية مثل البيضة اياما **معجون للنجر**
الطواف الاسرائيلي وقرفة وايلج وسعد وسنبل الطيب وقشور الاترج ومصطكي
وفقاح الاذخر اجزاء متساوية سك ومشك وقرنفل وجوز وكبابة جزو قليل
وزنجبيل من كل واحد نصف جزو يدق وينخل ويعجن بمثلي الادوية زبيب منزوع
العجم ويوخذ منه مثل الجوزة بشراب ريحاني ويكون ذلك بعد القي ولا سهال
مرات والاحتماء من الاغذية الدسمة والنفخة **معجون المالنخوليا المراقي** هليلج
اسود وايلج ولسان الثور وباذرنجبويه وورد وبهمن وكزبرة يابسة اجزاء
سواء يعجن برب التفاح الشربة منه ثلثة دراهم **معجون للصرع** بليغ جدا
نسخته عاقرقرحا وسيساليوس واسطوخودوس من كل عشرة دراهم غاريقون
خمسة دراهم قردمانا طري وحلتيت طيب وزراوند مدحرج وحب بلسان وعود بلسان
من كل واحد درهمين ونصف اصل الاسراس عشرة دراهم ينقع بماء العنصل
ويصب على مثله عسل ويطبخ ويعجن به الادوية **معجون يقطع النسل** ويصلح
هذا للزاهدين والذين يحترزون عن المجامعة يوخذ **نسخته**
بزر الفنجنكشت عشرة دراهم ورق السذاب المجفف خمسة دراهم كمون
وسعد وحلبا من كل درهمان يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل ويشرب
بعده شراب الغوط والدوغ الحامض ويجلس على ماء بارد ويطلى على

النسل

الظهر بزر الفنجنكشت وبزر قطونا مع الخل لدابغ **معجون سنبن الظهر** هليلج وبليلج واملج وجوز
جندم ومصطكي وقاقلة كبار ونانخواه وزنجبيل يعجن بعسل ويوخذ قبل الطعام
وبعده قدر جوزة **معجون النوم** له منافع كثيرة وينفع البرودة **نسخه** يطبخ الثوم
نصف من في لبن البقر منا حتى يتهرأ عسل ثلثة ارباع من يضاف اليه
دهن البقر ثلث اواق حتى ينعقد وينزل عن النار ويخلط معه قرنفل
وجوزبوا وبسباسة وفلفل ومصطكي وقاقلة صغار وكبار وهليلج كابلي
ودارچيني وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم عود وزعفران مكل خمسة دراهم
مفوقة فحوله **معجون الشابورقان** من تراكيب حكما الهند ونسخه ليست مسطورة في
كتب الطب ومجربنا من خواصه انه يعيد قوة الحفظ ويزيد في الباه جدا
وينفع سرعة الانزال ويبطي بالشيب ويحفظ الشباب وينفع الامراض الباردة
نسخه زعفران وفلفل ودارفلفل وشيخرف مغسول وكبابة ومصطكي وايرسا
وسرة الاسقنقور وسنبل وبسباسة وقرنفل ودارچيني وصندل ابيض
وكمون كرماني وحبة السوداء وبزر البطيخ وبزر الهندبا وبزر الخشخاش وعاقرقرحا
وهليلج اسود وكهربا ومرجان ولولو غير مثقوب ولسان العصافير وبزر الكرفس
ولب حب القطن وحب جوز ماثل والمخة الابل ودماغ العصفور المجفف
ودماغ الديك المجفف وسمسم مقشر وكندر وبابونج وجوزبوا وقاقلة
كبار واملج وهليلج وشيطرج هندي ونانخواه وجنطيانا وجندبيدستر و

لبن وزنجبيل وهليون وسليخة وسلقوا وبهنكر وشاهترج وبزر الجرجير من كل
واحد عشرة مثاقيل حنظل وزراوند مدحرج واصل العنصل وزراوند طويل و
افيمون وراسن وافعى اراقي المنقوع في لبن البقر مرات حتى يذهب سميته
وعسل البلادر ودرنباد وحب العنب وحب النيل وحب الصنوبر الكبار وزنجبيل
البحر ودود القز مكل خمسة مثاقيل وورق الذهب والفضة من كل واحد
مثقال ويحور الكبر من ذلك مسك نصف مثقال عنبر اشهب مثقال افيون
اربعة مثاقيل سكر ابيض ربع الجميع عسل مصفى مثل الاجزا شابورقان
المكلس لكل مائة مثقال الادوية اثنى عشر مثقالا منه يعجن على الرسم ويستعمل
بعد ستة اشهر طريق تكليس الشابورقان ان يتخذ شابورقان معدني
جيد ويبرد ويتخذ لكل خمسين مثقالا منه مائة مثقال من كبريت
اصفر ويجعل خمسين مثقالا من شابورقان مع خمسين مثقالا من الكبريت
الاصفر في بوطقة ويطين راسه بطين الحكمة ويثقب راسه ليخرج دخانه
ويوقد تحته نار حتى يحترق الكبريت بتمامه ولا يبقى دخانه ثم يخرج من البوطقة
ويسحق جيدا في صلاية ثم يضاف اليه خمسون مثقالا من الكبريت ويجعل في البوطقة
كما قلنا ثم يخرج من البوطقة ويسحق على صلاية اسبوعا تاما ثم يغسل بالخل حتى
يذهب مرارته ثم يغسل بماء القراح حتى يذهب حموضته ثم يسحق بماء الفجل
جيدا حتى اذا صب على الماء نعف على راس الماء قريب من نصف يوم

[illegible]

معجون يخلص المعتادين بالافيون والبوشيشا والفلونيا من اكلها اذا ارادوا
ان يتركوها ويحفظهم من الضرر الذي يحدث لمن يتركها وهذا من تراكيب ابي
واستادي خلد ظله **نسخه** شبد وكهربا وسليخة وطباشير وعنبر وقشر الاترج
مكل درهمين بليلج وبسباسة وزرنب وسعد وعود الصليب ومصطكي
وطين ارمني وهيوفاريقون واصل السوسن وحب النيل واشنه وكزبرة يابسة
وجندبادستر وقرفة من كل واحد ثلثة دراهم لب الجوز وشهدانج وزعفران وخشخاش
ابيض وعود وشقاقل وبهمن ابيض وبهمن احمر ونارجيل وحب بلسان وافيون
ولب الفستق ولب الفندق وحب الصنوبر الكبار من كل واحد خمسة دراهم
عنبر درهم فلفل دارچيني وبزرانجرة من كل واحد عشرة دراهم عسل بقدر الحاجة
كل يوم ضعف وزن ما يوكلونه من المذكورات مدة ويقلل بالتدريج حتى
يتركون ذلك ايضا

الباب الثالث في المفرحات

المفرح معجون له خصوصية في تقوية القلب
المفرح المعتدل ينفع الخفقان والوسواس وضعف القلب ويفرح **نسخه** لولو
غير مثقوب وشبد ولسان الثور وبزر الهندبا من كل واحد خمسة دراهم
كهربا وساذج هندي مكل درهمين ونصف صندل ابيض واحمر واملج وطباشير
مكل اربعة دراهم درونج عقربي وورق الذهب وورق الفضة من كل واحد
درهم افيمون وورد احمر منزوع الاقماع مكل ثلثة دراهم بزر الباذرنجبويه
دوفرنجمشك وخشخاش ابيض وطين ارمني وبنفسج من كل واحد درهمين لعل

نصف مثقال مسك خالص نصف درهم يسحق الاحجار على الصلاية ويدق
الادوية ويحل الذهب والفضة في المربوب ويضاف اليه الباقي ويعجن
بشراب السفرجل والتفاح والحماض **مفرح بارد** ينفع الخفقان الحار ويقوي
القلب **نسخه** ورد احمر منزوع الاقماع وطباشير ابيض وبهمن ابيض ولسان الثور
وكزبرة يابسة وصندل ابيض مقاصري من كل واحد درهم لب حب الخيارين ولب
حب القرع مكل اربعة دراهم بزر الفرفخ خمسة دراهم ابريسم منقى من حبه
ستة دراهم شبد وكافور وكهربا وزعفران مكل نصف درهم سكر طبرزد
مائة درهم ماء الورد بقدر الحاجة ماء التفاح خمسين مثقالا يقوم السكر
الطبرزد مع ماء التفاح وماء الورد ويعجن الادوية به **مفرح حار** ينفع الخفقان
وضعف القلب اللذين من البرودة **نسخه** لسان الثور وبادرنجبويه وبهمنين
وبزر الفلنجمشك من كل واحد ثمانية دراهم املج مقلو عشرين درهما عود قماري
عشرة دراهم طين مختوم ولولو غير مثقوب مكل مثقال زعفران درهم بسد وكهربا
وقرنفل وزرنب ودارچيني مكل درهمين كبابة ودرنباد مكل ثلثة دراهم
ورد احمر وصندل مقاصري من كل واحد نصف درهم درونج عقربي درهم
ونصف منقى نصف رطل يحرق الكهربا والبسد ويقوم عسل البليلج والمنقى
مع السكر ويعجن به الادوية **مفرح جواهر** ينفع الخفقان وضعف القلب و
الوسواس ويقوي الدماغ والكلية والكبد وينشط ويصفي اللون ويدفع

خمسة دراهم بليلج نصف رطل
ياقوت وورق الذهب من
كل واحد درهم

اعراض السوداوية **نسخه** ياقوت احمر وبسد وكهربا ولاژورد مغسول وطين
ارمني وسنبل الطيب وساذج هندي وبهمن احمر من كل واحد مثقالان ياقوت
اصفر وياقوت ازرق وياقوت ابيض وعقيق ولؤلؤ غير مثقوب وقشور
الفستق وبادرنجبويه وطين مختوم وعنبر اشهب وذهب محلول وفضة محلول وورد
احمر ودارصيني ودرونج عقربي وبهمن ابيض مكد اربعة مثاقيل لعل وفرنجمشك
وحجر اليشب وابريشم محرق وورق قرنفل وورد النيلوفر وصندل ابيض وقرنفل
وكبابه چيني وقاقله صغار وكبار مكد ثلثه مثاقيل زمرد ومسك خالص من
كل واحد مثقال ونصف بزر الفرنجمشك ولسان الثور وطباشير ابيض مكد
خمسة مثاقيل عصارة الامبرباريس خمسة عشر مثقالا كافور قيصوري نصف
مثقال ماء التفاح وماء السفرجل مكد من ماء الحماض وماء الورد وماء الهراج
من كل واحد نصف من سكر طبرزد مصري من ونصف تسحق الاحجار على
صلايه ويدق الادوية ويقوم السكر مع المياه ويدق الباقي وينخل ويعجن
على الرسم **مفرح دلكشا** قشور الاترج وورد احمر منزوع الاقماع وبادرنجبويه
ولسان الثور ولب حب الخيار من كل واحد خمسة دراهم بهمن احمر وابيض
وزعفران من كل واحد درهمين ونصف هليلج اسود ودارصيني ولب اللوز
خشخاش ابيض وسمسم مقشر من كل واحد ثلثه دراهم بزر الكرفس درهم مسك
خالص مثقال دهن اللوز خمسة مثاقيل سكر طبرزد نصف من ترنجبين

ابيض نصف من يعجن على الرسم **مفرح دلكشا** ينفع الخفقان وضعف القلب و
ينشط كثيرا **نسخه** بهمن مكد درهمين ونصف قشور الاهليلج الكابلي وابريشم
ني مقرض والقشر الخارج من الفستق وقشر الاترج ولؤلؤ غير مثقوب من كل واحد
درهمين لسان الثور وشاهترج وبادرنجبويه وماء الحماض وماء الامبرباريس
وماء الرمان وماء السفرجل مكد عشرة دراهم كوزبره يابسه وطباشير مكد ثلثة
دراهم بسد ودرونج عقربي وزرنباد وكهربا من كل واحد درهم عود ني
مثقال سكر ابيض مائة مثقال يعجن على ما مر **مفرح دلكشا بارد** ينفع الخفقان
وضعف القلب الحادين **نسخه** طباشير ابيض وبهمن ابيض وورد احمر وبسد
وكهربا ولؤلؤ غير مثقوب من كل واحد مثقال صندل ابيض وكزبره يابسه
مكد درهمين بزر بقلة الحمقا ثمانية دراهم امبرباريس منقى عشرة دراهم
ذهب وفضة من كل نصف درهم قشر الفستق درهم سكر ابيض من ماء الحماض
اربعون مثقالا يعجن على الرسم **مفرح بارد** ينفع ضعف القلب والخفقان
الحادين **نسخه** لؤلؤ غير مثقوب وكهربا وبسد ولسان الثور وطين ارمني
وطباشير ابيض مكد درهمين مسك خالص نصف درهم سكر ابيض ثلثون
درهما **مفرح مسجي** يقوي القلب والدماغ والمعدة والكبد والكلى ويزيد في المني
ويشهي الطعام ويقوي الباه **نسخه** قرفه ولسان الثور وبادرنجبويه وورد احمر
مكد خمسة دراهم خولنجان وكبابه وقرنفل وسنبل وقاقله كبار وصغار

وجوزبوا وبزر الفرنجمشك وورق القرنفل ومصطكى وقشر الاترج وبسباسه و
ولسان العصافير من كل واحد ثلثه دراهم اشنه اربعة دراهم ساذج هندي
وسعد من كل واحد درهمين زنجبيل ودارفلفل وكهربا وبسد ولعل مكد درهم
عنبر اشهب ولؤلؤ غير مثقوب من كل واحد درهمين فضة وذهب محلولين مكد نصف
مثقال ورق الخيال المجرب ملتين مثقالا يدق وينخل الادوية ويعجن بمثليها
عسل منزوع الرغوة **مفرح رئيس** لعل وبسباسه مكد خمسة مثاقيل زعفران ثلثه
مثاقيل ورق الخيال المجرب عشرة مثاقيل سكر ابيض خمسين مثقالا **دواء المسك حلو**
ينفع من الخفقان وامراض السوداوية وعسر النفس والصرع والفالج واللقوة
والربو والرياح التي يعرض للحبلي **نسخه** لؤلؤ غير مثقوب وبسد وكهربا وابريشم
مقرض وزرنباد ودرونج عقربي مكد مثقال اشنه وجندبيدستر وبهمن وسنبل
وقاقله كبار وقرنفل وساذج من كل واحد درهم دارفلفل وزنجبيل مكد نصف
درهم مسك خالص دانق عسل ثلاثة امثال الجميع **دواء المسك** نافع الخفقان
والوسواس وورم الحلق ورطوبة المعدة **نسخه** سنبل الطيب ومرصافي و
مسك خالص مكد درهمين زعفران ونانخواه وبزر الكرفس مكد اربعة دراهم حب استوقودس
وافسنتين رومي من كل واحد ثمانية دراهم ريوند چيني ستة دراهم جندبيدستر
درهم ونصف ينفع المرويق باقي الادوية وينخل ويعجن بالعسل **دواء المسك**
الذي ينفع من الخفقان ولا يسخن **نسخه** ورد مطحون وطباشير وكزبره يابسه



يابسه وكهربا مكد جزء ولؤلؤ غير مثقوب نصف جزء مسك سدس جزء سكر
طبرزد بقدر الحاجة يحل في ماء التفاح الحامض ويغلي حتى يصير في قوام العسل
ويطرح فيه عند الطبخ اوقية من اوراق الاترج ويعجن به الادوية **مفرح
ياقوتي** من تراكيب ابي واستادي خلد ظله يقوي القلب والدماغ والمعدة
ويشهي الطعام مجرب **نسخه** ياقوت احمر ولعل رماني وحجر اليشب وابريشم
مقرض وورق القرنفل وقشر الفستق وورق النيلوفر ودارصيني وكبابه
چيني وقرنفل وصندل ابيض وبزر الحنبا وبهمن مكد ثلثه مثاقيل ياقوت
اصفر وعقيق ولؤلؤ غير مثقوب وبزر الفرنجمشك وبادرنجبويه وورد احمر
يابس منزوع الاقماع من كل واحد اربعة مثاقيل ياقوت ازرق وياقوت
ابيض وبسد وكهربا وحجر لاجورد مغسول وصندل احمر وطين ارمني
وطين مختوم وطباشير ابيض ودرونج عقربي وسنبل الطيب وعنبر وورق
الفضة مكد مثقالان الحم مقشر وقشور الاهليلج الكابلي ولسان الثور
من كل واحد خمسة مثاقيل عصارة الامبرباريس عشرة مثاقيل فادزهر حيواني
وورق الذهب وزعفران وجدوار مكد مثقال ماء التفاح وماء السفرجل
وماء الكمثرى مكد ربع من ماء الورد خمسون مثقالا سكر طبرزد ثلثه ارباع
من عسل مصفى ربع من يعجن على ما مر **مفرح ياقوتي حار** تاليف المولف الفقير الى الحق
من اكابر السادات مجرب كثير المنافع ينفع ضعف القلب والدماغ

والمعدة ويقوي الباه ويشهي الطعام ويحسن اللون ويطيب النكهة وينشط
ويقوي جميع القوى **نسخته** ياقوت احمر وياقوت اصفر ولعل وبسد وكهربا
وياقوت ازرق وورق الفضة وابريسم مقرض وزعفران ومصطكى و
قرنفل وجوزبوا وبسباسه وسنبل الطيب ودارفلفل ودرونج عقربي وزرنباد
وحجر اليشب وطين مختوم ومومياي الشاذنه من كل مثقالين فرنجمشك وعنبر من
كل واحد درهمين لولو غير مثقوب وصندل ابيض وعود ني وبادروج وريحان
وقرنفل دهمن وأسارون ولسان العصافير وقشور الاهليلج الاصفر
والكابلي وبزر الفرنجمشك وسادج هندي وكزبرة يابسة وزنجبيل
واشنه ولب حب الصنوبر الصغار وطباشير وبزر البصل وصندل احمر
من كل واحد ثلثه مثاقيل لازورد مغسول ومسك وجدوار و
فادزهر حيواني وورق الذهب من كل مثقال اعجله الابل سبعة مثاقيل
لب حب الصنوبر الكبار ولب الفستق ونارجيل ولب الفندق وشقاقل
ودارصيني وسعد كوفي ولسان الثور وبادرنجبويه وقشور الاترج
واملج مقشر من كل واحد خمسة مثاقيل دماغ العصفور المجفف وحب الصنوبر
وبوزيدان وشقاقل وكبابه وحب وبزر الجرجير بستاني وبزر اللفت وبزر الحلبه
وخولنجان وورد احمر يابس منزوع الاقماع واني باديس منقى من الحب
ونعناع يابس وقشور الفستق من كل خمسة دراهم ماء التفاح وماء السفرجل

وماء الورد من كل مائة وخمسون مثقالا سكر طبرزد وعسل منزوع الرغوة مثلا ما يبين
بقدر الحاجة يعجن على الرسم ويرفع في اناء صيني او فضة ويوضع في الشعير
سته اشهر ويستعمل الشربة منه مثقال **مفرح معتدل** لسان الثور وكهربا
ولولو وكزبرة يابسة وبهمن ابيض واحمر وقشور الاترج وابريسم ابيض
مقرض وبزر الفرنج مشك من كل مثقالين يعجن بعسل البليلج الشربة منه مثقال
مفرح حار ينفع الخفقان والوحشة والماليخوليا ويقوي الشهوة ويبطي
بالشيب ويحسن اللون **نسخته** بادرنجبويه وقشور الاترج وقرنفل وقرفه
وزعفران ومصطكى وجوزبوا وقاقله ودارشيشعان وسك وبهمن وزرنباد
ودرونج وبزر البادروج وبزر الفلنجمشك اجزاء سواء مسك عشر
جزء يعجن بعسل البليلج والاملج **مفرح بارد** ينفع الخفقان وضعف القلب
الحادث من الحرارة والحمى والخمار ويسكن العطش واللهيب **نسخته** ورد احمر
وورق النيلوفر من كل واحد عشرة دراهم لولو وبسد وكهربا ولسان الثور
وصندلين وطباشير وخشب الكلى وكزبرة يابسة وقشور شجر الكافور من كل ثلثه
دراهم بهمنين وبزر الفلنجمشك وبزر الشاهسفرم وبزر البادرنجبويه
وبزر الحمقا وبزر الخس وبزر الهندبا ولب بزر القثا ولب بزر القثد من كل — مقلدم
درهمين كافور مثقال يعجن بسكر الطبرزد المقوم بماء التفاح **مفرح معتدل**
للشيخ ابي علي بن سينا لولو وكهربا وبسد من كل واحد درهم ونصف ابريسم مقرض

وسرطان نهري محرق من كل مثقال ودانق لسان الثور خمسة دراهم
سحالة الذهب دانقين بزر الفلنجمشك وبزر البادروج وبزر البادرنجبويه
واسطوخودوس من كل ثلثه دراهم بهمن ابيض واحمر وعود هندي و
جزاميني وحجر لازورد مغسولين ومصطكى وسليخه ودارصيني وزعفران
وهيل بوا وقاقله كبار وكبابه ومسك وكافور وعنبر من كل مثقال
افيمون وسنبل وسادج هندي من كل درهمين ونصف جدوار مثقال وان
لم يوجد فبدله زرنباد مثقالان درونج رومي مثقالان بزر الهندبا
خمسة دراهم بزر القثا ورد اربعة دراهم ترنجبين عشرة دراهم
هذا والجميع في معتدل المزاج وقد يزاد عند ميل المزاج الى الحرارة الورد
عشرة دراهم بزر البقلة الحمقا اربعة دراهم طباشير خمسة دراهم بزر الخس
درهمين صندل ثلثه دراهم وينقص الزعفران والمسك في وزنها ويجعل
بدل الافيمون شاهترج وسنا ويزاد عند ميله الى البرودة جوزبوا
وقشور الاترج وعود بلسان وزنجبيل وفلفل من كل ثلثه دراهم جندبيدستر
مثقالان وينقص من الكافور وقد يقرص هذا المفرح وقد يعجن بالعسل
وان اضيف اليه مثقال من الياقوت الرماني كان غاية في النفع من
تقوية القلب والماليخوليا **مفرح دلكشا** يقوي القلب والبدن وينشط
ويزيل الخفقان والوسواس السوداوي **نسخته** لولو غير مثقوب و

وبزر البادرنجبويه وقشر الفستق وقشر الاترج وصندلين وورد احمر
وبزر الفرنجمشك من كل واحد ثلثه دراهم بسد وكهربا وحجر اليشب وقرنفل
وكبابه صيني وبهمن احمر وسادج هندي ودارصيني من كل واحد درهم لعل وعود ني
من كل مثقال ياقوت اصفر ودرونج وورق الذهب وورق الفضة من كل
نصف مثقال بهمن ابيض وكزبرة يابسة وطين ارمني وطباشير ابيض من كل درهمين
زرنباد وكافور قيصوري من كل نصف درهم لسان الثور واملج مقشر من كل واحد درهم
عصارة الانبرباريس عشرة دراهم زعفران دانق مسك دانق ونصف شراب
الحماض نصف من شراب التفاح الاصفهاني اربعون مثقالا شراب السفرجل
عشرون مثقالا يعجن على الرسم الشربة منه درهم **الباب الرابع في الجوارشنات**
ومعنى الجوارشن الهاضم للطعام والفرق بينه وبين المعجون ان اجزاء
المعجون يدق اكثر من اجزائه وان المعجونات يكون حلوة ومرة وطيبة ومنتنة
والجوارشنات لا يكون الا عذبة الطعوم طيبة الروائح **جوارش الفنجنوش**
الفنجنوش اسم فارسي بخمسة حبوب نافع من استرخاء المعدة ورياح البواسير
وفساد المزاج وسماجة اللون ويزيد في الباه **نسخته** اهليلج اسود وبليلج
وشيرامله وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندي وسنبل من كل
عشرة دراهم بزر الشبث وبزر الكراث من كل واحد اربعة دراهم خبث الحديد
مسحوقا منقوعا بخل خمر اربعة عشر يوما مجففا مقلوا مائة درهم يجمع الادوية

مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر ودهن لوز حلو بقدر
الحاجة ثم يخلط معه مسك درهمين ويستعمل بعد ستة اشهر
فنجنوشاراخ يقوي المعدة ويسخنها وينفع من البواسير ويزيد في الباه وهو
مجرب كذا قال الشيخ نسخة هليلج كابلي وبليلج واملج وفلفل وزنجبيل وكمون
وبزر الشبث وبزر الكرفس وبزر الكراث وبزر الجرجير وبزر اللفت وبزر
الجزر وفلنجة وورد وسليخة وسعد ودارصيني وقرنفل من كل واحد
درهمين ونصف حب الرشاد الابيض ثلث اواق خبث الحديد مثل
الادوية يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة فنجنوشاراخ شيطرج
هندي وزرنب وطاليسفر وهليلج وهيل وبليلج واملج وهليلج اصفر
وسليخة وقرنفل وحب البلسان وحب المحلب من كل ستة مثاقيل نعناع
وفلنجة وزرنباد ودرونج ودارفلفل من كل اربعة مثاقيل دارصيني
وقرفة وجوزبوا وسنبل وقسط وزنجبيل وفلفلمويه من كل واحد
ثمانية مثاقيل سعد عشرة مثاقيل خبث الحديد خمسين مثقالا مسك
مثقال سكر طبرزد رطل دهن اللوز ثمانية اواق يعجن بعسل منزوع
الرغوة جوارش اللؤلؤ وهو دواء السنة يوخذ منه سنة كاملة فيصلح اخذه بقية
عمره باذن الله قالوا ومن داوم عليه لم يبق في جسده داء الا ابرأه
ولا يبيض شعره الا ما ابيض قبل اخذه وحكوا انه دواء الملوك الذين

كانوا يتداومون به وهو ينفع البواسير والسيلان والابردة ووجع
المفاصل ويجلو البصر ويصفي اللون ويزيد في الباه والبيت له غاية
ولا يحمى عليه قالوا وهو سيد الادوية نسخة هليلج اسود وبليلج
واملج من كل واحد ستة وستون مثقالا شونيز اربعة وعشرون
مثقالا فلفل واشق ودارفلفل وزنجبيل وفلفلمويه من كل اثني عشر
مثقالا مسك وقاقلة وسعد من كل مثقالان كبابة عسل بلادر من كل
ستة مثاقيل يدق الادوية كل واحد على حدة وينخل ثم يوزن بعد النخل
مقدار ما ذكر ويوخذ ستمائة مثقال فانيذ سجزي جيد ويجعل في قدر
نظيف صفر او طنجير ويوقد تحته وقودا لينا ويرش عليه ماء حتى يذوب
فاذا ذاب القي عليه الادوية وحرك حتى يختلط جيدا ويرفع ويفتق
ثم يجعل ما دق كل بندقة مثقالين ويبلع بعد مسح اليد بدهن الزيت
او سمن البقر ويشرب منه كل يوم بندقة بماء بارد جوارش العود الفاقلي ينفع
من برودة المعدة والكبد وكثرة الرطوبة الغالبة في البدن وسوء الاستمراء
عن برد والرياح الغليظة وحمى الربع والبلغمية ويدر البول نسخة
فلفل اسود وابيض ودارفلفل من كل اوقيتان عيدان البلسان اوقية
سنبل الطيب وحماما من كل اربعة دراهم زنجبيل وبزر الكرفس وسيساليوس
سليخة واسارون وانيسون باديان من كل درهم يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم

جوارش المتوكل ينسب الى سلمويه كان يصنعه للمتوكل اسرائيل يقوي المعدة وينفع
من سوء الهضم وهو جيد مجرب نسخة سنبل وقرنفل ودارصيني وجوزبوا وقاقلة
وسك جيد من كل مثقال فلفل ابيض وزنجبيل وجند بيدستر من كل واحد مثقالان
لبان ابيض ذكر اربعة مثاقيل سكر طبرزد وزن الادوية وعسل بقدر الكفاية
يعجن على الرسم جوارش التمري ينفع من عسر البول ووجع القولنج والمعدة ومن
الابردة نسخة بورق ارمني وكمون كرماني وفطراساليون وزنجبيل وفلفل ابيض
من كل جزء سقمونيا وتمر هندي منقى من النوى ولوز حلو مقشر وورق السذاب من كل
عشرة اجزاء ينقع التمر في خل خمر يوما وليلة ثم يدق جيدا ويدق الباقي
وينخل ويعجن بعسل على الرسم جوارش كموني ويسمى باليونانية دياسقوليطون
ينفع من برودة المعدة والحميات البلغمية والسوداوية ويزيل الفواق
الذي من غلبة البلغم والتهوع الكائن وبرد الانثيين والجشاء الحامض
ويهضم الطعام وهو من المعجونات الرومية نسخة كمون كرماني مدبر مائة
دراهم فلفل ثلثون درهما زنجبيل اربعون درهما سذاب يابس خمسون
درهما بورق ارمني عشرة دراهم عسل بقدر الكفاية ومن الاطباء من يجعل
فيه قشور السليخة ودارصيني وقرفة وقرنفل وحب البلسان وسنبل ومصطكي
من كل واحد اربعة دراهم جوارش خوزي ينفع من استطلاق البطن وسوء
الاستمراء وضعف المعدة وبردها نسخة مصطكي وسليخة وقرفة وسنبل الطيب

وحب البلسان من كل واحد عشرة دراهم جوزبوا خمسة اعداد قاقلة كبار وقرنفل
وانيسون ونانخواه ومسك واكليل الملك وشيطرج هندي من كل اربعة دراهم
بسباسة وبرنج كابلي من كل واحد ثلثة دراهم وزراوند صيني
واشنة من كل درهمين زنجبيل وسعد من كل واحد اربعين مثقالا قصب الذريرة
وفلفل اسود من كل واحد خمسة دراهم اهليلج اسود منزوع النوى ثمانية مثاقيل
بليلج منزوع النوى عشرة عدد احب الاتن الجيد النيسابوري مثل الجميع يعجن بعسل
الطبرزد او بعسل على الرسم ويستعمل بعد ستة اشهر جوارش فنداديقون ينفع
من اوجاع الكبد الباردة الضعيفة والرياح الغليظة وهو جوارش رومي
نسخة زنجبيل وفلفل وسنبل من كل ستة دراهم مصطكي ونانخواه وانيسون
من كل اربعة دراهم بزر الكرفس ونعنع يابس من كل واحد خمسة دراهم
كمون كرماني وسليخة وحب البلسان وعاقرقرحا من كل واحد درهمين
سادج هندي درهم عسل ثلاثة امثالها يعجن على الرسم جوارش سوسن
وهو جوارش رومي ينفع من ضعف المعدة والكبد والرياح الغليظة
فيهما وابتداء الاستسقاء نسخة انجدان اسود رطل اصل السوسن الاسمانجوني
نصف رطل بزر الرازيانج ونانخواه وبزر الكرفس من كل اربعة اواق فلفل اسود عشرة
اواق يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة جوارش طاليسفر هو جوارش هندي
ينفع من برد الكبد والمعدة والرياح الغليظة فيهما نسخة طاليسفر خمسة دراهم

طاليسفر

زنجبيل عشرون درهما دار فلفل اثنى عشر درهما هيل وقرفه من كل واحد سته
دراهم طبرزد خمسة ارطال يذاب السكر في الماء ويعجن الادوية به
جوارش السيسي وهو جوارش فارسي ينفع من برد الكبد والمعده والرياح الغليظه
وسوء الاستمراء نسخه بسباسه وقرفه وقاقله صغار وزنجبيل ودارصيني
ودارفلفل واسارون من كل واحد درهم قاقله كبار سته دراهم فلفل اسود
درهمان ونصف سكر طبرزد عشرون درهما عسل ثلاثه امثالها يعجن على الرسم
جوارش جبه الخضرا ينفع من البواسير وبرد المعده وسوء الاستمراء نسخه حبه الخضرا
وعسل بلادر وسمسم مقشر لكل اربعه وعشرون مثقالا سكر طبرزد رطل
اهليلج كابلي وبليلج وشيرابلج وزنجبيل ودارفلفل ودونج وساذج هندي
وشيطرج هندي لكل درهم يدق وينخل ويعجن بعسل وسمن البقر بقدر الحاجه
ويستعمل بعد سته اشهر الشربة منه درهمين بمخيض البقر جوارش الاترج
يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطيب النكهه نسخه قشر الاترج اليابس ثلاثون
درهما قرنفل وجوزبوا ودارفلفل وفلفل وخيربوا ودارصيني وخولنجان وزنجبيل
لكل درهم مسك دانق ونصف يدق وينخل ويعجن بعسل جوارش المصطكي
ينفع من برد المعده والكبد ورياحها والبلغم وسيلان اللعاب نسخه
مصطكي سبعه دراهم يدق ناعما وينخل بحريره ويذيب رطل ونصف سكر
طبرزد بماء ورد حتى ينحل ويذر عليه المصطكي ويرفع ويطرح على حجر قد دهن

بدهن لوز او شيرج ويبسط ويترك حتى يجف جوارش العود هو جوارش السكري
يسخن المعده ويجود الهضم وينفع من البلغم والرطوبة وسوء الاستمراء عن
برد نسخه سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوزبوا وبسباسه من كل واحد درهم
انيسون وبزر الكرفس لكل نصف درهم عود هندي ثلثه دراهم هليلج كابلي
منقوع في المثلث درهمان قاقله وكبابه ودارصيني وزنجبيل وزعفران ودارفلفل
وفلفل لكل نصف درهم سكر طبرزد رطل يعمل على ما مر في جوارش المصطكي جوارش
العود للشيخ الرئيس يقوي المعده والكبد والاحشا نسخه هيل وزنجبيل ودارصيني
وسليخه وزعفران وفلفل وفرنجمشك وزرنباد لكل خمسه دراهم سعد وزرنب
وساذج هندي وقرنفل من كل ثلثه دراهم عود ني سبعه دراهم عنبر اشهب
مثقال لازورد مثقال كافور دانقين تربد اربعه دراهم ملح هندي درهم
يسحق الجميع ويتخذ منه جوارش بالعسل والسكر جوارش العود المستعمل يقوي
الهضم ويشهي الطعام ويقوي المعده ويدفع البلغم والرطوبات نسخه قرنفل ومصطكي
من كل واحد ثلثه دراهم قاقله كبار درهمين عود ني قرفه لكل خمسه دراهم زعفران
زنجبيل دارفلفل جوز الطيب لكل درهم سنبل الطيب درهمين سكر طبرزد منوان
جوارش عود اخر ينفع الخفقان والحزن ويكسر الرياح نسخه عود هندي ثلثه دراهم
مسك دانقين كافور دانق ونصف بسباسه ونارمشك وسعد وفرنجمشك
وزرنب وزرنباد من كل واحد مثقال دارصيني وزنجبيل وفلفل وقرنفل ومصطكي

احسن اقوى من الاول نسخه زنجبيل وفلفل ودارفلفل ودارصيني و
سنبل الطيب وجوزبوا وصندل وحب بلسان وقاقله وبسباسه وقرنفل
ونارمشك وطاليسفر وسعد وطباشير وعود هندي لكل خمسه دراهم
كافور ومسك لكل درهمان ونصف سكر طبرزد عشرة اواق ونصف
يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه جوارش الجوزاء اخر ينفع من برد المعده
وجسادة الكبد وبرد الكلى وابتداء الاستسقاء نسخه الجوز الاسود
عشرة دراهم بزر الجرجير والكراث لكل ثمانية دراهم زنجبيل و
بليلج واملج منزوع النوى وهليلج اسود منزوع النوى لكل سبعه دراهم
نانخواه وبزر الكرفس وانيسون وقاقله صغار وكبار وكمون كرماني
ودارصيني من كل خمسة دراهم فلفل ودارفلفل لكل اربعه دراهم
سنبل درهمين قرنفل درهم فانيذ عشرين درهما يعجن بعسل منزوع الرغوه
على الرسم الشربة منه درهمين بماء خلي فيه انيسون ومصطكي وسنبل
الطيب جوارش كمون ليمن ويجود الهضم ويزيد في الباه وينفع من البواسير
نسخه زنجبيل عشرة دراهم دارفلفل ثلثة دراهم فلفل وشيطرج لكل درهمان
شقاقل خمسة دراهم فانيذ نصف رطل جوز مقشر وسمسم مقشر من كل واحد
عشرون درهما بلادر خمسة ثمرات يجعل البلادر في خرقه رقيقه
ويمرس باو فيه شيطرج ويصفى من الخرقه ويلت به الادويه بعد سحقها

ونخلها ويذاب الفانيذ ويعجن به الادويه ويرفع في اناء جوارش سمسم
هو سفوف الحوامل ينفع النسا الحوامل ويزيل عنهن الشهوات الرديه
ويقوي المعده ويشهي الطعام ويحسن اللون نسخه زرنباد وبزر كرفس
ونانخواه وكمون كرماني لكل درهمان كندر وسمسم مقشر عشرة دراهم
زنجبيل وفلفل وهيل وقاقله ودارصيني لكل ثلثه دراهم سكر طبرزد رطل يدق
ويرفع في اناء ويستعمل جوارش زرباد ينفع من برد الكبد والمعده ويسهل المره
السودا والماء الاصفر وهو يسهل القولنج نسخه زنجبيل وقرفه ودارصيني
وسليخه وسنبل الطيب وجوزبوا وهيل ومصطكي وقاقله وحب بلسان و
زعفران من كل واحد اربعه دراهم ونصف سقمونيا ثلاثه دراهم تربد
وحب النيل لكل ثمانية دراهم سكر سليماني مثل الجميع عسل ثلثه امثالها
الشربة منه اربعه دراهم جوارش نفاخ ينفع من ضعف المعدة الباردة ويجود
الهضم نسخه تفاح شامي واصفهاني رطل ينقى حبه وينقع بشراب مثلث
يوما وليلة ويغلى بنار هادية حتى ينضج ويدق ويلقى عليه مثله عسل ويغلى
حتى يبتدي بتعقد ثم يلقى عليه عود وزنجبيل وقرنفل وجوزبوا وزعفران
لكل نصف درهم مسك قيراط يدق ناعما ويعجن الشربة منه مثقال جوارش
سفرجل مسهل يلين المعده ويقويها ويشهي الطعام وينفع من القولنج نسخه
سفرجل اصفهاني او بلخي معتبر ينقى من حبه رطل يقطع صغارا ويلقى عليه

مكي درهمان لسان الثور خمسة دراهم رازيانج وبزر الكرفس وبنج وسنبل
لكل ثلثة دراهم عسل بقدر الحاجة جوارش عود آخر عود ني وقرنفل وساذج وزنجبيل
وفاقلة وبرنجمشك ودار فلفل لكل مثقالين زعفران مثقال يدق وينخل
ويعجن بعسل جوارش الصعتر ينفع من الرياح التي في المعدة والامعاء ويقوي الهضم
نسخة صعتر جبلي وبستاني ونانخواه ونعناع ونمام وكمون كرماني
لكل خمسة دراهم زنجبيل وعود الوج وبسباسة من كل واحد ثلثة دراهم بزر الكرفس
ورازيانج وانيسون لكل اربعة دراهم حاشا درهمان سكر طبرزد خمسون درهما
يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا جوارش جوز آخر يستعمل عند سوء الاستمراء
والاسهال مع حرارة نسخة حب الزبيب المقلو المسحوق كالكحل رطل حب الاس
المسحوق نصف رطل خرنوب نبطي وجلنار وكندر وكزبرة ونانخواه من كل واحد
عشرة دراهم يجمع بعسل القصب وبعسل منزوع الرغوة الشربة منه اربعة دراهم
جوارش سماق يمنع من الاستطلاق ويقوي الاحشا نسخة سماق جزآن حب الاس
جزء حب الرمان الحامض وخرنوب نبطي لكل ثلثة اجزاء صمغ عربي وجلنار
لكل نصف جزء يدق وينخل ويعجن بماء ورد وقد يترك سفوفا وقد يضاف
اليه حب الحصرم وسويق النبق جوارش عنبر هذا جوارش كان يستعمله
ملوك العجم وينفع من امراض البرد وخصوصا الكليتين ويزيد في الباه

ونفع

وينفع من الفالج واللقوة والرعشة والخفقان ويزيد في الحفظ وينشف
رطوبة المعدة ويجيد الهضم وهو مما يوافق المشايخ نسخة قاقلة صغار و
كبار وبسباسة ودارصيني لكل اربعة دراهم زنجبيل ودار فلفل من كل واحد
ثمانية دراهم اشنة درهمان قرنفل درهم قرنفل وزعفران لكل عشرة دراهم
جوزبوا خمسة دراهم سنبل الطيب ومصطكي وعنبر من كل واحد درهمان
مسك وبنج وافيون لكل درهم دهن البلسان ستة دراهم ينقع الافيون
في شراب مثلث ويذاب العنبر بدهن البلسان ويلت به الادوية بعد
سحقها ونخلها ويعجن بثلاثة امثاله عسل منزوع الرغوة ويضاف اليه
الافيون المنقوع ويخلط جيدا ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة
منه نصف مثقال جوارش عنبر آخر عنبر مثقال سكر طبرزد من يعمل كما قلنا
في جوارش المصطكي جوارش انجدان ينفع من نفخ المعدة والبطن والقراقر
نسخة فلفل وبزر الكرفس لكل اثني عشر درهما فطراساليون ونعنع يابس
وساساليون لكل ثمانية دراهم كاشم ثلثة عشر درهما يدق وينخل ويعجن
بثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويرفع في اناء جوارش كاوزبان ينفع من
سوء الاستمراء وضعف المعدة والبلغم الغليظ نسخة فلفل وجوزبوا و
زنجبيل وبسباسة ودارصيني وقرفة ونارمشك وفلفلمويه وبرنجمشك و
قرنفل بستاني وكاوزبان وزعفران الاجزاء متساوي يعجن بعسل جوارش كاوزبان

وبزر البصل وبزر اللفت وبزر الرطبة وبزر الكراث وبزر الجرجير وبزر الانجرة
وحبة الخضراء ولسان العصافير وسمسم مقشر وبزر الفجل وحب الصنوبر الكبار
وحب الرشاد واسقيل مشوي من كل واحد ثلاثة دراهم زنجبيل وشقاقل وخولنجان
ودار فلفل وبزر الاسقنقور لكل خمسة دراهم دارصيني وجوزبوا وبهمن ابيض
واحمر لكل درهمان فانيد مثل الجميع يعجن على الرسم الشربة منه درهمان بمثلث
او لبن حليب او بماء العسل على الريق جوارش حب الاس ينفع من انحلال الطبيعة و
البلغم والرطوبة والهضم الردي من المعدة نسخة حب الاس الجيد اليابس رطل
وفي بعض النسخ من هليلج اسود وبليلج واملج وطاليسفر لكل عشرين درهما فلفل
ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم مصطكي وقردمانا وكرويا وانيسون
وسنبل وكمون وسليخة وقاقلة وقسط لكل ستة دراهم جوزبوا وبزر الكرفس ونانخواه
لكل خمسة دراهم ساذج هندي وحماما لكل اربعة دراهم يعجن بعسل الشربة منه
درهم جوارش فيروزنوش ينفع من الرياح والخام والبواسير ويقوي المعدة ويصفي اللون
ويسخن الكلى ويعين على الباه وينفع من رياح الارحام ونزف الدم من البواسير
نسخة اهليلج اصفر وكابلي وشيطرج وبزر الكرفس لكل ستة دراهم هليلج واملج
ونانخواه وتودري ودار فلفل وسمسم مقشر من كل واحد اربعة دراهم
قرفة وسنبل وجوزبوا وزنجبيل وفلفلمويه لكل ثمانية دراهم خيربوا و
سليخة وقرنفل وبسباسة خولنجان ونارمشك لكل ستة دراهم سعد عشرة

دراهم

دراهم مسك مثقالين عنبر اشهب مثقال خبث الحديد مثل الجميع سمن عشرة
اساتير يعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهم بلبن البقر منزوع الزبد
جوارش الكندر يحبس الاسهال البلغمي ويسخن المعدة نسخة سك وكندر لكل ستين درهما
فلفل ودار فلفل لكل عشرة دراهم زنجبيل وخولنجان لكل اثني عشر درهما
جوزبوا وقرنفل وخيربوا من كل واحد خمسة دراهم مسك نصف درهم
يسحق كل واحد منهما على حدة وينخل ويعجن بعسل جوارش اسقف ينفع من اللقوة
والقولنج ورياح البواسير والرياح التي تكون في المعدة نسخة سقمونيا انطاكي
وتربد ابيض مجوف لكل خمسة مثاقيل فلفل وقاقلة من كل واحد ثلاثة مثاقيل
زنجبيل ودارصيني واملج وقرنفل وبسفايج وجوزبوا لكل مثقالين ونصف
يدق وينخل ويطرح فيها سكر مسحوق رطل ويعجن بعسل الشربة منه اربعة
مثاقيل جوارش بلادر يصلح لوجع المعدة المتقادم والبرد والنسيان ويحسن
اللون ويلطف الفكر والذهن وهو جوارش الحكماء ويقال انه لسليمان عليه السلام
نسخة فلفل ودار فلفل وهليلج اسود وبليلج واملج وحب بلسان لكل اربعة دراهم
قسط وبلادر ودوقو كابلي وسكر طبرزد وحب الغار من كل واحد اثني عشر مثقالا
سعد ثمانية دراهم يدق البلادر وحده جيدا ويدق الادوية وينخل ويغلى
سمن البقر ويصب بالسويق ويلقى عليه الادوية ويعجن ويستعمل بعد ستة
اشهر الشربة منه درهمين بماء طبيخ الكرفس والرازيانج ويحفظ اكله نفسه

المثلث ما يغمره ويطبخ حتى يتهرى ثم يدق ناعما وينخل بمنخل شعر ويلقى عليه من العسل رطلان ويطبخ بنار لينة حتى يثخن ثم يلقى عليه زنجبيل ودار فلفل ودارصيني من كل واحد درهمان هيل وقاقلة كبار وزعفران من كل ثلثة دراهم مصطكي خمس دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ثلثون درهما ترفع ويتناول الشربة منه من خمسة مثاقيل الى سبعة **جوارش سفرجلي ممسك** ينفع من استطلاق البطن وضعف المعدة والقي وسوء الاستمراء ويحسن اللون ويشهي الطعام **نسخة** سفرجل منقى من حبه رطلان يقطع صغارا ويلقى عليه خل خمر ما يغمره ويطبخ حتى ينضج بنار لينة حتى يثخن ثم يلقى عليه زنجبيل وفلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة دراهم بزر الكرفس نانخواه من كل درهم زعفران درهمان ترفع وتنخل وتعجن حتى يستوي ثم يبسط على صلاية ويقطع ويرفع في برنية الابنج **سفرجلي صيفي** يوافق الامزجة الحارة وسماه محمد بن زكريا بهذا الاسم لانه يستعمل في الصيف بلا غائلة **نسخة** سقمونيا درهمان تربد عشرة دراهم بزر الخيار والقرع من كل خمسة دراهم ورد وطباشير من كل درهمان يعجن بعصارة السفرجل الحامض بعسل المن وهذا المقدار عشر شربات اذا اريد به النقص القوي **اخر مسهل** سفرجل طيب الرائحة يلقى عليه من خل خمر ويشوى ويؤخذ من لحمه اربعة دراهم دار فلفل وزنجبيل من كل دانقين سقمونيا درهم يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهم **جوارش مسحقونيا**

ينفع

ينفع من النقرس ووجع الظهر وجميع الامراض الباردة **نسخة** سقمونيا ودارصيني وزنجبيل وشيطرج من كل واحد ثمانية دراهم فلفل اسود ودار فلفل من كل ستة دراهم تربد عشرة دراهم قاقلة وقرنفل وبزر الكرفس ونانخواه من كل واحد اربعة دراهم نوشادر وملح هندي من كل درهمين فانيذ وسكر من كل واحد احد وعشرين درهما حلتيت درهمين ونصف مسحقونيا ثلاثة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه من درهمين الى اربعة دراهم **جوارش زرعونه** ينفع الكلى والظهر والمعدة ويدفع البلغم ويطيب رائحة الفم ويمنع سيلان اللعاب من الفم ويكسر الرياح ويزيل حصاة المثانة ويزيد في المني **نسخة** بزر الجزر والشلجم والكرفس والشبت والرازيانج والنانخواه ولب حب البطيخ والخيار واصل الكرفس من كل خمسة مثاقيل عاقرقرحا وقرفة وزعفران ومصطكي وعودني من كل خمسة دراهم دبا وقرنفل وفلفل من كل واحد ثلثة دراهم عنبر اشهب مثقال يذاب العنبر في العسل ويعجن به الادوية مدقوقة منخولة ويستعمل بعد شهرين الشربة منه درهمان الى مثقالين **جوارش مسكي** ينفع من المعدة والخفقان والبواسير والبرسام **نسخة** مسك نصف مثقال جوزبوا وقاقلة وقرنفل وزنجبيل ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم دارصيني ثلثة دراهم عود هندي اوقية زعفران درهمين سكر طبرزد مثل الجميع يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه مثقال **جوارش فنفور** يزيد في الباه وينفع الكلى الباردة **نسخة** بزر الهليون

نسخة

(right spread, lower)

من الغضب والتعب والغم والشراب الكثير والجماع ويأكل من قرا اسفيدباج لطيف **جوارش دار صيني** ينفع ضعف الكبد والمعدة والكلى وينقي الاخلاط الغليظة ويطرد الرياح **نسخة** دارصيني عود وراسن من كل ستة دراهم قرنفل وفلفل اسود وسنبل ودار فلفل واسارون من كل خمسة دراهم زنجبيل اوقية نعناع ثمانية دراهم خربا وقرفة من كل واحد درهمين كبابة وانيسون وبزر الرازيانج وسليخة من كل ثلثة دراهم يعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل **جوارش زنجبيل** ينفع ضعف المعدة والامعاء ويهضم الطعام ويطرد الرياح وينفع من الهيضة ويحبس البطن **نسخة** زنجبيل عشرون درهما خيربوا وصمغ عربي من كل عشرة دراهم قرنفل وعاقرقرحا من كل خمسة دراهم جوزبوا جوزة واحدة زعفران درهمين نشاستج اثنين واربعين درهما سكر طبرزد رطل **جوارش كهربا** يحبس الاسهال الصفراوي وصاحب الحميات الحادة **نسخة** طباشير ابيض ورد احمر يابس وبزر الحماض وصمغ عربي من كل واحد سبعة دراهم جلنار وسماق وعصارة لحية التيس من كل ستة دراهم زعفران افيون من كل درهم حب الاس عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن بشراب التفاح الشربة ثلثة دراهم **جوارش جالينوس** وهو كان يستعمله مدة عمره صيفا وشتاء وربيعا وخريفا لانه ينفع في اوقات السنة كلها متفق على صحة تركيبه ومنافعه كثيرة نذكر بعضها بالاختصار لانه ينفع باذن الله تعالى من جميع الامراض ويبري جميع الاسقام ويقوي

جميع

جميع الاعضاء ويذهب الرياح ويقطع سلس البول وينفع من سرعة الانزال ورخاوة القضيب وسرعة حركته وينشطه ويقويه ويصلبه ويلذذ الجماع ويكثر المني ويغزره ويطيب النكهة ويصفي اللون والصوت وينفع من اوجاع الكلى وقروحها ويفتت الحصاة المتولدة فيهما وينفع من وجع البواسير وينفع الاكثار من السوداء كالجنون والوسواس والصرع واللقوة والفالج والرعشة والدوار ووجع المفاصل والظهر والخاصرة والورك وينفع النواصير ويبطي بالشيب العاجل والبهق ويشهي الطعام وينفع من الغثيان والقي ويهضم ويجشي وينفع من القولنج والرياح في المعدة ويقويها ويقوي الكبد والقلب ويفرح تفريحا قويا وذكر المولف ان كل من ادمن على اكله مدة اقلها عشرون يوما نفعه من جميع الامراض المذكورة البتة وقد استعمله جماعة من الاطباء والملوك فنفعهم **صفة جزء** يوخذ سنبل وقرنفل وقاقلة جبن وخولنجان وسليخة ودارصيني صيني وقرفة وزعفران وفلفل ابيض وزنجبيل ودار فلفل وقسط بحري وسعد وعود بلسان وحب الاس واسارون وقصب الذريرة من كل واحد جزء مصطكي رومي خمسة اجزاء يدق الادوية كلها بمفرده وينخل ويأخذ عسل نحل منزوع الرغوة وسكر نقي بوزن مجموع الادوية ثلث مرات ويقوم بعد اخذ الرغوة ويلقى فيه الادوية ويحرك حتى يختلط جيدا البرنية

وزن مثقال على الريق وبعد الطعام بساعة وعند النوم ان استعمل ينفع جوارش كمون
ينفع القولنج ويزيل الجشا الحامض نسخته كمون مدبر وفلفل مكن عشرة دراهم
زنجبيل عشرون درهما افيون ثلثون درهما بورق ارمني خمسة دراهم يعجن
بعسل جوارش جالينوس يقوى الاعضا كلها ويطيب رايحة الفم ويكسر الرياح
ويقوى الباه ويزيل الجنون وينفع سلس البول الذي للبرودة نسخه
سنبل وقاقلة واسارون ودارچيني وخولنجان وقرنفل وسعد ودار
فلفل ابيض ودار فلفل وقسط بحري وعود اللبان وحب الاس وقصب الذريرة
وزعفران مكن درهمين مصطكى خمسة دراهم سكر ابيض مثل الجميع يدق
الجميع وينخل ويعجن بقدره عسل الشربة منه مثقالين الى ثلثة مثاقيل جوارش
الاملج يقوى المعدة نسخه املج عشرون درهما ينقع في اللبن يوما وليلة ثم
يغسل ويطبخ بماء ثم يدق ويقوم مع السكر الابيض منا ويطرح على
جوارش نارمشك ينفع القولنج ويلين الطبيعة نسخه خربوا مثقال قاقلة و
دارچيني من كل واحد مثقالين نارمشك وقرنفل مكن ثلاثة مثاقيل
زنجبيل ستة مثاقيل دار فلفل خمسة مثاقيل سقمونيا عشرون مثقالا
يعجن بعسل الشربة منه من درهم الى مثقالين جوارش المفرح البارد يقوى القلب
وينفع السودا الذي يكون من فرط الحرارة وينفع التوحش والنقرس
ويحسن اللون نسخه صندل ولؤلؤ غير مثقوب وبزر الفلنجمشك مكن ستة دراهم

ورد احمر كزبرة يابسة وطباشير مكن عشرة دراهم كهربا ثلاثة مثاقيل بزر
البادرنجبويه سبعة دراهم ورق الاترج درهمين بزر البقلة اثنى عشر
درهما حب الانبرباريس ولسان الثور من كل واحد خمسة مثاقيل
كهربا ابيض ثلثة دراهم زعفران نصف درهم مسك ثلثي قيراط كافور
ربع درهم فانيذ خرابي او سكر طبرزد رطل ماء التفاح رطل يعجن على
ما علم الشربة منه مثقال الى مثقالين جوارش قابض يقوى المعدة ويلحم
الجراحات وينفع السحج واستطلاق البطن ويفرح القلب نسخته بسد
وكهربا وطين مختوم ودم الاخوين ولؤلؤ غير مثقوب وصندل ابيض وكزبرة يابسة
وبزر بقلة الحمقا وعنبر وكاق من كل واحد درهمين افيون مقلو وكمون
كرماني مدبر مكن درهم نشاستج وسك من كل واحد درهمين يعجن بشراب
السفرجل الشربة من درهمين الى ثلث جوارش اللولو النافع للحبالى ولمن يضعف
جنينه ولا يعيش بعد الولادة ولمن يلقي الاسقاط نسخه لؤلؤ غير
مثقوب وعاقرقرحا مكن درهم زنجبيل ومصطكى مكن اربعة دراهم زرنباد
ودرونج وبزر الكرفس وشيطرج وقاقلة وجوزبوا وبسباسة وقرفة
من كل واحد درهمين بهمن وفلفل ودار فلفل مكن ثلثة دراهم دارچيني
خمسة دراهم سكر مثل الجميع الشربة منه ملعقة جوارش مسهل المرة الصفرا
بغير مشقة نسخه عود ومصطكى من كل واحد درهم تربد اربعة

دراهم سقمونيا نصف درهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه خمسة دراهم
بماء حار الباب الخامس في الاطريفلات الاطريفل اسم معجون هندي معرب من تري پهلا
بالهندية اي ثلثة اخلاط وهي الهليلج والبليلج والاملج وبين المعاجين التي
فيها الاهليلجات الخمس وهي الاهليلج الاصفر والاسود والكابلي والبليلج
والاملج سواء كان جميعا وبعضها اطريفل صغير ينفع من سوء الهضم وبرد
المعدة واسترخائها وبرد الاطراف وخصوصا الامعا واسترخاء المثانة ويزيد
في الباه نسخه قشر الاهليلج الاسود وبليلج وشراملج وبزر الكرفس جبلي وبوزيدان
وبسباسة وشيطرج هندي وشقاقل مكن جزء تودرين وبهمن ولسان العصافير
مكن نصف جزء يدق وينخل ويلت بالسمن ودهن اللوز ويعجن بالعسل
اطريفل اكبر ينفع من البواسير ويحسن اللون ويزيد في الباه ويسخن المعدة
نسخه قشور اهليلج كابلي واهليلج اسود وقشر بليلج وشراملج منزوع النوى
وفلفل ودار فلفل من كل واحد ثلثة اجزاء زنجبيل وبوزيدان وبسباسة
وشيطرج هندي وشقاقل وتودري ولسان العصافير وحب الفلفل و
سمسم مقشر وسكر طبرزد وخشخاش ابيض وبهمن مكن جزء يدق السمسم مفردة
والباقي يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة بعد ان يلت بسمن
البقر وهو من المركبات التي يبقى قوته من شهرين الى ستين اطريفل
الاصغر ينفع من استرخاء المعدة ورطوبتها والبواسير ويصفي الذهن

نسخه اهليلج اصفر واسود وكابلي وبليلج واملج بالسوية يدق وينخل ويعجن بعسل
وقدر ما يستعمل ثلثة دراهم ويبقى قوته مثل الاطريفل الاكبر اطريفل الخبث ينفع
من اوجاع البواسير واسترخاء المثانة والمعدة ويزيد في الباه ويسخن المعدة
نسخه هليلج وبليلج وشراملج وشيطرج هندي وبزر الكرفس ونانخواه و
صعتر فارسي من كل واحد اوقية سنبل الطيب وحماما وهيل بوا ووج وخبث
الحديد مكن ثلثة دراهم دارچيني اربعة دراهم فلفل ودار فلفل وباعس
وملح هندي مكن نصف اوقية خردل اوقية ونصف نوشادر نصف
درهم يعجن بعسل وسمن البقر بقدر الحاجة ويستعمل اطريفل المشهور بالكبيري
يقوى المعدة ويزيل الصداع الذي من بخار المعدة نسخه قشر الاهليلج الكابلي
واهليلج اسود والبليلج واملج منقى وكزبرة يابسة متساوية يدق و
ينخل ويعجن بعسل ويستعمل بعد شهرين اطريفل المقل ينفع من البواسير كثيرا نسخه
قشر الهليلج الاصفر واملج مقشر من كل واحد عشرة دراهم مقل ثلثين درهما يحل
المقل في ماء الكراث ويضاف اليه ستين درهما من العسل ويعجن الادوية
اطريفل ينفع صاحب العرق المديني ولو استعمل عشرة ايام متوالية يستاصل مادة هذا المرض
نسخه قشر الهليلج الكابلي والبليلج واملج منقى وزبيب ابيض وزنجبيل وتنبل
مكن جزء يدق وينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن بالعسل الشربة منه ثلثة دراهم
اطريفل العدسي ينفع الخناق والخنازير نسخه هليلج اسود خمسة عشر درهما

املج وتربد ابيض والغدد التي في عنق الاغنام مجففة لكل خمسة دراهم افيمون عشرة دراهم بسفايج واسطوخودوس وسنامكي من كل واحد سبعة دراهم زرنباد وشيطرج وغاريقون ونوشادر لكل ثلثة دراهم انيسون ومصطكي وخربوا وقرنفل وجوز بوا وسنبل لكل درهمين يدق وينخل ويعجن بعسل اطريفل مقل المدبر قشر الاهليلج الكابلي والبليلج واملج وافيمون واسطوخودوس من كل واحد عشرة دراهم مقل وفلوس خيار شنبر من كل واحد ثلثون درهما يحل المقل والخيار شنبر في الماء ويقوم مع العسل ويعجن به الادوية اطريفل نافع وهو يستعمل بعد فصد القيفال وحجامة الساق والنقرة وعرق الجبهة والارنبة نسخة هليلج اصفر اثنى عشر درهما اهليلج اسود سبعة دراهم بليلج واملج من كل واحد خمسة دراهم سنامكي وشاهترج لكل ستة دراهم وورد احمر وبنفسج وبزر الهندبا من كل واحد درهمان يلت بعد السحق بدهن الورد ويعجن بالفنجد المدقوق قدر ما يعجن به الشربة منه اربعة مثاقيل اطريفل الشاهترج قشر الاهليلج الاصفر اربعون درهما قشر الهليلج الكابلي وشاهترج لكل ثلثون درهما اهليلج اسود واملج وسنامكي لكل عشرة دراهم تربد حبني وخشب الطرفا لكل درهمين ونصف يدق وينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن به الادوية فيشمس ويستعمل اطريفل الافيمون ينفع الامراض السوداوية نسخة

قشر الاهليلج الكابلي والبليلج واملج منزوع النوى من كل واحد عشرة دراهم سنا مكي وتربد ابيض وافيمون لكل خمسة دراهم شيطرج هندي ثلثة دراهم انيسون وملح هندي من كل واحد درهمين بسفايج بستيقي درهم يعجن بعسل الشربة منه مثقال اطريفل ماهان البهمن والزهب وهو ينفع الامراض البلغمية ايضا نسخة قشر الاهليلج الكابلي عشرون درهما قشر البليلج واملج منقى لكل عشرة دراهم بزغ كابلي خمسة عشر درهما سعد وشيطرج وقسط وزنجبيل من كل واحد ثلثة مثاقيل سادج خمسة دراهم بسفايج واسطوخودوس لكل سبعة دراهم غاريقون ستة دراهم كندر ومصطكي وانيسون وقرنفل وخربوا وجوز بوا من كل واحد درهمين فلفل ودار فلفل وفاد مشك لكل اربعة دراهم يعجن بعسل اطريفل للجرب والسعفة نسخة قشور اصل الاهليلج الاصفر عشرة دراهم قشور البليلج واملج منقى وسنامكي لكل عشرة دراهم ريوند صيني خمسة دراهم يعجن بعسل اطريفل لحب القرع والديدان وبزغ كابلي عشرة دراهم تربد وحب النيل من كل واحد خمسة دراهم قنبيل وترمس وافسنتين وشيح ارمني وملح هندي وخردل وشحم الحنظل وسعد وراسن لكل ثلثة دراهم يعجن بعسل الشربة منه ثلثة دراهم الباب السادس في الاشربة والسكنجبينات وفيه فصلان الفصل الاول في السكنجبينات السكنجبين هو الشراب المتخذ من الخل والخل والعسل وقد تتخذ من السكر وقد يجعل

مكان الخل تمرا هندي ويقال له السكنجبين التمري السكري الساذج يميل الى البرد وينفع من الحميات والسدد والعطش ويجلو المعدة من البلغم ويوافق اكثر الامزجة ويلطف ويبرد الكبد ويدر البول ويقمع الصفرا وينفع الامراض الكائنة من صفراء وبلغم ويحفظ صحة المحرورين ويقطع الباه ويهيج ويشهي ويخشن الصدر والريه ويضر قروحها ويضر اوجاع الاعصاب ويصلحه الجلاب واجوده المتخذ من السكر الطبرزد نسخة خل خمر عتيق جيد صافي رطل يلقى عليه من الماء العذب الصافي مقدار ما يكسر حدته ثم سكر طبرزد او سكر ابيض منٍّ يطبخ بنار لينة معتدلة وينزع رغوته ويطبخ حتى يصير في قوام العسل سكنجبين العسلي معتدل في الحر والبرد ويقطع ويلطف ويجلو ويفتح ويستعمل ويصلحه الجلاب نسخة خل رطل عسل رطلين ونصف يصنع كما قلنا سكنجبين البزوري البارد يفتح سدد الكبد ويدر البول وينفع الاستسقا والعطش والحميات الحارة نسخة قشر اصل الهندبا والرازيانج والكرفس لكل عشرة دراهم بزر الهندبا سبعة دراهم لب حب البطيخ والقثا والقثد من كل واحد خمسة دراهم يجرش وينقع في ربع من خل اوما يوما وليلة ويغلى بنار لينة حتى ينقص سدسه ويصفى ويقوم مع منٍّ من السكر الابيض سكنجبين البزوري الحار يفتح سدد الكبد والمعدة ويدر البول وينقي الفضول من المعدة وينفع الاستسقا نسخة قشور اصل الرازيانج واصل الكرفس لكل عشرة دراهم

بزر الرازيانج والانيسون والكرفس من كل واحد خمسة دراهم بزر الهندبا مرضوضة وبزر الكشوث خمسة دراهم سكر ابيض منٍّ يصنع كما قلنا سكنجبين البزوري المعتدل يقطع ويلطف ويفتح السدد ويحلل الرياح ويدر البول ويضر بالصدر والاعصاب ويصلحه شراب الخشخاش نسخة ان يوخذ الخل المكسور حدته بالماء ويجعل في كل عشرة ارطال منه من قشور اصل الكرفس والرازيانج من كل واحد ستة اواق بزر الكرفس والرازيانج وانيسون لكل اوقيتان ينقع فيه يوما وليلة ثم يطبخ بنار لينة حتى ينقص السدس ثم يبرد ويصفى ويجعل عليه من السكر لكل رطل منٍّ من السكر ويقوم السكنجبين البزوري المعتدل المستعمل يفتح سدد الكبد والطحال ويدر البول وينفع الحميات المركبة نسخة بزر الهندبا وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد ثلثة دراهم بزر البطيخ والقثا والقثد من كل واحد خمسة دراهم قشر اصل الرازيانج وقشر اصل الهندبا لكل عشرة دراهم خل نصف رطل سكر رطلان يصنع كما مر السكنجبين البزوري لسوء القنية واصحاب الحميات نسخة بزر الهندبا وانيسون وقشور اصل الرازيانج واصل الكرفس وبزر القثا والقثد من كل واحد خمسة دراهم بابونج ومشكطرامشيع ودوقو لكل ثلثة دراهم خل عشرة اساتير سكر ثلثون استارا سكنجبين الرماني ينفع الحميات المحرقة نسخة ماء الرمان الحلو وماء الرمان الحامض من كل واحد رطل خل نصف رطل سكر رطلين ماء الانبرباريس خمسين مثقالا يقوم ويستعمل سكنجبين السفرجل

السادج نافع لصاحب المعدة الحارة هاضم للطعام نسخة ماء السفرجل المصفى رطلان خل نصف رطل سكر رطلان ماء الليمو ربع رطل يطبخ على الرسم سكنجبين الروينديري ينفع اوجاع الكبد الحارة واليرقان نسخة بزر الهندبا الجرشي عشرون درهما بزر الشاهترج وبزر الكشوث من كل واحد عشرة دراهم ريوند صيني خمسة دراهم يجعل الريوند في صرة ويغلى المجموع في منوين ماء ويمرس الصرة في اليد ويصفى ويقوم مع السكر رطلين والخل اربعون مثقالا الشربة منه من خمسة عشر درهما مع ماء الورد خمسة دراهم سكنجبين السفرجلي المركب بالادوية يصلح لمن لم يكن ملتهبا كثير الحرارة نسخة يوخذ لكل رطل من السكنجبين السفرجلي السادج مصطكى وقرنفل وسنبل من كل واحد درهم ويصير في خرقة ويلقى فيه عند الطبخ سكنجبين الافتيموني ينفع اصحاب التوحش السوداوي وضعف القلب والصرع نسخة افتيمون عشرة دراهم بسفايج فستقي وتربد ابيض من كل ستة دراهم لسان الثور وبرسياوشان وبزر الهندبا وبزر الكشوث واصل السوس وقشر اصل الهندبا من كل واحد خمسة دراهم حاشا وورد احمر وكمافيطوس من كل واحد اربعة دراهم بذر البادروج والفرنجمشك والبادرنجويه ودرونج وبهمن وقاقلة وسنبل من كل واحد ثلثة دراهم ينقع في خل الخمر والماء يوما وليلة ويقوم مع السكر رطلين سكنجبين القوم من تراكيب المتاخرين من الاطبا

الفارس نافع لانواع الاستسقا وخصوصا الطبلي نسخة رازيانج وقشور اصل الكبر وقشور اصل الرازيانج وبزر الهندبا وانيسون وحسك وزوفا وغافث وفوه وافسنتين من كل عشرة دراهم بزر الكشوث وبزر الكرفس وجعدة وسنبل واسارون من كل واحد سبعة دراهم يدق وينقع في الخل سكر طبرزد وعسل من سكنجبين العنصل ينفع ضيق النفس والاستسقاء وامراض الاحشا الباردة والربو وضيق النفس الذي من البلغم اللزج ويفتح السدد ويسقط الاجنة نسخة ان يوخذ خل العنصل ربع من عسل او سكر من يصنع كما مر في السكنجبين السادج سكنجبين العنصل المسهل النافع من عسر البول ووجع الجنبين والمعدة وسوء الاستمراء والجشاء الحامض نسخة جوف بصل العنصل رطلين زنجبيل اوقية فلفل وبزر الكرفس مكى اوقيتين بزر الجزر البري ونانخواه وكاشم وساذج هندي من كل واحد نصف اوقية بزر الرازيانج وانيسون وكمون كرماني واصول الانجدان وعاقرقرحا وفقاح الزوفا وفوتنج او نعنع من كل واحد اوقية وورد ما درهمين سلب ست اواق يدق دقا جريشا وينقع في خل العنصل ستة اقساط عسل منزوع الرغوة قسطين مثلث قسط واحد ويصير في ظرف نقي سبعة ايام ويصفى ويصير في اناء زجاج ويستعمل قبل الطعام وبعده سكنجبين عنصلي اخر ينفع ضيق النفس ووجع الجنب والشراسيف واللقوة والفالج نسخة زنجبيل بزر الرازيانج وانيسون واصل الانجدان وعاقرقرحا وفوتنج نهري ونانخواه لكل ثلثين مثقالا بزر الكرفس وكمون كرماني وورد ما ما

وماء الورد ربع م

وسداب يابس من كل واحد خمسين درهما يدق الجميع ويجعل في ظرف مع خل العنصل اربعة واثنى عشر منا مثلث ثلثة امناء ويحفظ في الشمس عشرة ايام وبعد ذلك يصفى ويجعل في اناء زجاج ويستعمل قبل الطعام ثلثين درهما سكنجبين مسهل للبلغم يوخذ عسل منزوع الرغوة او سكر وخل يفعل كما مر في السكنجبين السادج ويوخذ عصارة قثاء الحمار وسقمونيا اوقية او اقل واكثر على قدر الحاجة ويسحق ويجعل في خرقة كتان ويعلق في القدر ويمرس كل ساعة حتى يذوب ولا يبقى في الخرقة شيء سكنجبين مسهل للصفرا يوخذ عسل منزوع الرغوة او سكر وخل يفعل كما مر في السكنجبين ويوخذ عصارة قثاء الحمار وسقمونيا اوقية او اقل او اكثر على قدر الحاجة ويسحق ويجعل في خرقة كتان ويعلق في القدر ويمرس على كل ساعة حتى يذوب ولا يبقى في الخرقة شيء سكنجبين مسهل للبلغم يوخذ عسل وخل اسقيل واصل السقمونيا واصول الكرفس واصول الرازيانج مطبوخة ودند صيني ولب القرطم مقدار ما يعلم انه يصلح للمريض ويسحق ويجعل في صرة ويعلق في القدر حتى يذوب سكنجبين مسهل للسودا يوخذ عسل او سكر وخل يطبخ كما مر ويوخذ افتيمون وتربد وبسفايج وخربق اسود ويسحق ويجعل في صرة ويعلق في القدر عند الطبخ سكنجبين لورد الطحال ريوند صيني وغاريقون وفوه وقشور اصل الكبر وقشور شجرة الطرفا وكمازريوس وافتيمون وغافث وبزر الكشوث وبزر الهندبا من كل واحد عشرة دراهم وينقع في الخل ربع من والماء ويطبخ ويصفى

ويقوم مع من سكر ابيض سكنجبين الجوري ورق الورد الاحمر خمسون درهما الماء خمسون درهما يدق وينقع في خل الخمر ربع من ويغلى ويصفى ويقوم مع من سكر ابيض ويستعمل الفصل في الاشربة الجلاب سكر من يصب عليه اربع اواق ماء ويطبخ بنار لينة ويصب عليه اوقيتان من ماء الورد وينزل عن النار ماء العسل والسكر ينفع الامراض الباردة ووجع الكبد والصدر ويدر البول ويسهل الطبع اذا صادف خلطا مستعدا للاندفاع ويضر باصحاب المرار والورم الحار ويتلافى ضرره بالرب الحامض نسخة يوخذ من العسل او السكر جزء ومن الماء جزئين ويطبخ بنار هادية حتى يذهب منه الثلث وينزل عن النار ويصفى فان اريد منه فضل اسخان جعل فيه مصطكى وزعفران وزنجبيل وقرنفل ودارفلفل ودارصيني وغير ذلك من الافاويه بقدر الاحتياج الى التسخين ماء العسل النافع من الحمى واللهيب وكثرة العطش في المعدة والسعال من الحرارة وينفع من الشوصة نسخة ورد احمر منقى اربعة ارطال يجعل في اناء زجاج ويلقى عليه من الماء الحار عشرة ارطال ويشد راس الاناء جيدا ويترك يوما وليلة ثم يخرج ويصفى ويستعمل ميفختج يعين على النفث وينفع من وجع الكلى والمثانة ويجود الهضم اذا ضعف عن برد نسخة يغلى ماء العنب حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلاثه ثم يجعل على كل عشرة ارطال منه رطل من السكر او العسل حتى يذهب بقدره فان اريد بافاويه فليجعل فيه خرقة كتان قد شد

ثلثه ظ

فيها زنجبيل وقرنفل وجوزبوا خمس حبات مدقوقة ويجعل ذلك عند غليانه

ويمرس فيه كل ساعة ثم يرفع ويصفى ويجعل في اناء زجاج **ميبه**

وهي الشراب السفرجل ينفع من ضعف المعدة والكبد والحلق والغثيان والقي

والعطش والطش منها الهاضم طبع شراب السفرجل طبع ما يقع فيها من

الافاويه **نسخة** يوخذ السفرجل الحامض والعذب الكثير مقشر خارجه ونقي

داخله ويدق في هاون حجر ويعتصر ويوخذ من مايه عشرة ارطال ويصفى

ويوخذ الشراب الصافي العتيق الجيد خمسة ارطال وينقع فيه ثفل السفرجل

يوما وليلة ثم يعتصر ويضاف الى ماء السفرجل ثم يطبخ بنار معتدلة

في قدر رخام نظيفة حتى يذهب نصفه ثم يروق بثوب صفيق مضاعف

ثم يلقى فيه رطلان ونصف سكرا او عسل منزوع الرغوة ويعاد الى

القدر ويغلى حتى يذهب بقدر العسل **والمطيب** ان يوخذ الزنجبيل والمصطكي

مكل دانقان قاقلة كبار او صغار اربعة دوانيق دارصيني وعود من

كل واحد نصف درهم قرنفل دانقان يدق جريشا ويجعل في خرقة كتان

رقيقة وليكن من الادوية يسير زعفران ويغلى في القدر ويمرس وقتا

بعد وقت ثم ينزل عن النار ويصفى ويوخذ قيراط مسك ويسحق

ويذاف بشي منها ويخلط بها ويبرد ويرفع في اناء زجاج وهو شراب

سوسن وهو شراب السوسن ينفع من ضعف المعدة والكبد وبردها

والعشي الكاين من الاستفراغ المفرط ومن الخلفة وخروج الدم وضعف القلب **نسخة**

ورد السوسن الازاد ابعجانة وردة ينزع اقماعه ويمسح من الصفرة الموجودة

في داخله ويبسط على ثوب نقي لطيف حتى يجف ثم يوخذ قسط هر وقرنفل

وقصب الذريرة من كل واحد اوقيتان عيدان البلسان اربعة اواق يدق جريشا

ثم يوخذ ظرف زجاج فيجعل فيه صف من السوسن وصف من الادوية

ويترك يوما ثم يصب عليه من المثلث ستة عشر رطلا ويوخذ من الزعفران

نصف اوقية ومن المسك مثقالان يذاف بشي من الشراب المثلث ويلقى

عليه الادوية ثم يلقى عليه ميعة سايلة اربع اواق ودهن البلسان اوقية ويترك

الظرف ساعة مكشوف الراس ثم يوضع على راس قرطاس نقي وفوقه

خرقة كتان ويطين بطين حريفي معجون بنخالة الشعير ويصير في الظل

في موضع شمالي ستة اشهر ثم يستعمل **خيلهون** صالح للبرد المعدة وتقصير

الهضم وضعف الكبد من برد وحمى الربع وينفع المشايخ **نسخة** شراب عتيق

او مثلث خمسة ارطال عسل رطل ونصف زنجبيل خمسة دراهم قاقلة وهيل

من كل واحد درهمين قرنفل ودارصيني مكل نصف درهم مسك دانق ونصف

يدق الادوية جريشا الا المسك فانه ينعم سحقه ولا يخلط مع الادوية

ويجعل باقي الادوية في خرقة كتان ويطبخ بالشراب والعسل حتى

يغلظ وقبل حطه عن النار يلقى فيه المسك ثم يحط عن النار ويبرد

ويرفع **الشراب** الريحاني ينفع النسيان والامراض البلغمية ويقوي المعدة ويوافق

المشايخ **نسخة** يوخذ دن جديد فيغسل غسلا نظيفا ثم يطلى داخله كله

بالشمع ويبخر بالعود ويوخذ عصير العنب فيروق ثم يقاحد ثم يملا

الدن منه ويلقى في كل اثنين رطل منه رطلين من السكر ويصير في خرقة من

القرنفل والدارصيني والبسباسة وجوزبوا مكل ثلثة دراهم ويطرح في دن

يكون مقدار الشراب فيه ما يبقى رطل ويغطى راس الدن ويشد ويترك

حتى يدرك وان احتيج الى ان يكون اسخن جعل مكان السكر العسل **نسخة**

جوكبا ماء العنب مائة من لحم عشرون منا ومن لحوم الطيور مثل القبج والطيهوج

والدراج والنواهض من الحمام والعصفور والدجاج ومن الفواكه التفاح والسفرجل

من كل واحد منوين يجعل المجموع في طنجير ويصب عليه كل ساعة مقدار من الماء

ويغلى حتى يتهرى اللحوم ويبقى ثمانين منا ويجعل الزنجبيل والقرنفل والدارصيني والسنبل

والسعد وجوزبوا والقاقلة والبهمن والبسباسة وقشور الاترج وعود صيني وصندل

ابيض مكل خمسة دراهم زرنباد ودرونج وهيل وانيسون من كل واحد اربعة

دراهم دارفلفل وخولنجان مكل ثلثة دراهم جند بيدستر درهمين يجعل في خرقة كتان

ويطرح في القدر ويمرس باليد كل ساعة ثم يصفى الجميع في دن ويترك اربعين

يوما ويطرح الخرقة فيه ويحل فيه المسك درهم زعفران ثلاثة دراهم عنبر محلول

ثلثة دراهم ومن اراد ان يكون رقيقا لم يضف اليه لحوم الطيور **شراب الكادي**

وهو شراب الكادي ينفع اصحاب الجدري والحمرة والماشرا ونحو ذلك **نسخة**

خشب الكادي رطل تمر هندي منقى من حبه ولبه رطل اصل الرازيانج وعناب

كبار منزوع النوى مكل رطل بزر الرازيانج وعيدانه مكل نصف رطل صندل

مكل عشر مثاقيل سنبل الطيب ورد احمر يابس منزوع الاقماع من كل واحد مثقال

برض جيدا وينقع في اربعة امثالها ماء عذبا ويغلى حتى يبقى الربع ويصفى

ويوخذ من ماء حب الرمان الحامض رطل خل خمر حامض عتيق ابيض صاف

رطل يضاف ذلك الى الماء الاول ويجعل في قدر حجارة نظيفة ويطبخ حتى

يبدا بالانعقاد ويطرح عليه من السكر الطبرزد والسليماني من كل واحد

رطل ويغلى وينزع رغوته ويطبخ حتى يصير كالسكنجبين وينزل عن النار

ويذاف فيه ثلثة دراهم زعفران وثلثة دراهم من الكافور الابيض

الجيد ويرفع في اناء زجاج الشربة منه مثقالين الى اوقية على

مقدار الحاجة **رساطون** يوخذ منه في الشتاء المشيخة **نسخة** يوخذ من

عصير العنب الجيد الجوهر عشرة دوارق فيطبخ بنار لينة حتى يوخذ رغوته

ثم يلقى عليه من العسل الجيد لكل اربعة ارطال رطل ويغلى بنار لينة حتى

يوخذ رغوته ويذهب منه النصف ثم يوخذ من الهيل والقاقلة و

القرفة والقرنفل والدارفلفل مكل درهم يسحق سحقا لطيفا ويصير في خرقة

كتان ويلقى في العصير بعد اخذ الرغوة فاذا تم طبخه وامكن ادخال اليد فيه

مرست الصره فيه مرساً شديداً ثم اخرجت ويجعل فيه من الزعفران ثلثة دراهم
ويصير في قارورة ويستوثق رؤسها وان كان فيه رقد سمش وكلما عتق كان
اجود **شراب العنب** ينفع من وجع الحلق والورم الذي فيه ومن القروح الكاينة
في المعدة **نسخه** يوخذ سلاقة العنب القابض العفص ستة ارطال ويطبخ على
الثلث ويصب عليه من العسل رطل ومن السماق واصل السوس والعفص
والجلنار وتفاح الاذخر والورد مكل استار ومن الزعفران درهمين ومن
اليماني والمر من كل واحد درهم يطبخ ويصفى ويستعمل **شراب ذيمقراطيس**
الذي حفظ من الامراض كلها ايام حيوته نافع من ضعف المعدة والطحال
وفساد المزاج **نسخه** يوخذ من الايرسا وبزر الرازيانج وفلفل اسود مكل درهم
سليخه اربعة دراهم مر وبزر افسنتين من كل واحد درهمين يدق ويطرح
في اناء زجاج ويصب عليه من الخمر الابيض مقدار ما يغمره بزيادة اربعة اصابع
ويستوثق من راسه ويستعمل بعد ستة اشهر وفي بعض النسخ يضاف اليه
عسل زورق واحد **شراب بيلوتيه** يقوى المعدة ويشهي ويبطل الخفقان
نسخه قشور الاترج رطل مر احمر اوقيه قرنفل مثقالين عود ني مثقال
يرض ويلقى عليها خمسة ارطال شراب ويترك ثلثة ايام ولياليها ثم يلقى
عليه ثلاثة ارطال سكر طبرزد ومصطكى مثقال ونصف زعفران درهم سك
دانقين ويطبخ بنار لينة حتى يستوي ويصفى ويرفع في اناء ويستعمل مثل

ارطال

النسخ

الجلاب

الجلاب **شراب الافسنتين** ينفع من سقوط الشهوة وضعف المعدة وفساد
الطحال والكبد ويطلق الطبيعة **نسخه** يوخذ شراب عتيق اربعة اقساط عسل
منزوع الرغوه قسطين ويلقى مصطكى وقسط مكل اربعة دراهم اذخر وسادج
هندي وسنبل وورد احمر يابس وصبر اسقوطري وغاريقون من كل واحد درهمين
حشيش الافسنتين الرومي سبعة دراهم زعفران درهم يدق الادوية دقا
جريشا ويشد في خرقة كتان وينقع بالشراب في الصيف ويوضع في
الشمس ويمرس الخرقة في كل يوم مرارا ثم يستعمل والشربة اوقية على الريق **شراب**
الافسنتين للشيخ الرئيس قال الشيخ رحمه الله جربناه فينفع اكثر من نفع ذلك
نسخه افسنتين رومي مائة دراهم يطبخ بنار لينة جدا في ثلاثة ارطال
ماء حتى يبقى الربع ويمرس ويصفى ويوخذ من ماء السفرجل المشوي في الخمر
ثلث ذلك الماء ومن العسل ربعه ومن الشراب نصفه ويطبخ الجميع ويقوم
شراب افسنتين اخر ينقي الاخلاط من المعدة **نسخه** افسنتين رومي خمسة دراهم اوراق
الورد الاحمر عشرة دراهم تربد ابيض عشرة دراهم يدق جريشا ويطبخ في منوين
ماء ويصفى ويقوم مع السكر **شراب افسنتين اخر** ينقي المعدة من الصفراء ويدفع سوء
المزاج الحار **نسخه** ورد احمر منزوع الاقماع سبعة مثقال شاهترج وافسنتين
مكل درهم اجاص اسود عشرون عددا تمر هندي عشرون درهما زبيب منزوع العجم
ثلثون عددا يطبخ في منوين ماء حتى يبقى النصف ويقوم مع نصف من سكر

ابيض الشربة عشرة دراهم مع درهم صبر اسقوطري شراب افسنتين اخر يقوي المعدة وينفع
الكبد والطحال الباردين ويلين الطبيعة وينفع رياح الامعا نسخة افسنتين
خمسون درهما بزر الكرفس ثلثون درهما سليخة خمسة دراهم يطبخ بجميعها في منوين
ماء حتى يبقى النصف ويقوم مع من سكر ابيض شراب افسنتين اخر افسنتين خمسون
درهما انيسون وورد احمر منزوع الاقماع واسارون لكل عشرة دراهم
سنبل ومصطكى لكل سبعة دراهم يطبخ الادوية سوى المصطكي في منوين ماء
ويقوم مع من ونصف سكر ابيض ويخلط معه مصطكى مسحوقا شراب حب
الاس ينفع ضعف المعدة والانحلال المفرط ويحبس القي والحيض ويقوي
الاحشا نسخة عصارة حب الاس المطبوخة المصفاة عشرة دوانيق عسل مصفى
ذو دق يخلطان ويطبخان حتى يغلظ ويستعمل اخر ينفع من امراض الصدر
والربو ويقطع نزف نسخة حب الاس الطري رطل يرض ويلقى عليه مثلث وعفص
جيد رطل ونصف ويترك سبعة ايام ويصفى ويرفع في اناء زجاج
اخر حب الاس وكمثرى يابس لكل خمسون درهما قرظ وطراثيث من كل واحد
عشرة دراهم يدق وماء التفاح والرمان والسفرجل لكل من يطبخ الادوية
المدقوقة في ذلك الماء حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويغلى حتى يقوم اخر
ابلح مقشر مثقال حب الاس مثقالين قشور اصل الانجدان كلنار وورد احمر
منزوع الاقماع وبزر الحماض البري من كل واحد درهمين رب الرمان الحلو

وماء الورد لكل عشرون مثقالا شراب الصندل ثلثون مثقالا يطبخ على الرسم
شراب النعناع ينفع القذف والغثيان والتهوع والفواق والخلفه نسخة
يدق الرمان الحلو والحامض بشحمهما ويعصر ويصفى ويطبخ حتى ينتصف
ثم يوخذ منه رطل ومن ماء النعناع الطري نصف رطل ومن السكر
رطل ويطبخ حتى يغلظ شراب الكمثرى ينفع الخلفه ويقوي المعدة نسخة
يوخذ كمثرى لم ينضج ويطبخ حتى يتهرا ويصفى ويرد الى القدر ثانيا
ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل شراب التفاح المقوي للمعدة والقلب وينفع من
الخفقان ويقوي النفس ويسكن القي والقيام نسخة تفاح شامي او اصفهاني
نقي الجوهر عذب مقشر الخارج منقى الجوف خمسة ارطال يدق ناعما ويلقى عليه
سكر طبرزد مدقوق خمسة ارطال او عسل ويضرب ضربا ناعما حتى يستوي ويلقى
في ماء المطر الصافي اثنى عشر رطلا ويضرب حتى يستوي وليكن في ظرف
زجاج او غضار ويشد راسه ويترك في الشمس شهرا ويصفى وان
اريد مطيبا فليلق فيه مسك درهم عود هندي ثلثة دراهم سك
مصطكى من كل واحد درهمان يدق ناعما ويضاف جيدا ويرفع شراب
التفاح الساذج ان يغلى ماء التفاح المقشر حتى يذهب نصفه ويصفى
ويرفع شراب الاترج بارد يابس ينفع ضعف المعدة والخفقان نسخة
ورق الاترج الطري يمسح من غباره بخرقة ويوخذ منه خمسون ورقة

ويتقع في عشرة ارطال من المثلث في ظرف سبعة ايام ثم يصفى من الورق
ويلقى عليه نصف رطل من العسل المنزوع الرغوة ويضرب جيدا ويجعل
في ظرف زجاج ويستعمل بعد ثلثة ايام **شراب الحصرم** ينفع من حرارة المعدة و
والخلال المرار واوجاع الحرارة والسموم ويقطع العطش ويقوي معدة الحبالى
ويقطع الاخلاط الرديه **نسخة** يوخذ عصارة الحصرم ويطبخ حتى يبقى النصف
ويصفى ويترك ليلة ثم يرد الى القدر ثانيا ويلقى عليه درهماني قرنفل
حتى يذهب منه الرائحة الدفرة ويغلى حتى يغلظ ويصفى ويستعمل واذا
اردت ان تحليه فالق عليه سكر بعد الطبخ بنار لينة حتى يغلظ على قدر رقة
العصير وتخثره ويستعمل **شراب الحماض** يقمع الصفرا ويقوي القلب والمعدة
ويقطع القي وينفع الخفقان الحار **نسخة** ماء الحماض خمسين مثقالا
سكر ابيض من يطبخ على الرسم **شراب الليمو** يقوي المعدة ويشهي الطعام ويقمع
الصفرا ويمنع القي ويقوي الهاضمة وينفع الخمار **نسخة** كشراب الحماض
شراب الليمو لصاحب الكامل ينفع من غلبة الصفرا والخمار والعطش و
ضعف القلب والقي ويقمع الصفرا وينفع من الحميات الصفراويه
نسخة يوخذ من ماء الليمو عشرة ارطال ويلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدلة
الى ان يبقى منه النصف ثم يلقى عليه خمسة ارطال سكر طبرزد ويغلى
ويوخذ رغوته وينزل عن النار ويصفى في اناء زجاج او صيني

شراب النارنج يسكن العطش ويقوي الدماغ ويسكن الخمار **نسخة** ماء النارنج
من يغلى حتى يبقى النصف ويلقى رغوته ويقوم مع منوين سكر ابيض
شراب الرمان الحلو المستعمل في ذات الجنب **نسخة** يوخذ ماء الرمان الحلو منوين
ماء التفاح الحلو نصف من يغلى حتى يبقى الثلث ويضاف اليه سكر ابيض من
ويقوم **اخر** يقوي الكبد ويسكن العطش **نسخة** ماء الرمان الحلو من
سكر ابيض من يقوم على الرسم **شراب الرمان الحامض** ينفع القي ويقمع الصفرا و
يقوي المعدة **نسخة** يوخذ ماء الرمان الحامض منوين نعناع رطب باقة عود ني
وسك ومصطكى بكل عشرة دراهم قشور الفستق خمسة دراهم يدق الادوية
ويغلى في ماء الرمان ويقوم مع سكر ابيض من **شراب الرمان المنعنع** ينفع من القي
والاختلاف والفواق **نسخة** يوخذ ماء الرمان الحامض والحلو المعصور
بشحمهما منوين سكر ابيض من ماء النعناع الرطب اوقية ويقوم **شراب**
حب الرمان ينفع القي والغثي والهيضة وهو جيد للغم الشديد والكرب
التي هو منه اسنان تجرع قليلا قليلا **نسخة** يوخذ حب الرمان الحامض نصف
رطل سماق ربع رطل يصب عليهما اربعة ارطال ماء ويطبخ حتى يصير رطلين
ويصفى ويوخذ اوراق الاترج عشر طاقات وان لم يوجد ورق الاترج
القي فيه قشوره مجففه نعنع مثقالين قرنفل وسك من كل واحد مثقال
كندر خمسة دراهم قشور الفستق الخضر ثلثة دراهم يدق الادوية ويلقى

في الباقي ويقوم **شراب الريباس** بارد يابس ينفع من استطلاق البطن والقي والحمى
نسخة يوخذ الريباس الرطب فيدق ويعصر ماؤه ويصفى ويلقى في قدر
حجارة نظيفه ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى الثلث ويلقى مثل
نصفه من السكر الطبرزد ويقوم **شراب الاجاص** للصفرا والبلغم **نسخة** اجاص اسود
مائة اعداد تمر هندي ربع رطل من تربد ابيض وبنفسج من كل واحد عشرون
درهما يلقى في صرة ويغلى في خمسة امنا ماء الى ان يبقى من ويمرس جيدا
ويصفى ويضاف اليه ترنجبين مذاف في الماء من ويقوم ويرفع عن النار
ويحل فيه سقمونيا مشوي مثقال **شراب التمر الهندي** مبرد مطفي يقمع الصفرا و
يقوي المعدة ويسكن القي لاسيما ان عمل بالنعنع ويلين الطبع **نسخة**
يوخذ من التمر الهندي الجيد المنقى من ليفه ونواه رطل ويغلى في اربعة
ارطال ماء حتى يبقى ربعه ويصفى ويجعل عليه سكر طبرزد منا ويقوم
وان اريد ان ينعنع فيطرح عليه في غليانه نعنع باقة **شراب الغافت** يقوي
المعدة والاحشا ويقطع والاختلال والمرة الاصفر وينفع الحوامل
اذا اصابهن قذف **نسخة** يوخذ سفرجل وكمثرى ورمان مز وسماق
وزعرور وتفاح بالسوية ويدق ويعصر ماؤها ويطبخ بنار لينة ومن
اراد ها حلو يجعل عليه مثله من السكر ويوخذ رغوته ويقوم **شراب**
السفرجل بارد يابس يقوي الشهوة الساقطة جدا ويمسك الطبع وينفع القي

ويجود الاستمرا ويسكن العطش ويقوي المعدة وينفع من الغثيان فان
خشن الصدر والحنجرة اصلح شراب الخشخاش **نسخة** يوخذ السفرجل الحامض
والعذب الكثير الماء فيقشر خارجه وينقى داخله ويدق في هاون ويعصر
ويصفى ويغلى في قدر حجارة حتى ينتصف ويصفى ويضاف اليه خمسة امنا
من الماء من من السكر ويقوم ويرفع **شراب البنفسج** معتدل في البرد مرطب
ينفع من ذات الجنب والرية ووجع الكلى وحرقة البول ويلين الطبع برفق
ويلين الصدر والحنجرة وينفع السعال مع حمى **نسخة** بنفسج طري منزوع
الاقماع كيلة يصب عليه اربعة امثاله ماء عذب ويغلى غليا ناعما
برفق ويصفى ويلقى على رطل من الماء سكر رطل ويقوم ومن اراده مسهلا
صفى البنفسج من الماء واعاد اليه بنفسج دفعة ثانيه ثم صفى والقى عليه
بنفسج الى خمس دفعات **شراب العناب** بارد رطب ينفع من السعال وغلبة
الدم واصحاب الماشرا والجدري والحصبة واوجاع الصدر **نسخة**
عناب جرجاني ربع من يغلى في منوين ماء حتى يبقى ربعه ويقوم مع
سكر **شراب عناب اخر** يسكن هيجان الدم والاعلال الدمويه **نسخة** عناب
جرجاني صحيح رطل كزبرة يابسة خمسة عشر درهما عدس مقشر مائة درهم
اصل السوس والهندبا بكل باقة ينقع الجميع في الخل ثلثة ايام ثم يغلى
غليه قوية ويصفى ويعمل منه السكنجبين ويسقى كل يوم عشرة دراهم بقدح

من نقوع الابزبادرين **شراب الخشخاش** اجوده للعمل بقشر الخشخاش وبزره وماء المطر
وهو بارد رطب ينفع الصدر والدماغ الحار وينفع من السهر والنزلات
وقروح الصدر ويغلظ المواد الرقيقة ويسكن الحادة **نسخة** مائة خشخاش
كبار سمان يرض مع حبها ويغلي بخمسة ارطال ماء المطر غليا جيدا ويصفى
ويجعل على كل رطل منه منا من السكر الطبرزد ويقوم **شراب خشخاش آخر** يصلح
للسعال اليابس والسل ويمنع النفث والنوازل والسعال الذي يهيج
بالليل **نسخة** يوخذ خشخاش ابيض واسود بالسوية مائة درهم بزر الخس
وبزر الخشخاش الابيض بالسوية ثلثون درهما يطبخ بخمسمائة درهم ماء حتى يرجع
الى مائتي درهم ثم يصفى ويلقى عليه خمسون درهما لعاب بزر قطونا ومائة
درهم ميفختج ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل **آخر** ينفع السل والسعال خشخاش
رطب خمسة وعشرون عددا اصل السوس المحكوك ثلثون درهما بزر الخطمي و
كثيرا وصمغ وحب السفرجل مكل خمسة دراهم ميفختج رطل يطبخ الخشخاش و
السوس مرضوضا في ثلاثة امنا ماء حتى يرجع الى النصف ثم يصفى
ويطبخ مع الميفختج ويضاف اليه اللعابات **شراب دياقوذا** يرض الخشخاش
الرطب بقشوره وبزره طبخا في الماء ويصفى ويلقى عليه السكر ويقوم
تقويم الجلاب وان لم يكن الرطب نقع بزر اليابس مدقوقا في الماء
يوما وليلة ثم يطبخ فيه وان احتيج الى ما هو اقوى جمع معه القشر و

وخصوصا من الاسود وان اشتد الامر جعل معه شيء يسير من بزر البنج وافيون
منه قليل افيون **شراب دياقوذا آخر** المستعمل عندنا غير حب السفرجل وبزر الخشخاش
الابيض والاسود وقشور الخشخاش مكل عشرة مثاقيل اصل السوس وبنفسج وصمغ عربي
من كل واحد خمسة مثاقيل ماء الرمان الحلو عشرون مثقالا سكر ابيض نصف من
يطبخ على الرسم **شراب خشخاش آخر** نافع لمن يحتاج لهضم المواد وينفع الذين
ينفثون الدم **نسخة** يوخذ من الخشخاش المنقى مائتين عددا ومن ماء المطر
خمسة عشر رطلا وينقع في ثلثة ايام ويطبخ حتى يذهب عنه النصف
ويعصر عنه الخشخاش ويرمي به ويصفى الماء جيدا ويكال منه اربعة
ارطال ونصف ومن العسل ومن السلاقة مكل رطل ونصف ويطبخ حتى
يصير له قوام ثم يذر اقاقيا وزعفران ومر وجلنار وعصارة اللحية
من كل واحد درهم ويخلط جيدا ويرفع ويستعمل **شراب** نافع من السعال و
الشوصة ويقوي المعدة **نسخة** ماء الرمان الحلو اربعة ارطال ماء التفاح
الشامي رطل سكر الطبرزد او فانيذ رطل يطبخ حتى يصير له قوام ويستعمل
شراب العنصل ينفع السعال العتيق وينقي الصدر من الاخلاط وينفع الربو
وضيق النفس **نسخة** يوخذ ستة اواق بصل العنصل او قشر انيسون
نصف اوقية منقى اوقيتين ينقع في خل الخمر والماء ثلثة ايام
ويقوم مع رطلين عسل مصفى **شراب البزور** ينفع الكلى والمثانة وزبل

الورد الاحمر مكل عشرون درهما قشور اصل الهندبا الرطب اربعون
درهما وورد النيلوفر لسان الثور من كل واحد عشرة دراهم بزر الكشوث
المشدود في خرقة كتان ثلثة دراهم يغلي في الماء ويصفى ويقوم
مع السكر الابيض من ويحل فيه الريوند الصيني المدقوق ناعما عشرة
مثاقيل ويستعمل **شراب الزوفا** ينفع السعال البلغمي وينقي الصدر والرية
من الاخلاط الفاسدة **نسخة** عناب ثلثون عددا سبستان وسبعون مكل
خمسون عدد تين ابيض عشرون عددا بنفسج اربعة دراهم برسياوشان
واصل السوس وزوفا من كل واحد سبعة دراهم بزر الخطمي وبزر الخبازي من كل
واحد خمسة دراهم يطبخ في الماء ويصفى ويقوم مع من من السكر الابيض
وقد يضاف اليه فراسيون خمسة دراهم **شراب الاعجل** يقوي المعدة والكبد
وينفع من برد بهما **نسخة** سنبل الطيب ومصطكي ودارصيني وقاقلة وعود
هندي وهيل وجوزبوا مكل درهم قرنفل نصف درهم يدق جريشا ويجعل
ثلثة ارطال ماء عذبا ويطبخ حتى يرجع الى رطلين ويصفى بخرقة صفيقة
ثم يجعل عليه من عسل النحل خمسة ارطال ويغلي ويوخذ رغوته حتى يصير
في القوام الجلاب ويبرد ويصفى **شراب السكر** ينفع من الرطوبة والبلغم واصحاب
المزاج البارد **نسخة** زنجبيل ودارصيني مكل خمسة دراهم هيل وقاقلة من كل
واحد درهمان قرنفل درهم يدق ويجعل في قدر ويصب عليها سبعة

ارطال ماء ويطبخ حتى يذهب ثلثه ويصفى بخرقة كتان صفيقة ويطرح
عليه خمسة امنا من السكر الطبرزد ويغلي وينزع رغوته ويذاف فيه نصف
درهم زعفران فاذا صار له قوام الجلاب انزل وبرد وصفي **شراب الاهليلج**
ينفع اوجاع المفاصل والحميات الحارة ويلين الطبع **نسخة** اهليلج اصفر
مائة اعداد ويجرش ويجعل في اناء ويصب عليه الماء ويوضع في الشمس
ثلثة ايام ثم يصفى ويجمع الماء في اناء ويجعل فيه مائة وخمسون مثقالا
من الترنجبين ويصفى ويقوم وينزل عن النار ويحل فيه من السقمونيا مثقال
شراب الكاكنج يدر البول **نسخة** كاكنج ثلثون مثقالا يطبخ في منوين
ماء حتى يبقى نصف من ويقوم مع السكر الابيض من **شراب الهليون**
يفتت حصاة الكلى والمثانة ويخرجها **نسخة** هليون ثلثون مثقالا
سكر من يطبخ كشراب الكاكنج **شراب للقيء والغثيان** اسنه وتمر هندي مكل
عشرة دراهم يطبخان في عشرة اساتير من ماء الورد حتى يرجع الى
النصف ثم يضاف اليه ماء الرمان المز المعصور بشحمه وماء التفاح
الحامض وماء النعنع وقشور الفستق والسكر ويقوم ويترك شيء
الفستق فيهما **شراب للفواق** خصوصا للفواق الذي يكون بعد الطعام
نسخة كمون وانيسون وفودنج وكندر من كل واحد عشرة دراهم
يدق جريشا ويطبخ في الماء منوين حتى يذهب نصفه ثم يصفى

في المني ويقوي الباه ويزيل وجع الظهر نسخة تين جيد منوين يطبخ في خمسة
امنا ما حتى يبقى من ونصف ويطبخ حمص ابيض من ونصف في خمسة امنا
ما حتى يبقى من ونصف ويصفى ويضاف اليه عسل مصفى من ونصف
ويصير دارصيني وخولنجان ودرهم وسنبل الطيب من كل واحد
درهم زعفران نصف درهم يصير في خرقة كتان ويلقى في الجميع ويغلي
حتى يقوم الشربة خمسة مثاقيل شراب العود ينفع المعدة ويجود الهضم
وسوء الاستمراء اذا كان من برودة ويطيب النكهة نسخة ماء ورد
رطل يجعل في قدر حجارة نظيفة ويلقى عليه عود هندي وسك
مكي درهمان سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوزبوا الكل درهم
يدق جريشا ويشد في خرقة كتان خفيفة شدا متخلخلا ويطبخ
بنار معتدلة حتى ينقص الثلث ويمرس الخرقة فيه مرسا جيدا ثم
يخرج منه ويلقى عليه سكر طبرزد ويغلى بنار معتدلة وينزع عن النار
ويصفى ويرفع في اناء شراب الورد مبرد مجفف ينفع من الحمى والعطش
ويوقد المعدة ويلين الطبع نسخة ورد احمر منقى من اقماعه ويؤخذ رطل
يغلى بعشرة ارطال ماء ويغلى جيدا ويصفى ويجعل على كل رطل منه
منا من السكر الطبرزد ويغلى بنار لينة وينزع رغوته حتى يصير كقوام
الجلاب ويبرد ويصفى فان اريد اسهال الطبيعة فيغلى الورد دفعه

ثم يصفى ثم يرد الماء الى القدر ويلقى عليه ورد ثانية ويغلى ويصفى ثم يلقى
ويكرر الورد عليه الى خمسة دفعات او سبع وكلما كرر عليه كان اسهاله
اقوى ثم يصفى ويغلى عليه السكر وسياقة السياقة المذكورة فانه يسهل الصفرا
الرقيقة وشربته اربع اواق مع اوقيتين سكنجبين بماء بارد او ثلج وقد
تقوى لمن يحتاج اليه بالسقمونيا فان اصابه عطش شرب السكنجبين بالماء
البارد شراب النيلوفر مبرد مرطب ينفع من السعال والسوصة ويلين الطبع وينفع
من الصداع والمواد التي تنصب الى الصدر والمعدة وينفع المحمومين اذا كانت
بهم خشونة في الصدر نسخة يوخذ من ورق النيلوفر الطري رطل ويغلى باربعة
ارطال ما او يصفى ويجعل على كل رطل منه منا من السكر الطبرزد ويطبخ حتى
يصير في قوام الجلاب شراب اللسان الثور يقوي القلب وينفع الخفقان وصاحب
المزاج السوداوي نسخة ماء اللسان الثور الرطب من يقوم مع من من السكر
ويضاف اليه عشرين مثقالا من ماء الورد وان لم يوجد اللسان الثور
الرطب يوخذ من اليابس ربع من شراب الباذرنجويه يقوي القلب وينفع
الخفقان البارد ويزيل التوحش السوداوي نسخة ماء الباذرنجويه
الرطب نصف من يقوم مع السكر وان لم يوجد الرطب يتخذ من
الباذرنجويه اليابس خمسون مثقالا شراب الريباس يلين الطبع ويقوي
الكبد والقلب ويفتح السدد نسخة بزر الهندبا الجريش اوقات

ويستعمل اخر يسكن الفواق الذي من يبوسة المعدة نسخة راسن والحجج وبزر الكرفس
وسعد وانيسون الكل اجزا متساوية يضاف اليه الماء ويطبخ حتى يرجع
الى النصف ويتجرع اخر بزر السذاب وناخواه من كل جزء يدق ويطبخ
ويصفى ويسقى جرعة جرعة شراب المقال قشور اصل الكبر والرازيانج والكرفس
الكل عشرون درهما بزر الكرفس والرازيانج وانيسون وناخواه وماهيزهرج
وكودنجان الكل عشرة دراهم يدق جريشا وينقع في الماء يوما ويغلى و
يصفو ويقوم مع السكر منوين على الرسم شراب الاصول ينضج الاخلاط الغليظة
ويكسر الرياح وينفع المعدة والكبد وسوء القنية والاستسقا وجميع
الامراض الباردة نسخة قشور اصل الكرفس والرازيانج والهندبا من كل واحد
ثلثون درهما قشور اصل الكبر عشرة دراهما بزر الرازيانج والكرفس
والهندبا من كل واحد عشرون درهما تين ابيض عشرون عددا منقى اربعون
عددا فقاح اذخر وسنبل واسارون وسليخة من كل واحد عشرة دراهم
سكر ابيض من يطبخ على الرسم شراب الاسطوخودوس ينفع الصرع والماليخوليا و
والصداع البارد وجميع الامراض الدماغية التي المبرده نسخة اسطوخودوس
برسياوشان عود الصليب الكل خمسة دراهم اصل السوس ولسان الثور
ورازيانج وبزر الكرفس وبزر الخطمي وبنفسج وورق الورد الاحمر الكل ثلثة
دراهم منقى وسبستان الكل خمسة عشر عددا سكر ابيض من يدق ما يجب

ان يدق ويصب عليه الماء ويترك يوما وليلة ثم يغلى ويصفى ويقوم مع السكر
ويستعمل شراب الانجبار يحبس الاسهال الدموي ونفث الدم وسيلان الدم الطمث
ويقوي المعدة والكبد الحارين نسخة صندل ابيض واحمر من كل واحد خمسة مثاقيل
اقاقيا مثقالين سكر ابيض نصف من يطبخ على ما مر مرارا ويضاف اليه الاقاقيا
مسحوقا بعد الطبخ شراب الصندل يقوي القلب وينفع الخفقان الحار والكبد الحار
ويسكن العطش ويمنع اسهال الدم نسخة صندل ابيض يبرد بمبرد وينقع
عشرين مثقالا منه في ماء الورد او ماء الحصرم او الخل ان اريد حامضا يوما
ويقوم مع سكر ابيض من ويضاف اليه الصندل المنقوع شراب العنبر
يزيل الخفقان البارد وينفع وجع المعدة والاعصاب نسخة عسل
منوين يغلى وينزع رغوته ويقوم ويضاف اليه عنبر وزعفران الكل مثقال
الشربة منه خمسة دراهم شراب المسك يقوي المعدة وينفع امراض البلغمية
ويوافق المشايخ نسخة عسل من سكر ابيض من يغلى في منوين ماء ويقوم
ويضاف اليه من المسك ومن الزعفران الكل مثقال الشربة منه ثلاثة
دراهم شراب ابريشم يقوي القلب والكبد والاحشا ويفتح السدد وينفع
الاستسقا وجميع الامراض الباردة ويزيد في الباه وينشط نسخة ينقع
من الابريشم خمسون درهما في ماء الحار ثلثة ايام وليالي ويغلى في
قدر حجارة حتى يرجع الى النصف ويصفى ويضاف اليه خولنجان ووج

ومصطكى بكل ثلثة دراهم زعفران درهم مدقوقة منخولة ويقوم مع السكر الابيض من الشربة منه اربعة دراهم شراب ابرشيم احمر ابريشيم نى اربعون مثقالا انبرباريس وقند وزعفران لكل مثاقيل لسان الثور عشرون مثقالا بادرنجبويه وورق الورد الاحمر من كل واحد عشرة مثاقيل سكر ابيض من الشربة منه من عشرة مثاقيل الى عشرين مثقالا شراب العنجبوس نافع لسرعة الانزال نسخه ماء العنب ستة ارطال سماق كلنار وورق الورد الاحمر عفص كندر صعتر سعد كزبرة يابسة من كل واحد عشرة دراهم مرسب يمانى لكل درهم حب الحديد ثلثون مثقالا يغلى حتى يذهب ثلثاه ويصفى ويستعمل شراب يقوى القلب وينفع من التوحش السوداوى نسخه بزر الهندبا بزر البادرنجبويه بزر الفلنجمشك لكل عشرون درهما لسان الثور ثلثون درهما ورق البادرنجبويه خمسة عشر درهما اصل السوسن خمسة دراهم اصل السوس عشرة دراهم بسفايج بزر الرازيانج لكل سبعة دراهم يطبخ جميع هذا فى ستة اضعافه من ماء الورد وضعفه ماء التفاح الحلو حتى يبقى من الجملة ثلثة اضعافه ويصفى ويلقى عليه السكر ويطبخ منه الجلاب ويجوز ان يطبخ منه السكنجبين على قياس السكنجبين الافتيمونى شراب التوت ينفع وجع الحلق والخناق والورم الحار نسخه يوخذ ماء التوت الاسود عشرة ارطال ويغلى حتى يبقى نصفه ويقوم مع ثلثة ارطال سكر ابيض شراب الجوز ينفع وجع الظهر ويقوى الباه نسخه جوز يغسل جيدا ويقطع طرفيه ويقطع صغار

عشرة امنا ويطرح فى قدر حجر ويصب عليه ماء كبير ويشد رأس القدر بالطين او بالخمير ويغلى غليانا جيدا ثم يترك حتى يبرد ثم يمرس ويصفى ويوخذ مثله عسل ويوخذ سنبل وخولنجان وقرنفل ودارصينى لكل درهم زعفران نصف درهم ويجرش ويصير فى خرقة ويلقى فى القدر ويغلى حتى يقوم شراب الجوزى يفتح ويلين السدد ويكسر الرياح نسخه قشور اصل الرازيانج والهندبا لكل عشرة دراهم قشور اصل الكرفس خمسة عشر درهما بزر الرازيانج وبزر الكرفس لكل خمسة دراهم بزر الكشوث درهمين ونصف سكر ابيض ثلثة ارباع من يطبخ على ما مر مرارا شراب الجمار اجاص اسود وتمر هندى منقى من الحب من كل واحد رطل عناب خمسون عددا يطبخ فى ستة ارطال ماء حتى يبقى رطلين ثم يصفى ويضاف اليه ماء الرمان الحلو وماء الليمو وماء التفاح من كل واحد نصف رطل ويقوم مع رطل سكر ابيض شراب يقوى القلب والمعدة وينفع الامراض البلغمية والسوداوية نسخه ماء التفاح ثلثة ارطال ماء السفرجل الحلو رطلين قرنفل مثقال عود هندى درهمين لسان الثور بادرنجبويه واوراق الورد الاحمر لكل ثلثة دراهم بزر الاترج ويصير فى خرقة ويغلى فى قدر حجر مع ماء التفاح والسفرجل حتى يذهب نصفه ويصب فى دن ويضاف اليه من الشراب الريحانى منوين وسكر ابيض رطل ونصف ويشد راس

الدن ويترك فى الشمس عشرون يوما ثم يصفى ويستعمل شراب سويق النبيد ويسخن المعده والكبد ويحط الثفل ويعين على الهضم وينفذ الغذا نسخه يوخذ من عسل النحل رطل ومن الماء ستة ارطال فيطبخ وقد طويلا برفق ويستطف رغوته حتى يصير فى قوام الجلاب ثم يوخذ لكل رطل مما حصل من الزنجبيل والفلفل والدارفلفل والدارصينى والمصطكى والقرنفل لكل درهم فيصير فى خرقة كتان دقيقة ويدلك فى ذلك الشراب دلكا جيدا ويترك فيه ويستعمل شراب البطون البطن يوخذ طين اصفر فيصب عليه عشرة امثاله ماء ويطبخ حتى يتهرا ثم يترك ليلة ويصب الماء عنه ويلقى عليه مثلث نصفه عسل ويطبخ حتى يصير فى قوام الجلاب ويرفع ومن الناس من يطرح فيه لكل دهيف لبن التين فيكون اكثر تليينا للبطون وربما جعل مكان العسل فانيد فيكون اقل حرارة واشد تليينا واجود للصدر والرئة الباب السابع فى الربوب رب العنب حار يابس والمرهم منه اقل حرارة وينفع اصحاب الامزجة البادرة وهو محرق للدم ويصلحه الخيار والخس نسخه ان يعصر ماء العنب ويصفى ويغلى حتى يذهب ثلثه ارباعه فان بقيت فيه رقة جعل فى اجانين فى الشمس لينشف ما بقيه رب السفرجل نافع من الاستطلاق والقى والحرارة نسخه سفرجل نزاد علت بقشره وينقى جوفه ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الربع ويصفى ويبرد ويترك

حتى يسكن ثم يعاد الى القدر ثانيه ويطبخ حتى يرجع الى النصف رب الرمان نافع من الغثيان واللهيب والعطش الشديد والحميات الحاده والخمار ويصلح شهوة الحبالى نسخه يوخذ رمان مز وينقى حبه ويعصر ويصفى ويطبخ فى قدر حجارة حتى يبقى منه الربع ثم يستعمل وان اريد بالنعناع ليقطع القى فالقى فى القدر باقة نعناع طرية ويطبخ معه رب التفاح نافع من المرة الصفرا وغليان الدم والاستطلاق والقى والغم نسخه يوخذ تفاح اصفهانى او شامى كبير وينقى جوفه ويدق ويعصر ماؤه ويصفى ويطبخ كما مر رب الحصرم بارد يابس نافع من المرة الصفرا واللهيب والعطش الشديد والحميات الحاده ويحبس الطبع نسخه يوخذ حصرم جيد كثير الماء وينقى من عنا قيده ويعصر ماؤه ويصفى ويلقى فى قدر نظيفة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى ربعه رب الريباس بارد يابس نافع من استطلاق البطن والقى الشديد والحمى ويسكن الغثيان والغم ويقوى المعده والهضم ويضر بالام الصدر والحلق ويصلحه رب الرمان الاملسى نسخه يوخذ ماء الريباس الرطب ويصفى ويطبخ كما مر الى ان يرجع الى النصف رب التوت بارد ينفع من اوجاع الحلق والبثور الحادثة فيه ومن الخوانيق الحاره نسخه يوخذ التوت المز ويعصر ماؤه ويصفى ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصفى ويوخذ منه خمسة ارطال ومن المثلث ثلثة

ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم يصفى ويلقى عليه مرهب ورعفران
من كل واحد نصف مثقال مدقوقا ناعما ويضرب حتى يستوى ومن اراد ان
يعمله ساذجة فليطبخ العصارة حتى يبقى الربع رب الاس بارد يابس يقطع
الدم ويقطع الصدر والربه ويقوى المعده ويحبس الطبع والقى اذا كان
مع سعال رب الجوز حار يابس ينفع من اوجاع الحلق الباردة الرطبه
اذا تغرغر به ومن القى البلغمى اذا شرب نسخة يوخذ قشر الجوز الرطب
الخارج فيدق ويعصر ماوه ويطبخ حتى يذهب منه الثلث ويوخذ من
ذلك الماء ومن العسل مكن خمسة ارطال ومن المثلث رطل ويطبخ بنار
معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم يبرد ويصفى ويلقى فيه مر صافى
ورعفران وشب مكن سبعة دراهم مدقوقة منخولة ويضرب حتى يستوى
ويرفع فى اناء زجاج او غضار رب البسر ينفع من القى والاسهال وضعف
المعده نسخة يوخذ بسر حيسوان ويخرج نواه ويدق ويعصر ويصفى ويلقى
فى قدر نظيفة ويطبخ حتى يبقى ثلثه ويصفى رب الاجاص ينفع من الحميات
الملتهبة اذا كانت الطبيعة محتبسة ومن الصفرا ويسكن العطش
نسخة يوخذ اجاص مرفيه عذ ويه وينقى من النوى ويجعل فى قدر نظيفه
ويصب عليه من الماء العذب بقدر ما يغمره ويغلى غلية جيده ويترك
حتى يبرد ويعصر ويصفى ويعاد الى القدر ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه

نسخة يوخذ حب الاس من الطرى النضج فيدق ويعصر ويصفى ويلقى فى قدر نظيفة بنار معتدلة حتى يبقى الربع ويبرد ويصفى صح

الربع رب الاترج ينفع من السموم ويقمع الصفرا ويسكن العطش ويحبس
الطبع وهو اقوى فى افعاله من رب الحصرم وينفع القوبى اذا اطلى
عليها ولبياض العين اذا اكتحل به نسخة حماض الاترج يعصر ماوه ويصفى
ويلقى فى قدر حجارة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى ربعه ويصفى رب الخشخاش
نافع للسعال والنزلات نسخة يوخذ ما ينا خشخاشه سمان بيض و
بزر مع حبهما وينقع فى ستة ارطال ماء عذبا ويطبخ جيدا ويبرد ويمرس
ويصفى ويلقى عليه ثلثة ارطال ماء عذبا ورطل ونصف عسلا ويطبخ
حتى يصير كالعلوق ويبرد ويجعل فى ظرف زجاج او صينى رب الليمو
ينفع من الصفرا والعطش ويقطع القى ويقوى المعده نسخة ان يقشر
الليمو ويعصر ويصفى ويغلى بنار لينة حتى يذهب ثلثاه

الباب الثانى فى اللعوقات

وهى اشياء رطبه ذات قوام كالفالوذجات الرقيقة يلعق
بالملعقة ويمسك فى الفم ويبلع ما يتحلل منها قليلا قليلا ليطول مدة
عبورها فى مجارى القصبة فيتادى اليها والى الرية بالترشح وبالسيلان
اللطيف خصوصا عند الاستلقا والنوم وهى تستعمل لتليين الصدر
وانضاج ما فيهما من الرطوبات وتعديلها وازالة الخشونة عن الات
الصوت والنفس وما يليهما لعوق الصنوبر نافع لقروح الرية والتلهب
والسعال الحادث عن البلغم الغليظ اللزج نسخة لوز الصنوبر الكبار المقشر

وكثيرا واصل السوس الاسمانجونى وصمغ عربى مكن رطل بزر كتان مقلو
وزهر بزون مقشر منزوع النوى من كل واحد سبعة ارطال يجمع الادوية
مسحوقة منخولة ويلت بسمن بقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة عجنا لينا
ويرفع فى اناء لعوق الاسقيل ينفع من الاسهال والربو والسعال القديم
وما كان عن مادة غليظة لزجة نسخة اسقيل مشوى ثلثة دراهم
اصل السوس الاسمانجونى درهما فراسيون وزوفا مكن درهم يدق و
ينخل بحرير ويعجن بعسل منزوع الرغوة لعوق عنصل ينفع من النفس والنفث
ووجع الجنبين والصدر نسخة يوخذ من عصارة العنصل وعسل منزوع
الرغوة ويعقد لين جميعا ويلعق منه لعوق طباشير ينفع من السعال
اذا كان مع حمى ومن السل وقروح الرية نسخة صمغ عربى وقاقلة من
كل واحد ستة دراهم نشا وكثيرا مكن عشرة دراهم طباشير اربعة
دراهم سكر طبرزد ستون درهما حب القثا ولوز الصنوبر الكبار مقشر
من كل واحد سبعة دراهم يدق وينخل ما انحل ويعجن بدهن لوز حلو
وعسل منزوع الرغوة عجنا لينا ويرفع فى اناء زجاج ويلعق منه ملعقة
وقدرها اربعة مثاقيل ويتجرع بعده لبن الاتن عقب ما يحلب
لعوق طباشير اخر ينفع الخشونة وقروح الرية نسخة صمغ عربى ونشا
وخشخاش ابيض مكن عشرة دراهما لب حب القرع والقثا والخيار من

كل واحد عشرة دراهم بزر الخبازى وبزر الخطمى من كل واحد ثلثة دراهم يدق
ناعما ويعجن بعسل الطبرزد ودهن لوز حلو ويرفع فى اناء زجاج لعوق
طباشير اخر ينفع من السعال وقذف الدم والفضول الغليظة ووجع الصدر
نسخة قاقلة وطباشير من كل واحد اربعة دراهم صمغ عربى وحب القثا المقشر
ولوز حلو مقشر ولوز صنوبر مقشر مكن ثمانية دراهم نشا الحنطة وخشخاش ابيض
وينخل مكن عشرة دراهم سكر طبرزد اربعين درهما لوز مقشر ورب السوس و
كثيرا من كل واحد خمسة دراهم بزر البربانج وخشخاش اسود مكن درهمين يجمع
الادوية ويدق وينخل ما انخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر
عجنا لينا ويصير فى اناء ويستعمل عند الحاجة لعوق الحلبة ينفع من البحوحة
نسخة بزر كتان عشرة دراهم حلبه شاميه ولوز مقشر مكن اربعة دراهم
كثيرا واصل السوس المحكوك ولوز الصنوبر الكبار ولوز مقشر من قشريه
ونشا وصمغ عربى من كل واحد درهمان يدق وينخل ويعجن بعسل
معقود ويرفع فى اناء لعوق رب السوس ينفع من الفضول اللزجة فى الصدر
نسخة رب السوس وكثيرا وقند ولوز مقشر من قشريه وبزر الرازيانج
مكن جزء يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز حلو
ويشربه مثل البندقة بطبيخ الزوفا لعوق بزر الكتان ينفع من السعال اليابس
نسخة بزر كتان مقلو يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة

لوز مرا

لعوق حب القطن ينفع من النزلات وقروح الريه ونفث الدم والسعال
الحار نسخه يوخذ ماية خشخاش كبار جيادا فيوخذ حبها وينقع بخمسة
ارطال ماء يوما وليلة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف ويمرس
ويصفى ويلقى على كل رطلين من ماء خشخاش رطل من عسل الطبرزد
ورطل من المثلث ويطبخ حتى يصير كاللعوق وينزل عن النار ويلقى عليها
كثيرا ابيض خمسة دراهم مدقوقة ناعما ويضرب جيدا نسخه ورد احمر
منزوع الاقماع وصمغ عربي مكل اربعة دراهم نشا وكثيرا ورب السوس
مكل درهمين خشخاش ابيض ثلثة دراهم طباشير وزعفران من كل واحد
نصف درهم يجمع الادويه ويدق وينخل ويعجن بمثلث معقود ويرفع
في اناء ويشرب بماء الترنجبين او بمطبوخ الزوفا لعوق الخشخاش بالادويه
النافعه من النزلات الى الاعضا كلها ومن النزلات الرقيقه الحادة
النازلة من الدماغ الى الصدر نسخه يوخذ حب ماية خشخاش كبار جيد
وينقع بماء عذب ستة اقساط يوما وليلة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى
منه النصف وينزل من النار ويمرس مرسا جيدا ويصفى ويلقى على
كل قسطين من ماء الخشخاش قسطا من المثلث وقسطا من عسل الطبرزد
ويطبخ حتى يصير كاللعوق وينزل عن النار ويلقى فيه هذه الادويه
اقاقيا احمر وزعفران ومر وجلنار وعصاره لحية التيس مكل درهم

مسحوقة منخولة ويحرك حتى يختلط ويرفع لعوق خشخاش اخر ينفع السل وقروح الامعا
ونزف الدم والسعال البلغمي نسخه قشور الخشخاش الابيض يطبخ في الماء
حتى يبقى رطل ويصفى ويضاف اليه سكر رطل ويقوم ثم يجعل فيه رب السوس
ولب اللوز الحلو ولب حب القرع مكل خمسة دراهم الكثيرا منه خمسة دراهم
لعوق خشخاش اخر ينفع النزلة الحادة الرقيقة نسخه بزر الخشخاش الابيض عشرة دراهم
كثيرا صمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم لب حب القرع لب حب السفرجل الحلو مكل
ثلثة دراهم يدق ويلعق بجلاب لعوق الرمان ينفع من النزلات والسعال
نسخه يوخذ الرمان الحلو البالغ والاجود ان يكون امليسيا فيقشر حبه و
يعصر ويصفى ويغلى في قدر حجارة نظيفة بنار لينة حتى يبقى منه النصف
ويضاف اليه مثل نصفه من السكر الطبرزد المدقوق فاذا صار لعوقا رفع
في اناء زجاج لعوق المطحينا هو لعوق اللوز ينفع السعال وخشونة الحنجره نسخه
صمغ عربي ونشا وكثيرا ورب السوس وفانيذ خراسي مكل جزء ولب حب السفرجل
ولب حب القرع ولوز مقشر من كل واحد نصف جزء يدق ناعما ويعجن بجلاب
ويستعمل عند الحاجة بدهن لوز لعوق الصبيان يسقى من البان النسا او الالبان
الاتن للحرارة والخشونة التي يكون في الصدر نسخه رب السوس وكثيرا
وصمغ عربي وفانيذ من كل واحد اربعة دراهم لعاب حب السفرجل المجفف درهم
يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل الطبرزد او جلاب ودهن

هاوية

دفع واضيف اليه مثقال من الكثيرا مدقوقا وم

لوز حلو ويستعمل لعوق البزور النافع من الحرارة والخشونة وقروح الريه نسخه
صمغ عربي ونشا وخشخاش ابيض مكل عشرين درهم لب حب القرع وحب الخيار
والقثا من كل واحد عشرة دراهم بزر الخطمي وبزر الخبازي مكل ثلثه دراهم
يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل الطبرزد ودهن لوز حلو ويستعمل لعوق الثوم
ينفع من السعال الهايج من البلغم وينقي الصدر وينضج المواد الرقيقة
نسخه يوخذ من الثوم النقي رطل يطبخ برطل سمن حتى يتهرى
او يصفى ويدق الثوم دقا ناعما ويصب عليه من العسل
المنزوع الرغوة رطلين ويطبخ بنار حتى يغلظ وينزل عن
النار لعوق اخر نافع للسعال نسخه يوخذ من حب السفر
جل وبزر قطونا مكل خمسة دراهم وبزر الخشخاش عشرة
دراهم اصل السوس وسبستان مكل سبعة دراهم ينقع
بثلثة ارطال ما ويطبخ بنار لينة حتى يغلظ ويصب عليه من الميفختج
اثنى عشر درهما ومن الكثيرا والصمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم
ومن الفانيذ استار ويخلط لعوق البطم لخشونة الصوت وقرحة
الريه وقرحة الصدر ولمن ينفث المدة ويفتح السدد نسخه
بزر كتان مقلو وزبيب منقى مكل رطل لوز الصنوبر ولوز الحلو مقشر
من كل واحد ستة اواق بندق مقلو وعلك البطم واصل السوس

وضع من كل واحد ثلث اواق فلفل ابيض ودقيق الباقلا والحمص
والريوند وفشا ونانخواه وحرف وميعة سايلة واصل السوسن
الاسمانجوني مكل اوقية مر زعفران لبان ذكر مكل نصف اوقية يدق
وينخل ويلت بلبن الاتن ويعجن به ويعمل اقراصا ويجفف في الظل ثم
يسحق ويعجن بعسل ويوخذ منه ملعقة بالغداه وملعقة بالعشي ثم
يعمل منه حب صغار ويجعل منه بالليل تحت اللسان لعوق السبستان
ينفع خشونة الحلق ويلين الصدر والطبع وينفع السعال نسخه
سبستان ماية عدد منقى اربعون درهما فلوس الخيار شنبر خمسة عشر
درهما يغلى في ثلثة امنا ماء حتى يبقى ويصفى ويضاف اليه سكر
ابيض نصف من ويقوم وان اضيف اليه اصل السوس المحكوك
المرضوض خمسة دراهم كان اقوى لعوق السبستان ينفع المنافع المذكوره
نسخه سبستان جيد ماية وخمسون عددا عناب جرجاني خمسون عددا
منقى اربعون درهما فلوس خيار شنبر عشرين درهما يغلى في ثلاثة امنا
ماء حتى يبقى من ويضاف اليه ربع من سكر ابيض ويقوم ويضاف
اليه باقلا ابيض مدقوقة عشرين درهما ويستعمل لعوق الخيار شنبر ينفع
السعال العتيق ويلين الطبيعة وينقي الصدر والريه من الاخلاط
نسخه بنفسج واصل السوس وبرسياوشان من كل واحد خمسة

مثاقيل عناب عشرين عددا سبستان خمسون عددا منقى اربعين عددا رُفَّا
مصري خمسة دراهم خشخاش عشرين مثقالا دارابخ وايوسا وكثيرا مكن ثلثة
دراهم صمغ الاجاص درهمين نبق ابيض ثلثون عددا يغلى ويصفى ويحل
فيه لب الخيار شنبر عشرين مثقالا سكر ابيض نصفت من لب القند و
القثا واللوز المقشر وحب السفرجل وسلق بري وخطمي وخبازي من
كل واحد خمسة مثاقيل مدقوقة ناعما دهن اللوز حليمو عشرين درهما
ويستعمل **لعوق للسعال** الكاين من حرارة ويبوسة يوخذ بزر خيار مقشر
خمسة دراهم لوز حلو مقشر ستة دراهم بزر خطمي وبزر خبازي من كل
واحد خمسة دراهم صمغ عربي نشا كثيرا حب السفرجل مقشر مكن اربعة
دراهم ونصف عصارة السوس وفانيذ ابيض مكن سبعة دراهم
يدق ويوخذ اصل السوس وسبستان وزبيب حلو يطبخ بماء حتى يغلظ
ثم يلقى معه منفخ ويعقد به الادوية ويسقى مع حريرة يعمل من ماء
النخالة ودقيق الباقلا وفانيذ ودهن لوز حلو ويسقى بعده ماء
الشعير **لعوق** للسعال الذي مع حرارة بزر البطيخ وبزر
الخشخاش ولوز حلو مقشر من كل واحد خمسة دراهم
كثيرا صمغ عربي نشا مكن درهم يلعق بعسل المن الشربة
من خمسه دراهم الى استار **لعوق اللعابات** للسعال الكا[ين]

عن الحراره

عن الحراره واليبوسه لعاب بزر قطونا وحب السفرجل
وبزر الخطمي وحليب بزر الفرفخ وبزر الخيار مكن مقدار
سكرجه ماء الرمان الحلو وماء الخيار وماء القرع وماء
الفرفخ وعصير قصب السكر مكن اوقيه ويلت كثيرا و
صمغ عربي ولوز حلو وسكر مكن خمسه اساتير فانيذ
ابيض رطل بزر الخشخاش عشرة دراهم يتخذ لعوقا **لعوق**
ينفع السعال البلغمي بزر كتان كرسنة لوز حلو مقشر مكن عشرة دراهم حب
الصنوبر خمسة دراهم غبار السوس سبعة صمغ عربي كثيرا مكن ثلثة
يتخذ لعوقا بالعسل او بسكر الطبرزد او بالمن **لعوق زوفا** ينفع الربو والسعال
العتيق وينقي الصدر والرية من الاخلاط الغليظة **نسخة** زوفا يابس
ايوسا مكن عشرة دراهم يدق الادوية جريشا ويغلى الجميع في رطل
ونصف ماء حتى يبقى ثلثه ويصفى ويقوم مع نصف رطل سكر الابيض
طبرزد **لعوق الكبريت** ينقي الصدر من الاخلاط الغليظة وينفع السعال العتيق
البلغمي **نسخة** يوخذ ماء الكبريت المطبوخ مصفى من عسل نصف من
ويغلى حتى يقوم ويحل فيه لب حب الصنوبر الكبار ولب حب القطن
وبزر كتان المقلو وحلبه ولب الفستق ودقيق الباقلا مكن عشرين
درهما مدقوقا ويستعمل مع لبن الاتن **لعوق الغاريقون** ينفع سعال العتيق

وضيق النفس **نسخة** رب السوس وبرسياوشان ودارابخ وفراسيون
وزوفا وغاريقون من كل واحد ثلثه دراهم ميعه وصمغ عربي مكن
مثقالين يحل في الميفختج **نسخة** رب السوس كثيرا قند لوز حلو دارابخ
مكن ثلثه دراهم دهن البنفسج عند الحاجة عسل ضعف الادويه
يحل القند مع العسل ويخلط الادويه **لعوق حب الرشاد** ينقي الصدر من
البلغم **نسخة** حب الرشاد عشرة دراهم حبة السودا اربعة دراهم انيسون
دارابخ مكن درهمين يدق ويخلط مع اربعين درهما عسل الشربة نصف
مثقال سكنجبين عنصلي **الباب التاسع في المربيات والانجبات**
والحلاوي الانجبات جمع انجبة وهي فارسية معربة اصلها اونجه
ومعناه الخلط والمزاج وقيل ان الاسم تخرج بالهند على خلق الخوخ
يربي بالعسل وكان يجلب الى العراق فمن هناك استعاروا اسم
الانجاب للاشياء التي يربى بالعسل والسكر من الاترج وغيره الانجاب
كل ما يربى في السكر او العسل حتى يتخذ مثل الجلنجبين والبنفسج المربى
والمربيات كلما يربي في السكر او العسل فيكتسب كل واحد قوة من
صاحبه ولا يتحد ان مثل الهليلج والزنجبيل المربيين ونحوهما وفيه
فصلان **الفصل الاول** في المربيات والانجبات **الجلنجبين بالسكر** ينفع من
الحميات البلغمية والسوداوية والمركبة ووجع المفاصل ويقوي المعدة

وصفه عسل مصفى [lacuna] لعوق العنصل ينقي الصدر من البلغم

والهاضمة ويلين الطبع **نسخة** يوخذ ورد طري منزوع الاقماع ويقطع
بمقراض او يدق في هاون ويبسط على ثوب نظيف حتى يجف قليلا
ويلقى في اجانة خضراء وصيني او يفرك فركا جيدا حتى يتمرا ويلقى على كل
من من الورد من من السكر الابيض ويفرك مع السكر تفريكا جيدا و
يوضع في الشمس اربعين يوما ويغطى راسه ويحرك في كل يوم غدوة وعشية
الجلنجبين بالعسل يزيل برد المعدة والكبد وينفع الاستسقا وسوء الهضم
نسخة كالجلنجبين السكري الا انه يوخذ بدل السكر العسل **المربى البنفسج**
ينفع من السعال والخشونة في الحنجرة ويلين الطبع يوخذ بنفسج
طري طيب الرايحة فينزع من اقماعه ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق
الواحد اثنين ويفرك فركا جيدا ويوضع في الشمس اربعين يوما بحاله
ايا ما فان نشف فيذوب سكر ويصب فاالبه ويحرك **الهليلج المربى**
دابغ للمعده وتقويها ويعين على الهضم ويخفف الرطوبة ويلين
الطبيعة وينفع رياح البواسير وينفع من السوداء المتولد من احتراق
البلغم لاسيما ان عمل بالافاويه ويحفظ الشباب وان اكل منه تامة
اهليلجه مربى يحفظ سواد الشعر واجوده ما يعمل في الصين
والهند **نسخة** يوخذ هليلج كابلي كبار ماية عدد ينقع في ماء
خضر ويصب عليه من الماء نغمره ويلقي عليه كف شعير مقشر مرضوض

ويطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج ويمسح مسحًا رقيقًا لئلا ينسلخ ويثقب كل هليلج
عشر ثقب بمسلة ويخرج في برنية صيني او خزف ويلقى عليه عسل طبرزد ما يغمره
بعد ان ينزع رغوته عشرين يوما ويصب عليه العسل منزوع الرغوة
ما يغمره فان اردت ان يلقى عليه من الافاويه شيئا فالق عليه دارصيني
وزنجبيلا وقرنفلا وهالا وجوزبوا من كل واحد مقدار الكفاية مدقوقًا
ناعمًا ومسك بصنف ما تقدم ويستعمل نسخه اخرى للاهليلج المربى يوخذ الهليلج
الكابلي الجبلي ماله وينقع في الماء ويصير في الشمس خمسة ايام ثم تخرج
من الماء ويجعل في السرقين الرطب خمسة ايام ويصب عليه الماء في كل
يوم مرات ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ثم يرد الى الزبل الرطب و
يدفن فيه كذلك يفعل ثلث مرات ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا و
يطرح في الماء الانهر والكشك ثلثين يوما ومن التمر مقدار ما يغمره ويطبخ
بنار لينة حتى يذهب الماء ويخرج ويمسح بخرقة كتان ويعمر بالابر
ويصب عليه من العسل عسل القصب مقدار ما يغمره وزيادة اربع اصابع
ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل الزنجبيل المربى حار يابس ينفع الكلى والمثانة و
المعدة الباردة ويدر البول وهو جيد للحمى التي فيها نافض وبرد و
ينفع ضيق النفس والسعال البلغمي نسخه يوخذ زنجبيل صيني ويقطع
كبارا وينقع في ماء عذب عشرين يوما ثم ينشف من الماء ويلقى

عليه ماء وعسل ما يغمره ويصير في قدر حجارة ثم يغلى جيدا ثم يخرج عن الماء والعسل
ويقطع صغارا ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه دارصيني وقرنفل وهيل
وجوزبوا مدقوقة منخولة وليكن ان يلقى على كل رطل من الزنجبيل درهمان من
الافاويه المذكوره وقيراط من المسك ويرفع في اناء زجاج الاترج المربى
جيد للصدر والحلق مقو للمعده والقلب سيما اذا عمل بقشره نسخه يوخذ
اترج كبار مقشره ويلقى عنه حامضه ويقطع بمقدار الاصابع فمن اراد
بقشره الخارج فوال اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء
ما يغمره ويلقى عليه من العسل ثلثه ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يلين
ويخرج من القدر ويلقى عليه عسل فقط ما يغمره ويغلى عليه خفيفه
ويصير في برنية ويتعاهد عسله وينظر فان كان يرى ما فيغير عليه
العسل ويغلى عليه ويترك ولا يزال يفعل به ذلك حتى ترى العسل
كهيئة لم يوجد فيه الاترج شيئا من الماء ثم يلقى عليه الافاويه التي ذكر
انفا ويشد راس البرنية ويستعمل عند الحاجة البلوط المربى جيد للحفظ
والنسيان ويقوى المعدة نافع للفالج واللقوة وثقل اللسان والصرع
والقولنج والرطوبة وذكر حكماء الهند ان رجلا منهم استعمل ذلك
فذكر ما قد نسي منه خمسين سنة نسخه يوخذ البلوط وينقع في الماء
ثلثه ايام بلياليه ثم يخرج ويغلى في ماء وعسل غلي جيد ثم

يخرج ويغلى مع العسل على ما مر مرارا ويتعاهد عسله حتى لا يوجد ماؤه
الراسن المربى نافع لاصحاب المزاج البارد والمفلوجين والكلى الباردة
ويدر البول ويسخن الظهر نسخه يوخذ عشرة ارطال راسن ويقطع على قدر
اصبع اصبع ويقشر وينقع في ماء وملح عشرين يوما ويغير عليه من الماء
في كل ثلثه ايام او خمسه ايام مرة ثم يصير في قدر حجارة ويصب
عليه من الماء ما يغمره ومن العسل النحل ثلثه ارطال ويغلى غليا خفيفا
حتى يلين ثم يخرج من الماء والعسل ويعاد الى القدر ثانية ويصب
عليه من عسل النحل ما يغمره ويغلى عليه جيده ويجعل في برنية خضراء
ويتعاهد عسله في كل خمسة ايام يغلى عليه ويعيد عليه ثم يوخذ زنجبيل
ودارصيني وهال وجوزبوا وقرنفل ودارفلفل يدق دقا جريشا او يصير
في خرقة متخلخلة ويجعل في برنية ويستعمل الجزر المربى ينفع من الاستسقاء
وضعف الكلى ووجع الصلب ويزيد في الباه وهو جيد للصدر نسخه
يوخذ جزر الطري فيقشر ويسل جوفه ويوخذ منه عشرة ارطال ويلقى عليه
من الماء ما يغمره ومن العسل ثلثه ارطال ويطبخ بنار هادئة حتى
يلين ويخرج عن ذلك وينشف ويرد الى القدر ثانية ويلقى عليه
من العسل ما يغمره ويغلى عليه خفيفا ويجعل في برنية ويتعاهد
عسله لئلا يرى ماء فان ارى ماء فيغلى ثم يعاد اليه بعد

مربيه خودمربي ينفع المعدة الباردة والكلى الباردة ويزيد في الباه
نسخه ان يوخذ جوز طري فيقشر من قشره ويجعل في قدر حجارة ويجعل
عليه من العسل الطبرزد ما يغمره ويغلى عليه خفيفه ويجعل في برنية
زجاج ويتعهد عسله كما مر اللوز المربى ينفع السعال وخشونة الحلق
والصدر نسخه يوخذ لوز طري كبار سمين حلو ويلقى في قدر حجارة
ويصب عليه دبس خام قدر ما يغمره ويغلى عليه جيدا ويترك
ثلثه ايام ثم يخرج عن الدبس ويلقى في عسل الطبرزد ويغلى عليه
خفيفه ويجعل في برنية ويتعاهد عسله ويبدل ان رئي ماء
التفاح المربى يقوي القلب والمعدة ويطيب النكهة نسخه يوخذ
تفاح شامي صحاح غير منقوب فيقشر قشرها وينقى حبها ويجعل
في قدر حجارة ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى عليه
خفيفه ويصير في برنية زجاج ويتعاهد عسله في كل ثلاثة ايام
الى ان لا يرى ماء فاذا انشف من مائه فليلق عليه شيء من الزعفران
السفرجل المربى يقوي المعدة ويعقل الطبيعة وينفع سوء الهضم والقذف
العارض بسبب برد فم المعدة نسخه يقشر السفرجل وينقى حبه ويقطع
اقطاعا معتدلة ويجعل في قدر حجارة ويلقى عليه ما يغمره من
عسل الطبرزد ويغلى عليه جيدا ويجعل في برنية خضراء فان

ان رئي ماء فيعاد العسل على النار فينشف ما يسيح ثم يعاد السفرجل
اليه اللوز الطري يقوي المعدة نسخه ان يوخذ اللوز ... الذي
لم ينضج ويغلى في عسل الطبرزد قدر ما يغمره ويغلى عليه غليا خفيفا
لينا ويرفع في برنية خضراء

السفرجل ...

ويتعاهد عسله لئلا يرخي ماء **البطيخ الهندي المربى** يسكن العطش
وينفع الحرارة **نسخة** يوخذ قشر البطيخ الرقي وينقع في النوره والماء
ثلثه ايام بلياليها ثم يخرج وينقع في الماء والملح يوما بليلته ثم
يخرج وينقع في الماء الصافي ثلثه ايام بلياليها ثم يخرج ويغلى
في ماء وعسل غليه خفيفه ثم يغلى مع عسل الطبرزد على ما مر اولا
ويستعمل بعد اربعين يوما **اجاص المربى** ان كان رطبا يخرج عجمه ويطبخ
بعسل الطبرزد على ما مر وان كان يابسا ينقع في الماء ثلثه ايام ثم
يطبخ على الرسم وقد يلقى عليه الافاويه **القرع المربى** قيل هو بارد رطب
وقيل انه لا يورث تبريدا ولا تسخينا وهو جيد للصدر والمدر ايضا نفع
فيه والرير والمثانه اذا كان فيهما اصلابه وحراره **نسخة** ان يقشر
القرع الحلو الطري الرطب وينقى في داخله ويقطع اصبعين اصبعين
ويجعل في قدر حجارة ويصب عليه ما يغمره من الماء ويغلى غليه خفيفه
فانه لا يحتمل النار ثم يلقى في قدر اخرى ويلقى عليه عسل وماء ما يغمره
ويغلى غليه ثم يخرج عن ذلك الماء ويرد الى القدر ويلقى عليه عسل
الطبرزد ما يغمره ويغلى غليه خفيفه ويجعل في برنية خضر ويتعاهد
عسله ومن احب ان يلقى عليه الافاويه فليفعل **اللفت المربى** يوخذ
اللفت الجيد ويقطع ما بين اربعه اجزا الى سته على قدر صغره و

وكبره ويقشر من قشره الخارج وينقع بالماء والملح اربعه ايام ثم ثلثه
ايام بماء حار ثم يطبخ بماء وعسل ثم بعسل الطبرزد ويطيب **عيدان
البلسان المربى** ينفع من الصرع والدوار والربو وضيق النفس وينفع من
برد المعده **نسخة** يعمل من عيدان البلسان اسح اذا طبخت مرتين
والقيت عليها الافاويه **الرطب المربى** يزيد في الباه **نسخة** يوخذ الرطب
وينقب من اسفلها بمسله ويخرج نواه ويصير بدله لوز حلو مقشر ويلقى
في برنيه زجاج ويلقى عليه عسل منزوع الرغوه مقدار ما يغمره وشيء
من الزعفران بعد ان يغلى عسله في كل ثلثه ايام **الدستنبويه المربى**
يقوي المعده **نسخة** يوخذ حمسون دستنبويه ويخرج حماضها وينقع
في الماء والملح عشره ايام ويغير عليها الماء والملح ويعمل في سائر ما يحتاج
اليه مثل ما يعمل بالاترج المربى **التمر الهندي المربى** ينفع المحرورين ويقمع
الصفراويه البول وينفع للحمى الصفراوي **نسخة** التمر الهندي من
الحب وان نقي من نفع الحب لكان اولى وينقع في الماء وردسا عتا
ويقوم السكر ويطرح عليه التمر المنقوع ويغلى غليه خفيفه وينزل
عن النار **الادرك المربى** يسكن الحرارة والعطش ويلين الطبع **نسخة** يوخذ
الادرك الاصفهاني والبخاري ويغلى في الماء ثم يخرج ويقوم مع
السكر بنار هاديه **الشقاقل المربى** يقوي الباه ويزيد في الجماع وينعظ

نسخة يوخذ الشقاقل الرطب وان لم يوجد يوخذ اليابس وينقع
في الماء يوما وليلة ويصب عنه الماء هكذا يفعل ثلثه ايام
ثم يقشر ويطبخ في الماء حتى يتهرا ثم يخرج ويقوم مع العسل ويحفظ
في اناء صيني ويستعمل بعد اربعين يوما **الاملج المربى** قويه مثل الاهليلج
المربى لكنه اضعف منه **نسخة** يوخذ من الاملج الفايق ما لم
يكن مكسورا وينقع سبعه ايام في ماء بارد حتى يلين ويلبح و
يترطب ثم يطبخ مرتين على ما ذكرنا ويطرح عليه الافاويه ثم يغلى
بماء غليتين ويلقى عليه عسل منزوع الرغوه ويلقى عليه الافاويه
الفصل الثاني في الحلاوات حلوا لوجع الظهر **نسخة** بزر كراث اربعه عشر درهما
دارصيني اثنا عشر درهما كبابه ثلاثه دراهم هال سته دراهم دقيق
الحمص مائة دراهم عسل مقدار الكفاية **حلوا نافع** لمن به سعال بزر
كتان مقلو مدقوق وزبيب منزوع العجم مكد قسط قوطوبي
فلفل ابيض اوقيتين عسل فايق اربعه ارطال يدق ما يدق و
يسحق ويطبخ بزر كتان والعسل حتى يثخن ثم يلقى عليه ساير الادويه
ويخلط ويعجن ويعطي منها مقدار الكفايه **حلوا** للسمن دقيق ارز
ربع من سمن البقر ربع من سكر ابيض من تودري اصفر وبزر بستان
الحمل وحبه وبوزيدان مدقوق مكد خمسه مثاقيل لبن الغنم ثلثه

امناء يعمل على الرسم **حلوا** للسمن ايضا **نسخة** حمص ابيض ينقع في اللبن
ويترك حتى يجف ثم يدق ويوخذ دقيق الباقلا والارز والحنطه
وسكر طبرزد ودهن اللوز وبزر الكتان وسمسم مقشر وخشخاش
ابيض وزنجبيل وماء الورد ويعمل منه حلوا **حلوا** للسمن ايضا **نسخة**
يوخذ ارز ابيض ويغسل ويترك حتى يجف ويدق سكر ابيض دهن
اللوز زنجبيل دارصيني خشخاش ابيض شقاقل كمون كرماني خولنجان
مكد بقدر الحاجة ويعمل منه حلوا **حلوا** يستعمل اهل البغداد لتسخين
الابدان **نسخة** يوخذ العناب والزبيب ويطبخان في الماء طبخا جيدا
ثم يعصران ويوخذ ماوهما ويطبخ حتى يثخن ثم يلقى عليه اللوز المحمص
والخشخاش الابيض ولب حب القرع والصمغ كلها محمصه مسحوقه ويغلى غليان
ثم يصب عليه دهن البنفسج ودهن الدجاجه السمينه ويطبخ
وعند الفراغ من الطبخ يرش عليه ماء الورد وهو على النار حتى
يتميز الدهن عنه ويحفظ في قاروره ويرفع الحلوا ويجعل في
ظرف **حلوا** للتسمين ايضا **نسخة** لوز مقشر وخشخاش وبندق وحب
الصنوبر وحب السمنه وحبه الخضرا وسمن البقر وسكر **حلوا بابسيه
سكريه** يختلف عملها وسوع الا ان الاكثر عملها هو ان ياخذ
السكر فيجعل على المن منه ربع رطل ماء ويجعل على نار هاديه

حتى يصير بحيث اذا اخذ منه فيجعل في الفم او في الماء كان علكا وان
لم يجد علكا فليترك قليلا ثم يرفع فيترك على حجر ويعجن باللوز المقشر
المرضوض نحو اوقيتين ويبسط ويترك حتى يجف ويرفع ومن اراد
ان يجعل فيه شيئا من زعفران فليكن قبل نزوله عن النار وقد يدق
اللوز ناعما ويخلط به وهو معتدل الحرارة وغير العلك منها سريع
الانحدار صالح والعلك عسر الهضم **الباب العاشر في السفوفات**
والقماح ووجورات السفوفات هي الادوية اليابسة المسحوقة التي
يطرح في الفم يابسا ويتناول بالماء ويغيره والسفوفات يفعل افعالها
الى شهرين من يوم عملها ثم يضعف والوجور ما يصب في الفم والقمح
ما يوكل من الادويه يابسا ويكون مقداره لقمة يقال قمحت الادوية وسففت
سفوف ينفع من حرقة البول وبول الدم والسعال الحار **نسخة** يوخذ
بزر الخشخاش بزر البقلة صمغ عربي مكه خمسة مثاقيل بزر الخس وكثيرا
من كل واحد ثلثه مثاقيل سكر مثل الادوية الشربة خمسة دراهم **سفوف**
يحبس بول الدم **نسخة** شادنج مغسول دم الاخوين جسد كهربا جلنار
شب يماني بزر البقلة طين ارمني طين قبرسي اجزا سواء الشربة
درهمان بماء السماق **سفوف كهربا** لنزف الدم الذي يكون بسبب ضربة
او سقطة **نسخة** طين ارمني كهربا جلنار دم الاخوين سك بالسوية

الصبان ٤

كهربا ر

الشربة ثلثه دراهم مع دانق افيون بنقيع السماق او قيرا او شراب
السفرجل **سفوف** ينفع من الصداع نفع الكبد والطحال والمعدة والاحشا
بسبب ضربه او سقطة **نسخة** طين ارمني طين مختوم ريوند صيني قصب الذريره
لك مغسول من كل واحد ثلثه دراهم اكليل الملك اربعة دراهم زعفران درهمان
يخلط مسحوقة ويسقى منه درهمان بماء عنب الثعلب المحلول فيه خيار شنبر **سفوف**
يصلح في اورام الكبد **نسخة** لب الخيارين والبطيخ مكه خمسة دراهم بزر الهندبا
بزر الكشوث بزر الكرفس مكه ثلثه دراهم بزر الرازيانج انيسون رب السوس مكه
درهمان ريوند صيني مثقال زرشك منقى اربعة دراهم سك ثلثا درهم كافور
ثلث درهم سنبل زعفران افسنتين مصطكى مكه درهم **سفوف** للنقرس و
عرق النسا **نسخة** سورنجان ابيض عشرة دراهم سكر سليماني خمسة دراهم زعفران
دانق يجمع مدقوقة ويستف منه وزن درهم بماء بارد **سفوف** يسكن اوجاع
المفاصل **نسخة** عظام محرق بيض يسحق سحقا بليغا ويشرب منه وزن
درهمين **سفوف** يشرب عند شدة اوجاع المفاصل فيسكن الوجع **نسخة**
سورنجان ابيض سكر طبرزد بالسوية يستف منه ثلثه دراهم بماء بارد
سفوف ينفع من النقرس ووجع المفاصل **نسخة** سورنجان سبعة دراهم
كمون مقلى فودنج بستاني مكه درهمان فلفل درهم سكر مثل الجميع الشربة
درهمان **سفوف برنج** ينفع المعدة ويخرج اجناس الديدان **نسخة** هليلج كابلي

املج برنج مقشر من كل واحد عشرة دراهم تربد ابيض ثلثون درهما فانيد وزن الادوية
مرتين الشربة عشرة دراهم **سفوف** مسهل للحميات وحب الوجع **نسخة** قنبيل برسو
برنج مقشر تربد ابيض هرترمس مكه على السواء يجمع مدقوقة الشربة اربعة
اربعة دراهم بماء حار وبماء العسل **سفوف** حب العنب ينفع الاختلاف و
يقوي المعدة **نسخة** حب العنب او عجم الزبيب صمغ عربي من كل واحد جزآن
حب الاس سماق منقى من حبه جلنار مكه جزء مصطكى نصف يجمع مدقوقة منخوله
ويستعمل بحسب الحاجة **سفوف** ينفع من الذرب **نسخة** ماغواه كندر جلنار
مكه جزء عجم الزبيب جزان يدق وينخل ويسقى منه مثقال بالميلة الممسكه
سفوف يحبس الطبيعة حبسا تاما وينفع من الذرب **نسخة** قشور الرمان
عفص مكه اربعة دراهم حب الاس سماق مكه ستة دراهم يدق ناعما
الشربة نصف مثقال الى درهم بماء بارد ويضمد المعدة بضماد نقع فيه
الصندل والورد والطين الارمني وذريره الطلع وذريرة العقيب و
تفاح الكرم والرامك والاقاقيا محلولا بماء الاس وماء السفرجل
وماء الورد المدقوق المعصور وما يجري هذا المجرى ويستعمل ذلك
قبل الغذا **سفوف** البلوط النافع من استطلاق البطن **نسخة** بلوط
شاهبلوط عجم الزبيب حب الاس خرنوب نبطي سويق النبق مكه جزء
يجمع مدقوقة منخوله **سفوف** مسهل للسوداء يشرب بماء بارد **نسخة**

تربد ابيض درهم ملح هندي نصف درهم يجمعان مسحوقين
ويستفان ويشرب بعده ماء بارد وان عطش فليشرب الماء البارد
فانه ان شرب الماء الحار انقطع عمله **سفوف** يسهل الخلط الاسود
وينفع عرق النسا الكاين من الخلط الغليظ **نسخة** بسفايج افتيمون
مكه جزء يدق دقا بليغا ويستف بجلاب **سفوف** جربه محمد بن زكريا
في تسكين اوجاع المفاصل **نسخة** سورنجان ابيض سكر طبرزد مكه درهم
يسحق ويستف كل غدوة ثلاثة دراهم كربزه يابسه مدقوقة مع ثلثه
دراهم سكرا وبزر الخشخاش ثلاثة دراهم مع ثلثه دراهم سكر **سفوف**
من تراكيب متاخري اطبا الشيراز نافع لانواع الاسهال والسحج ويحبس
دم البواسير وينفع الاسهال الكبدي **نسخة** لولو اربعة دراهم بسد محرق
جلنار طباشير خرنوب طين ارمني طين قبرسي بزر الورد صندل ابيض
بزر لسان الحمل المقلو بزر الحماض للقلع بلوط حب الاس سويق النبق
سويق الغبيرا كزبره مقلو صمغ عربي مقلو انبرباريس شعير مقشر
مقلو طراثيث بزر البقلة المقلو بزر قطونا مقلو مكه ثلثه دراهم
حب الرمان المقلو خمسة دراهم طين مختوم مصطكى من كل واحد درهم
كهربا اقاقيا مكه درهمين يدق الادقيق سوى البزور الشربة درهمين
الى مثقالين **سفوف** ينفع من السحج وقروح الامعا **نسخة** صمغ عربي مقلو

سبعة دراهم نشا مقلو اربعة دراهم بزر قطونا مقلو عشرة دراهم
بزر المرو وبزر الريحان وشاهبلوط وحب الاس وحب الرمان كلها مقلية
طباشير طين ارمني من كل واحد ستة دراهم الشربة ثلثة دراهم بشراب
حب الاس سفوف الطين للسحج وللاسهال المرى نسخة بزر قطونا بزر الريحاني
بزر المرو ونشا وصمغ عربي طين ارمني مكلس جزء يدق الصمغ والطين والنشا
جريشا ويحمص البزور تحميصا متوسطا ويخلط ويستعمل بدهن ورد الشربة
ثلثة دراهم برب السفرجل او رب الاس سفوف حب الرمان ينفع من الاسهال
الكاين من ضعف المعدة والمعا ويقويهما نسخة حب الرمان المقلو جزء حب الاس
وبلوط وسماق وكمون مدبر مقلو وسويق النبق وسويق العنبر او كزبرة
مقلو وخرنوب نبطي وخرنوب شامي من كل واحد نصف جزء سك و
رامك وعود من كل واحد ثمن جزء يدق جريشا ويستعمل سفوف دواء الكبر
الي وتمادي جوبه كثيرا ينفع للاسهال المزمن المعدي والمعوي نسخة كزبرة كرويا
حب الاس من كل درهم طراثيث طباشير كهربا مقلو من كل ثلثة دراهم خرنوب
دقيق الشعير سويق النبق سماق من كل خمسة دراهم يدق وينخل الشربة درهمان
برب السفرجل سفوف المقليسا ينفع من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة
والبرد والمغص والبواسير نسخة حرف مقلو رطل ونصف كمون كرماني منقوع
بخل خمر يوما وليلة نصف رطل بزر كتان بزر الكراث النبطي من كل واحد

ربع رطل مصطكى اوقية ونصف اهليلج اسود هندي مقلو بزنيت رطل
يدق جريشا الشربة ثلثة دراهم يخلط برب السفرجل والماء البارد سفوف
للاسهال الكبدي نسخة ورد احمر ستة دراهم لك مغسول انبرباريس بزر الحماض
من كل ثلثة دراهم فوه طباشير صمغ عربي صندل ابيض من كل درهمان ريوند صيني
درهم ونصف زعفران درهم الشربة درهمان بروب حماض بحب بد سفوف
مسمن حمص منقوع في لبن الغنم او لبن البقر يوما وليلة حنطة مقشرة
لوز حلو مقشر من كل واحد جزء باقلا مقشر ماش مقشر عدس مقشر
ارز مغسول مرات كثيرة منقوع في ماء نخالة السميد سكر طبرزد من كل
واحد جزان خبز سميد مجفف ثلثة اجزاء خشخاش ابيض جزء ونصف
سمسم مقشر نصف جزء يرض هذه الادوية رضا معتدلا ويوخذ منها
حصة ويطبخ بلبن النعاج او بلبن المعز الحليب طبخا جيدا ويجعل فيه شيا
من الكمون والفلفل والملح سيما اذا كان المتناول له صاحب البلغم سفوف
يمنع من سيلان المني وتقطير البول نسخة بزر الخس بزر السذاب بلوط كندر
سعد من كل ثلثه دراهم ورد احمر جلنار من كل واحد خمسة دراهم اسيوس
بزر البنج كسلا كمون من كل واحد درهمان بزر البقلة اربعة دراهم
فانيذ مثل الجميع يدق الشربة خمسة دراهم وان اضيف اليهما قشور الهليلج
الكابلي والبليلج والاملج من كل سبعة دراهم كان اصوب سفوف ينفع

من البواسير والاسهال والزحير نسخة حب الرشاد المقلى رطل بزر الكتان المقلى
بزر قطونا من كل ثلثة دراهم بزر الكرفس المقلى طين ارمني بزر المرو من كل درهمان
ونصف صمغ عربي درهم سفوف بارد للسحج والزحير والاسهال الصفراوي
نسخة بزر قطونا مقلى عشرون درهما طين ارمني ثلثون صمغ عربي عشرة دراهم بزر الحماض
المقلى عشرة دراهم طباشير خمسة دراهم الشربة ثلثة دراهم برب السفرجل
سفوف ينفع من لذع العقارب نسخة زراوند طويل ريوند صيني اصل كبر عاقرقرحا
بالسوية الشربة الى درهم سفوف لعض الكلب الكلب قبل ان يبتدي بالجوف
نسخة سرطان نهري محرق جنطيانا من كل خمسة دراهم كندر درهم ونصف
فودنج ثلثة دراهم طين مختوم درهمان الشربة ثلاثة دراهم بالماء البارد
سفوف يسمى المعلق يستعمل عند افراط عمل المسهل والخلفة المفرط نسخة
عفص قشور الرمان من كل واحد درهم كندر نصف درهم كعك درهمان
بزر البنج ربع درهم افيون دانق وهي شربتان يسقى بمسه سفوف
هزال نسخة ماخواه بزر السذاب كمون لك من كل جزء حرمل مقشر بورق
من كل ربع جزء الشربة مثقال كل يوم سفوف نافع من الجرب في الاب البول
نسخة بزر الخيار بزر البطيخ المقشر من كل واحد خمسة دراهم نشا صمغ عربي
من كل درهمان بزر الخشخاش الابيض بزر البنج من كل واحد درهم رب السوس
ثلثا درهم بزر رجلة بزر قطونا غير مقلو من كل عشرة دراهم الشربة ثلثة دراهم

بزر بقلة بزر خس مدقوق من كل عشرة دراهم الشربة ثلثة دراهم مع سبعة
دراهم شراب الطين سفوف نافع من الحماد نسخة بزر الهندبا بزر الكرفس
انبرباريس منقى سماق عدس مقشر طباشير اجزاء سواء يدق ويشرب منه
ثلثة دراهم مع طسوج كافور باوقية ماء الرمان سفوف يقطع اسهال
الصفراوي نسخة عفص درهم قشور الرمان نصف درهم سماق
درهمان وهي شربة واحدة برب السفرجل او برب الاس سفوف
يمنع شهوة الطين والشهوات التي تعرض للحبالي نسخة خرنوب وقاقلة
كبابة اجزاء سواء وفي بعض النسخ موضع الكبابة بسباسة سكر
مثل الادوية الشربة درهمان بماء حار سفوف عماده ينفع هزال الكبد ورخاوة
المعدة ورطوباتها نسخة لك حب الاس بلوط سكر طبرزد مصطكى
عفص قشور الرمان من كل جزء لبان زنجبيل من كل ربع جزء الشربة من
مثقال الى مثقالين وفي القانون يستف منه بكرة وعند النوم مثقال
الى مثقالين اسبوعين ولا يذوق اللحم سفوف لنفث الدم طين مختوم بسد ورد احمر
من كل درهمان كهربا صمغ عربي نشا من كل درهم الشربة ثلثة دراهم سفوف
يمنع الغثيان والقي للمحرورين نسخة زرشك سماق حب الرمان
الحامض من كل خمسة عشر درهما ورد احمر طباشير من كل خمسة دراهم قشور
الفستق نعنع يابس من كل درهمان عود دراهم الشربة مثقال في ماء

الرمّان وشراب النعنع سفوف السكبينج للقولنج والرياح في البطن والاستسقا
نسخه سكبينج هليلج اصفر مكلجزء حبّ الرشاد بزر الكرفس مكلنصف جزء
الشربه درهمان بماء فاتر سفوف خرنوب ينفع الاسهال واسترخا
للمعدة نسخه خرنوب نبطي منزوع النوى حبّ الاس كمون منقّع
بلوط كزبره يابسه معسه سماق النبق مصطكى مكد بالسويه يدق
دقاليس بالناعم ويستعمل سفوف العود النافع من رطوبة المعده
نسخه قرنفل كبابه من كل واحد خمسه مصطكى سك مركا واحد
ثلثه دراهم عود خام عشر دراهم درهما سكر مثل الجميع الشربه مثقال
سفوف الحصرم اذا لانت الطبيعه وينفع من الاسهال في الحميات
الحاده وفي جميع الامراض الصفراويه نسخه ورد احمر طباشير
بزر الحماض سماق انبرباريس مكلجزء صمغ عربي طين مختوم
قشور الخشخاش جلنار مكد جزء يسقى ثلثه دراهم باوقيه شراب
السفرجل الحامض سفوف يقوي المعده نسخه فودنج
يابس عود مصطكى قرنفل بالسويه الشربه درهمان بعشره دراهم
جلنجبين سفوف الفطري جيد للقلب ويذهب الوحشه و
ينفع الغشي نسخه كهربا اسد لولو طباشير ورد احمر مكد ثلثه دراهم
قلنجشك بادرنجبويه مكد خمسه دراهم قاقلة لسان الثور مكد

نصف

سته دراهم كزبره مقليه درهمان قرنفل درهم ونصف الشربه مثقال
باوقيه مسه سفوف الافيمون ينقّي المعدة من الصفرا والسودا وينفع الامراض السوداويه
والخفقان ويسكن الحرارة نسخه افيمون تربد ملح هندي مكد مثقال سقمونيا
دانق ونصف يشرب بماء بارد وبعد ثلث مرات من ذهاب العطش يشرب ماء
بارد سفوف مسهل لصاحب ورم الكبد الحار نسخه اهليلج اصفر عشرة دراهم
بزر الهندبا بزر الخيار المقشر بزر الكشوث بزر القثا المقشر مكد درهمان لك مغسول
ريوند صيني مكد درهم سقمونيا نصف درهم الشربه درهمان بماء الجبن
فان كان الحمّى قويه يسقى مع ماء بزر البقلة وفلوس خيار شنبر سفوف
يقطع شهوة الجماع من الرجال والنسا نسخه شهدانج بزر البقله بزر الحسك
بزر الشبت مكلجزء نيلوفر جزءان الشربه مثقالان بماء بزر البقله سفوف
اخر بزر الحسك بزر البقله بزر الفجنكشت اجزا سواء يسحق الشربه منه مثقال بماء
العدس سفوف يقطع درور المني والمذي مجرب نسخه اصل السوسن درهمان
جلنار اربعه دراهم بزر الحسك ثلثه دراهم ورد احمر بزر السداب بزر الفجنكشت
من كل واحد خمسه دراهم الشربه ثلثه دراهم سفوف لكسر الاسر نسخه ورد احمر
خمسه دراهم بزر قطونا غير مقلو عشرة دراهم بزر البقلة بزر الهندبا من كل واحد
ثلثه دراهم كزبره يابسه درهمان ونصف الشربه ثلثه دراهم بالخل الممزوج
بالماء قدر اوقيه وان كره الخل فبالماء البارد سفوف ينفع من ورم المثانه

الحار نسخه لب حبّ القثا لب حبّ الخيار والبطيخ والقرع مكد خمسة دراهم بزر البقله
اربعة دراهم بزر الخطمي والخبازي وبرسياوشان من كل واحد ثلثه دراهم يدق
الجميع ناعما الشربه درهمان بجلاب او شراب البنفسج سفوف حجر اليهود يفتت الحصاة
ويمنع تكونه نسخه لب بزر البطيخ والخيار والقثا مكد خمسة دراهم بزر البقله
درهمان لب بزر القرع ثلثه دراهم كثيرا حب العلك من كل واحد درهم
حجر اليهود اربعة دوانيق سكر ابيض مثل الجميع الشربه ثلثه دراهم بماء الحمص
الاسود ويكون طعامهم اسفيدباجا هكذا عشرة ايام سفوف يفتت الحصاة
ولا يسخن البتة وهو يصلح للمحرورين وذوي الاكباد الحارة نسخه لب بزر البطيخ
والخيار مكد جزء صمغ الاجاص بزر الهندبا مكد نصف جزء الشربه مثقالان باوقيه
سكنجبين سفوف يدرّ البول ويفرزه وينقي مجاري البول ويخرج المادة التي
قريب من التحجر نسخه لب بزر البطيخ وبزر الكرفس مكد جزء دوقو ربع جزء سكر
ابيض نصف الجميع يدق ويشرب منه مثقالان قبل الطعام بساعتين ومثلها
بعد الطعام بعشرة ساعات مما داد وهذا دواء يمكن ان يديم استعماله
واذا ادمن منع تولد الحصاه من غير ان يثير حراره وحده سفوف يمسك
الطبيعه ويشد المعده نسخه عجم الزبيب حبّ الرمّان بزر الحماض صمغ عربي
مكد اربعة دراهم حب الاس بلوط من كل واحد ثلثه دراهم خشخاش درهم
سفوف السماق ينفع من الاختلاف واسترخاء المعدة وللمغص نسخه

السماق

سماق جزان حبّ الاس حبّ الرمان الحامض المقلو مكد جزء خرنوب ثلثه
اجزاء صمغ عربي جلنار من كل واحد نصف جزء سفوف نافع من
الفواق الصعب الحادث من الامتلاء نسخه بزر الكرفس الجبلي
سعد كمون كرماني مكد جزء يدق وينخل ويسقى منه مثقال بماء
النمام سفوف للسع العقارب نسخه ريوند صيني وزراوند طويل و
اصل الكبر وعاقرقرحا بالسويه يدق وينخل الشربه من مثقال الى
درهمين سفوف مدر البول نسخه اسقولوقندريون لب حب البطيخ المقشر
من كل واحد عشرة دراهم زجاج محرق حبّ القلت مكد سبعة دراهم
بزر الجزر البري ثلثه دراهم بزر الرازيانج درهمان يدق ناعما ويشرب من
كانت به حرارة مع سكنجبين ومن كانت به بروده مع ماء الاصول
سفوف يمسك البول نسخه حب الاس خولنجان مكد اربعة دراهم سعد
جلنار ورد احمر طين ارمني كندر مكد درهمان صمغ عربي خمسة دراهم
يدق الجميع الشربه ثلثه دراهم بجلاب سفوف اخرى صمغ عربي عشرة
دراهم كندر خمسة دراهم كزبرة يابسه حب الاس طين ارمني مكد درهمان
الشربه درهمان بجلاب نسخه اخرى حب الاس سعد كندر نارمشك جلنار
صمغ عربي سنبل مكد جزء الشربه درهمان سفوف للدم السايل من الكلى و
الارحام والمقعده والمثانه نسخه كهربا طين ارمني جلنار اقاقيا كندر

مكد جزء افيون ربع جزء الشربة مثقال سفوف اسطماخيقون كتب للاسكندر
يصلح للذهب وفساد المعدة وصفرة اللون والبخر والوسواس والنسيان
ويفرح ويهضم نسخة قرفة ساذج هندي هيل عود هندي اسارون
كبابة هليلج كابلي منزوع النوى اكليل الملك اذخر مسك نارمشك نارفيص
لكون مازريون اشنة فلفل دارفلفل زنجبيل قرنفل حب الرمان جوزبوا قاقلة
مكد جزئين مسك عنبر كافور مكد جزء سكر طبرزد سبعة امثال الدواء
كله الشربة ما بين درهم الى ثلثة دراهم بماء بارد على الريق وبعد الطعام
عظيم النفع فيما وصف سفوف انبرباريس يقوي المعدة ويحبس البطن نسخة
نانخواه سماق زنجبيل حب الرمان الحامض المقلو انبرباريس مقلو سويق النبق
من كل واحد درهم سكر طبرزد عشرين درهما يدق وينخل ويستعمل سفوف دياسطيس
يؤخذ خبث الحديد البصري عشرين درهما يدق وينخل بحرير وينقع في خل خمر
سبعة ايام ويصفى ويحمص على النار حتى يجف ويعاد ويسحق ويخلط معه
من قشور الكندر المنقع بخل خمر يوما وليلة مجففا مسحوقا وزن خمسة
دراهم طباشير اربعة دراهم كربزة يابسة ثلثة دراهم شوكران درهمين يجمع الادوية
ملتوفة فحولة الشربة درهمين مع ميبة ساذجة وماء بارد غدوة وعشية
سفوف ينفع من الرياح والنفخ نسخة كرويا انيسون كمون كرماني قاقلة قرفة نانخواه
بزر الكرفس مكد درهمان قرنفل نصف درهم زنجبيل دارفلفل مكد دانقان سكر

عشرون مثقالا يدق وينخل الشربة منه درهمان سفوف الابخرات ينفع من الرياح
في البطن والنفخ والقراقر نسخة انجدان كرماني درهم بورق درهمان ملح اندراني
ثلثة دراهم زنجبيل اربعة دراهم نانخواه خمسة دراهم اهليلج اصفر راسن مكد ستة
دراهم يدق وينخل الشربة اربعة دراهم سفوف الورد ينفع اصحاب الدق
نسخة طباشير ورد مكد خمسة دراهم طين ارمني صمغ عربي كربزة مقلو من كل واحد
درهمان عصارة انبرباريس سماق مكد ثلثة دراهم جلنار مقل مكي من كل واحد
درهم ونصف يدق وينخل الشربة منه مثقال سفوف ينفع من حرارة الكبد
واليرقان والسدد ونفث الدم نسخة حب السفرجل المقشر بزر الخيار المقشر
مكد اربعة دراهم طين ارمني لك مغسول ورد سنبل سوس من كل واحد درهم
طباشير نصف درهم مصطكي ثلثة دراهم الشربة درهم بماء بارد سفوف انيسون يكسر
رياح المعدة وينقيها من اخلاط الغليظة نسخة نانخواه انيسون بزر الكرفس
مكد خمسة دراهم مصطكي فقاح اذخر قسط مكد ثلثة دراهم كندر اربعة دراهم
حرف ابيض كمون درهما يدق وينخل الشربة منه خمسة دراهم مع الفانيذ
سفوف الكبرى يمنع السكر نسخة بزر الكرنب لب اللوز الحلو ولب اللوز المر وزنجبيل
من كل واحد جزء نانخواه ملح الطعام سذاب كمون كرماني مكد ثلث جزء يدق
وينخل ويسقى مع ماء الرمان سفوف ينفع الاسهال البلغمي نسخة جوز مقلو
ثلثة دراهم نانخواه درهم كندر نصف درهم وهذا شربة واحد يسقى بماء حار

سفوف منوم كندر عود مكد درهم بزر الخس خمسة دراهم خشخاش ابيض عشرة دراهم
سكر طبرزد عشرين درهما سفوف سورنجان ينفع اوجاع المفاصل نسخة سورنجان
مثقال سنا مكي سبعة مثاقيل قشور الاهليلج الاصفر لب اللوز الحلو المقشر
من كل واحد ثلثة مثاقيل سعو بنادر غفران مكد نصف درهم تربد خمسة
دراهم سكر طبرزد درهما الشربة منه مثقالان سفوف الهليلج الذي يسقى في
اورام الكبد مع لبن البعير نسخة اهليلج اسود واهليلج كابلي منزوع النوى
من كل واحد اربعة دراهم بزر الكرفس انيسون رازيانج مكد خمسة دراهم
يدق وينخل الشربة ثلثة دراهم سفوف السرطان نافع للسل كثيرا نسخة سرطان
نهري محرق درهمين طين قبرسي وصمغ عربي وخشخاش ابيض واسود وبزر
حب البطيخ مكد خمسة دراهم الشربة منه مثقال بشراب الخشخاش او الرمان
الحلو سفوف الدرونج ينفع القلب البارد نسخة درونج عقربي لسان الثور
مكد ستة دراهم زرنباد درهم يدق وينخل الشربة منه مثقال مع ماء العسل
والشراب العتيق سفوف الكعك لافراط علل الدواء المسهل وكثرة الاسهال
نسخة كعك شامي مائة دراهم كندر طين ارمني صمغ عربي بلوط عجم الزبيب
من كل واحد عشرة دراهم بزر البنج الابيض خمسة دراهم يدق وينخل الشربة
ثلثة دراهم سفوف نافع من رياح البواسير والاسهال والمغص فيه نسخة
حب الرشاد المقلو رطل بزر كتان مقلو طين ارمني بزر مرو مكد درهمين

ونصف صمغ عربي درهم سفوف يصلح لمن به يرقان ووجع الكبد وفي
مراره اصفر نسخة لك مغسول مثقال طباشير درهم زعفران درهم
ونصف ريوند صيني دانق ونصف كافور دانق الشربة درهمين
بطبيخ الاجاص وماء التمر الهندي مقدار نصف رطل سفوف
يصلح لمن به حمى ووجع الكبد والخلال من قبل المواد نسخة دردي
الشراب وريوند وسنبل ولك مغسول مكد مثقال حب الحديد البصري
سبعة دراهم يدق وينخل الشربة مثقال بماء الكزبرة اليابسة قدر
اوقية قميحة البطيخ الطوال يقوي المعدة الرخوة ويعقل البطن ممن عليه
استرخاء المعدة ويقوي النفس الضعيفة نسخة يؤخذ بطيخ الطوال
ويخرج ما في جوفه من الحب وغيره ثم يحشى سويق نبق وسويق مقلو
وطراثيث وغراميري مدقوق وارز مقلو اجزاء سواء ويترك حتى
ينشف رطوبة البطيخ ثم يخرج ويجفف ويسحق ويؤخذ منه اربعة
دراهم مجرب جيد قميحة للسحج والاسهال الذريع وفساد المعدة
وضعفها نسخة يؤخذ قرظ وطراثيث من كل واحد خمسة اجزاء
يدق ويؤخذ منه كل غدوة وزن درهمين وبالعشي مثل ذلك وجود
الصبيان ينقي ابدانهم من المرار والبلغم نسخة عدس وطباشير ومامينا
وعنبر الصندل لاني وحبق وجلنار حمص هليلجات صفر حصف

وسك وزعفران وقاقلة وعفص وسكر طبرزد مكد جزء الشربة بقدر
كبرهم وصغرهم **وجود آخر للصبيان** يؤخذ سكر طبرزد وورد احمر وحضض
وزعفران وسماق وطباشير وماميران وجوز وقاقلة وجلنار و
عدس مكد جزء الشربة فيواط للصغير والكبير على قدر ذلك **وجود آخر**
للصبيان يؤخذ ورد وجلنار واقليميا وعاقرقرحا وسماق ورب السوس وعدس
وهليلج كابلي وبليلج واملج وعفص وجبابسه وحب الاس وطباشير وقاقلة
وكبابة وحضض وزعفران وسك وعروق وسليخة وعنبر الصندلاني
وجوز وارز وقشور الادر اجزاء سواء يخلط بعد النخل **الباب الحادي عشر**
في الايارجات الايارج اسم للمسهل المصلح وتفسيره الدواء الالهي وقد
يسمون كل مسهل دواء الهيا اذا كان انما يسهل بالخواص والقوى التي جعلها
الله تعالى فيه والايارجات اسلم من الحبوب والمطبوخات **ايارج روفس**
يخرج الاخلاط الغليظة السوداوية والبلغمية وينفع من داء الثعلب **نسخة**
شحم الحنظل وكمادريوس من كل واحد عشرون درهما صبر اسقوطري خمسة
دراهم سكبينج جاوشير مكد ستة دراهم خولنجان عشرة دراهم فطراساليون
ودراوند مدحرج وفلفل ابيض وسليخة ودارصيني وزعفران وزنجبيل و
جعده ومرصافي مكد درهمان يسحق وينخل وينقع منها ما انقع بمثلث
ويعجن بعسل منزوع الرغوة ثلثة امثال الادوية ويرفع في اناء الشربة

[illegible]

منه من مثقالين الى اربعة مثاقيل بما طبخ فيه افتيمون وشاهترج واهليلج اسود
وزبيب وغاريقون واسطوخودوس وكمافيطوس وبسفايج ولسان الثور
يوخذ من هذا الماء اربعة اواق ويمرس فيه الايارج ويلقى عليه نصف
درهم ملحا نفطيا ويشرب وهو من الادوية التي تبقى قوته من ستة اشهر
الى اربع سنين **ايارج بوقراطيس** ينفع من رطوبة المعدة واوجاع الكلى
المتولدة من البخارات الفاسدة ومن الغم **نسخة** جنطيانا وسنبل الطيب وزراوند
مدحرج وسليخة ودارصيني مكد درهم فطراساليون وكمادريوس واسطوخودوس وفلفل
وكبيه من كل واحد درهم ونصف صبر اسقوطري ثمانية عشر درهما ونصف شحم الحنظل
ستة اواق يدق وينخل ويعجن بعسل امثالها عسلا منزوع الرغوة ويستعمل
بعد ستة اشهر والشربة من مثقالين الى اربعة مثاقيل **ايارج اللوغاذيا** هو مبارك
كثير المنافع ينقي البدن ويسهل بلا عنف جميع الاخلاط والفضول ويجلب
الفضول المختلفة والغليظة اللزجة والعفنة المحترقة من جميع البدن
ينفع من امراض الراس الصداع والشقيقة والبيضة والدوار والوسواس
والجنون والصرع والصمم والرعب والفالج والاسترخاء واللقوة والسكتة وينفع من
اوجاع الاذن والعنق ويقوي المعدة وينفع شهوة الكلب ويفتح سدد الكبد
ويلين الطحال ويزيل عسر النفس وينفع من الربع وجميع الامراض البلغمية والسوداوية
الفجة والحميات المتاوبة وينفع من اوجاع النقرس والمفاصل وعرق

النسا وينفع من داء الحية وداء الثعلب والقروح العتيقة في الراس وغيره و
من البرص والبهق والقوبي والنسر والجذام ومن الخنازير والسرطانات و
الاورام الباطنة الدابغة **نسخة** شحم الحنظل خمسة دراهم بصل العنصل المشوي
غاريقون سقمونيا خربق اسود واشق اسقورديون مكد درهمان ونصف
وفي بعض النسخ اربعة دراهم ونصف افتيمون اقريطي وكمادريوس و
ومقل ازرق وصبر اسقوطري مكد ثلثة دراهم حاشا ساذج هندي
هوفاريقون فراسيون جعدة سليخة فلفل اسود وابيض ودار فلفل
وزعفران ودارصيني جاوشير بسفايج سكبينج جندبيدستر مرصافي
فطراساليون دراوند طويل عصارة الافسنتين اوفربيون سنبل الطيب
حماما زنجبيل مكد درهمان جنطيانا رومي اسطوخودوس من كل واحد
درهمان وفي بعض النسخ درهم ونصف يدق الادوية وينخل
وينقع الصموغ بمثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه اربعة
مثاقيل بما قد طبخ فيه الافيمتون والبسايج والزوفا والاهليلج الكابلي
ولسان الثور واسطوخودوس وملح نفطي مكد بقدر الحاجة وهي من الادوية
التي تبقى قوتها من ستة اشهر الى اربعة سنين وبعدها ايارج جالينوس **ايارج**
جالينوس هو الطف واعمل من ايارج لوغاذيا وهو ينفع من الفالج
والتشنج والاسترخاء وينقي الفضول الغليظة اللزجة ويشد استرخاء

المثانة وخروج البول من غير ارادة **نسخة** عند الجمهور شحم الحنظل وغاريقون
وبصل الفار المشوي واشق وسقمونيا وخربق اسود وهوفاريقون
وافربيون من كل واحد ستة عشر درهما بسفايج وافيمتون اقريطي ومقل ازرق
وكمادريوس وسليخة وفراسيون من كل واحد تسعة دراهم مرصافي سكبينج
زراوند طويل فلفل اسود وابيض ودارصيني وجاوشير وجندبيدستر وفطراساليون
مكد اربعة دراهم وبعض الاطبا يجعل زعفران وصبر مكد اربعة دراهم يسحق الادوية
وينخل وينقع ما انقع بمثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه
مثقالين الى اربعة مثاقيل بماء قد طبخ فيه الاهليلج الكابلي والافيمتون اقريطي
وزبيب منزوع العجم مع نصف درهم ملحا نفطيا وهو من الادوية التي
تبقى قوته من ستة اشهر الى اربع سنين **ايارج اركاغانيس** نسخة
الجمهور ينفع من كل مرض يتولد عن البلغم الفج وعن النفخ والسوط
وينفع من الدوار والصداع ومن ابتداء الماء النازل في العين
والبحوحة الرطبة ومن اوجاع الحلق وعسر النفس والتشنج
والخراجات من مواد غليظة وينفع من الماء الاصفر والجرب
وقد يسقى بسبب اوجاع البطن والمعدة والرحم بلا قة
السداب وربما جعل فيها قليل جندبيدستر الى ثلاثة قراريط
ولوجع الظهر والاس والكليتين والانثيين بطبيخ الكرفس

ولعرق النسا ولنحوه بماء القنطوريون وقد يخلط بها
عصاره قثاء الحمار او الحنظل اربعه قراريط في ماء القيصوم
وقد يسقى لعضة الكلب الكلب وهو من الفزع من الماء لا
سيما ٢ درهم من محرق السرطان النهري نسخه شحم الحنظل
اثنين وعشرين درهما افراسيون واسطوخودوس وخربق
اسود وسقمونيا وكمادريوس وفلفل ابيض ودار فلفل من
كل واحد اوقيتين بصل الفار المشوي وفرفيون وصبر
وزعفران وجنطيانا وفطراساليون واشق وجاوشير
مكد اوقيه جعده وراحسى وسكبينج ومر وسنبل واذخر
وفوتنج جبلي وزراوند مدحرج مكد درهمين عسل بقدر
الكفاية الشربه اربعه مثاقيل يطبخ بافتيمون والزبيب
المنقى ومقدار بقا قوته الى اربع سنين ايارج فيقرا
ومعناه المر ينفع من الرطوبات المتولده في الراس والمعده
والامعا واوجاع المفاصل والقولنج واللقوه وثقل اللسان
واسترخا الاعضا نسخه مصطكى زعفران سنبل الطيب
حب البلسان وعود البلسان اسارون سليخه دارصيني
مكد جزء صبر سقوطري ضعف الادويه يدق وينخل الشربه

منه درهمان بعسل نيء وقد يستعمل غير محرم بعسل قال الشيخ الرئيس واما انا
فاقرص مسحوقه بماء المقل اقراصا اجففها في الظل واستعملها فاجد
ذلك ابلغ من غيره وهو من الادويه التي يبقى قوتها الى اربع سنين ايارج
اندروماخس الطبيب ينفع من وجع المعده والبطن والتشنج والصداع و
الضيق والكسر ومن وجع الجنب ويفتح المعده واوجاعها ونفث الدم
ووجع الخاصره نسخه دارصيني سليخه سودا قصب الذريره عيدان البلسان
فقاح الاذخر من كل واحد ثلث اواق ونصف بزر الاذخر ويطرح في
قدر فخار جديد ويصب عليه من ماء المطر ذو ارق ويطبخ على النصف
ويصفى ثم يوخذ من الصبر الاحمر رطل ويصب عليه من ما المطر
قدر الكفايه ويسحق في انتصاف النهار ويغسل حتى يحلو
ويصب عليه ما الادويه ويسحق في الشمس حتى يجف ثم
يسحق ويطرح فيه من المر والزعفران والكبد مكد ثلثه اواق
وفي نسخه العتيقه من كل واحد اوقيه ثم يسحق جميعا ويجعل
في اناء زجاج ويستعمل والشربه الكامله منه وزن درهم بماء فاتر
ولكل انسان على قدر قوته وللاورام الصلبه بالسكنجبين و يضمد
به من ورم العين بعصير النعنع او عنب الثعلب ومن اورام
المقعده بدهن الورد والشراب الجيد وينفع من القروح التي

يحدث في الاظفار اذا ذيف بخل خمر ومن احتراق الفم
بالخبز ايارج انطونوس ينفع من احتباس الطمث ومن
الجذام والقرع نسخه اسطوخودوس كمافيطوس غاريقون
خربق اسود فلفل اسود وابيض مادريون سقمونيا
واسقيل مكد ثمانيه عشر درهما زعفران وفرفيون
واشق مكد ثمانيه درهم مر اربعه دراهم داخل قثاء الحمار
درهم عسل خمسه ارطال الشربه درهمين بالعسل والما
والملح الباب الثاني عشر في الحبوب الحب ما يجعل على هيئة
حبوب الحباب والحبوب ضروب منها للاسهال وان
اردت ان يعمل حبوبا مسهله او غيرها فينبغي ان كان فيها
شي من الصموغ ان يحل تلك الصموغ بالعصاره الموصوفه
لذلك الحب او بالما الحار وتسحق في الهاون جيدا حتى
يلتئم ثم يلقى عليه الادويه اليابسه المسحوقه ويدق جيدا
حتى يعجن ثم يحبب على مقدار ما يحتاج اليه ثم يجفف
في الظل ومنها للسعال ومنها لتطييب رايحة الفم ونحوها
وجميعها يعمل مثل الحبوب مدورة ومطولة صغارا
او كبارا حب السلامه ينفع من القولنج والعلل البلغميه

نسخه تربد عشرة دراهم حب النيل ثلثه دراهم شبرم
ومازريون وكثيرا من كل واحد درهمان بزر الكرفس درهم
ونصف يدق وينخل ويعجن بماء المقل وشربته من نصف
درهم الى نصف مثقال ويفعل افعاله الى شهرين ثم يضعف
وهكذا الحبوب المسهله حب الاصطمحيقون ينفع من الامراض
الكاينه من البلغم الغليظ اللزج والسودا وينقي البدن
من الفضول المختلفه نسخه حب البلسان عود سليخه
سنبل الطيب اسارون دارصيني زعفران مصطكى اصل الاذخر عصارة افسنتين
راوند مدحرج ملح هندي مكد درهم صبر اسقوطري خمسة عشر درهما سقمونيا
غاريقون شحم حنظل مكد ثلثه دراهم افيثمون افتيطي بسفايج هندي مكد ستة
دراهم يسحق وينخل ويعجن بما ويحبب كالفلفل ويجفف في الظل ويرفع
في اناء زجاج ويستعمل والشربة منه درهمان ونصف حب
الايارج ينفع من امراض الراس والمعده ويحدر فضولهما وينقيهما على ما ذكره
صاحب المنهاج نسخه ايارج فيقرا سته دراهم تربد ابيض واهليلج اصفر
مكد اربعه دراهم ملح هندي اسيون من كل واحد درهمان ونصف يدق
ناعما ويعجن بماء الكرفس ويحبب الشربة منه درهمان ونصف ومن
احب ان يسهل اخلاطا مختلفه فليكن مكان السقمونيا شحم الحنظل درهم

ومن احب ان يستخرج الصفرا
فليزد فيه نصف درهم
سقمونيا

حب الايارج الذى يستعمل وجربناه مرارا للمنافع المذكوره نسخته
ايارج فيقرا تربد ابيض مسكل واحد درهم حب النيل غاريقون انيسون مكل
نصف درهم شحم الحنظل ملح هندي مكل دانق ونصف يحبب بماء الورد ...
حب الايارج للسبات الحادث عن البرد والرطوبة نسخة ايارج فيقرا
درهم شحم حنظل ربع درهم تربد نصف درهم افيثمون ثلث دراهم سقمونيا
نصف دانق مقل كثيرا من كل واحد دانق يحبب بماء الكرفس حب الشبيار
وهو حب الصبر لان الشبيار بالفارسيه الصبر ينفع من اوجاع المعدة
والراس نسخة صبر اسقوطري ثلثه دراهم اهليلج اصفر ورد احمر مصطكى
تربد مكل درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف فى الظل الشربة
منه مثقال الى درهمين وقت النوم حب البنفسج ينفع من وجع العين
والصداع والشقيقه وينقى الدماغ نسخة بنفسج يابس درهم تربد ابيض
محكوك درهم وربع خمسة اساتير سقمونيا اربعة دراهم ونصف
زعفران اربعة دوانيق يدق وينخل ويحبب الشربة ثلثه دراهم
حب الغافث ينفع من الحميات البلغمية العتيقة والربع نسخة صبر اهليلج
اصفر منزوع النوى عصارة الغافث مكل جزء يدق وينخل ويعجن بماء عذب
ويحبب مثل الفلفل ويجفف فى الظل والشربة ثلثه دراهم بماء حار حب القوقايا
... تربد ابيض ايارة فيقرا سورنجان مكل اربعة دوانيق افيثمون خمسة دوانيق

نصف درهم سقمونيا ورد احمر مكل ... يحبب بماء حار حب الماسكة ... من الصفرا واللبلغ ... نسخة ... بالاسر ...

وينخل ماهيزهرج مكل واحد دانقان انظاكى ومقل مكل دانق يحبب و
هذه شربه حب للعلة التى يقال لها ... نسخة تربد ابيض غاريقون
ايارج فيقرا افيثمون من كل واحد درهم قنطوريون ماهيزهرج عصاره افسنتين
مكل دانقان شحم حنظل سقمونيا مكل ثلثه حبات مقل انيسون مكل
دانق يحبب وهو شربه واحده حب الذهب ينفع من اوجاع الراس ويجلو
البصر وينقى البدن نسخة صبر اسقوطري عشرين درهما اهليلج اصفر عشرة
دراهم مصطكى كثيرا زعفران سقمونيا من كل واحد ثلثه دراهم ورد احمر
منزوع الاقماع خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف فى
الظل والشربة من درهم الى درهم ونصف حب الذهب الاخر ينفع الصداع
والرمد واسهال النزول نسخة صبر مثقال سقمونيا قشور الهليلج الاصفر
مكل مثقالان بزر الهندبا مثقالان تربد ابيض محكوك سبعة
مثاقيل يحبب كما هو الرسم الشربة درهمان حب القوقايا
وهو حب جالينوس ينفع من اوجاع الراس البلغمية ويجلو
البصر ويخرج الفضلات الغليظة الرديه من البدن نسخة
صبر اسقوطري الافسنتين او ورقه ومصطكى مكل جزء
سقمونيا شحم الحنظل مكل نصف جزء يدق وينخل بماء او ماء
الكرفس المغلى ويحبب الشربة منه مثقال حب الافاويه

ينفع من المرة السودا والصفرا والبلغم الراسخ فى المعدة
والجشى العارض منه والغثيان نسخة دارچينى قصب
الذريرة حب البلسان فقاح الاذخر سليخة قرفة مكل عشرة
اواق يدق جريشا ويصب عليه من ماء المطر اثنى عشر رطلا
ويطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يوخذ صبر اسقوطري رطل
فيغسل بهذا الماء ويصفى مرتين او ثلثه حتى لا يبقى من
الصبر الا الثفل الذي لا يحتاج اليه ويوضع فى الشمس
حتى يجف ثم يلقى من الزعفران والمصطكى والمر مكل اوقيه
ويحبب كالحمص ويجفف فى الظل وشربه مثقالان بماء
فاتر حب الافاويه بطريق اخر ينفع من المغص والامساك
والقولنج وامتلاء المعدة وضعفها والنفخ والهيضه وينقى
الرطوبات والبلاغم نسخة زنجبيل مصطكى فلفل دار فلفل
نار مشك دارچينى من كل واحد ثلثه مثاقيل انظاكى اثنى
عشر مثقالا السكر مثله يحل الانظاكى فى الماء ويذوب السكر فيه
ويعجن الادويه بعد سحقها به ويحبب على قدر حمص الشربة
منه ثلثه دراهم الى سبعة دراهم حب الافاويه بطريق اخر
للمعدة البارده الرطبه نسخة حب البلسان سليخة عود البلسان

سنبل الطيب دارچينى اسارون زعفران بسباسه قرنفل
جوزبوا مكل درهم ونصف غاريقون ابيض مثقالان
تربد ابيض عشرة دراهم سقمونيا مثقالان زنجبيل درهمان
يحبب بماء الكرفس الشربة درهمان ونصف حب المنتن
ينفع من الفالج واللقوه واوجاع المفاصل البارده والنقرس
البارد والرياح الغليظه ووجع العصب والاسترخاء ووجع
الظهر ويدر البول والحيض نسخة سكبينج اشق جاوشير
مقل جوم شحم الحنظل صبر تربد اهليلج اصفر انزروت بالسويه
ينقع الصموغ بماء الكراث ويدق الادويه وينخل ويعجن بالصموغ
المنقوعه ويجفف فى الظل الشربة منه درهمان الى مثقال
حب السكبينج ينفع من القولنج واوجاع الامعاء السفلى
والبول والرياح الغليظه ويدر الحيض نسخة صبر سكبينج
بزر الكرفس انزروت اهليلج اصفر منزوع النوى مكل
خمسة دراهم تربد عشرون درهمان شحم الحنظل ثلثه دراهم
يدق ناعما ويعجن ويحبب الشربة منه ثلثه دراهم حب
الشيطرج ينفع من وجع المفاصل والعصب والفالج واللقوه
واحتباس الحيض نسخة تربد عشرة دراهم صبر اسقوطري

عشرون درهما زنجبيل خردل ابيض ملح هندي وج شيطرج مكد درهمان
دار فلفل عاقرقرحا من كل واحد درهم فانيذ سجزي اربعة دراهم يدق
الجميع ناعما ويعجن بماء الكرنب ويحبب ويجفف في الظل الشربة
منه درهمان ونصف الى ثلثة دراهم **حب السورنجان الكبير** ينفع من اوجاع
المفاصل البلغمية **نسخة** ايارج فيقرا درهم سورنجان ماهيزهرج بوزيدان
مكد ربع درهم شحم الحنظل قنطوريون سكبينج جاوشير مقل مكد
ثلثة دراهم تربد نصف درهم زنجبيل شيطرج حرف فلفل
جند بيدستر بزر كرفس مكد نصف دانق سقمونيا ربع
درهم يحبب بماء الكرفس وهذه شربة قوية **حب
السورنجان الصغير** ينفع الصفرا والبلغم **نسخة** صبر درهم هليلج
اصفر تربد مكد نصف درهم سورنجان سقمونيا من كل واحد
ربع درهم بزر كرفس ملح هندي مكد سدس درهم
يحبب بماء الهندبا وهذه شربة **حب السورنجاني**
النافع لنفخ المرارة والمعدة واسفل البدن وريح البواسير
والمفاصل والقولنج وتقطير بول الذي بسبب الحصى
وينفع وجع الظهر وعرق النسا والنقرس ويقوي
المعدة **نسخة** اهليلج اسود مليلج املج مقل مكد اربعة

دراهم انيسون بزر الكرفس رازيانج كزبرة نانخواه ورد احمر سعد شيطرج مصطكي
سورنجان ملح هندي اشق مكد لكل واحد درهم زنجبيل دارصيني وج هال سنبل
زعفران ميعة مكد خمسة دراهم صبر اثنى عشر درهما سكبينج درهمان ينقع
الصموغ في ماء الكراث يوما وليلة ويعجن الباقي به **حب السورنجان** ينفع
من اوجاع المفاصل والنقرس **نسخة** قنطوريون دقيق خمسة دراهم
تربد ابيض سبعة دراهم سورنجان مائة درهم سكبينج اربعة دراهم
عاقرقرحا درهمان صبر اسقوطري ستة دراهم شحم الحنظل غاريقون فوه
مكد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرنب ويحبب والشربة درهمان
الى ثلثة دراهم **حب يعرف بحب الغاريقون** فيه منافع يذهب الفزع ويقوي القلب
ويشجع النفس ويقوي الصلب واوعية المني ويسهل الاخلاط الرديئة الساكنة
في الصلب والورك ويقوي اعصاب الرأس **نسخة** بزر الحرمل اشق سليخة
دارصيني كثيرا اسطوخودوس مكد درهم قثاء الحمار بزر الكرفس غاريقون مكد
نصف درهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرفس النبطي ويحبب مثل الحمص ويتناول
منها كل يوم ثلث حبات على الريق الى ثلثة ايام **حب غاريقون اخر** يسقى منه
المستسقون كل يوم اذا يبست الطبيعة فيلينها ويجفف عنهما **نسخة**
غاريقون خمسة دراهم ريوند صيني درهم عصارة الغافت درهم سكر احمر
خمسة دراهم يجعل حبا كالحمص ويشرب منها درهم واحد كل ليلة الى ان

حب بنبيغا ينفع اوجاع المفاصل **نسخه** [illegible]

ان يعرف لين الطبيعة فانه يسهلهم مجالس ويجفف عنهم وهو
مع ذلك ينفع اكبادهم ويفتح سددها **حب غاريقون اخر** ينفع من اللقوة
والفالج والبرص وجميع الامراض البلغمية **نسخة** فرفيون غاريقون
سكبينج مقل شحم الحنظل مكد جزء صبر اسقوطري جزان يدق ناعما وينخل ما خلا
سوى السكبينج والمقل فانهما يحلان بماء الكراث ويعجن به الادوية
ويحبب الشربة للقوى درهمان وللضعيف مثقال **حب العشرة الادوية**
ينفع من وجع المفاصل والنقرس والفالج واللقوة والامراض البادرة
نسخة زنجبيل وفلفل ودار فلفل وشيرابلج منزوع النوى ونانخواه وشيطرج
هندي وهليلج ومليلج منزوع النوى مكد عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن
بماء عنب الثعلب المغلي المصفى ويحبب ويجفف في الظل والشربة درهمان
ونصف **حب النفط** ينفع من الفالج واللقوة ووجع المفاصل
والنقرس الباردات والقولنج والرياح الغليظة وعرق النسا
والامراض التي من برد ورطوبة **نسخة** اهليلج اصفر
منزوع النوى صبر اسقوطري شحم الحنظل ماهيزهرج
بزر الحرمل جند بيدستر انزروت اشق مقل ازرق
سكبينج جاوشير صمغ السداب نفط ابيض من كل واحد
خمسة دراهم يدق الادوية وينخل وينقع الصموغ بالنفط

والماء الحار ويعجن به الادوية ويحبب صغارا كالفلفل ويجفف
في الظل والشربة درهمان بماء حار **حب الاسطوخودوس**
النافع من الماليخوليا والعلل العارضة في الرأس من السودا
نسخة اهليلج اصفر وكابلي منزوع مكد خمسة دراهم تربد سبعة
دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة دراهم افتيمون اسطو
خودوس بسفايج مكد ثلثة دراهم خربق اسود ملح هندي من
كل واحد درهمين غاريقون ثلثة دراهم ونصف ايارج فيقرا
عشرة دراهم شحم الحنظل درهم ويدق وينخل ويعجن بماء ويحبب
الشربة ثلثة دراهم بماء حار **حب الجاثليق** وهو حب جال للعلة
من البلغم والسودا يخرجهما ويكسر الرياح الحادثة من ضعف
الهضم ويسقى شتاء وصيفا **نسخة** دارصيني زعفران سنبل
قسط حماما كمادريوس حب البان محلب قرنفل غاريقون
مكد درهمين قرنفل مكد ثلثة دراهم صبر ستة عشر درهما
يحبب في الصيف بعصير الورد وفي الشتاء بعصير الكرنب الشربة
درهمين ليلا قبل الطعام ويغتذي من ساعته ماء الحمص
حب الدند النافع من اللقوة والقولنج واوجاع الظهر
والركبة وكل وجع سببه بلغم غليظ لزج وكل ريح غليظة

نسخة دند حبى مقشر من قشره الاعلى يطرح منه الالسن
الموجود بين القطعتين ويوخذ اللب وحب الدبق ورب
السوس وغاريقون ابيض والكبد وحشيش غافث
وافسنتين وصبر اجزاء سوا يدق ويعجن بماء الكراث
ويحبب حبا صغارا والحبيب له يدهن يده بدهن البلسان
الشربه ما بين درهم الى درهمين ويكون الطعام عليه
الزيرباج حب البرمكي ينقي الراس والاطراف وينفع
من الاورام يشرب وينام عليه فيستقصي في الجذب
نسخة صبر اسقوطري شحم الحنظل من كل واحد سبعه
مثاقيل زعفران سنبل دارصيني حب البلسان اسارون
مصطكى افسنتين رومي سقمونيا تربد مكد مثقال سليخه
نصف مثقال يدق ناعما وينخل ويعجن بماء الكرفس ويحبب
ويمسح المحبب يده بدهن اللوز الحلو ويوخذ منه بقدر
لين الطبيعة وبيسها اقله ثلث حبات واكثره احدى عشر
حبه والشربه التامه وزن درهمين حين ياوي على
فراشه حب ابن الحارث جرب على البهق الفاحش فازاله
في ثلثة ايام وهو ينفع من الحمى والرياح واوجاع المفاصل

وكل داء بلغمي وسوداوي نسخة هليلج اصفر منزوع النوى
واسود صبر اسقوطري انزروت مقل احمر اسكنبج شحم
الحنظل من كل واحد خمسة اجزاء حرف ابيض صعتر فارسي
شونيز كمون كرماني ملح دراني علك رومي مكد جزء يوخذ
هذه الادويه ويدق وينخل ويخلط خلطا تاما وينقع الصمغ
في ماء الكراث في اناء صفر قدر ما يعجن به الادويه ويصير في
الشمس حتى ينحل الصموغ ثم يلقى عليه الادويه ويعجن عجنا
شديدا بالدق حتى يمكن ان يحبب امثال الفلفل ويجفف
في الظل الشربه منه مثقال بماء فاتر ويحتمي قبله يومين من
جميع الاشياء الا الخبز والزيرباج حب ابن هبيره المجمع عليه
الظاهر النفع في الرياح والصفراء ورياح البواسير والخام
والبهق والحكة يشرب كل يوم وليله شتاء وصيفا نسخة يوخذ هليلج اصفر
وبليلج منزوع النوى وهليلج اسود من كل واحد اثنى عشر مثقالا ملح منقى
سته مثاقيل شيطرج هندي دارفلفل مكد خمسة مثاقيل جوز بوا ملح
اندراني مكد واحد مثقال تربد ابيض صبر هند مثاقيل يدق وينخل جميعا
ويلقى عليه دهن بنفسج ويحبب ويجفف في الظل الشربه منه سته
مثاقيل عند نصف الليل بماء حار فانك ترى العجب من المنفعه

حب يعجن بالفربيون نافع من الماء الاصفر ووجع الظهر والوركين
والنقرس واسترخاء الاعضاء نسخة انيسون فربيون مصطكى
مكد اربعه دراهم سقمونيا غاريقون عصاره الافسنتين من كل
واحد خمسه دراهم شحم الحنظل ثلثه دراهم صبر سنبل افتيمون
مكد عشر دراهم ملح هندي درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بماء
الكرفس ويحبب كالفلفل الشربه احدى وعشرون حبه الى قدر
نصف درهم قبل الطعام وبعده يشرب عليه ماء حار حب نافع
للحمى المزمنه وضعف الكبد والطحال وابتداء الماء نسخة كمافيطوس
كمادريوس اصل السوس زعفران لك افسنتين من كل واحد خمسة
دراهم بزر كرفس انيسون بزر الرازيانج مكد خمسة دراهم
عصاره الغافث ورد ريوند صيني من كل واحد ثمانيه دراهم
بزر كشوث خمسة عشر درهما حب الزو فا مكد سبعة دراهم
وان كان به سعال زدت فيه رب السوس خمسة عشر درهما
وان كان به طحال زدت فيه سقولوقندريون عشره دراهم
واصل الكبر وكزمازج مكد ثمانيه دراهم حب الجاوشير السلمونية
يصلح لوجع الوركين والظهر والفالج وللقوه نسخة زنجبيل دار
فلفل شيطرج هندي هليلج اصفر منزوع النوى املج بليلج

بليلج منزوع النوى مر تربد سقمونيا زعفران جند بيدستر مكد درهمين جاوشير
سورنجان سكبينج مقل اشق شحم حنظل من كل واحد عشره دراهم صبر عشرين
درهما ينقع الصموغ بماء الكرفس ويعجن به الادويه ويحبب الشربة
درهمين حب الفربيون ينفع الاسترخاء والفالج والاخلاط الفجة المنحدرة
الى الاعصاب نسخة غاريقون شحم حنظل فربيون سكبينج مقل مكد
درهم صبر درهمين يعجن بماء الكرفس ويحبب حب مازريون ينفع الاستسقاء
نسخة ريوند صيني عصاره غافث بزر كرفس مكد ثلثه دراهم غاريقون
خمسة دراهم مازريون خمسة دراهم يدق وينخل الشربة منه من مثقال
الى مثقالين حب بهرامي ينفع الاستسقاء اللحمي نسخة صبر اثنى عشر درهما
افيمون خمسة دراهم سقمونيا اربعة دراهم سنبل سليخه تربد مصطكى
مكد درهمين زعفران درهم ونصف غاريقون ثلثه دراهم حماما
درهم يدق وينخل ويحبب الشربة منه درهمين ونصف حب المستسقين
واللحام سقمونيا صبر مكد درهمين ونصف شحم حنظل ثلثه دراهم
تربد وهليلج اصفر مكد اربعة دراهم شبرم سكبينج من كل ستة دراهم
كثيرا درهم ينقع الكثيرا يوما وليلة ويحل السكبينج بماء حار ثم يدق
كل على حده ويخلط بها الادويه اليابسه مدقوقة منخولة ويعجن
ويحبب ويجفف في الظل الشربة منه مثقال الى درهم حب اخر

للمستسقى والقولنج نسخه هليلج اصفر منقى عشرة دراهم سكبينج ستة دراهم غاريقون
خمسة دراهم شبرم اربعة دراهم يدق ناعما ويحل السكبينج بماء حار ويعجن
به الادوية ويحبب الشربة درهم ونصف الى ثلثة دراهم حب المقل النافع
من اوجاع الامعاء والمقعدة والبواسير نسخه هليلج اسود وبليلج واملج
مكل جزء مقل ادنق مثل الجميع ينقع المقل بماء الكراث ويسحق في الهاون
ويلقى عليه الادوية بعد ان يدق ناعما ويعجن ويحبب ويجفف في الظل
الشربة درهمين الى ثلثة دراهم حب لوجع المفاصل من مادة غليظة
نسخته سورنجان بوزيدان ماهيزهرج شحم حنظل مكل درهمين
غاريقون اربعة دراهم تربد ثمانية دراهم ملح هندي درهم صبر
عشرة دراهم انيسون مصطكي مكل درهم فانيد اربعين درهما يدق وينخل
ويعجن بماء ويحبب الشربة ثلثة دراهم الى اربعة دراهم حب اخر ينفع من
وجع المفاصل والنقرس والبلغم والفالج واللقوة ووجع القولنج و
يسهل الفضول الغليظة اللزجة والمرة السوداء نسخته حب البلسان
سليخة سنبل الطيب اساورن دارصيني زعفران مصطكي ملح هندي
فقاح الاذخر عصارة الافسنتين زراوند مدحرج بسفايج شحم الحنظل
من كل واحد اربعة دراهم سقمونيا غاريقون مكل ثلثة دراهم صبر
ستة عشر درهما افتيمون سبعة دراهم يجمع الادوية مسحوقة منخولة

ويعجن

يعجن بماء الكرنب النبطي المغلي المصفى ويحبب حبوبا صغارا
ويجفف الشربة درهمين الى ثلثة دراهم حب اخر لوجع المفاصل
وعرق النسا نسخه شبرم هليلج اصفر منزوع النوى حب
النيل مكل جزء يجمع الادوية ويدق وينخل ويعجن الشربة وزن
درهم ونصف بماء بارد نافع مجرب حب الناغليت وهو المبارك
النافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس ويشرب على
الريق وعلى الشبع نسخه يوخذ فلفلمويه وساذج هندي
وصعتر فارسي ودار فلفل وملح هندي وزنجبيل وحب
البلسان ودارصيني وناعسب من كل واحد درهم ونصف
هليلج اسود ثلثة دراهم صبر اسقوطري عشرين درهما يجمع
هذه الادوية مسحوقة منخولة معجونة بماء عنب الثعلب ويحبب
ويجفف في الظل الشربة درهمين ونصف بماء حار حب
للنقرس مسكن للوجع نسخه انيسون كمون كرماني فلفل ابيض
دار فلفل لباب القرطم من كل درهمين سليخة درهم زنجبيل
فربيون مصطكي مكل اربعة دراهم سورنجان عشرة دراهم
يجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بشراب صاف او بنبيذ
الزبيب والعسل ويحبب ويجفف الشربة درهم الى مثقال

بالعلى

بماء حار قد اغلي فيه الكمون حب اخر للنقرس مجرب نسخه فلفل دار فلفل ورق الكبر
ورق الحنا مكل درهم ملح نفطي بورنا در زبد البحر ميعه من كل واحد جزء
سورنجان بوزن الجميع يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف الشربة
ثلثة دراهم في وقت النوم بماء حار ويستعمل ذلك ثلثة ليال حب نافع
لحمى الربع نسخه هليلج كابلي افتيمون مكل اربعة دراهم عصارة الغافث
عصارة الافسنتين من كل واحد درهمين صبر اسقطري درهم يجمع
الادوية ويدق وينخل كل واحد على حدة ويجمع ويعجن بماء الكرنب
المغلي المصفى ويحبب الشربة درهم الى ثلثة دراهم حب الحلتيت
النافع من الربع هليلج اصفر غافث او عصارته مكل درهم حرف درهم
حلتيت نصف درهم يجمع ويسحق وينخل ويعجن ويحبب الشربة
منه وزن درهم بماء حار نسخته عصارة الغافث عصارة
الافسنتين مصطكي هليلج اصفر واسود وحب النيل وغاريقون وشحم الحنظل
وماهيزهرج مكل واحد درهم سقمونيا نصف درهم صبر مثل الجميع
يدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة مثقال الى
درهمين حب الحاليبوس ينفع من الحميات نسخه صبر مقل شحم الحنظل غاريقون
سقمونيا اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن ويجفف الشربة مثقال
حب مسهل للمستسقي نسخه يوخذ شبرم وينقع بخل خمر ثلثة ايام

ثم

حب الطرايفل نافع من الربع والبلغم والفالج ووجع المعدة والكبد

ثم يخرج وينشف ويقلى بدهن اللوز الحلو حتى يقارب الاحتراق
ثم يوخذ منه جزئين ومن رب السوس جزء يدق ناعما ويعجن
بماء ويحبب الشربة مثقال بماء حار حب الفرابن ماسويه
لوجع مفاصل من خلط بارد غليظ نسخته سورنجان ابيض
بوزيدان شحم الحنظل من كل واحد خمسة دراهم كثيرا ماهيزهرة
دوقو فوه زراوند طويل مكل اربعة دراهم ايارج فيقرا
مقل من كل واحد خمسة عشر درهما غاريقون اهليلج
كابلي ثمانية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة
دراهم بزر السذاب كمافيطوس اسطوخودوس بزر الخندقوقي
جنطيانا مكل وزن درهمين ينقع المقل بماء الكراث النبطي
يوما وليلة ويدق الادوية اليابسة وينخل بحريرة ويعجن بالمقل
المنقوع ويحبب ويجفف ويرفع في اناء ويستعمل حب نافع من
القولنج غاريقون سكبينج مقل ازرق جندبيدستر جاوشير مكل درهم صبر اسقوطري اربعة دراهم يسحق ويعجن
ويجفف الشربة درهم ومن الناس من يضيف الى هذه
الادوية سقمونيا درهم حب لابتداء القولنج فيقرا جزء سكبينج
نصف جزء يحبب الشربة مثقال الى درهمين يسكن وجع

القولنج في ساعته ويسهل في ساعاته **حب سرخس** يسهل الماء الاصفر **نسخة** لبن اليتوعات ومثلث بكل جزء يعقد على النار حتى يغلظ ويمكن ان يحبب كالحمص والشربة منه حبتان او ثلثة **حب شعيا** ينفع من فساد المزاج ويسهل الماء الاصفر **نسخة** صبر سقوطري اثنان وعشرون درهما افيثمون اثنى عشر درهما سقمونيا ثمانية دراهم سنبل الطيب بسفايج تربد ابيض مصطكى بكل اربعة دراهم زعفران ثلثة دراهم غاريقون ستة دراهم حماما درهم يدق وينخل ويحبب بماء ويجفف في الظل الشربة بد درهمان بماء حار **حب الشبرم** يسهل المستسقين **نسخة** شبرم ينقع في خل خمر ثلثة ايام ثم يخرج وينشف ويغلى بدهن اللوز الحلو حتى يقارب الاحتراق ثم يوخذ منه جزان ومن رب السوس جزء ويدق ناعما ويعجن بماء ويحبب ويشرب منه مثقال بماء حار **حب المازريون** يسهل الماء الاصفر **نسخة** مازريون منقوع بخل خمر يوما وليلة يجفف جزان ورد احمر رب السوس بكل جزء يدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب ويحبب ويجفف شربته درهمان بماء حار **حب المنتن الكبير** وهو ينقص الاخلاط الغليظة ويفتح السدد وينفع من وجع المفاصل والخاصرة والبهق والجذام وداء الفيل وهو الحب المعروف بالماهاني **نسخة** اشق سكبينج جاوشير حرمل هليلج اصفر

شحم

شحم الحنظل من كل واحد ثمانية دراهم ومن الشبرم والافيثمون والفربيون والشيطرج والسورنجان من كل واحد اربعة دراهم ومن التربد عشرة دراهم ومن الجندبيدستر والغاريقون بكل درهمين ومن السقمونيا ثلثة دراهم ومن الزعفران والسنبل والقاقلة واصل الخطمي الابيض والكبيكج والدارصيني والخولنجان من كل واحد درهم **حب المنتن الاكبر** ينفع القولنج والنقرس ويحل الخلط الغليظ **نسخة** مقل سكبينج اشق جاوشير بزر الحرمل شحم الحنظل صبر افيثمون بكل عشرة دراهم سقمونيا ستة دراهم دارصيني سنبل زعفران جندبيدستر من كل واحد درهم فربيون درهم ينقع الصموغ بماء الكراث ويحبب الشربة درهمين **حب المنتن الاصغر** يسهل الخلط الغليظ اللزج من الصلب والركبة **نسخة** يوخذ سكبينج اصفهاني اشق جاوشير مقل من كل عشرة دراهم تربد عشرين درهما شحم الحنظل اثنى عشر درهما ينقع الصموغ ويجمع بها الادوية الشربة درهمين بماء فاتر **حب المنتن الكندي** نافع لوجع المفاصل والنقرس وكل دفع من الخام والصفرا والسودا والفالج **نسخة** صبر هليلج اصفر منزوع النوى حرمل افتيمون اقربطي والباب التربد واشق وجاوشير وسكبينج ومقل اليهود من كل واحد اربعة اجزاء شحم الحنظل ثلثة اجزاء سقمونيا جزئين فربيون جندبيدستر

ستة دارصيني زعفران مكل جزء ينفع الصموغ بماء الكراث اوماء الكرنب يوما وليلة ثم يدق الادوية اليابسة ويدق الصموغ حتى يصير مثل المرهم ويذر عليه الادوية ويدق حتى يختلط ويحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل والشربة منه درهمين اول الليل بماء فاتر ويكون الطعام عليه فروج وزيرباج وشرابه نبيذ العسل وزبيب او دوشاب **الحب الجامع لابن الجهم** ينفع الفضلة التي يكون في البدن من البلغم والمرة والسودا ومن الامراض البلغمي والسوداوي وكذلك ينفع الراس اذا كانت فيه فضله من هذه الاخلاط ويحل الصمم العارض من ذلك وينفع للعدة وينقيها وينفع الكبد ويقويها وينفع من المليلة ومن كل حمى عتيقة ويسكن الدم والاخلاط كلها ويشفي من انواع القروح والحكة ومن كان به بواسير فاحتاج الى شربه فليمس سبابته وابهامه شيا من دهن لوز حلو ثم يمس ذلك الحب باصبعيه قدر مايبوقه بالدهن ثم يشربه فانه لايضره اذا فعل ذلك به **نسخته** ايارج فيقرا اربعة وعشرين هليلج اصفر واسود من كل واحد ستة دراهم مصطكى انيسون عصاره الغافت عصاره الافسنتين مكل درهمين ورد احمر اربعة دراهم يدق

وينخل

وينخل ويعجن بماء ويحبب مثل الفلفل والشربة درهم ونصف الى درهمين ويشرب بعد ساعتين من اول الليل قبل ان ينام ثم ينام عليه فانه يجلس ما بين مجلسين الى اربعة مجالس ويكون عمله بالنهار **حب هندي** يعمل بالمسك نافع لوجع المعدة وينشف الرطوبة منها ويذهب البخر ودماره شرب الشراب **نسخة** رامك كبير مكل رطل يرض ويغسل بالما ويلقى في القدر ويصب عليه من الما اربعين رطلا ويطبخ حتى يبقى خمسة ارطال ويصفى ثم يرد الى القدر النظيفة ويطبخ الما ثانيا وحده حتى ينعقد وانت تحركه بالملعقة حتى لا يلتصق ويحترق ثم يلقى في اجانة خضرا ويجفف الصبر المغسول فاذا اردت ان يعمل منه حبا فخذ منه عشرين مثقالا واسحقه وانخله ثم خذ هيل قرنفل جوزبوا بسباسه عود هندي تلقطار سادج صندل ابيض خيربوا كبابة مكل مثقال مسك خمسة مثاقيل كافور عشرة مثاقيل يدق كل واحد على حده وينخل ثم يخلط ثم خذ رامك ثانيا خمسة مثاقيل دق عليه ستة اواق ما واطبخ حتى يبقى اوقيتين وصفه واعجن به الادوية وحبه مثل الحمص وجففه

واستعماله عند الحاجة حب الوصلي ينفع الخنازير وكل ورم يكون من
ذلك النوع نسخه سنبل سليخه عود البلسان حب البلسان اساروت مصطكى
دارصيني زعفران من كل واحد نصف درهم صبر اسقوطري ثمانية دراهم
اسطوخودوس درهم ونصف شحم الحنظل البدوي درهمان ونصف فلفل
ثلثة دراهم ونصف سقمونيا درهمان ملح هندي درهم يدق وينخل ويعجن
بماء نقع فيه مقل ازرق ويحبب صغار الشربة درهمان ونصف الى
ثلثة دراهم حب اسرائيل طبيب سليمان بن عبد الله عجيب للقولنج نسخه
شحم حنظل نصف جزء شبرم جزء سكبينج جزء انزروت نصف جزء سقمونيا
ثلث جزء يدق وينخل الجميع ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويحبب امثال
الحمص الكبار الشربة خمس حبات يسهل خمس مجالس حب مجرب للطرش
الحادث عن مده حدث عن خلط او ريح وكذلك للطنين الحادث
عنهما نسخه تربد ابيض درهمان شحم الحنظل درهم قشور الاهليلج الكابلي
درهم انزروت ربع درهم كثيرا دانقان يدق الجميع ويعجن بماء
ويحبب ويستعمل على سبيل الشياف الشربة درهم حب مجرب للخفقان
الحادث عن الرطوبة البلغمية سوا كانت في ناحية القلب او المعده
نسخه غاريقون ابيض نصف درهم تربد ابيض درهم شحم حنظل مقل ازرق
عود هندي مكل دانق زعفران مسك مكل طسوج ملح هندي ربع درهم

وهو شربة حب يخرج الديدان الطوال وحب القرع نسخته
كيلدارفلفل ابيض بوزغ كابلي مقشر قنبيل ملح هندي مكل خمسة دراهم
ترمس قسط مر مكل واحد سبعة دراهم شيح ارمني عشرة دراهم تربد ابيض
خمسة عشر درهما الشربة خمسة دراهم بماء الاس الرطب حب الصبر ينفع
الصداع الحادث عن البلغم والدوي الحادث عنه نسخه صبر سقوطري
ستة دراهم ورد احمر ثلثة دراهم وثلث تربد ابيض عشرة دراهم يجمع
وينخل ويعجن امثال الحمص الشربة عشرة حبات الى اربع عشر حبه وقت
النوم حب اخر للصداع البلغمي نسخه صبر اربعة دراهم اهليلج كابلي
درهم وثلث مصطكى درهم ورد احمر انيسون كثيرا مكل ثلثا درهم
زعفران ثمن درهم يحبب الشربة درهمان وقت النوم حب للصداع
البلغمي صبر اربعة دراهم اهليلج كابلي درهم وثلث مصطكى درهم
ورد احمر انيسون كثيرا مكل ثلثا درهم زعفران ثمن درهم يحبب الشربة درهمان
وقت النوم حب يستفرغ الصفرا والرطوبة الغليظة وينفع السعال نسخه
بسفايج مثقال غاريقون ثلثا مثقال سقمونيا ثمن كثيرا مصطكى ربع السوس
مكل دانق يحبب وهو شربة تامة حب نافع من الرطوبة البلغمية نسخه
فيقرا بسفايج مكل درهم غاريقون ثلثا درهم حجر ارمني مغسول ثلث
درهم سقمونيا قرنفل مكل دانق وهو شربة حب نافع الحادث

للماليخوليا

عن السودا المختلطة بالبلغم نسخه افتيمون درهمان بسفايج وغاريقون
مكل درهم ملح هندي خربق اسود مكل نصف درهم اسطوخودوس
ثلثا درهم فيقرا درهم ونصف وهو شربتان حب ميويا للنقرس ووجع
المفاصل نسخه فيقرا بربسه مكل درهم بوزيدان سورنجان اهليلج
اصفر مكل سدس مثقال سقمونيا مقل ازرق من كل واحد ثمن يعجن
بماء الكراث وهو شربه واحده حب الشاهترج ينفع الجرب والقوبا و
والسعفه نسخه قشور الاهليلج الاصفر واهليلج اسود من كل واحد
ربع مثقال صبر مثقال سقمونيا سدس مثقال يدق الجميع
ويعجن بما الساهترج ويخلط به الادويه ويجفف في الظل ثم يعاد
عليه ما الشاهترج ثانيا ويحبب الشربة مثقال الى درهمين حب العافيه
ينفع الصداع والشقيقة وثقل الراس ووجع العين والمفاصل و
هو مجرب نسخه تربد ابيض جزء سورنجان نصف جزء اهليلج اصفر
نصف جزء ورد احمر بسفايج افتيمون ملح هندي انيسون سقمونيا بزر بادروج
مقل غاريقون سكبينج مكل ثلث جزء يحبب الشربة درهمان ونصف
حب ينفع من اوجاع الكبد البارده وابتدا الحميات المزمنة والاستسقا
نسخه افسنتين رومي قشور الهليلج الاصفر مغسول مصطكى
زعفران ريوند انيسون شاهترج يابس فيقرا مكل جزء يحبب بما ء

عن الغلب الشربة مثقال بالليل حب نافع من ورم الطحال الصلب
نسخه فيقرا اهليلج اصفر تربد ابيض مكل عشرة دراهم غاريقون ورق
الكبر من كل واحد خمسة دراهم انيسون مقل مكل ثلثة دراهم ملح هندي
درهمان الشربة درهمان وفي نسخه ورق الطرفا مقام ورق الكبر حب
الافتيمون ينفع الماليخوليا والامراض السوداويه نسخه افتيمون
عشرة دراهم غاريقون بسفايج مكل خمسة دراهم شحم الحنظل كذا درهمان
ونصف ملح نفطي قرنفل من كل واحد درهم يدق ويعجن بالما
ويحبب الشربه درهمان ونصف حب يخرج السودا وينقي القلب
عنها نسخه فيقرا افتيمون اسطوخودوس مكل نصف درهم
لازورد مغسول حجر ارمني مغسول شحم الحنظل ملح هندي غاريقون
مكل ربع درهم عود مصطكى نعناع مكل دانق سقمونيا نصف
دانق خربق اسود طسوج وهو شربة واحد قويه حب اخر
يسهل السودا نسخه حجر ارمني مغسول درهم فيقرا بسفايج
من كل واحد درهمان ونصف غاريقون درهم ونصف
سقمونيا نصف درهم افتيمون قرنفل مكل ربع درهم يحبب
الشربة ثلثة دراهم حب المقل يقطع الدم الجاري من المقعد
وينفع البواسير نسخه ودع محرق اهليلج اسود مليلج

أملج مقل مكي جزء تبسد محرق كهربا محرق مكي نصف جزء يعجن بما غمس فيه حديد محمي ويحبب الشربة درهمان حب للصداع مجرب يستعمل على سبيل الشبيار نسخة فيقرا هليلج كابلي غاريقون مسكي درهم حب يفتت الحصا من المثانة نسخة اشق فلفل بطرون مكي درهم من اربعة دراهم يعجن بشراب حلو ويحبب كالحمص ويوخذ كل يوم ثلث حبات بعد الخروج من الحمام ويشرب عليه الشراب يفعل هكذا اربعين يوما حب مجرب للدوار نسخة اسطوخودس ايارج فيقرا مكي درهم شحم الحنظل دانق غاريقون نصف مثقال ملح هندي دانقان وهو شربة حب نافع من وجع الكبد نسخة تربد ايارج مكي نصف درهم انيسون ملح هندي بزر الرازيانج مكي دانق ونصف يحبب الشربة درهمان حب ينقي الراس نسخة تربد درهم فيقرا غاريقون مكي ثلثا درهم مقل ملح هندي سقمونيا مكي طسوجين انيسون طسوج حب نافع من الرعشة والفالج نسخة فلفل تربد ابيض مكي درهم ملح هندي دانقان شحم حنظل ربع درهم يدق ناعما ويعجن بماء ويحبب ويشرب بماء فاتر حب ينفع من الربو نسخة غاريقون ثلثة ارباع درهم شحم الحنظل ربع درهم رب السوس نصف درهم وهي شربة حب يسهل البرود من الاذن الحادث من البرد والبلغم نسخة ايارج فيقرا درهم تربد و

غاريقون مكي ثلثا درهم سقمونيا نصف دانق انيسون دانق يدق ناعما ويعجن بالماء ويحبب وهو شربة تامة حب ينفع المعدة الضعيفة التي يتولد فيها البلغم والرياح نسخة اهليلج اصفر درهم ونصف زنجبيل وسنبل مكي واحد درهما ملح هندي درهم مصطكي ثلثة دراهم صبر ثمانية دراهم يحبب بماء الكرات حب مسهل يستعمل في الحميات الحادة ولا يجوز الا للشاب الذي غلب عليه الحرارة نسخة كربهم بادبه ورد احمر طباشير مكي ثلث درهم او نصف درهم كافور وزن شعيرتين الى طسوج سقمونيا نصف دانق الى دانق يحبب حب الملوك لمن يعاف المسهل ونفتش نسخة تربد درهم وثلثي درهم غاريقون ثلثي درهم هليلج اسود واصفر مكي دانق ونصف افتيمون نصف درهم مصطكي ربع درهم لسان الثور سدس درهم طباشير زعفران فلنجمشك باذرنجبويه سقمونيا ورد احمر مكي سدس درهم يعجن ويحبب حب الحكة والجرب نسخة اهليلج اصفر وصبر مكي درهم سقمونيا ربع درهم ورد احمر مطحون ربع يحبب حبا وهو شربة واحدة حب للسعال والنزلة الحادة نسخة دقيق الباقلا المقشر كثيرا رب السوس لوز حلو مقشر خشخاش ابيض بزر القرع بزر الخيار وبزر البطيخ نشاستج اجزاء سواء سكر طبرزد مثل الجميع يعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب ويمسك في الفم

حب يسهل جميع الاخلاط نسخة ايارج فيقرا غاريقون مكي خمسة دراهم بسفايج اربعة دراهم تربد عشرة دراهم محموده ثلثة دراهم انيسون ملح هندي مكي درهم يحبب الشربة ثلثة دراهم حب ينفع السعال ويلين الصدر فالسعال وهو مجرب ويسكن العطش نسخة رب السوس المدقوق زائد المنخول صمغ عربي كثيرا بزر القثا المقشر مكي درهمان لب حب القطن باقلا مكي ثلثة دراهم طباشير درهمان زعفران نصف درهم يحبب حبوبا الى مقرطحة ويوخذ تحت اللسان حب يوضع تحت اللسان وينفع السعال الشديد اللازم ويلين الصدر وينفع من الربو وضيق النفس نسخة لوز حلو مقشر بزر الكتان المقلي حب الصنوبر الكبار مكي درهمان كثيرا صمغ عربي انيسون مكي درهم اصل السوس رب السوس مكي نصف درهم فانيد اربعة دراهم سكر اربعة دراهم يدق ويعجن بماء الرازيانج وشيء من عسل ويحبب مفرطحا ويوضع تحت اللسان حب السعال كثيرا صمغ الاجاص حب القرع المقشر بزر الخشخاش الابيض بزر البقلة نشا رب السوس زعفران سكر ابيض بالسوية يدق ويعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب مفرطحا ويوضع تحت اللسان حب يمسك في الفم فيخرج الخلط الغليظ نسخة رب السوس

فلفل رازيانج مكي درهم فانيد نصف الجميع يحبب ويمسك في الفم عند النوم حب للربو وضيق النفس يمسك في الفم مر ميعة سايلة كندر اجزاء سواء يحبب حب آخر للمثله رب السوس خمسة دراهم فلفل قردمانا لوز مر منكل واحد درهمان حلتيت درهم يعجن بعسل ويحبب ويمسك في الفم حب آخر للربو وضيق النفس يمسك في الفم رازيانج رب السوس برسياوشان منكل واحد درهم لب اللوز المر المقشر فانيد مكي ثلثة دراهم يعجن بلعاب بزر المر ولعاب بزر الكتان وقد يزاد في هذا الحب للسعال الشديد والخلط الغليظ من العاقرقرحا وبزر الكرفس مكي درهم ومن الغاريقون نصف درهم يحبب مفرطحا ويمسك في الفم حب للسعال اليابس بزر الكرفس قشور اصل الرازيانج رب السوس لب اللوز المر برسياوشان مكي جزء يحبب بالماء حب ينفع السعال اليابس نشاستج صمغ عربي رب السوس بزر الخبازي بزر الخطمي كثيرا اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بلعاب حب السفرجل حب للسعال الحار لب اللوز الحلو المقشر لب بزر الخبازي نشاستج صمغ عربي خشخاش ابيض رب السوس مكي درهم باقلا مقشر ثلثة دراهم يدق وينخل ويحبب بلعاب بزر قطونا حب مجرب للسعال اصل السوس ثلثة دراهم لب حب السفرجل كثيرا صمغ عربي

لب حب القرع ثانسخ مكد دد هان سكر ابيض منقى منزوع
العجم مكد خمسة دراهم ساذ بانج اصل السوس الاسمانجانى من كل
واحد ثلثة دراهم يحبب بلعاب حب السفرجل حب يمسك
في الفم فينفع الخناق جربناه مرارا وهو بالغ النفع بزر الورد بزر البقلة
الحمقا انسا نسخ سماق طباشير مكد درهم كثيرا نصف درهم كافور شعيرتين
يدق وينخل ويعجن بلعاب بزر قطونا حب السعوط ينفع من السعفة الرطبة
واليابسة والنار الفارسي والخنازير التى فى العنق والريح التي
يكون فى الراس نسخة انزروت ابيض حر زعفران كندش مكد جزء
يدق كلواحد منها على حدة وينخل ويعجن بماء المرزنجوش ويحبب
كالعدس واصغر ويسعط منه للصبيان الصغار وزن حبة
الى حبتين بدهن البنفسج وللكبار بثلث حبات حب السعوط
نافع من الريح التى فى روس الصبيان نسخة صبر جندبيدستر حضض
زعفران مكد اربعة دوانيق سكر طبرزد درهم كندش ثلثة دراهم
يدق وينخل ويعجن بماء المرزنجوش ويحبب صغار الحب الكرسنة
ويسعط منه بوزن حبة بدهن البنفسج حب النكهة يطيب النكهة
ويذهب البخر يمسك فى الفم جوز بوا قاقلة قرنفل كافور دارصيني
خولنجان فوفل من كلواحد درهم مسك دانقان قشور الاترج كبابة

للخانق مجرب

بسباسه مكد مثقال سعد درهمان يدق وينخل ويعجن
بماء الورد او ماء السفرجل او ماء التفاح ويحبب حبا
مفرطا كبارا ويمسك فى الفم حب يطيب النكهة يوخذ
سفرجلة ويخرج ما فى جوفها ويملا من القرنفل وينشد
ما قطع بخلاله ويطين ويوضع فى التنور ثم يسحق و
يضاف اليها وزنها من الطين الخراساني وهو طين
يوكل وشى يسير من الزنجبيل الصيني ويسحق ويحبب
ويمسك فى الفم حب اخر يطيب النكهة وينفع من البخر قشور
الاترج الاخضر اوراق العمن وفلنجمشك وسنبل الطيب وقرنفل
وجوزبوا ونارمشك وهال وكبابة وزنجبيل وبباسة و
سعد مكد اوقية مسك جيد وزن درهم يسحق وينخل و
يعجن بماء الورد او السفرجل او التفاح ويحبب كبارا مفرطا
ويمسك فى الفم حب اخر يطيب النكهة يمسك فى الفم عود نى
قرنفل مصطكى بالسوية يسحق وينخل ويعجن بصمغ محلول بشراب
ويحبب حب اخر يطيب النكهة يوخذ فى الفم غدوة و
عشية ويبلغ ماوه نسخة سك قرنفل قرفة جوزبوا
سعد سنبل قشور الاترج عود نى بالسوية يحبب بر ب

المشمش حب يغيظ انعاظا قويا ما دام يمسك فى الفم نسخة مصطكى
مسك من كل واحد درهم قرنفل مثقال قسط نصف درهم يدق
وينخل ويعجن بعسل زنجبيل ويتخذ حبوبا بقدر الحمص ويستعمل عند
الحاجة حب اخر للانعاظ ببعض التنقور مسك مسحوق مكد نصف
درهم يحبب كل حب دانق ويستعمل عند الحاجة حب اخر للانعاظ
يوخذ دم الايل فيوضع فى النار حتى يشوي بحيث ينسحق
ويوخذ منه درهمان ومن القرنفل درهم ومن العنبر الاشهب
درهم ومن المسك الخالص دانق ويلت بدهن الرازقي ويحبب
ويستعمل عند الحاجة حب يغيظ انعاظا قويا وينفع سرعة
الانزال عود قرنفل قرفة كبابة فلفل دار فلفل مكد ثلثة دراهم
بادرنجبويه درهمين لولو بابونج من كل واحد درهم زعفران
نصف درهم يعجن بماء السكر المعقوم ويحبب حب يقطع اختلاف الدم
مليح عشرة اعداد حب الاس عشرون درهما عجم الزبيب خمسة
دراهم سماق سكر مكد ثلثة دراهم يدق الجميع ويعجن بماء
حل فيه صمغ عربي ويحبب ويجفف فى الظل الشربة وزن
درهمين برب الاس حب اخر يمنع استطلاق البطن مجرب
نسخة سماق درهمين عفص درهم قشور الرمان نصف درهم

يدق ويحبب كبار الشربة عشرة حبات الى عشرين حبة بصفرة
البيض النيمرشت حب ينفع من استطلاق البطن نسخة قشور الرمان
عفص خرنوب الشوك اجزاء سواء يحبب الشربة درهم حب
مجرب يمنع اسهال الدم نسخة افيون عفص كزمازج بالسوية
يجمع بماء الصمغ الشربة ثلثة دراهم لكن لا ينبغي ان يستعمل المخدرات
الا عند الضرورة واستعمالها فى الشياف اولى من الشراب
والضمادات اولى من الشياف ومن بردت اطرافه وضعفت
قوته ونبضه لا يجوز له حب اخر يمسك الطبيعة ويقطع اختلاف
الدم نسخة سماق درهمين عفص درهم قشور الرمان نصف
درهم يجمع وينخل ويعجن بماء السفرجل ويحبب ويجفف فى الظل
الشربة منه وزن درهمين ويحسى بعده صفرة بيض نيمرشت
قد سلق بخل خمر نافع حب حابس للبطن والسحج الكائن فى الا
معاء العليا نسخة قشور الرمان الحامض وعفص بالسوية
يدقان ناعما ويخلان بخل خمر ويطبخان بخل خمر حتى ينعقدا
وينزلان عن النار ويبردان ويحبب كالفلفل الشربة من
عشر حبات الى خمسة عشر حبة بحسب العلة بماء بارد
نافع

الباب الثالث عشر فى الاقراص والبنادق

وفيه فصلان **الفصل الاول** في الاقراص قال محمد بن بهرام بن القلانسي الطبيب في
قرابادينه القرص واحد الاقراص وهي ادوية تدق وتهيا مثل الاقراص
صغارا وكبارا قال صاحب الكامل ان اردت ان يعمل من الادوية اقراصا
فينبغي ان يلقي الدواء المسحوق في الهاون ويصب عليه من الماء او غيره
مما يحتاج ان يعجن به ويدق دقا ناعما جيدا حتى يلتئم ويستوي ثم
يقرصهما على حسب ما يحتاج اليه ثم يجففها في الظل ويقلبها غدوة
وعشية الى ان يجف جفافا جيدا ولا يرفعها وفيها شيء من النداوة
لئلا يتكرج ويفسد **صفة اقراص الافاعي** ايصاد الافاعي عند انقراض
الربيع واقبال الصيف والافاعي هي الحيات المفرطحة المستعرضة الرؤس
خصوصا عند قرب الرقبة الدقاق الرقاب جدا السراذ نابها الفاحمة
الكساسة وليس يصلح لهذه الاقراص كل الافاعي بل السعر الاناث
وهي التي يكون اربعة انياب والذكران لها نابان ويجب ان
يحترس للغريب والرقم والرس الضاربة الى البياض ولا ايصاد من
الصباخ وشطوط الاودية والانهار والجبال ولا من المشجرة فان فيها
البلوط الخبيثة المعطشة بل يصاد عن موضع بعيد من الندى ولا
يصاد الضعيف الحركة بل السريعة الحركة المنتصبة الراس ويجب
ان لا يهمل كما يصاد فيقطع من روسها واذنابها اربع اصابع ويجد

دبرها فان سال منها دم كثير وكانت حركتها في تلك الحالة كثيرة و
موتها بطيئة فهي المختار وان كانت قليلة الحركة قليلة الدم سريعة
الموت فهي رديه ومن علاماتها ايضا ان يكون حركتها سريعة و
نظرها نظر جرأة واقدام ويكون مخرج الثفل من اخر الذنب فاذا امات
اخرجت احشاوها وحصوصا مرارتها وغسلت بالماء والملح
غسلا بالاستقصاء ثم يطبخ في الماء والملح وان كان فيه سبب فلا
باس به طبخا مهريا في قدر حجارة او قدر نحاس مرصص فيهل معه لعط
لحمها عن عظمها فيلتقط اللحم عن العظم ويطرح في هاون حجارة ويدق
دقا ناعما ويوصى من نحا ولذلك باستنشاق دهن البلسان ومسحه
على البنان ويخلط به مثل ربعه خبزا سميذا نضيجا جيد الاختمار و
يدقان ويعجنان بالمرق المصفى من اللحم ثم يقرص اقراصا رقاقا لطافا
ويجفف في الظل ويقلب كل يوم ويمسح اليد بدهن البلسان ويجب
ان لا يقع اياه الشمس البتة لا قبل الجفاف ولا بعده فاذا لم يبق
فيها نداوة البتة رفعت في اناء زجاج **قرص الاسقيل** وهي قرص بصل الفار
ويقع في الترياق الكبير لمنفعته في لسع الهوام وتقوية الاحشا
نسخة بصل العنصل الصغار القليل الرطوبة يطلى بعجين ويشوى
في تنور قد سخن واخرج رماده حتى ينضج ويوخذ لبه اللين ويدق

دقا ناعما ويخلط معه مثله دقيق الكرسنة ويعجن بشراب ريحاني ويطلى اليد
بدهن الورد ويقرص اقراصا دقاقا ويحفظ كما يحفظ اقراص الافاعي وتستعمل
بعد شهرين ويبقى قوته الى سنتين **قرص الاندروخورون** المستعمل في ترياق
الكبير لمنفعتها في سم ذوات السموم والادوية القتالة وتنقي الاعضاء
الرئيسة ويقويها وهي من الادوية التي يبقى قوتها الى سنتين **نسخة**
يوخذ من قشور اصل الدارشيشعان وقصب الذريرة وقسط وعيدان البلسان
واسارون ومو وحماما ومصطكى والقحوان ابيض وفي مكد ستة مثاقيل
فقاح الاذخر زراوند مدحرج سليخة دارصيني من كل واحد عشرين مثقالا مر اربعة
وعشرين مثقالا سنبل هندي ساذج مكد ستة عشر مثقالا زعفران
اثنى عشر مثقالا يدق كل واحد وينخل ويعجن بشراب ريحاني عتيق يضرب
الى الحلاوة ويقرص ويجفف في الظل ويحفظ كما يحفظ اقراص الافاعي
نسخة اخرى لهذا القرص عود دارشيشعان قصب الذريرة اسارون عود البلسان
حماما مو كبير فو القحوان مكل واحد ثمانية عشر مثقالا زعفران سنبل ساذج
مكد اثنى عشر مثقالا مر اربعة وعشرين مثقالا ليحق وينخل ويعجن كما مر
في النسخة الاولى **نسخة اخرى لهذا القرص** دارشيشعان قصب الذريرة فو اسارون
عود البلسان سليخة جعدة مصطكى مكد ستة مثاقيل دارصيني مر مكد اربعة
وعشرين مثقالا حماما القحوان ابيض مكد عشرين مثقالا سنبل هندي ستة عشر

مثقالا زعفران اثنى عشر مثقالا يقرص كما ذكر **نسخة اخرى لهذا القرص مما اختارها
حنين** ونقله صاحب الكامل دارشيشعان اسارون فقاح اسارون
فقاح الاذخر قصب الذريرة فو عيدان البلسان سليخة مصطكى مكد ستة
مثاقيل دارصيني حماما مكد اربعة وعشرين مثقالا يقرص كما مر **نسخة
اخرى لهذا القرص** ونقلها صاحب المنهاج دارشيشعان
مصطكى سليخة قصب الذريرة فو اسارون عيدان البلسان
مكد ستة مثقال فقاح الاذخر زعفران مكد اثنى عشر مثقالا
دارصيني حماما مكد اربعة وعشرون مثقالا القحوان عشرون
مثقالا يدق وينخل بحريره ويعجن بمثلث او بنبيذ زبيب
ويقرص **قرص اندروخورون** الواقعة في ترياق العرب
نسخة بابونج احمر وابيض وسماق ورد وانيسون واسارون
واشنه وقصب الذريرة وعيدان البلسان مكد جزء
يسحق وينخل ويعجن بشراب وعسل قدر الكفاية ويترك
ثلثة ايام متوالية ويحرك كل يوم مرة ويزاد عليها الخمر
والعسل ان احتيج الى ذلك ويقرص اقراصا من وزن مثقال
ويجفف في الظل **قرص موقيون المستعمل في المثرو ديطوس**
زنجبيل منزوع الحب اربعة دراهم علك البطم اربعة وعشرون

ددهما اذخر مكه اثنى عشر درهما دارجينى مقل ازرق
وانطقار الطيب سنبل رومي سليخه اكليل الملك سعد حب الغار
مكه ثلثه دراهم قصب الذريره تسعه دراهم زعفران درهم فقر اليهود
درهين ونصف وهذه النسخه نسخه شابور سهل وفيها
زياده فقر اليهود وفى نسخه من سرابيون زياده دارشيشعان
درهين ونصف وفى نسخه اخرى زياده اسارون درهين
ونصف قرص اقروقومعا المستعمل فى الخلص الاكبر وهو السوطيل
حماما قسط دارشيشعان قصب الذريره فلفل ابيض قرنفل نانخواه مكه
ثلثه مثاقيل دارجينى مصطكى فو مكه سته مثاقيل مو مثقال سنبل الطيب
ساذج هندي مكه سبعه مثاقيل يدق وينخل ويعجن بعبث او نبيذ
زبيب او عسل ويقرص من مثقال ويجفف فى الظل ويرفع فى اناء زجاج
قرص كهربا يجعل يوم من اى موضع كان نسخه كهربا بزر البقله نسبد
مكه خمسه دراهم بزر الحماص قرن الايل المحرق قشر البيض المحرق طين
مختوم مكه ثلثه دراهم بزر البنج الابيض لك منقى طباشير كثيرا
نشا مكه درهمين مصطكى زعفران افيون مكه درهم سك
ثلثه دراهم يقرص الشربه مثقال مع رب السفرجل وسعب الدم
وقروح الامعاء مع شراب الخشخاش وفى نسخه طباشير ثلثه

دراهم قرص الكهربا ينفع من قى الدم ونفثه ونزفه نسخه كهربا جبد لولو
مسحوق فى صلابه بزر بقله مكه خمسه دراهم قرن ايل محرق قشور البيض المحرق
كثيرا صمغ عربي مكه ثلثه دراهم كهربز مقلو خشخاش ابيض واسود مكه سته
دراهم ودع محرق بزر البنج مكه درهمان يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا
ويقرص وهو من الاقراص التى تبقى قوتها الى سنة اشهر قرص الكهربا النافع لكل
نزف من اي موضع كان جربته نسخه كثيرا كهربا جبد لولو ودع محرق مغسول
شادنج مغسول مكه درهم ورد احمر منزوع الاقماع بزر البقله الحمقا كهربز يابس
سماق نشا مقلو صمغ عربي مقلو طباشير حلبنا دعصاره لحية التيس مكه نصف
مثقال اقاقيا نصف درهم يدق وينخل ويعجن بماء وورق لسان الحمل ويقرص
من مثقال قرص الكهربا ينفع من بول الدم نسخه كثيرا نشا صمغ عربي بزر الخيار
المقشر لب حب القرع مكه ثلثه دراهم جلنار درهمان اقاقيا درهم ونصف
كهربا درهم يقرص بماء لسان الحمل الشربه مثقال بماء البقله قرص الكهربا
النافع من قى الدم نسخه كندر دم الاخوين جلنار مكه ثلثه دراهم كهربا ثمانية
دراهم شادنج مغسول طين مختوم مكه عشره دراهم شب يماني درهمان ونصف
افيون دارصيني مكه درهمان يتخذ عشرة اقراص الشربة واحد بماء لسان الحمل
وماء عصا الراعي والباذروج والبقله قرص كهربا اخر كهربا درهم ونصف بلوط
درهمان صمغ عربي درهم نشا طين مختوم مكه نصف درهم يقرص من درهم

بماء لسان الحمل قرص البسد ينفع من اختلاف الدم وقذفه نسخه بسد عشرة
دراهم كندر اقاقيا جلنار مكه اربعة دراهم صمغ عربي درهم دارصيني نصف
درهم يجمع مسحوقا منخولا ويقرص من درهم ببياض البيض قرص بسد اخر
ينفع من اختلاف الدم وقذفه نسخه بسد عشرة دراهم دارصيني نصف درهم
يدق وينخل ويعجن ببياض البيض ويقرص من درهم ويجفف فى الظل وهو مما يبقى
قوته الى سنتين قرص الكوكب ينفع من ضعف المعده ومن تحلب الفضول
اليها ومن الحشا الحامض والخفقان والاختلاف والصداع ووجع الارحام والسموم
المشروبه ولدغ الهوام ونهشها نسخه جند بيدستر مرصاف سليخه طين مختوم
قشور اصل اللفاح طلق مكه اربعة دراهم افيون زعفران قسط مكه خمسة دراهم
دوقو انيسون بزر الكرفس سيساليوس بنج ابيض ميعه سايله مكه ثمانيه
دراهم ينفع المر والافيون والميعه بعبث ويقرص من نصف مثقال ويجفف
فى الظل ويستعمل بعد ستة اشهر وهي من الادويه التى يبقى قوتها الى سنتين
قرص الحلتيت ينفع من حمى الربع نسخه مر حلتيت طيب فلفل سذاب يابس مكه جزء
يدق وينخل ويعجن ويقرص وهو من الادويه التى تبقى قوتها الى ستة اشهر
قرص الجلنار من الاختلاف ونزف الدم ونفثه نسخه سليخه طين مختوم
مر صمغ عربي مكه ثمانيه دراهم كثيرا درهم ورد احمر اقاقيا جلنار منكل واحد
ثمانيه دراهم يدق ناعما وينخل ويعجن بماء الجلنار الرطب او اليابس المطبوخ

الحشا الحامض

ويقرص ويجفف الشربه درهمان قرص جلنار اخر اقاقيا والخيار مكه عشرة دراهم
ورد احمر ثلثه دراهم جلنار اربعة دراهم بسد درهمين صمغ عربي درهم كثيرا
نصف درهم يعجن بلعاب بزرقطونا قرص جلنار يصلح لاختلاط الدم واخراجه
واختلاف المدة نسخه جلنار قرط سماق بلوط مقلو سويق حب الاس
مكه ثمانيه دراهم عفص مقلو مطفى بخل كمون منقوع بخل مكه اربعة دراهم
يدق وينخل ويعجن بماء الورد او بعصارة التفاح قرص الجلنار يعطى اذا افرط
الاسهال دمويا كان او غيره نسخه خرنوب نبطي كرمازج كندر جلنار جزء
افيون صمغ عربي مكه نصف جزء يقرص من درهمين ويسقى واحد بشراب
اذا لم يكن حمى او برب السفرجل الحامض ان كانت مع الحلقه حمى ويستعمل
هذا القرص عند افراط الحلقه قرص الجلنار قرص الذى ينفع من نفث الدم نسخه
صمغ عربي خمسة عشر درهما كهربا بسد كهربز يابسه طباشير ورد احمر سماق
جلنار لحية التيس نشا مكه عشرة دراهم قرن الايل المحرق المغسول اقاقيا
مكه سبعة دراهم شب يماني ثلثه دراهم افيون درهم الشربة ثلثه دراهم
بماء لسان الحمل وماء المطر قرص الطباشير ينفع من الحميات الملتهبه والصفراويه
والدمويه ويسكن العطش نسخه ورد احمر منزوع العجم ترنجبين مكه خمسة
دراهم نشا كثيرا صمغ عربي طباشير مكه درهمان زعفران درهم يسحق وينخل
ويعجن بالترنجبين المحلول ويقرص من مثقال ويبقى قوته الى سنتين

قرص الطباشير الملين المستعمل في ايامنا وعندنا ينفع الحميات الصفراويه والدمويه ويسكن العطش والسعال وخشونة الحلق نسخة طباشير ابيض اربعة دراهم ترنجبين لب بزر القثا لب بزر القثد لب حب القرع مكل مثقالين نشا كثيرا صمغ عربي كثيرا حب سفرجل ابيض مكل درهم يعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص من مثقال

قرص الطباشير ببزر الحماض ينفع الحميات الصفراويه والعب لا سيما اذا كان هناك انحلال الطبع نسخة ورد ثمانية دراهم صمغ عربي بزر الحماض المقشر نشا مقلو قليلا مكل اربعة دراهم طباشير ثلثة دراهم زعفران درهمين يدق وينخل ويعجن بماء الرمان الحامض او بماء الحصرم ويقرص ويسقى برب الحصرم الساذج او بشراب الريباس وقوم يزيدون فيه طين ارمني وعصارة الانبرباريس مكل درهمين شاه بلوط مقلو ثلثة دراهم اقراص الطباشير الكافوري ينفع الحميات المحرقة والدق ويسكن العطش ويزيل السعال نسخة طباشير ورد احمر صندل مقاصري لب بزر القثا بزر القثد بزر الهندبا بزر الخس بزر بقلة الحمقا مكل اربعة مثاقيل كافور درهم يقرص بلعاب بزرقطونا الرطبة منه مثقال ويسقى بجوهر الى سنا انهر

قرص الطباشير المسهل يقوي المعدة ويسكن الحرارة نسخة طباشير درهم درهم شك منقى من حبه درهمان سقمونيا ورد احمر كثيرا مكل دانق يجمع بماء الهندبا قرص الطباشير الحابس المستعمل عندنا ينفع من الحميات الصفراويه الملتهبه العارضه مع اختلاف الدم وغيره نسخة ورد خمسة عشر درهما طين ارمني بزر الحماض

مكل عشرة دراهم طباشير سبعة دراهم نشا صمغ عربي مكل عشرة دراهم سماق مقلو انبرباريس مقلو مكل سبعة دراهم يقرص بماء الورد اقراص الطباشير للدنانيطس طباشير رب السوس مكل عشرة دراهم بزر الخس عشرة دراهم بزر البقلة خمسة عشر درهما كثيرا بزر يابس خمسة دراهم اقاقيا صمغ عربي صندل ابيض جلنار مكل درهمان كافور نصف درهم يقرص من ثلثة دراهم اقراص الورد اللطيف ينفع من وجع المعدة ويحلل الرطوبات منها ويزيل الحميات البلغميه والمزمنه نسخة ورد احمر منزوع الاقماع عشرين درهما سنبل الطيب اصل السوس مكل عشرة دراهم وبعض الاطبا يجعل مكان اصل السوس رب السوس ويعجن بمثلث ويقرص اقراص الورد لاسقلباس يطفي وينفع وجع المعدة ويقويها وينفع الربو والحرارة والتلهب والرطوبة وانقلاب المعدة واللهب والاحتراق نسخة ورد طري احمر منزوع الاقماع ستة مثاقيل واصل السوس اربع مثاقيل سنبل هندي مثقالين يعجن بمنقيع ويقرص ويجفف اقراص الورد لسقمونيا ينفع من الحميات والحمى نسخة ورد احمر منزوع الاقماع اثنى عشر درهما سنبل الطيب اصل السوس مكل ثمانية دراهم سقمونيا ثلثة دراهم يقرص ويشرب بما بارد وجلاب او سكنجبين اقراص الورد بالطباشير

ينفع من الحميات العتيقة المختلطة من البلغم والصفرا نسخة ورد احمر منزوع الاقماع خمسة دراهم سنبل الطيب درهمين طباشير درهم عصارة الغافث ثمانية دراهم يقرص ويستعمل اقراص ورد اخر نافع من سدد الكبد والطحال والحميات السوداويه والبلغميه نسخة ورد عشرة دراهم رب السوس خمسة دراهم سليخة سنبل فقاح الاذخر زعفران مصطكي مكل درهمين يدق وينخل باقي الادويه وينقع المر والزعفران بالخل ويعجن به ويقرص وان شئت عجنته بعسل اقراص ورد اخر ينفع حمى الربع نسخة ورد احمر خمسة اجزاء سنبل زعفران مصطكي افسنتين لك عيدان اللبان من كل واحد عشرة اجزاء عصارة الغافث افسنتين مكل جزئين فقاح الاذخر اهليلج اصفر مكل جزء وفي نسخة اخرى ورد مثل السنبل يدق و يعجن بماء الكرفس الرطب ويقرص كل قرص نصف مثقال اقراص الورد بالسنبل ينفع من وجع الكبد سنبل لك مغسول اصل السوس مكل اربعة دراهم افسنتين زعفران عصاره الغافث ريوند صيني من كل واحد ثلثة دراهم ورد سبعة دراهم يدق وينخل ويعجن بالماء ويتخذ اقراصا اقراص ورد اخر لاوجاع المعدة والحميات البلغميه ولتقلب النفس وسوء الهضم نسخة ورد احمر عشرة دراهم سنبل الطيب درهم مصطكي درهم ونصف البزر ثلثه دراهم قرص ورد اخر ينفع من وجع المعدة وورمها

نسخة ورد احمر ستة دراهم سنبل ثلثة دراهم رب السوس اربعة دراهم اكليل الملك بابونج اذخر مكل ثلثة دراهم مصطكي كهربا مكل درهمان الشربه مثقال بطبيخ الافثيمون لوجع المعدة وماء عنب الثعلب لورم المعدة قرص الورد النافع للمبيج نسخة ورد احمر بزر الحماض المقلي مكل ثلثة دراهم صمغ عربي مقلو نشا كثيرا مكل نصف درهم يدق ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص الشربة قرص واحد بربوب الاس قرص الكافور مطفي للهيب مسكن لالتهاب الحميات مانع من الدق والسل ويذهب العطش والكرب وفي الدم نسخة طباشير اربعة دراهم ورد سبعة دراهم بزر الخيار بزر البقلة الحمقا بزر القرع كثيرا ماردين صمغ عربي رب السوس عود ني فاقلة مكل ثلثة دراهم زعفران درهمين سكر طبرزد ترنجبين مكل سبعة دراهم كافور درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص قرص كافور اخر ينفع من تلهب المعدة والكبد وقذف الدم والعطش والحميات الحادة نسخة طباشير اربعة دراهم ورد احمر منزوع الاقماع عشرة دراهم عود قاقلة رب السوس مكل ثلثة دراهم سكر طبرزد ترنجبين حب القثا المقشر مكل درهمين زعفران كافور مكل درهم يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص من وزن درهم ويجفف في الظل ويستعمل نسخة اخرى لاقراص الكافور ينفع من الحميات الحادة وينفع سدد الكبد بنفسج بادرنجبويه مكل ثلثة دراهم بزر القثا بزر القثد طباشير

زعفران مكد درهمين ورد خمسة دراهم ريوند صيني الشعر كل واحد درهم كثيرا
صمغ عربي عصارة السوس مكد درهمين كافور نصف مثقال وفي نسخة اخرى
كافور مثقال ترنجبين سكر مكد مثقال يعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص
اقراص الكافور للشيخ الرئيس بزر الهندبا بزر الخس بزر البقلة من كل واحد
درهمين وثلث حب القرع وحب الخيار المقشرين مكد درهمين وثلث رب
الكدران وجد والا فالصندل المقاصيري ثلثة دراهم سرطان محرق
زعفران رب السوس كافور مكد درهم ورد اربعة دراهم يقرص نسخة
اخرى لكم للشيخ كافور عود ني مكد نصف درهم زعفران طباشير
مكد مثقالين بزر القثا بزر القند المقشرين عصارة السوس قاقلة مكد
درهمين ورد احمر مشروع الاقماع سبعة دراهم سكر ترنجبين مكد عشرة
دراهم يسحق ويعجن ويقرص قرص الكافور نافع من اليرقان مع الحمى الحادة
نسخة انبرباريس منقى طباشير ورد احمر مكد ثلثة دراهم بزر الهندبا
لب بزر الخيار بزر القرع والخس والبقلة وصندل ابيض مكد درهم تتخذ
اقراصا من درهمين ويعطى كل يوم واحدة مع قيراط من كافور بماء الرمان
المز قرص الكافور النافع من الخفقان الحار نسخة طباشير بزر
القثا بزر الخيار بزر الهندبا بزر الخس بزر البقلة المباركة ورد احمر
صندل ابيض بالسوية ولكل مثقال من الادوية طسوج كافور يعجن بماء التفاح

قرص الانبرباريس ينفع الحمى الحادة واورام الكبد والعطش الشديد نسخة
عصارة الانبرباريس اربعة دراهم بزر الخيار ومصطكى وطباشير مكد درهمين
لك ريوند صيني مكد درهم ورد احمر اثنى عشر درهما زعفران سنبل عصارة الغافث
اصل السوس ترنجبين مكد درهمين يقرص من وزن درهم ويسقى بما يصلح
من الاشربة وقوم يزيد فيه عصارة الافسنتين درهمين اساروف بزر الكرفس
بزر الرازيانج مكد درهم فوة الصباغين درهم ونصف قرص انبرباريس اخر
ينفع من الحميات الملتهبة واورام الكبد واورام المعدة نسخة انبرباريس
رب السوس ورد بزر القثا بزر البطيخ المقشرين بزر الكشوث بزر الهندبا
مكد ثلثة دراهم مصطكى سنبل الطيب عصارة الغافث مكد درهمين
فوة الصباغين ريوند صيني زعفران مكد درهم طباشير درهم ونصف وفي بعض
النسخ درهمين ترنجبين ستة دراهم يعجن بماء الترنجبين ويقرص كل قرص مثقال
قرص انبرباريس اخر يصلح لاوجاع الكبد مع عطش وحمى ويرقان نسخة
ورد طري سبعة دراهم عصارة الانبرباريس ترنجبين مكد ثلثة دراهم
كشوث يابس او بزره بادرنجبويه طباشير مكد درهم ونصف زعفران لك
مغسول ريوند مكد درهم عصارة السوس درهمين ونصف يدق وينخل
ويعجن بماء الترنجبين او بماء الهندبا قرص انبرباريس اخر ينفع السعال والحمى
ووجع الكبد ويسكن العطش نسخة انبرباريس اثنى عشر درهما بزر البقلة

والقثا والقشر ومصطكى وطباشير مكد ستة دراهم لك مغسول ريوند
صيني مكد واحد ثلثة دراهم ورد احمر ستين درهما زعفران سنبل عصارة
الغافث رب السوس ترنجبين مكد ستة دراهم يدق ويقرص نسخة
اخرى انبرباريس بزر فرفخ سنبل عصارة الشونيز كثيرا صمغ عربي نشا
مكد ثلثة دراهم ونصف طباشير كافور زعفران مكد درهم يقرص بالماء قرص
انبرباريس للشيخ الرئيس رب الانبرباريس خمسة دراهم عصارة الغافث
طباشير مكد درهمين لك مغسول زعفران سنبل عصارة الافسنتين
ريوند لسان الثور من كل واحد درهم ونصف بزر الهندبا بزر الكشوث
مكد ثلثة دراهم بزر بقلة الحمقاء درهم ونصف زعفران درهم يقرص
بماء الهندبا قرص انبرباريس للاستسقاء كان يستعمله ابن زكريا نسخة عصارة
الانبرباريس لك مغسول ريوند صيني ورد احمر عصارة الهندبا المجففة
بزر الكشوث مكد جزء يقرص من درهمين الشربة قرص واحد قرص انبرباريس
اخر مستعمل عندنا ينفع الحميات المحرقة والكبد الحارة نسخة انبرباريس
منقى عشرة دراهم بزر الهندبا بزر البقلة لب بزر الخيار مكد ثلثة دراهم
ورد احمر ريوند صيني مكد درهم سنبل نصف درهم يسحق ويقرص بالماء
الشربة مثقال الى درهمين اقراص الاسقيل نافع من برد المعدة والكبد وسددها
والحميات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول ويحتمي نسخة افسنتين

رومي بزر الكرفس انيسون اساروف لوز مر مكد جزء يدق وينخل ويعجن بماء و
يقرص وزن درهم الى مثقال قرص البنفسج يسهل الصفراء والبلغم وهي يحمل
عملها من يومها الى اربعة اشهر ثم يضعف نسخة بنفسج يابس
عشرة دراهم تربد اصل السوس مكد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء
ويقرص الشربة ثلثة ٢ يستعمل في ذات الرئة نسخة بزر الخطمي بزر الخيار و
بزر الخباز بزر البطيخ بزر القرع رب السوس فقاح اكليل الملك بنفسج كثيرا
يدق ويعجن بلعاب بزر الكتان ويقرص ويستعمل بشراب التين
قرص بنفسج اخر يستعمل اذا كان مع الحمى سعال ويبس الطبيعة نسخة بنفسج عشرة
دراهم خشخاش بزر الهندبا بزر الخيار المقشر من كل واحد خمسة دراهم كثيرا
رب السوس مكد اربعة دراهم سقمونيا سبعة دراهم تربد ابيض محكوك
الشربة درهمان قرص بنفسج المسهل النافع من الغب الغير الخالصة
نسخة بنفسج اخضر ريحان وزن درهمين تربد ابيض محكوك درهم
رب السوس نصف درهم سقمونيا نصف دانق يدق وينخل ويخلط
معه سكر احمر خمسة دراهم ويشرب بماء حار فانه دواء جيد لهذا
الحمى لان من شان هذا القرص اسهال الصفراء والبلغم قرص اللك
ينفع من سدد الكبد والطحال والحمى الدائمة ويدر البول نسخة لك فوه
انيسون بزر الكرفس افسنتين رومي اساروف لوز مر مقشر قسط راوند طويل

قرص بنفسج اخر

ريوند عصارة الغافث عصارة السوس عصارة الانبرباريس مكد جزء يقرص من درهم ويسقى بماء يصلح من الاسهال قرص اللك ينفع من ضعف الكبد نسخته لك مغسول فوه انيسون بزر الكرفس افسنتين رومي اسارون لوز مر قسط ورزاوند وعصارة الغافث مكد خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن ويقرص من مثقال ويبقى قوته الى ستة اشهر قرص اللك ينفع الاستسقاء والحمى ويفتح سدد الكبد جرب كثيرا وهو كثير النفع نسخته لك مغسول ريوند صيني مكد ثلثه دراهم اسارون رزاوند جنطيانا سنبل الطيب بزر الكرفس انيسون نانخواه اذخر ابهل قسط لب اللوز المر فوه افسنتين رومي عصارة الغافث مكد درهمين فلفل زنجبيل مكد درهم يقرص بالماء من مثقال وهو شربة قرص الغافث ينفع من الحميات العتيقة والربع والسدد واليرقان ووجع الكبد والطحال نسخته عصارة الغافث عشرين درهما سنبل الطيب عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص من درهم ويبقى قوته ستة اشهر قرص الزراوند ينفع من الحميات العتيقة وصلابة الكبد والطحال واورامهما واوجاعهما والضربة الواقعة بهما نسخته راوند صيني ستة دراهم فوه عيدان البلسان لك منقى مكد واحد ثلثه دراهم بزر الكرفس انيسون عصارة الغافث مكد درهم يدق وينخل

ويعجن بماء ويقرص من درهم الى مثقال ويبقى قوته الى ستة اشهر قرص الراوند للسحج وقروح الامعاء وسوء مزاج الكبد الحارة نسخته ريوند صيني ابنبرباريس بزر الهندبا اجزاء سواء يقرص بعصارة لسان الحمل ويجفف في الظل قرص راوند اخر ينفع من امراض الكبد وينفع الاسهال نسخته ريوند لك مغسول مكد ثلثه دراهم طباشير ورد احمر مكد اربعة دراهم بزر الحماض خمسة دراهم زعفران نصف درهم يقرص من درهمين قرص الخشخاش ينفع من قروح الصدر والرية والحمى ووجع الصدر نسخته ورد احمر منزوع الاقماع صمغ عربي مكد اربعة دراهم نشا كثيرا رب السوس مكد درهمان خشخاش ابيض واسود مكد ثلثه دراهم طباشير خمسة دراهم زعفران دانقان يدق ويعجن بماء ويقرص من درهم الى مثقال ويسقى بشراب الخشخاش قرص خشخاش اخر ينفع قروح الكلى والمثانة نسخته بزر الكرفس شهدانج مكد ستة دراهم رازيانج درهمين حب الصنوبر بزر الحماض لب اللوز الحلو افيون مكد ثلثه دراهم حب الكاكنج خمسة وعشرين عددا لب بزر الخيار ين عشرين درهما يقرص بماء الرازيانج الشربة مثقال قرص الحلتيت ينفع من حمى الربع نسخته حلتيت طيب فلفل سذاب يابس مكد جزء يدق وينخل ويعجن ويقرص قرص الكبر ينفع من من اوجاع الطحال نسخته قشور اصل الكبر واشق مكد اربعة دراهم زراوند

طويل درهمان بزر الفنجنكشت فلفل اسود مكد ستة دراهم يحل الاشق بخل خمر ويعجن به الادوية ويقرص من مثقال ويشرب مع سكنجبين وفي نسخة صاحب الكامل فلفل ابيض بدل فلفل اسود واسقولوقندريون مكد ثلثه مثاقيل قرص اسقولوقندريون ينفع من اوجاع الكبد والطحال نسخته اسقولوقندريون اربعة دراهم حب ثمرة الطرفا حب البان المقشر حب الكاكنج جاوشير بلوط قسط مكد درهمان افسنتين رومي ثلثه دراهم يحل الجاوشير في خل خمر ويقرص به الادوية قرص كاكنج ينفع اوجاع الكلى والمثانة وبول الدم والمدة والخاطي وينفع من جرب المثانة نسخته بزر البطيخ ستة وثلثون مثقالا افيون سبعة مثاقيل بزر البنج ابيض بزر الكرفس بزر الحماض مكد تسعة مثاقيل بزر الشوكران بزر الكزبرة مكد ثمانية عشر مثقالا بزر الرازيانج حب الصنوبر المقلو زعفران لوز مر مكد تسعة مثاقيل حب الكاكنج الجبلي خمسة وسبعون حبة يدق ويعجن بنبيذ العنب ويقرص الشربة مثقالين الى ثلثه قرص كاكنج اخر ينفع من وجع الكلى والمثانة وتقطير البول نسخته بزر الكرفس بزر البنج شهدانج مكد ستة دراهم بزر الرازيانج درهمين زعفران بزر الحماض البري لب حب الصنوبر وافيون واللوز المر المقشر مكد ثلثه دراهم حب الكاكنج الكبار خمسة وعشرين عددا بزر القثا المقشر اثنى عشر درهما يدق ويعجن ويقرص قرص ديابوسوليس

ينفع من الحرارة والاسهال ووجع الكبد نسخته طباشير ابنبرباريس عود بزر الحماض مصطكى اسارون سك مكد مثقال صمغ ثلثه مثاقيل ورد خمسة مثاقيل يعجن بماء الورد ويقرص قرص ميوزا المعروف بطرنيقون زعفران افيون مر بزر البنج قشور اصل اللفاح اجزاء سواء يعجن بعصارة الخس ويقرص وعند الحاجة يدق ويذاب في الماء ويطلى على الصدغين قرص اخر ينفع من وجع المثانة وقذف الدم من اين كان نسخته لوز وافيون واقاقيا وصمغ منكلو لحد اوقية عفص نصف اوقية فيلزهرج اوقية ونصف يعجن بعصير لحية التيس ويتخذ اقراصا قرص الزنجار ينفع قذف الدم نسخته بزر البنج افيون كبد مكد اربعة دراهم لبان ثمانية دراهم كوكب الارض نشا سنج طين ادمي مكد ثلثه دراهم خشخاش درهمين جلنار نصف درهم يدق وينخل ويقرص قرص اندروخورون نسخة اخرى ينفع من وجع المعدة والحصر والاسر نسخته بزر الكرفس ستة دراهم انيسون افسنتين مكد ثلثه دراهم ريوند صيني فلفل ابيض فقاح الاذخر جندبيدستر سنبل دارصيني افيون مكد درهم ونصف جر اسقوطري مصطكى زعفران مكد درهم يدق وينخل ويقرص اقراص الكبد ينفع الكبد الذي ضعفت عن توليد الدم حتى ضعفت شهوة الغذاء وشهوة الجماع نسخته عيدان اللك المغسول خمسة اجزاء ابنبرباريس ثلثة اجزاء ريوند صيني ورد احمر

عود هندي مكد جزء اسطوخودوس وعروق السوسن الازرق مكد
نصف جزء زعفران انيسون بزر الكرفس كاشم رومي فطراساليون مكد
ربع جزء يقرص **قرص الرملي** حلاوه نافعه للحام والصفرا وتونز وينفع الجرب
جدا **نسخه** هليلج املج بليلج بوغ مكد جزء تربد ابيض محكوك جزوين فانه
مثلي الجميع يجعل الفانيد في طنجير ويصب عليه ماء فاذا اغلى انزل عن النار
وذر عليه الادويه ويخلط خلطا محكما ثم يقرص اقراصا كل قرص قدره
عشرة دراهم الشربه قرص بماء قد نقعت فيه كرفس ما ذهبه من الليل
ثم صفي وقت شرب الدوا فانه يقيم ما بين عشرة الى عشرين ويكون
طعامه عليه ثريد بما زيت مغسول فان احتيج الى ان يخرج البلغم الزجاجي
اللزج يزيد فيه ربع جزء الهليلج شحم الحنظل **اقراص المازريون** النافعه من الغشاء
والفواق والزحير **نسخه** انيسون بزر الكرفس فودنج البستاني نعناع
فطراساليون نانخواه مكد سته دراهم افيون جند بيدستر فلفل ابيض
دارفلفل نمام مر افسنتين مكد اربعة دراهم قشور السليخه اثنى عشر
درهما يعجن بعسل ويقرص **قرص مازريون اخر** بزر الكرفس انيسون
دارصيني مكد سته دراهم افسنتين اربعة دراهم مر فلفل افيون جند
بيدستر مكد درهم نعنع عنبات ويستعمل لضعف المعدة والاختلاف
قرص ارودسون ينفع من الحميات الملتهبه واورام الكبد والحميات

المركبه من الصفرا والبلغم والدم والرطوبه **نسخه** ورد احمر منزوع الاقماع
سته دراهم سنبل الطيب زعفران مكد درهمين رب السوس اصل السوس
حب القثا المقشر ترنجبين منقى مكد ثلثه دراهم كثيرا صمغ عربي
مكد درهم يعجن بماء عذب ويقرص **قرص رودسون اخرى** نافعه من الحميات
الملتهبه واورام الكبد الحاره والحميات المعروفه بشطر الغب والعطش
نسخه لب حب البطيخ والقثا والخيار والقرع مكد عشرة دراهم رب
السوس سته دراهم نشا ثلثه دراهم طباشير بزر الرازيانج ورد احمر مكد
درهم زعفران درهم يدق ويعجن بلعاب بزر قطونا ويعمل اقراصا
كل قرص وزن درهم يشرب بماء بارد واخلاف **قرص بارزنبير** ينفع
من اشراف العليل على ايلاوس ويدفع النفخ ويمنع القي **نسخه** بزر الكرفس
انيسون دارصيني من كل واحد سته دراهم افسنتين رومي مصطكي مكد اربعة
دراهم فلفل افيون جند بيدستر مكد درهمين يقرص **قرص دلبيقوليدون**
النافع من قروح الكلى والمثانه وبول الدم وعسره **نسخه** بزر الكرفس
بزر البنج شهدانج مكد سته دراهم بزر الرازيانج درهمين زعفران حب الصنوبر
بزر الحماض افيون لوز مر مقشر مكد ثلثه دراهم حب الكاكنج الجبلي خمسة
وعشرون عددا بزر القثا المقشر اثنى عشر درهما يدق ويعجن ويقرص **قرص ينفع
من قروح الامعاء** ونفث الدم من الصدر ويحفظ الجنين **نسخه** كحل شادنج

دم الاخوين مكد ثلثه اسابيق سادروان اسنان لادن سك زعفران
مكد اربعة دراهم حلبا عفص مكد عشرين درهما حضض قرن ايل محرق
اقاقيا مكد واحد عشرة دراهم يعجن بماء لسان الحمل او ماء عصى الراعي ويحمل
على ثلاث انه اوجه لسيلان الدم من الاسفل بالحقن في القبل وفي الجهة الاخرى
يحمل بصوفه وبالجهة الثالثه يسقى بعصارة لا ترنجي وماء عصى الراعي ولنفث
الدم من الصدر بما بقله الحمقا وللذوسنطاريا برب السفرجل السادج **قرص
لانيسون** يفتح السدد مصلح للكبد ملين الطبيعه مزيل الحميات العتيقه
نسخه غافث انيسون ثلثه دراهم افسنتين اسارون بزر الكرفس لوز
مر مقشر سنبل مصطكي سادج بزر الشبث مكد درهم صبر اربعة دراهم
يقرص بماء الافسنتين من وزن درهم ويسقى بالسكنجبين **قرص ملين
للطبيعه** مزيل للكرب نافع من ضيق النفس مانع للقي **نسخه** تربد خمسة
دراهم بنفسج يابس عشرة دراهم رب السوس درهمين ونصف يعجن
بماء ويقرص من ثلاثة دراهم واربعة ويشرب مع عشرة دراهم سكر
قرص البزور ينفع من انحلال الطبيعه والقروح التي في الامعاء ومن
لا يهضم الاغذيه والمغص الشديد والزحير ونزف النسا المتواتر
نسخه حب الاس درهمين بزر الرازيانج انيسون نانخواه بزر الكرفس ودقوا
بزر البنج مكد اوقيه افيون سته دراهم يعجن بشراب ويقرص من وزن

نصف درهم ويستعمل بعد سته اشهر **قرص لصلابة الكبد** والاستسقا **نسخه** ورد اربعة
دراهم ابنبرباريس سنبل مكد درهمين مصطكي عصارة الغافث افسنتين
اذخر انيسون اساروف بزر الكرفس بزر الرازيانج اسقولوقندريون ثمرة
الطرفا اصل الكبر مكد درهم ريوند صيني لك مغسول رب السوس مكد درهم
ونصف يعجن ويقرص **قرص اخر** ينفع جساوة الطحال ووجع الكبد وحمى الربع
نسخه فوة اثنى عشر درهما قشور اصل الكبر راوند طويل اصل السوس مكد درهم
يعجن بسكنجبين ويقرص من وزن درهم الشربه قرص بطبيخ الافيثمون والافسنتين
قرص الكشوث يصلح للحميات المزمنه ويطفي **نسخه** بزر الخيار بزر الحمقا زعفران
بزر الشاهسفرم مكد ثلثه دراهم باداورد شكاعا ساهترج مكد اربعة
دراهم كثيرا نشا صمغ عربي مكد درهم ونصف طباشير تربد كشوث
مكد اربعة دراهم ترنجبين ثلثون درهما سكر العشر ثلثون درهما يعجن
بماء ويستعمل **اقراص العشرة الادويه** يصلح للربع العتيق ووجع الكبد والتو
نسخه انيسون غافث مكد اربعة دراهم اساروف سادج هندي افسنتين
بزر الكرفس سنبل لوز مر مقشر مصطكي مكد درهم صبر درهمين يدق وينخل
ويعجن بطبيخ الافسنتين ويقرص من درهم ويسقى بماء فاتر **اقراص نافعه من
الحميات العتيقه** واللهيب والقي ويلين الطبيعه **نسخه** ورد احمر يابس منزوع
الاقماع سته دراهم حب القثا المقشر مصطكي ريوند صيني عصارة الغافث

هل

من كل واحد ثلثة دراهم زعفران درهمين صبر اسقوطري درهم يقرص بماء
عذب ويستعمل بالماء البارد وبماء الخيار او سكنجبين قرص نافع للدوي
الحادث عن الخلط الغليظ والطرش نسخته نطرون خمسة دراهم
زعفران درهمان ونصف خربق ابيض درهم ونصف يداف
الجميع بالخل ويقرص ويحل وقت الحاجة بخل ويقطر في الاذن
فانه قرص القلدفيون النافع من اكال اللثة المتعفنة وسقوط
الاسنان وتغيرها نسخته اقاقيا اثنى عشر درهما زنجار احمر سبعة دراهم
زرنيخ اصفر ستة دراهم مرار بعة دراهم نورة حي مطفي عشرة دراهم
شب يماني سبعة دراهم يجمع مسحوقا ويعجن بخل ويقرص ويجفف
ويستعمل قرص السعفة عروق لونغ مكل جزء مقل جزان ينقع المقل في
خل خمر يوما وليلة ويسحق في الهاون ويلقى عليه الباقي مدقوقا
ويقرص ويحل وقت الحاجة بماء الهندبا وخل الخمر ودهن الورد قرص
لاستيصال التوثيج بنفسج تربد ابيض محكوك مكل عشرة رب السوس خمسة
دراهم يهيا عشرة اقراص ويوخذ كل يوم عشرة تينات صفر ووزن
عشرة دراهم زبيب احمر منزوع العجم ويطبخ برطل من الماء حتى يصير نصف
رطل ثم يصفى ويمرس فيه خمسة دراهم لب الخيار شنبر وقرص من
هذه الاقراص ويقطر فيه درهم دهن اللوز ويشرب قرص للدق

والمسلول عند لين الطبيعة نسخته طباشير طين ارمني مكل اربعة
دراهم ورد احمر ستة دراهم حب القرع بزر القثا المقشر بزر البقلة من كل واحد
ثلثة دراهم يقرص من درهم ونصف ويسقى بدوغ البقر المصفى عشرة
دراهم حتى ينفع الى ثلثين درهما وان كان سعال زيد فيه صمغ عربي
قرص لسل مع الحمى بزر الخيار بزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم نشا
كثيرا من كل واحد درهم اصل السوس ورد احمر مكل اربعة دراهم طباشير
سرطان محرق مكل درهمان يقرص من مثقال قرص لبول الدم من الكليتين والمثانة
نشا كثيرا بزر الخيار المقشر مكل خمسة دراهم جلنار درهمان شب يماني نصف
درهم يعمل اقراصا قرص اخر لبول الدم بزر القثا المقشر نشا كثيرا من كل واحد
ثلثه دراهم جلنار درهمان شب يماني درهم ونصف يقرص على الرسم
قرص ينفع من الاسهال الذوباني طين ارمني طباشير شاهبلوط بزر الحماض مقلوين
ورد احمر صمغ عربي مقلو ابنوبارديس سرطان محرق بالسوية يدق الجميع
ويجمع برب السفرجل الشربة ثلاثة دراهم قرص ينفع الكبد الباردة يوبل
عشرة دراهم سنبل مصطكي غافث انيسون بزر الرازيانج مكل درهمان
يقرص بماء الرازيانج قرص للطحال مع الحمى نسخته بزر الفنجنكشت كرمانج مكل عشرة
دراهم بزر الهندبا بزر البقلة مكل خمسة دراهم يدق وينخل ويقرص كل
قرص ثلاثة دراهم الشربة قرص بسكنجبين قرص نافع لورم الطحال من

غير حمى نسخته ورد احمر ستة دراهم اصل السوس ابنوبارديس مكل ثلاثة
دراهم سنبل الطيب مصطكي عصارة الغافث ريوند صيني قشور اصل الكبر
المنقوع بخل الخمر المجفف من كل واحد درهم ونصف غاريقون درهم
يدق ويعجن بماء ورق الخلاف او بماء ثمرة الطرفا ويقرص من مثقال
الشربة قرص بالسكنجبين البزوري قرص نافع لنزف الدم معا ورد احمر ستة دراهم
بزر الحماض ابنوبارديس بزر لسان الحمل كهربا اسبد مكل درهم نشا صمغ عربي
طين مختوم مكل درهمان يقرص من مثقال بلعاب بزر قطونا الشربة قرص
بماء السفرجل او شراب التفاح الساذج او شراب الاس او ربهما قرص نافع
من دبانيطس نسخته طباشير خمسة دراهم بزر الخس بزر البقلة الحمقا مكل سبعة دراهم
كزبرة يابسة بزر الحماض ورد احمر طين ارمني مكل ثلاثة دراهم صندل ابيض
جلنار سماق مكل درهمان كافور نصف درهم يدق ويعجن بماء بقلة
الحمقا ويقرص من مثقال الشربة قرص بماء الرمان المز قرص لنفث الدم
طين ارمني طين مختوم صمغ عربي دم الاخوين كندر جلنار حب الاس طين
قبرسي اجزاء سوا يعجن بماء الورد ويقرص من مثقال قرص يلحم القروح
الطرية الحادثة في الكلى والمثانة ومجاري البول طين ارمني جزء دم الاخوين
كندر مكل جزان اقاقيا مغسول بزر البطيخ المقشر من كل واحد سدس جزء
يقرص بماء لسان الحمل من مثقال ويسقى واحدة بالماء قبل الطعام ولا بعده

بعشر ساعات قرص جيد للاستسقاء مع الحرارة وفساد الكبد والطحال
مع الاسهال نسخته ورد احمر طباشير ابنوبارديس جلنار سماق بزر الحماض
بزر الهندبا كرمانج فلنجمشك بزر البقلة مكل جزء سعد فقاح الاذخر
انيسون سنبل ريوند صيني لك مغسول افيون قشور اصل الكبر من كل واحد
نصف جزء كافور ربع جزء قرص الشيت للحار نسخته بزر الشبت درهمان زعفران
مكل دانقان بزر البنج دانق افيون طسوج يقرص بلعاب الحلبة
قرص الطين النافع من بول الدم وقروح المثانة نسخته طين مختوم طباشير
كثيرا صمغ عربي فارسي بزر البقلة بزر الخيار والقثا المقشرين مكل جزء يقرص
بالميفختج واذا كانت الحرارة غالبة يقرص بلعاب بزر قطونا ويسقى بالكشكاب
قرص ينفع من نزف الحاصات المفرط نسخته بلوط جلنار وشادنج مغسول
مكل درهمان كهربا ثلثه دراهم طباشير طين ارمني طين ابيض طين مختوم
من كل واحد درهم يقرص من مثقال بماء السماق الشربة قرص برب السفرجل
قرص الشبرم للاستسقاء الزقي نسخته شبرم هليلج اصفر بالسوية الشربة من
سدس درهم الى درهم ويسقى مرتين في كل اسبوع مرة بالسكنجبين
قرص لوجع المعدة الذي لا يسكن الا بالقي ويقال لهذا القرص قرص ابرلاوس
افسنتين عشرة دراهم بزر الكرفس انيسون مكل خمسة دراهم سليخة عشرون
درهما جند بيدستر افيون مكل درهمان يسقى درهم بطبيخ الفوتنج قرص

مرو بارد بزر الخس قشور الخشخاش باقلا مقشر بزر بقلة الحمقا كافور مكل
درهم افيون طسوج يعجن بلعاب بزر قطونا وهو شربة قرص منوم
مسكن للوجع طليا على العضو نسخة مر افيون بزر البنج زعفران
قشور اليبروح يقرص وعند الحاجة يداف بالماء ويطلى على الصدغين
للتنويم وعلى العضو الموجع لتسكين الوجع قرص المسك النافع للخفقان
مع البرودة نسخة مصطكى عود ني سك دارصيني سنبل قرنفل قاقله
جوزبوا كبابة قشور الاترج هيل بوا مكل واحد مثقال مسك عنبر دانق مكل
يتخذ اقراصا بشراب ريحاني ويسقى للخفقان والخفو والاستسقا
قرص ينفع القي والفواق نسخة قشور الفستق الخارجة اربعة دراهم
عود مصطكى مكل درهمان ورد احمر سك مكل خمسة دراهم السرنه
درهمان قرص للدم والاعراس والعرس والحلط الحاطي المخلط بالدم نسخة
دامك ورد احمر زرنب فلنجة بزر الحماض المنقى دم الاخوين صمغ عربي مكل
جزء سك ربع جزء يعجن بماء السماق ورب السفرجل ورب الاس
ويقرص من مثقال الشربة به واحدة قرص يسقى بالجلنجبين لوجع المعدة
وضعفها عن البرد والرطوبة نسخة ورد احمر ثلاثة دراهم عود سنبل مصطكى
سليخة اذخر دارصيني افسنتين مكل درهم يخلط بشراب عتيق ويقرص
من درهمان الشربة قرص واحد بجلنجبين سبعة دراهم فيها الانيسون

الانيسون

قرص الاقاقيا النافع من ديابيطس وسلس البول نسخة اقاقيا درهمان ورد احمر
ثلثه دراهم جلنار اربعة دراهم صمغ عربي درهم كثيرا نصف درهم
يقرص بماء لسان الحمل الشربة مثقال بماء البقلة قرص لابن اسحق نافع من سدد
الكبد نسخة انيسون اساروني افسنتين بزر الكرفس لب اللوز المر انقية
مكل جزء يقرص من مثقال بالماء يشرب بالسكنجبين قرص نافع لابن ماسويه
جيد للكبد وبدو الاستسقا وينفع اليرقان نسخة عصارة الغافث
بزر الرازيانج بزر الرهوق مكل خمسة دراهم لك مغسول ريوند صيني مكل ثلثه
دراهم بزر الهندبا عشرة دراهم بزر الكشوث ثمانيه دراهم بزر الكرفس اربعة
دراهم افسنتين رومي سته دراهم يتخذ اقراصا ويسقى مرة بالسكنجبين
ومرة بماء عنب الثعلب قرص نافع من نفث الدم والمدة لصاحب السل
نسخة طين مختوم ثلثه دراهم طين ارمني نشا ورد احمر مكل اربعة دراهم
كهربا حب الاس شبد كثيرا طباشير رب السوس شادنج مغسول من
كلواحد خمسة دراهم سرطان نهري محرق صمغ عربي مكل سبعة دراهم
يدق ويعجن بماء البنفسج الرطب ويقرص من درهمين الشربة واحدة
بماء الحيا قرص دم الاخوين النافع من الزحير والمغص والاختلاف
المفرط وقروح الامعا واختلاف الدم ونزفه وفساد الهضم حاضر
المنفعة نسخة بزر الكرفس انجداه مكل ثمانيه دراهم بزر الرازيانج انيسون

مكل اربعة دراهم سنبل سليخة مر افيون مكل درهمان يدق ويعجن بشراب
ريحاني ويقرص من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر
قرص الدودوس ينفع الحميات الملتهبة داورام الكبد الحاره والحميات المعروفة
بشطر الغب ويسكن العطش نسخة لب حب البطيخ لب حب القثا لب حب
الخيار مكل عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيرا اربعة دراهم نشا
ثلثه دراهم طباشير بزر الرازيانج ورد احمر مكل درهم زعفران درهم
يدق ناعما ويقرص من درهم ويشرب بماء بارد او جلاب وقت الحاجة
قرص نافع من اختلاف الدم ونفثه طين مختوم طين ارمني قرط طباشير طراثيث مكل
درهمان بزر الحماض البري صمغ عربي جلنار مكل واحد اربعة دراهم نشا ورد احمر
مكل ثلثه دراهم زعفران بزر الكرفس سماق مصطكى مكل درهم يقرص من وزن
درهم بلعاب بزر قطونا ويجفف ويستعمل قرص يشد المعدة ويقويها
ويحبس الطبيعة نسخة ورد احمر جلنار مكل اربعة دراهم اقاقيا ثلاثة
دراهم صمغ عربي كثيرا مكل درهمان قشور كندر عود هندي مكل وزن
درهم سك زعفران مكل نصف درهم يقرص ويوخذ برب التفاح او السفرجل
او ماء الورد قرص نافع لوجع الطحال نسخة اصل السوس الاسمانجوني اربعة
دراهم فلفل ابيض سنبل اشق مكل درهمان يقرص منه درهم ويشرب بالسكنجبين
البزوري ونقل من مولفه انه شفي منه خنزير ثلثه ايام متوالية ثم

شق

شق بطنه فلم يجد له طحال قرص السداع وهو مشهور ربا المثلث وينفع السهر يطلى
على الجبهة والصدغين نسخة زعفران افيون مر بزر البنج قشور اصل اللفاح
بالسوية يعجن بماء الحس ويقرص اقراصا مثلثة ويجفف في الظل ويداف
بماء الكزبرة الرطبة وبماء ورق الحس قرص للدم مع الاسهال لب حب السفرجل لب
حب القرع طباشير ورد احمر مكل درهم شاهبلوط مقلو سرطان بحري محرق
مكل مثقال صمغ عربي مثقال ونصف يقرص بلعاب بزر قطونا قرص مجرب النفع
للنزلة الدائمة مجرب كثير النفع نسخة زرنيخ احمر واصفر نوره غير مطفاه شب يماني
عفص اجزاء سواء يسحق وينخل ويعجن بخل العنصل ويتخذ اقراصا ويوخذ
عند الحاجة مقدار ويدلك به اللثة دلكا جيدا ويترك ساعة ثم
يمسك في الفم دهن ورد فانه يبرئ من هذه العلة وينفع من الاكلة
قرص للتشري وبتريها الكبد والقلب غاية في ذلك نسخة طباشير عشرة دراهم ورد خمسة
دراهم لب بزر القرع بزر الخس بزر هندبا بزر البقلة الحمقا مكل ثلثه دراهم
صندل ابيض درهمان كافور درهم يعجن بلعاب بزر قطونا فان كان فيه بزر بطيخ
فانه يطفي بطفيه عجيبة قرص لنفث الدم اقاقيا كلنار ورد احمر عصارة
لحية التيس جفت البلوط قشور الكندر اجزاء سواء قرص الجلنار ينفع السحج
كثير الانجبار اربعة دراهم ورد احمر صمغ عربي مكل ثلثه دراهم نشا طين ارمني
بسد طباشير رب السوس كلنار مكل درهمان اقاقيا درهم ونصف

جربته كثيرا فوجدته ربا لها
كثير النفع نسخة

يقرص من مثقال برب الاس الشربة مثقال قرص السرطان ينفع المسلول
نفعا بليغا نسخة طين ارمني طين مختوم نشا ستج ورد احمر مكل ستة
دراهم سرطان محرق عشرة دراهم كثيرا طباشير شادنج مغسول مكل
خمسة دراهم رب السوس ثلثة دراهم يقرص بماء لسان الحمل قرص مقل
ينفع ورم المعدة اذا عتق نسخة ورد احمر عشرة دراهم سنبل الطيب
درهمان زعفران مر من كل واحد درهم لوز مر قسط مكل درهم
ونصف مصطكى درهمين ونصف مقل ثلثة دراهم يحل المقل في
الشراب ويعجن الادوية به يقرص قرص ايرسا يحل الطحال نسخة ايرسا
اربعة دراهم فلفل ابيض اشق مكل درهمين يحل الاشق في الخل
ويعجن الباقي به ويقرص الشربة منه درهمين بسكنجبين قرص
الفنجنكشت يحل ورم الطحال ويفتح سدد الكبد نسخة بزر الفنجنكشت
بزر الهندبا بزر بوترك لب حب القرع مكل جزء يسقى بسكنجبين
قرص الكندر ينفع القي والهيضة نسخة كندر ثلثة دراهم ورد القرفة
خمسة دراهم سك كافور مكل درهمين قرنفل درهم مسك دانق
الشربة مثقال مع شراب الرمان المنعنع قرص البزر ينوم وينفع
القي والهيضه نسخة قرنفل عشر دراهم سك قرفه راسن مكل
درهمين وهذه عشرة شربات يوخذ مع رب السفرجل قرص الاس

ينفع القي ويحبس الاسهال نسخة حب الاس سماق كهربا طين
ارمني بلوط نشا ستج مقلوه مكل عشرة دراهم مقل ازرق درهم اقماع الرمان
عفص مكل خمسة دراهم يقرص ويشرب مع ماء التفاح او السفرجل
قرص الكهربا ينفع القي الدم ونفثه نسخة كحل اصفهاني مغسول شادنج مغسول
دم الاخوين مكل ثلثة دراهم جلنار عفص مكل درهمين قرن الايل
المحرق اقاقيا مكل درهم لادن زعفران مكل نصف درهم بسد وشان
درهم ونصف يقرص من مثقال الى الشربة قرصة بماء لسان الحمل قرص
السنبل ينفع الاورام الصلبة في المعدة والكبد نسخة سنبل فقاح اذخر
سليخة ريوند صيني قصب الذريرة مكل ثلثة دراهم زعفران مر انيسون
قسط فلفل من كل واحد درهم مقل مصطكى مكل درهمين اشق نصف درهم
ينقع المقل والاشق في المثلث ويقرص به باقي الادوية منخولة مسحوقة
الشربة درهمين مع المثلث لاورام المعدة ومع السكنجبين لاورام الكبد
قرص الزرانيخ يختص بما القروح الامعا ومدتها نسخة زرنيخ احمر و
اصفر قرطاس محرق مكل عشرين مثقالا نورة غير مطفاة نصف رطل
اقاقيا شيء ماني من كل واحد مثقال يدق وينخل ويعجن بماء لسان
الحمل ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويحتقن بقرص منها عند الحاجة
قرص الزحير ينفع من اختلاف الدم والزحير ونفث الدم نسخة طين ارمني

طين مختوم قرط طباشير طراثيث بلوط سويق النبق حب الاس مكل درهمان
بزر الحماض البري صمغ عربي جلنار مكل اربعة دراهم نشا ورد مكل
ثلثة دراهم بزر الكرفس سماق مصطكى مكل درهم عفص كمون كرماني
قد نقع في خل خمر يوما وليلة ثم قلي مكل نصف مثقال يعجن من السهر
والصداع والشقيقة يطلى على الجبهة والصدغين نسخة افيون مصري
مر لادن كافور زعفران بزر البنج قشور اصل اللفاح مكل خمسة دراهم
كندر فكر انزروت رامك طين ارمني من كل واحد عشرة دراهم يدق و
يعجن بماء الخس وماء الورد ويقرص اقراصا مثلثة ويطلى عند
الحاجة بماء الكزبرة الرطبة وماء ورق الخس او بخل خمر قرص الحقن اللينة
النافعة من قروح الامعا نسخة اسفيداج الرصاص ستة دراهم
قرطاس محرق اربعة دراهم صمغ عربي خمسة دراهم جلنار درهم افيون
ماميران الصيني من كل واحد درهم عصارة لحية التيس ثلاثة دراهم اقاقيا
صبر محرق دم الاخوين مكل درهم ونصف يعجن بماء لسان الحمل وماء
عصا الراعي ويجفف ويستعمل ثلثة دراهم مع ماء الاس الفارسي
قرص للفواق بزر الكرفس انيسون كمون كرماني اذخر سعد من كل واحد
جزء جند بيدستر ربع جزء زنجبيل نصف جزء يعجن بماء الكرفس و
يقرص من نصف مثقال الفصل الثاني في البنادق جمع بندقة وهي الاكبر

من الحب في هيئة البندقة مستديرا بنادق لجمود الدم في المثانة نسخة
ابهل حلتيت اشق فوه الصبغ مكل جزء يتخذ بنادق ويشرب في اليوم
اربع مرات كل مرة بندقة بماء الاصول والادوية المدرة للبول بنادق
يسكن وجع القولنج البارد نسخة جند بيدستر نانخواه شونيز كمون افيون
اجزاء يتخذ بنادق كل بندقة وزن دانقين ويعطى واحدة بنادق يسكن
وجع القولنج الشديد الذي من المرار نسخة عفص بزر الخس بزر البقلة
افيون ما السويق يجمع بلعاب بزر قطونا ويتخذ بنادق من دانقين
بنادق لحرقة البول نسخة لب بزر الخيار والقثا والقرع وبزر البقلة
وبزر الخشخاش الابيض مكل عشرة دراهم نشا كثيرا رب السوس مكل
ثلثة دراهم بزر البطيخ المقشر ثلثون درهما بزر البنج الابيض درهمان
يتخذ بنادق كل بندقة ثلثة دراهم الشربة بندقة واحدة بنادق اخرى له
وللقروح نسخة لب بزر البطيخ وبزر الخيار وبزر القرع مكل عشرين درهما
صمغ عربي دم الاخوين مكل عشرة دراهم افيون ثلثة دراهم بزر الكرفس درهم
يتخذ بنادق كل بندقة درهم بنادق نافع من الجرب في آلات البول نسخة
بزر البطيخ المقشر عشرة دراهم بزر الخيار المقشر خمسة دراهم لب بزر القرع بزر البقلة
الحمقا بزر الخطمي لب اللوز المقشر كثيرا نشا رب السوس خشخاش ابيض طين ارمني
بزر الكرفس مكل درهمان بزر البنج درهم يتخذ بنادق كل بندقة ثلاثة دراهم

البزره بنذقة بشراب بنفسج **بنادق** يحل علو اللدم والسدة في المثانة **نسخة** ابهل نوع الضبع اشق حلتيت اجزاء سواء يحل الاشق ويبندق به الادوية ويعطي في اليوم اربعة حبات بطبيخ الادوية المدرة للبول كل مرة بمقدار من درهم **بنادق البزور** تشرب قبل ظهور النضج والتفتيح **نسخة** لب حب القثاء والخيار والقرع وبزر البقلة وبزر الهندبا وبزر البطيخ وبزر لسان الحمل مكل جزء بزر وينبذق البزره ثلثة دراهم بالجلاب غدوة وعشية ويشرب بدل الماء ماء الخيار اوماء القرع **بنادق** تنزه واخر بزر البطيخ المقشر عشرة دراهم لب حب الخيار خمسة دراهم لب حب القرع الحلو بزر البقلة الحمقا بزر الخطمي لب اللوز الحلو المقشر كثيرا كثيرا نشا رب السوس طين ادمي بزر الخشخاش الابيض بزر الكرفس مكل درهمان يدق وينخل ويبندق الشربة ثلاثة دراهم بالجلاب ان كان مع حرارة وبماء العسل ان لم يكن **بنادق** تبخيف رطل بنفع في الماء ويعجن بماء لب بزر البطيخ ثلثة دراهم لب بزر القثاء والقند من كل واحد ستة دراهم بزر القرع اربعة دراهم لوز حلو خشخاش ابيض مكل ثلاثة دراهم كثيرا درهم خولنجان شعا قل منكل واحد درهم مدقوق منخول ويبندق وفيه فضول **الفصل** السادس في المطبوخات وهي مياه الادوية اذا طبخت والغرض مما تليين الطبيعة او اسهال قال صاحب الكامل فاما المطبوخات للسهل فينبغي ان يطبخ بنار معتدلة ولا يكثر عليها النار فيكسر قوتها وان

لطخ

الفصل السادس في المطبوخات والقوفاعات والاسوكات

124

كان في المطبوخ افيثمون فلا يطبخه مع الادوية لكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يمرس ويصفى لئلا يذهب قوته وكذلك الترنجبين والشيرخشت ولب الخيار شنبر والجلنجبين لا يطبخ بل يصفى شيء من المطبوخ عليها حتى يتحلل ثم يصفى ثانية **مطبوخ الافيثمون والغاريقون** نافع من المرة الصفرا ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة اللزجة **نسخة** اهليلج اصفر منزوع النوى عشرة دراهم هليلج كابلي واسود مكل سبعة دراهم زبيب منزوع العجم ثلثين درهما اجاص عشرة اعداد بليلج املج لسان الثور ورق الباذرنجبويه حشيش الغافث اسطوخودوس مكل اربعة دراهم بسفايج مرضوض درهم يطبخ بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل وثلث ويلقى عليه افيثمون خمسة عشر درهما وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويرجع الى رطل ويصفى ويمرس فيه من الغاريقون الجيد معجونا بالعسل وزن درهم ويسقى وان اردت ان تسقيه لارباب الماليخوليا فاخلط به مع ما ذكرنا من الصبر نصف مثقال ومن الخربق الاسود دانقين وان اردت ان تخرج الاخلاط المخاطية فاخلط به مكان ذلك شحم الحنظل **مطبوخ آخر يخرج السودا** وهو ابلغ من الاول **نسخة** هليلج كابلي وهليلج اسود هندي وتمر هندي منقى من حبه مكل عشرة دراهم بليلج شير املج افستين رومي شكاعي باداورد حشيش الغافث مكل اربعة

125

دراهم اجاص عشرين عددا زبيب خراساني منزوع العجم عشرين درهما سنامكي ستة دراهم بنفسج بابونج ورد احمر لسان الثور ورق الباذرنجبويه منكل واحد خمسة دراهم اسطوخودوس كمادريوس كما فيطوس بسفايج مرضوض مكل ثلثة دراهم سادج هندي قرنفل انيسون بزر الرازيانج منكل واحد درهم ونصف بزر الباذرنجبويه بزر الفلنجمشك تربد مرضوض مكل درهم خربق اسود مرضوض اربعة دوانيق يطبخ الجميع بستة ارطال ماء بنار معتدلة ويلقى عليه غاريقون ابيض جيد درهم صبر اربعة دوانيق ملح نفطي حجارة اللازورد مكل دانقين شحم الحنظل دانق ونصف سكر سليماني عشرة دراهم يمرس جيدا ويشرب وهو فاتر في السحر ومن احب ان يخرج مع ذلك الصفرا فيلقي فيه اهليلج اصفر منزوع النوى تسعة دراهم ويزيد في التقوية من السقمونيا نصف دانق **مطبوخ يخرج الفضل الصفراوي** اهليلج اصفر منزوع النوى مرضوض تمر هندي منقى من حبه وليفه مكل خمسة عشر درهما اجاص عناب مكل عشرة عددا سبستان ثلثون عددا زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما سنا افستين رومي مكل خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم بنفسج بزر الهندبا بزر الكشوث اصل السوس مكل اربعة دراهم

ددد

ورد احمر منزوع الاقماع ستة دراهم ورق اللبلاب عشرة دراهم شكاعي باداورد مكل ثلثة دراهم بزر الرازيانج انيسون مكل درهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء عذبا حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه ايارج فيقرا سقمونيا مشوى مكل دانق ونصف وان كان غير مشوى فدانق ويشرب فاترا **مطبوخ** يخرج الاخلاط الخام **الجنا شنبه** **نسخة** اهليلج اصفر منزوع النوى تمر هندي منقى من حبه وليفه مكل خمسة عشر درهما اجاص عناب مكل عشرة عددا زبيب طايفي منزوع العجم عشرين درهما ورد احمر منزوع الاقماع هندبا بنفسج ثلثة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه خمسة عشر درهما فلوس الخيار شنبر الى عشرين درهما يمرس جيدا ويصفى ويشرب فاترا **مطبوخ الغافث** النافع من حمى الربع والبلغمية **نسخة** هليلج كابلي منزوع النوى عشرة افيثمون سبعة شكاعي باداورد حشيش الغافث مكل ستة دراهم قنطوريون دقيق شاهترج مكل خمسة دراهم اصل الاذخر اربعة زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم اربع اواق مع اوقية سكنجبين ويشرب بارد **مطبوخ اخر للغافث** هليلج اصفر واسود هندي وزبيب منزوع العجم وزن الغافث وشاهترج وباداورد اجزاء سواء يصب عليه من الماء بقدر حاجته

ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى ربع ويصفى بقدر الحاجة ويشرب مطبوخ
جنثا وصفتها للامراض فيها خلط سوداوي نسخته هليلج اصفر منزوع النوى
هليلج اسود مكل عشرين درهما بسفايج مرضوض ثلثة دراهم يصب عليه
ثلثة ارطال ماء ويطبخ بنار لينة حتى يبقى من الماء نصف ثم يلقى عليه
سنا مكي خمسة دراهم افيمون سبعة دراهم ويترك على النار ساعة
حتى ينزل عن النار حتى يبرد ويمرس فيه الافيمون والسنا ويصفى من هذه
الماء خمسة اواق ثم يؤخذ عشرين اجاصة حلوة وتمر هندي منقى
وزبيب منزوع العجم مكل عشرين درهما يصب عليه من الماء رطلان و
يطبخ حتى يبقى النصف ويمرس ويصفى وهو نافع طبيخ الزوفا النافع
من السعال وذات الجنب وذات الرية ووجع الصدر والجنبين
نسخته عناب عشرين عددا سبستان ثلثون عددا تين ابيض عشرة اعداد
زبيب طائفي منزوع العجم خمسة عشر درهما اصل السوس ثلثة دراهم
برسياوشان بزر الخطمي وبزر الخبازي مكل اربعة دراهم شعير مقشر مرضوض
يطبخ باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ منه
في كل يوم بقدر الحاجة مع وزن درهم الى مثقال دهن لوز طبيخ الزوفا
النافع من الربو وضيق النفس نسخته عناب تين ابيض مكل احد عشر
اعداد زبيب خراساني منزوع العجم عشرين عددا اصل السوس خمسة برسياوشان

اربعة

اربعة بزر الخطمي بزر الخبازي مكل ثلثة زوفا يابس حلبة مكل درهمين
يطبخ باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم
اربع اواق مع وزن درهم الى مثقال معجون الغافث وزن درهم
دهن لوز حلو وربما يزيد في هذا اصل السوس الاسمانجوني درهمين
اذا كانت العلة من مادة غليظة وسدد في الكبد طبيخ الافسنتين النافع
من وجع الكبد والمعدة والحميات المختلفة الباردة والسوداوية نسخته
افسنتين بزر الكرفس افسنتين رومي اسارون بزر الرازيانج واصل الاذخر
مكل بقدر الحاجة يطبخ ويتنخج ماؤه ويصفى مطبوخ الاصول النافع من السدد
وعسر البول ووجع الكبد والمعدة ويستعمل مع الادهان وغيرها
نسخته قشور اصل الكبر قشور اصل الرازيانج قشور اصل الكرفس واصل الاذخر
مكل بقدر الحاجة يطبخ ويتنخج ماؤه ويصفى ويبقى مطبوخ الاصول آخر نافع
لوجع الكبد تاليف الكندي نسخته قشور اصل الرازيانج وبزر الكرفس مكل نصف
درهم ونصف يصب عليه الماء ثلث رطل حتى يبقى اوقيتان او اكثر
قليلا ثم يصفى ويصب عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب
مطبوخ جامع يسهل الاخلاط نسخته هليلج اصفر وكابلي منزوع النوى هليلج
اسود مكل عشرة دراهم اجاص ثلثون عددا تمر هندي خمسة عشر درهما
شاهترج سبعة دراهم افسنتين ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى

سنبل درهم

واصل الكرفس مكل درهم وبزر الرازيانج

يبقى رطل ونصف ويمرس فيه ترنجبين وصبر مكل اربعة دوانيق هيوفاريقون
دانقين وان اريد ضعفا لم يلق فيه شيء من ذلك ولكن يمرس فيه
لب الخيار شنبر عشرة دراهم طبيخ يخرج السوداء المخالط للصفراء نسخته هليلج
كابلي هليلج اصفر منزوع النوى هليلج اسود مكل عشرة دراهم بسفايج وافتيمون
مكل ثلثة دراهم اسطوخودوس سبعة دراهم قشور اصل الرازيانج مكل واحد
خمسة دراهم زبيب خمسة عشر عددا اجاص ثلثون عددا يطبخ بالباقي
ويمرس فيه افتيمون ويصفى ويشرب منه نصف رطل مثقالا فيه غاريقون
درهم تربد نصف مثقال ايارج درهم سقمونيا حبتان مطبوخ
يسهل لصاحب ذات الجنب نسخته عناب ثلثون عددا سبستان خمسون
عددا بنفسج عشرين درهما فلوس الخيار شنبر خمسة عشر درهما ترنجبين ثلثون
درهما يطبخ ويصفى ويشرب وان اريد اقوى جعل فيه لسان الثور
من ثلثة دراهم الى خمسة وان لم يكن الصفراء غالبة جدا جعل
فيه عشرة دراهم اصل السوس المقشر ثلثة دراهم تربد مرضوض والاولى
ان يجعل التربد واصل السوس في المطبوخ بعد ظهور النضج طبيخ لمحمد بن
زكريا ينفع المستعدين للقولنج وليبس الطبيعة الدائم نسخته يؤخذ
طبيخ التين اربعة اواق فيمرس فيه اوقية لب الخيار شنبر بغير الفلوس
ويصب عليه دهن اللوز الحلو ويشرب اسبوعا فانه يزيل اليبس العارض

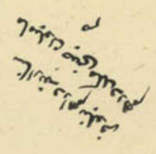
ويقطعه

ويقطعه وان كان مع برودة ورياح فليمرس عسل الخيار شنبر في ماء الاصول
ويقطر عليه دهن الخروع ويسقى ويستعمل هذا في الشتاء مطبوخ الهليلج
الاصفر يسهل الصفراء نسخته قشور الهليلج الاصفر عشرة دراهم تمر هندي عشرين
درهما اجاص عناب مكل ثلثون عددا سبستان بنفسج بزر الكشوث
بزر الهندبا مكل واحد خمسة ورق عنب الثعلب باقة يطبخ كما هو
الرسم ويصفى ويحل فيه فلوس الخيار شنبر خمسة عشر درهما شيرخشت
عشرين درهما مطبوخ هليلج آخر هليلج اصفر منزوع النوى عشرة دراهم اجاص
عشرين عددا تمر هندي منقى ثلثون درهما شاهترج سبعة دراهم سبستان
خمسون عددا يطبخ كما هو الرسم ويحل فيه ثلثون درهما شيرخشت ويصفى
ويشرب مطبوخ يسهل الخلط الاسود ويستعمل في وجع عرق النسا الكائن
من الدم الغليظ نسخته هليلج اسود منزوع النوى عشرين درهما افتيمون
خمسة دراهم يصب عليه رطل او اكثر ماء مغلي ويترك يومين او ثلثة
ثم يمرس ويصفى ويشرب مطبوخ نافع من ورم الطحال الصلب نسخته
هليلج اسود شاهترج مكل عشرة دراهم اصل الاذخر وثمرة الطرفاء وانيسون
واشنة وبزر الكرفس ورازيانج مكل ثلثة دراهم بدرهم ايارج فيقرا
ودرهم غاريقون وفي نسخة مقام غاريقون تربد درهم مطبوخ يسهل
السوداء والاخلاط المحترقة وينفع من البهق والبرص والكلف في النمش

نسخه هليلج كابلي هليلج اصفر زبيب منقى افيمون مكل عشرة دراهم تربد ابيض
مرضوض اذخر اصل السوس مكل ثلاثة دراهم بسفايج مرضوض خمسة
دراهم تين عشرون عددا مصطكى انيسون بزر الكرفس مكل درهمان يطبخ
ويصفى ويلقى على مقدار الشربة ايارج فيقرا وغاريقون مكل درهم ونصف
وليشرب او يعجن ايارج وغاريقون بعسل ويحبب ويبلع قبل سقي
المطبوخ بساعتين مطبخ يشفي في امراض الكبد والطحال والسدد والاستسقا
نسخه زبيب منقى شاهترج تمر هندي من كل واحد عشرة دراهم انيسون
اسارون غافت اذخر سنبل امستين مكل ثلثه دراهم هليلج كابلي
واصفر منزوع النوى مكل سبعة دراهم عناب عشرة اعداد يطبخ على
الرسم ويصفى ويمرس فيه فلوس الخيار شنبر ويصفى ويوخذ ايارج فيقرا
درهم غاريقون نصف درهم يعجنان بالسكنجبين ويتناول قبل
المطبوخ ثم يشرب عليه المطبوخ مطبخ نافع من ورم الطحال البلغمي
نسخه هليلج اصفر منزوع النوى هليلج اسود مكل سبعة دراهم
ونصف شاهترج سبعة دراهم كزمازج قشور اصل الكبر مكل ثلثه
دراهم بزر الهندبا درهم بزر الكشوث درهم ونصف اجاص تمر هندي
بقدر الحاجة يطبخ ويصفى ويحبب مثقال ايارج فيقرا درهم غاريقون
ويسقى سحرا ويشرب عليه المطبوخ غدوة طبيخ ينقي الطحال نسخه

لوبيا احمر حلبه مكل حبه انيسون فوه مكل خمسة دراهم سداب يابس
ثلاثة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى الشربة ثلث
رطل طبيخ لا يوخذ بالدهن القولنج صوت نسخه حلبه قشور الاصول الثلاثة
بزر الخشخاش قرطم شبت اصل الخطمي مكل عشرة دراهم وج كمون نانخواه
من كل واحد ثلثه دراهم برسياوشان سبعة دراهم عناب سبستان
مكل بقدر الحاجة يطبخ على الرسم مطبخ نافع من السعال الحادث من
سوء مزاج حار بادي رطب نسخه عناب ثلثون عددا بنفسج عشرون
درهما يطبخ في من ونصف ماء حتى يذهب النصف ويصفى ويوخذ
منه سبعون درهما ويمرس فيه فلوس الخيار شنبر وسكر مكل واحد
عشرة دراهم ترنجبين عشرون درهما لسان الثور المدقوق ثلاثة
دراهم ويشرب مسهل يخرج الصفرا نسخه يوخذ مائة درهم ماء الورد
فينقع فيه وزن عشرين درهما بنفسج ليلة ويغلى في الغد غليا
جيدا ويصفى بخرقة لطيفة ويشرب كله بعشرة دراهم سكر مسحوق
مطبخ يسهل صفرا محترقة نسخه هليلج اصفر منزوع النوى ستة دراهم
هليلج اسود عشرة دراهم زبيب احمر منزوع العجم خمسة دراهم تربد ابيض
مرضوض اربعة دراهم شاهترج سبعة دراهم يطبخ برفق ويحل فيه
خيار شنبر خمسة دراهم ويشرب طبيخ ينقي القرود وينفع من الربو نسخه

زبيب منزوع العجم ثلثون عددا عناب عشرة اعداد سبستان اربعون
عددا تين اصفر عشرة اعداد لسان الثور اربعة دراهم بنفسج عشرة دراهم
تربد ابيض ثلثه دراهم جلنجبين وفلوس الخيار شنبر مكل عشرة دراهم يطبخ كما هو
الرسم ويعجن الغاريقون بالسكر المقوم ويحل في المطبوخ الشربة على
قدر الحاجة طبيخ خيار شنبر للرمد والجرب والامراض الحادة نسخه هليلج اصفر
منزوع وزبيب احمر منزوع العجم مكل خمسة عشر درهما ورد احمر كف يطبخ
على الرسم ويوخذ من مائه ثلثا رطل ويمرس فيه عشرة دراهم فلوس الخيار شنبر
وثلثون درهما شيرخشت ويشرب قبله بساعتين غاريقون ابيض
من درهم الى مثقال مطبوخ يسهل صفرا وبلغما نسخه زبيب احمر منزوع العجم
خمسة عشر درهما اجاص ثلثون عددا عناب عشرة اعداد شاهترج خمسة
دراهم انيسون مصطكى مكل مثقال تربد ابيض مرضوض ثلثه دراهم يطبخ
ويوخذ منه نصف رطل ويجعل فيه عشرون درهما تمر هندي منقى من حبه
وليفه ويصفى ويشرب مع درهم تربد مسحوق مطبوخ الشاهترج يسهل السودا
والبلغم والاخلاط المحترقة وينفع الامراض السوداوية نسخه هليلج اسود
قشور الهليلج الاصفر والكابلي والبليلج والاملج المنقى مكل خمسة دراهم
شاهترج وبنفسج من كل واحد سبعة دراهم لسان الثور افيمون ورد
احمر مكل ثلاثة دراهم اجاص عناب مكل عشرون عددا بسفايج مرضوض



اسطوخودوس ونعنع وبزر الهندبا وبزر الكرفس وبزر الرازيانج مكل درهمان
هندبا يابسة ويصفى ويحل فيه ثلثون درهما ترنجبين نظيف وخمسة عشر
درهما تمر هندي منقى ويصفى ويشرب مطبوخ لا فتيمون النافع من الماليخوليا
الحادث عن السوداء المختلطة بالبلغم نسخه افيمون هليلج كابلي اسطوخودوس
زبيب احمر منزوع العجم مكل عشرة دراهم بسفايج خمسة دراهم تربد ابيض
مرضوض اربعة دراهم سنا مكي سبعة دراهم يطبخ كما هو الرسم ويصفى
ويشرب طبيخ ينفع من صلابة الطحال نسخه تربد غاريقون فوه قشور اصل
الكبر قشور اصل شجرة الخلاف غافث افيمون بزر الكشوث بزر الهندبا
مكل عشرة دراهم ينقع الجميع يوما وليلة في رطل من ماء ورطلين من خل
حاذق ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى ويلقى فيه سكر ابيض من وقوم
الشربة عشرون درهما مع عشرين درهما جلاب مطبوخ يسهل الخلط الاسود
ويستعمل في وجع عرق النسا الكاين من الدم الغليظ نسخه افيمون
مر خمسة دراهم يشرب باوقيتين ماء العسل فانه يحلل من
الخلط الاسود مقاعد صالحة مطبوخ السورنجان سورنجان ابيض
بزر الهندبا بزر الكرفس من كل واحد درهمان قشور الاهليلج الاصفر
عشرة دراهم تربد ابيض ثلثه دراهم بزر الرازيانج درهم يطبخ الجميع في
رطلين ماء حتى يرجع الى الثلث واقل ويصفى ويشرب ولو اديف

في ذلك المصفي ترنجبين ثلثون درهما او صفي كان اجود **مطبوخ لورم الطحال الصلب** هليلج اسود شاهترج ترنجبين مكل عشره دراهم اصل الاذخر غافث
ورق الكبر مكل خمسة دراهم اسينون اشنه كرناذج بزر الكرفس
بزر الرازيانج مكل ثلثه دراهم يطبخ على الرسم الشربة عشرة اواق بايارج فيقرا
وغاريقون وتربد منكل واحد درهم قال الشيخ جربت الزوفا اليابس
والبوسيا وشان وبزر الفلنجمشك بالسوية الشربة ثلاثة دراهم
مطبوخ لوجع المفاصل الحادث عن الصفرا والبلغم تركيب قوام الدين
صاعد **النسخة** اصل الكرفس اصل الهندبا بزر الهندبا لسان الثور مكل
ثلثه دراهم بزر الكرفس بزر الكشوث مكل درهمان انيسون بوزيدان
مكل درهم سورنجان مثقال ريوند صيني درهم ورد احمر كف شاهترج
عشرة دراهم زبيب احمر منزوع العجم ثلثون عددا يطبخ كما هو الرسم
ويصفى ويوخذ منه ثلثا رطل ويمرس فيه فلوس الخيارشنبر وتمر هندي
منزوع النوى مكل عشرة دراهم شيرخشت اربعون درهما ويصفى و
يلقى فيه سقمونيا دانق تربد ابيض ثلثا مثقال انيسون نصف
دانق ويصب فيه ماء الكاكنج خمسون درهما ويشرب **مطبوخ**
للعب وجميع الامراض الحادة من تركيبه **النسخة** اجاص اربعون
عددا سفستان زبيب منقى مكل عشرين عددا عناب عشرة اعداد

ريوند صيني مجرش مصرور في خرقة مثقال شاهترج خمسة دراهم قصب الذريرة
عشرة اعداد ورد احمر بزر الهندبا بزر الكشوث مكل ثلثة دراهم لسان الثور
نيلوفر مكل اربعة دراهم اصل الهندبا اسقال ونصف يطبخ كما هو الرسم
ويصفى ويجعل فيه تمر هندي خمسة عشر درهما سبعة دراهم فلوس
الخيارشنبر واربعون درهما شيرخشت وعشره دراهم معجون الورد ويصفى
الشربة على قدر القوة **طبيخ** لانضاج المادة في الصداع والربع من تركيبه
النسخة عناب عشر اعداد سفستان زبيب منقى مكل عشرين عددا
اصل السوس المقشر بزر البطيخ المرضوض مكل خمسة دراهم برسياوشان
قشر اصل الخطمي مكل ثلثه دراهم بزر الكتان اربعة دراهم حمص مقشر
مرضوض كشك الشعير مكل عشرة دراهم يطبخ على الرسم الشربة اربعون
درهما بعشرة دراهم جلنجبين سكري **مطبوخ الافتيمون** ينفع المرة السودا
ويخرج الاخلاط المحترقة الغليظة اللزجة **النسخة** قشر الهليلج الاصفر عشرة
دراهم قشر الهليلج الكابلي هليلج اسود مكل سبعة دراهم املج مليلج
لسان الثور غافث بادرنجبويه اسطوخودوس مكل اربعة دراهم
زبيب منزوع العجم ثلثون درهما اجاص عشرة اعداد بسفايج فرفوض
ثلثه دراهم تربد ابيض درهمان يطبخ بثلثة ارطال ماء الى ان يعود الى
رطل ثم يمرس فيه الافيثمون ويصفى ويمرس فيه من الغاريقون وزن

ونصف درهم معجونا بالعسل ويشرب وان اريد ان يخرج الاخلاط الحادة
خلط به شحم الحنظل ثلث درهم **مطبوخ الهليلج** للخفيف النافع من الربع
النسخة قشر الهليلج الكابلي عشرة دراهم بزر الكشوث بزر الهندبا مكل ثلثه
دراهم اجاص عناب مكل عشرين عددا قشر اصل الرازيانج درهمان شاهترج
سبعة دراهم يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويحل فيه خمسة عشر درهما
فلوس الخيارشنبر المنزوع النوى وعشرة دراهم معجون الورد ويصفى
ويشرب **طبيخ** يخرج الحصاة من المثانة ويفتح سدد الكلى والمثانة
النسخة نعنع فوه دوقو بزر الكرفس بزر الرازيانج قسط اسارون
فطراساليون وج اذخر سليخة سنبل دارصيني منكل واحد ثلثه دراهم
كمافيطوس اسطوخودوس كمادريوس اسقولوقندريون فراسيون
مكل درهمان تين ابيض عشرة اعداد حمص اسود عشرون عددا يطبخ
في خمسة ارطال ماء حتى يبلغ الى رطل ثم يصفى ويشرب كل يوم ثلث
اواق بدهن اللوز المر درهمين او دهن الخروع مثقال **مطبوخ القنطوريون**
يفيد الرعشة **النسخة** قنطوريون دقيق تربد بسفايج مكل ثلثه دراهم
زبيب منقى ثلثون عددا يطبخ على الرسم ويحل فيه سكر احمر عشرة دراهم
ويبتلع قبله ايارج فيقرا مثقال ثم يشرب عليه المطبوخ **الفصل الثاني في النقوعات** وهي المياه التي يستخرج من الادوية اليابسة التي يصب عليه

المياه ويترك **نقوع** ينفع من الحميات المحرقة ومن حرارة الكبد ويسهل الصفرا
النسخة اجاص عناب مكل خمسون عددا قشمش او زبيب طايفي منقى
من عجمه شاهترج مكل عشرين عددا بزر الشاهترج وسنامكي وافسنتين
رومي مكل خمسة دراهم هليلج اصفر خمسة عشر درهما هليلج اسود
وكابلي منكل واحد سبعة دراهم ورد احمر عشرة دراهم تمر هندي
ثلثون درهما يصب على الجميع خمسة عشر رطلا ماء ويصير في الشمس
ويشرب منه ثلثه ايام في كل يوم اربع اواق مع السكنجبين السكري
فان كان هناك سعال زيد فيه سفستان خمسون عددا بسفايج
يابس خمسة دراهم وجعل عوض السكنجبين شراب الخشخاش
نقوع حلو يستعمل في الحميات اذا كانت مع السعال والامراض الحادة
المفرطة في الحرارة وينفع المزاج البلغمي **النسخة** مشمش عناب اجاص مكل
خمسة عشر حبه زهر نيلوفر ثلث زهرات بنفسج اربعة دراهم عدس
مقشر كزبرة يابسة مكل ثلثه دراهم بزر الهندبا مرضوض مثقال وربما
زيد فيه اجاص خمس حبات اذا خيف من غلبة الصفرا **نقوع حامض**
يستعمل للحميات اذا لم يكن مع سعال والامراض الحادة **النسخة**
مشمش عناب مكل خمسة عشر حبه اجاص كبار سبعة حبات تمر هندي
منقى من الحب والليف عشرة دراهم نيلوفر ثلث زهرات بنفسج ثلث

دراهم وربما عمل فيه عوض التمر الهندي حب الرمان اذا كانت الطبيعة
مجيبة نقوع مسهل يستعمل لاستمال المواد والصفراويه يزاد في النقوع الحامض
سنامكي وهليلج اصفر منزوع النوى مكل خمسة دراهم بزر الهندبا المرضوض
مثقال ويكثر زهر البنفسج ويصفى على خمسة عشر درهما لب الخيار شنبر
عشرون درهما سكرا وثلثين درهما شراب البنفسج ونصف درهم ريوند
ودهن لوز حلو نصف او على عشرين درهما ترنجبين او شيرخشت وح
لاحاجة الى دهن اللوز نقوع نافع نافع من بقايا الامراض الحادة والحميات
التي تدبغي ممنا في البدن وينقي العروق نسخته اجاص سفستان مكل
ثلثون عددا زبيب خراساني منزوع العجم وعناب منكل احد عشر عددا
تمر هندي منقى من حبه وليفه عشرين بزر الهندبا بزر الكشوث مكل
اربعة دراهم كربزه يابسه ثلاثة يجمع ذلك في قنينه ويصب عليه ما
يغلي فيه ما يغمره ويوضع في الشمس في النهار وفي الليل في موضع ويفعل
ذلك ثلاثة ايام ويوخذ من مائه المصفى نصف رطل ويلقى عليه سكر
او ترنجبين عشرة دراهم ويشرب قبله في السحر مثقال من حب الصبر
المولف من المصطكى جزء ومن الصبر جزئين ثم يوخذ النقوع بعد
بساعتين نقوع يسهل المواد الاصفر نسخته تربد واصل السوس الاسمانجونة
وراوندطول وسكبينج وصعتر فارسي وورق الغافت وافسنتين وحنظل

وحاشيشر واشق وبزر الكرفس وبزر الرازيانج وانيسون اجزاء سواء يرض
وينقع في شراب ريحاني او نبيذ الزبيب والعسل ويصفى ويشرب نقوع الصبر
النافع من الصداع الذي من الرطوبة والسوداء نسخته افسنتين رومي عشرة دراهم
اسارون خمسة دراهم فطوريون دقيق مصطكى من كل واحد ثلثة دراهم
صبر ستة دراهم يجمع مرضوضه ويجعل في قنينة ويصب عليها ثلاثة ارطال
ماء حار ويصيره في النهار في الشمس وفي الليل في البيت ويصفى من ذلك ويصفى
من ذلك بعد ثلثة ايام من الماء مقدار اربعة ارطال الى ان يرجع الى اربع
اواق ويقطر عليه دهن لوز حلو وزن درهم ويشرب في السحر نقوع آخر للصبر
اقوى من الاول نسخته قشور اصل الكرفس والرازيانج مكل خمسة دراهم انيسون
بزر الكرفس رازيانج فطوريون سكل احد درهمين مصطكى سنبل مكل درهم
ونصف اسطوخودس كمادريوس حشيش الغافث افسنتين وورد احمر
منزوع الاقماع مكل ثلثة دراهم يجمع ويلقى عليها من الصبر الاسقوطري عشرين
درهما تربد مرضوض ثلثة دراهم ويصب عليه اربعة ارطال ماء ويوضع بالنهار
في الشمس وبالليل في بيت دفى ويبقى منه ثلثة ايام نحو ربع رطل
ثلث رطل ويقطر عليه دهن لوز حلو درهم ويشرب في السحر ويكون الغذاء
عليه لحم او جدي معمول زيرباجا او اسفيدباجا نقوع الصبر بالطمث
نسخته بزر البطيخ مرضوض سبعة دراهم بزر كرفس انيسون رازيانج مكل

ثلاثة دراهم دوقو مشكطرامشيع مكل درهمين سنبل الطيب افسنتين مكل اربعة
دراهم حومل ابهل مكل درهم ونصف يرض ويصيره في قنينه ويصب عليها
ثلاثة ارطال ماء ويبقى على ما مر ويشرب كل اربع اواق مع دهن لوز حلو
نقوع القبر ينفع من الدوار والصداع اذا كانت من خلط غليظ ويقوي الحفظ
نسخته هليلج كابلي منزوع النوى ونعناع مكل عشرة دراهم هليلج منقى املج
عود مكل درهم ونصف شكاعي باداورد سنبل قرنفل حب اللبان مكل
درهمين مرماحوز ثلثة دراهم قاقله ورد مكل اربعة دراهم ينقع بعد الرض
في اربعة ارطال ماء ويحفظ كما مر ويوخذ كل يوم بقدر الحاجة مع درهم
دهن لوز نقوع صبر آخر ينفع الصداع السوداوي نسخته افسنتين عشرة
دراهم صبر ستة دراهم يرض وينقع في ثلاثة ارطال ماء حار ويوضع في الشمس
ثلثة ايام ثم يوخذ منه بعد ثلاثة ايام عشرون درهما مع دهن لوز
درهم نقوع صبر آخر ينفع الصداع البلغمي نسخته سعد سنبل افسنتين فقاح
الاذخر بزر الكرفس بزر الرازيانج نانخواه كمون كرماني مكل كف يطبخ
في من ونصف ماء حتى يرجع الى النصف ثم يصفى ويصب
فيه صبر عشرين درهما ويوضع في الشمس ثلاثة ايام ثم يوخذ منه
ثلثة دراهم مع دهن الخروع ثلثة دراهم نقوع الهليلج يسهل
الصفراء وينفع الصداع الحار نسخته اقماع الهليلج الاصفر عشرة

دراهم اجاص عناب تمر هندي مكل عشرين عددا سفستان ثلثون
عددا بنفسج بزر الهندبا بزر الخس مكل ثلاثة دراهم خيار شنبر ترنجبين
مكل عشرة دراهم ينقع في ثلاثة ارطال ماء البرشة رطل نقوع
الفواكه النافع من الحميات الصفراوية والصداع الحار نسخته قشور
الهليلج الاصفر عشرة دراهم تمر هندي خمسة عشر درهما بنفسج يابس
بزر الهندبا مكل خمس دراهم بزر الخس وكربزه يابسه مكل درهمان
ترنجبين عشرين درهما فلوس الخيار شنبر سبعة دراهم اجاص عشرون
عددا سفستان عناب مكل ثلثون عددا ينقع في الماء الحار
ليلة ويصفى الفصل الثاني في ماء الاصول ماء الاصول النافع من الفالج
واللقوة والتشنج والصرع والخدر والامراض البلغمية نسخته قشور
اصل الكرفس وانيسون ورازيانج مكل اربعة دراهم مصطكى حيطيا نا
وسنبل وفقاح الاذخر مكل درهمين حب البلسان واسارون مكل
درهمين ونصف عود البلسان بوزيدان بزر الحرمل عيدان السلخ
مكل ثلثة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرين درهما يطبخ
الجميع باربعة ارطال ماء بنار معتدلة الى ان يرجع الى رطل و
يصفى ويوخذ منه في كل يوم اربعة اواق مع درهمين دهن الخروع
ومع بعض المعجونات الموصوفة للامراض المذكورة ماء الاصول

وتشرب

ما الاصول النافع من سدد الكبد والطحال وفساد المزاج وبرد المعدة
والاستسقا والحميات العتيقة البلغمية النسخة قشور اصل الكرفس
وقشور اصل الرازيانج مكل سبعة دراهم اصل الاذخر وفقاح مكل
خمسة دراهم مصطكى سنبل الطيب مكل درهم ونصف فربيون لك
عيدان من كل واحد درهمين شكاعي باداورد حشيش الغافت قشور
اصل الكبر مكل ثلثة دراهم كمادريوس كمافيطوس مكل درهم تين
يابس عشرة اعداد زبيب خراساني منزوع العجم عشرين درهما افسنتين
رومي ورد احمر منزوع الاقماع مكل اربعة دراهم يطبخ الجميع باربعة
ارطال ماء بنار لينة معتدلة الى ان يرجع رطل ويصفى ويوخذ منه
كل يوم اربعة اواق مع درهم دهن لوز حلو ووزن درهم دهن
لوز مر والامروسيا وغيرها مما يحتاج اليه بقدر الحاجة ما الاصول
النافع من الصرع الحادث من وجع الارحام وبدء الحيض النسخة
قشور الاصلين وزبيب طايفي من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس
بزر الرازيانج وزراوند طويل ومدحرج وقنطوريون دقيق واصل الفا وانيا
وحب وبزر الحرمل مكل ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال ما حتى
يرجع الى رطل ويوخذ منه في كل يوم اربعة اواق ويبرمن فيه مثقال
دحمرتا ويقطر عليه دهن لوز حلو مثقال ما الاصول ينفع السدد

الكبد

الكبد والطحال النسخة قشور اصل الكرفس واصل الرازيانج وزبيب طايفي
مكل عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج واصل الاذخر مكل ثلثة دراهم
انيسون مصطكى سنبل الطيب بزر المراحون نانخواه كمون كرماني سعد
مقشر قسط مكل درهمان سكبينج مقل ازرق مكل درهم ورد احمر منزوع
الاقماع اربعة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يبقى فيه رطل
ويصفى ويستعمل ما الاصول ينفع من الحميات البلغمية بعد ظهور النضج وبدر البول
النسخة قشور اصل الكرفس والرازيانج واصل الاذخر وبرسياوشان و
انيسون مكل كف بزر الكرفس ومصطكى مكل درهمان يطبخ بمن من الماء
حتى يذهب النصف ويصفى ويسقى كل غداة اربعين درهما حارا
محلولا فيه عشرة دراهم ورد مربي ماء الاصول لاوجاع المفاصل الحادثة
عن البرد والبلغم النسخة قشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس مكل
عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج وانيسون ونانخواه وسورنجان
وبوزيدان وماهيزهرج وقشور الحنظل وشيطرج وقنطوريون دقيق
مكل خمسة دراهم يطبخ في ثلثة ارطال ماء حتى يذهب النصف
ويصفى الشربة عشرة دراهم بمثقال من دهن الخروع ما الاصول المنضج
للاخلاط الحادة النسخة قشور اصل الهندبا عشرين درهما بزر الهندبا خمسة
دراهم بزر الكشوث ستة دراهم عناب عشرين عدد اسفستان ستة

عشر عددا يطبخ في اربعة ارطال ماء حتى يرجع الى الثمن ويصفى ويشرب في ثلثة
ايام بعشرة دراهم الى عشرين درهما سكنجبين مبرد بالثلج ما الاصول النافع
من وجع المفاصل النسخة قشور اصل الرازيانج والكرفس واصل الاذخر وشمش
وشبث مكل عشرة دراهم نوع سورنجان بوزيدان من كل واحد ثلثة دراهم
سفستان عناب تين ابيض زبيب احمر منقى مكل كف اصل السوس
المقشر عشرة دراهم يطبخ كما هو الرسم ويصفى الشربة ثلثون درهما الباب
الخامس عشر في شيافات العين الشيافات هي الاشيا المركبة المحرزة المتخذ طوالا
وصغارا المستعملة في العين شياف يسمى حالب الدموع ينفع من الوجع الشديد ومن
كل ورم ويمنع تحلب المواد القوية التحلب النسخة ماميثا اربعة و
عشرين مثقالا انزروت ثمانية مثاقيل زعفران زاج محرق مكل
تسعة مثاقيل صمغ عربي اثنى عشر مثقالا يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض
البيض شياف منج يسكن الوجع من يومه ويقال له الكليب ويحل الورم
وينضج من ساعته النسخة اثمد اقاقيا مكل اربعين مثقالا اقليميا
ستة مثاقيل نحاس محرق مغسول اربعة عشر مثقالا اسفيداج الرصاص
ثمانية مثاقيل سنبل حضض مكل خمسة مثاقيل جندبيدستر صبر افيون قلقطار
محرق مكل مثقالين صمغ اربعون مثقالا يعجن بماء قد طبخ فيه ورد
ويستعمل ببياض البيض شياف الفيجاليون يعرف بالمولف الساذج

ينفع

ينفع من الاوجاع الشديدة والعلل عند انحطاطها النسخة اقليميا
مغسول ستة عشر مثقالا اقاقيا صمغ عربي من كل واحد اربعون
مثقالا نحاس محرق مغسول اربعة عشر مثقالا افيون حضض ساذج
سنبل الطيب زعفران جندبيدستر صبر مكل مثقالين واربعة مثاقيل اسفيداج
الرصاص واثمد مغسول مكل ثمانية مثاقيل يعجن بماء ويستعمل ببياض
البيض ويستعمل في ابتداء العلة ايضا شياف الهيال قيس القفادمره لمكه
ينفع الاوجاع الشديدة العارضة للعين النسخة اقليميا ستة عشر مثقالا
اسفيداج مغسول اربعون مثقالا نشا كثيرا اقاقيا افيون مكل
واحد مثقالان صمغ عربي اثنى عشر مثقالا يعجن بماء المطر شياف يلقب
بالقيصري قليميا محرق مغسول وطين ساموس واسفيداج الرصاص
مكل عشرون مثقالا قشور النحاس المغسول واقاقيا وقشار الكندر
من كل واحد مثقالان كثيرا خمسة مثاقيل صمغ عربي خمسة عشر مثقالا
يعجن بماء ويستعمل ببياض البيض شياف الكواكب ينفع من الاوجاع
الشديدة والبثور والموسرج والقروح الوسخة والمتاكلة والعلل العتيقة
ويجلو ويذهب الاثار النسخة قليميا محرق مغسول اسفيداج الرصاص المغسول
مكل ستة عشر مثقالا نشا كحل مكل اثنى عشر مثقالا رماد السوت الذي
يخلص فيها النحاس اسرب محرق مغسول طين ساموس كثيرا مكل ثمانية

مثاقيل مرامون مكى مثقالين يعجن بماء المطر شياف نافرطيس وهو
شياف يحج لسخه قليميا زعفران ورد يابس صمغ عربي مكى اثنى عشر
مثقالا افيون قشور النحاس مكى سته مثاقيل قشور ساذيقون مثقي
ابار محرق مغسول مكى خمسة مثاقيل مرطلنه مثاقيل سنبل الطيب مثقال ابين
اقاقيا مثقال يعجن بماء المطر ويشيف ويستعمل شياف بلقيب بالوردي
الفيلسوس ينفع من الاوجاع الشديده ومن يجلب المواد اللطيفه
والكثيره والموبرج والبثر لسخه ورد طري منزوع الاقماع اربعة
مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل افيون سنبل الطيب مكى سدس مثقال
صمغ عربي ثلاثة مثاقيل يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض البيض
شياف اخضر وردي يلقب بالجبشن ينفع من هذه العلل المذكوره لسخه ورد منقى
اربعة وعشرين مثقالا زعفران اثنى عشر مثقالا دا ستة مثاقيل حلبا
اربعة مثاقيل افيون خمسة مثاقيل كثيرا غمانيه مثاقيل يعجن بعصارة
الورق الطري شياف وردي اخر الفطار اطيوس لسخه ورد طري اثنى عشر
مثقالا رماد البسوت التي يخلص منها النحاس وسنبل وافيون وزعفران
وصمغ عربي مكى اربعة مثاقيل يعجن بماء المطر شياف وردي اخر الفه
ديا عوارس وتسمى الاشياف الاكبر ينفع من الوجع الشديد ومواضع
البثر والقروح الغابره والوسخه الحادثه في الطبقه القرنيه والموبرج

والمادة التي يحلب دهرا طويلا والرمل العتيق الذي يحبس بوقه لسخه
ورد طري منزوع الاقماع اثنان وسبعون مثقالا اقليميا محرق مغسول
اربعة وعشرين مثقالا زعفران ستة مثاقيل افيون ثلاثة مثاقيل اثمد
ومر مكى اربعة مثاقيل قشور النحاس عروق سنبل الطيب زنجار مكى مثقالان
يعجن بماء المطر ويشيف ويستعمل باللبن شياف يقال له التفاح يصلح لمن لا
يحتمل عينه مس الادويه وينفع من البثر والقروح الغايره والوسخه العارض
للطبقة القرنيه ومن الموبرج والمادة الكثيره والعلل القريبة العهد
لسخه اقليميا محرق مطفى باللبن ستة عشر مثقالا اسفيداج الرصاص المغسول
ثمانيه مثاقيل زعفران اربعة مثاقيل كثيرا مثقالين يعجن بماء المطر ويستعمل
ببياض البيض شياف قولوسوس ينفع من الجرب وتساقط الاشفار
والعلل العتيقه لسخه شادنج محرق مغسول حجر سحسطوس وهو الحجر المشقق
مكى اثنان وثلثون مثقالا نحاس محرق مغسول زنجار محكوك مغسول
مكى ستة عشر مثقالا افيون ثلاثة مثاقيل وفي نسخة ستة مثاقيل
اقليميا مغسول قلقطار محرق مكى اربعة مثاقيل يعجن بماء المطر شياف يلقب
بالهندي والملكي ينفع من ابتداء نزول الماء وكل غشاوه وظلمه تكون
في العين ويذهب اثار القروح في العين لسخه اقليميا محرق مغسول
ستة عشر اوقيه ملح هندي فلفل ابيض مكى ستة اواق اسفيداج

الرصاص اربعة اواق مرارة الضبع واحد مرارة السفاد ودم انه السنبوط
ومرارة القبج من كل واحد سبعة ابن الخشخاش اوقيه دهن البلسان اوقيه
جاوشير سكبينج مكى اوقيتين صمغ عربي اثنى عشر درهما يعجن بعصارة الرازيانج
شياف رزيقيد صعبي ينفع من الصلابات والبياض والعقدة الصلبه من ساعته
لسخه زنجار واشق مكى ستة مثاقيل ملح هندي ثلثه مثاقيل شحم
الحنظل ثلاثة مثاقيل وثلث مثقال مرارة البقر مثقالين بورق اسود مثقالان
ونصف فلفل ابيض اربعين حبه عسل فائق قواسوس يخلط ويستعمل
شياف يقال له ارسطو سامونس ينفع من تحلب المواد المني ويحل الاجفان
وخشونتها ومن نقصان لحم الماقين وتاكلهما ومن الرطوبة الكثيرة
التي يكون في العينين ومن تولد الاعشيه ويذهب الاثار والصلابه
لسخه اثمد اربعة مثاقيل نحاس محرق اسفيداج الرصاص صمغ عربي مكى
مثقالين زعفران مرقشيثا الكندر زنجار عدس اخضر مكى مثقال فلفل ابيض
نصف مثقال وفي بعض النسخ مثقال يعجن بالشراب ويستعمل مدافا بها
شياف ابيض افيوني ينفع من ابتداء الرمد وحرارة العين وحرقتها وبثورها والورم
العارض فيها لسخه صمغ عربي نشا كثيرا مكى درهمين افيون مصري درهم
اسفيداج الرصاص ستة دراهم يعجن ببياض البيض ويشيف شياف ابيض الرنروي
نافع للرمد لسخه اسفيداج الرصاص ستة ثمانيه دراهم انزروت

مربي افيون كثيرا مكى درهم صمغ عربي درهم كندر ذكر نصف درهم يدق
ويعجن بماء المطر ويشيف شياف احمر حاد نافع من الجرب والسبل والكمنه
والسلاق لسخه شادنج مغسول ستة دراهم صمغ عربي خمسة دراهم
نحاس محرق قلقطار محرق من كل واحد درهمين افيون مصري صبر اسقوطري
مكى نصف درهم زنجار صافي درهمين ونصف زعفران مرصافي
مكى دانق ونصف يجمع مدقوقا منخولا ويعجن بمطبوخ عتيق
ويشيف شياف احمر لين نافع من اواخر الرمد ومن الجرب الخفيف و
السلاق والرمد الذي يكون من الرطوبة لسخه شادنج مغسول عشرة
دراهم نحاس محرق ثمانية دراهم لسبد ولولو غير مثقوب شادنج هندي
مكى اربعة دراهم صمغ عربي كثيرا مرصافي مكى درهم دم الاخوين زعفران
مكى واحد درهم يعجن بالشراب الجبشي ويشيف طويلا ليفرق بينه
وبين الاحمر الحاد شياف اخضر نافع من الجرب والسبل والبياض لسخه
زنجار صافي ثلاثة دراهم اقليميا الفضه واشق وصمغ عربي واسفيداج
الرصاص مكى درهمين يدق وينخل ويعجن بماء السذاب الرطب ويشيف
شياف اخضر اخر ينفع ضعف البصر ايضا لسخه زنجار ثلاثة دراهم
قلقطار محرق ستة دراهم بورق نبطي زرنيخ احمر مكى واحد درهم
نوشادر نصف درهم اشق مثقال يحل بماء السذاب ويشيف

بلبن الاتن وكثيرا وافيون مكى واحد درهم صمغ
عربي ربع درهم يجمع ويشيف بما والمطر
شياف اسفيداج كندري نافع للقروح والقلع
القلقطار لسخه اسفيداج الرصاص زنجار دراهم
اندرون مربي صح

شياف ديرج النافع من السلاق والحرقة والبياض والشعر الزايد والجرب
العتيق ولكل علة عتيق مثل السبل العتيق وغيره نسخة صمغ عربي كثيرا
اقليميا الفضة واسفيداج الرصاص ومر صافي وصبر اسقوطري وزنجار
صافي وزنجفر احمر وقلقطار محرق ونحاس محرق ودارفلفل وفلفل ابيض
واسود وشادنج ونشا وعروق الصباغين وسكر العشر وتوبال النحاس
المحرق مكل درهمين انزروت ثلثة دراهم دم الاخوين اقاقيا مكل درهم
ونصف توتيا خزي وهندي وحضض مكي وسنبل وعفص محرق مكل
درهم ينعم سحقها كل واحد على حدة ويوخذ ثلثة دراهم اشق ودرهم
قنة يحل بماء السذاب الرطب وحماض الاترج ويشيف ويستعمل
شياف ديرج اخضر نافع من الكمنة والجرب والسبل والسلاق والحرقة والشعر الزايد
نسخة زنجار ستة دراهم صمغ عربي اشق مكل اربعة دراهم اقليميا
الذهب وافيون مكل درهمين قنة درهم يشيف بماء السذاب الرطب
شياف المرهاطيقان النافع من الكمنة والجرب والسلاق واسترخاء الاجفان
وريح السبل نسخة شادنج مغسول اثنى عشر درهما صمغ عربي عشرة
دراهم زنجار صافي وقلقطار محرق مكل خمسة دراهم نحاس محرق
اربعة دراهم افيون مصري زعفران مكل درهم يدق ويعجن بشراب
عتيق او بماء الرازيانج ويشيف وفي نسخة اخرى شب عشرة

دراهم اقليميا الفضة اربعة دراهم شياف نافع من الحصرة وموت الدم
والطرفة نسخة زنجفر احمر وحجر الفلفل وملح اندراني وعروق دارصيني يدق
ويعجن بماء الكسفرة ويشيف شياف ديوجان نافع للرمد نسخة اقليميا نحاس
محرق مكل ثلثة دراهم شياف ماميثا درهم اقاقيا افيون مكل درهم
يدق بماء المطر ويشيف شياف ريحان آخر لذلك نسخة شياف ماميثا
انزروت مكل ثمانية دراهم زعفران افيون مكل درهم كثيرا درهم
يشيف بماء المطر شياف كلنار نافع من الطرفة ووجع العين الشديد و
الحرارة المفرطة نسخة اقليميا الذهب نحاس محرق مكل درهم دم الاخوين
بسد لولو غير مثقوب مكل اربعة دراهم كثيرا مر زعفران نشا عروق
اقاقيا من كل واحد دانقين زنجفر احمر سكر طبرزد مكل نصف درهم
شياف [illegible] ينفع الظفرة نسخة شادنج اثنى عشر درهما صمغ عربي نحاس
محرق مكل ستة دراهم قلقطار محرق زنجار مكل درهمين يدق وينخل
ويعجن بشراب او ماء الرازيانج شياف [illegible] نافع للريح والنفخة والورم
الذي يكون في الملتحمة نسخة اقاقيا درهمين كثيرا وصمغ عربي وسنبل الطيب
وزعفران من كل واحد درهم نحاس محرق ثلثة دراهم يدق ويعجن بماء المطر
شياف زعفران نافع للدمعة نسخة زعفران سنبل الطيب مكل درهمان
دارفلفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف نوشادر نصف درهم عفص

ثلثة دراهم كافور نصف دانق يشيف شياف اسود نافع من الوسخ التي
يكون في العين والجفن يكحل به ويطلى من خارج نسخة نحاس محرق
وافيون مكل درهم ونصف زعفران شياف ماميثا مكل نصف درهم
لولو وبسد مكل درهم اقاقيا خمسة دراهم يعجن ويشيف كبارا ويستعمل
شياف اسود آخر يطلى به الجفن نسخة نحاس محرق وافيون مكل درهمين ونصف
زعفران نصف درهم لولو وبسد وسنبل ومر مكل درهم اقاقيا ثلثة
دراهم يعجن ويشيف كبارا شياف الاثار النافع من القروح والوسخ والحرارة
المفرطة والبثور في القرنية والمدة والمورسنج نسخة اقليميا الذهب
واسفيداج الرصاص ونحاس محرق وكحل اصفهاني مربا وصمغ عربي
وكثيرا وابار محرق مكل ثمانية دراهم مر صافي افيون مصري مكل درهم
يجمع ويشيف بماء المطر شياف ينفع للاثار العارضة في العين
يوخذ ورد الرمان الصغار اذا تساقط وقليس واقاقيا وصمغ عربي مكل
خمسة دراهم اثمد عفص مكل ثلاثة دراهم يدق وينخل ويعجن بالماء ويشيف
فان لم يحضرك ورد الرمان فخذ الغشا الرقيق الذي في جوف الرمان
بين الشحم والحب فانه يقوم مقامه شياف ينفع من الاوجاع الصعبة
الشديدة مثل البثر والقروح الغايرة الوسخة الحادثة في القرنية والمورسج
ونتو العين جملة والمدة الكامنة في العين والمادة المتحلبة اليها من دهر

طويل والرمد العتيق والعلل التي يعسر برؤها نسخة ورد طري منزوع الاقماع
اثنان وسبعون مثقالا اقليميا محرق مغسول صمغ عربي مكل اربعة وعشرين
مثقالا زعفران ستة مثاقيل افيون اثمد مكل ثلاثة مثاقيل زنجار صافي
توبال النحاس سنبل هندي مكل مثقالين مر صافي اربعة مثاقيل يدق وينخل
ناعما ويعجن بماء المطر ويشيف شياف ينفع الضيق الحادث عن الرطوبات
الغالبة على مزاج العين نسخة اشق زعفران زنجار مكل درهم وفي بعض
النسخ جاوشير خلط الزعفران اربعة دراهم يعجن بالماء ويشيف صفة
خلط الزعفران زعفران شياف ماميثا ورد مر صبر نشا صمغ عربي مكل جزء
يدق ويستعمل شياف ينفع لبدو الماء خربق ابيض اوقية فلفل نصف اوقية
اشق درهم يعجن بماء الفجل ويشيف شياف يمني ينفع بدو الماء والبياض
والانتشار نسخة يوخذ مرارة البقر فيجعل في اسكرجة ويجعل وزن درهم
حلتيت في صرة ويدلك فيه حتى ينحل كله ثم يلقى عليه درهم دهن البلسان
ويدعه حتى يجف واجعله اشيافا فانه عجيب شياف يقوم مقام
شياف المرارات ينفع من ابتداء نزول الماء وابتداء الانتشار نسخة
سذاب بري او بستاني وبورق ارمني وبزر الفجل وصبر وزعفران وخردل
وملح هندي وفلفل اسود مكل ثلثة دراهم بزر الانخواه نوشادر زنجار
مكل درهم ونصف نوى الهليلج الكابلي محرق بزر الرازيانج فلفل ابيض

وزبد البحر مكل اربعة دراهم اقليميا الذهب ومرقشيثا ونحاس محرق و
حضض مكل خمسة دراهم فراخ الخطاطيف محرقة ميوشادر وقشور الغرب
وماء الغرب المجفف مكل عشرة دراهم مرصافي ستة دراهم دارفلفل
شونيز توتيا هندي مكل ثلثة دراهم ونصف يجمع ويسحق بماء السذاب
المعصور وماء الفجل وماء الرازيانج اسبوعا سحقا ناعما ويتخذ اشيافا
ويجفف في الظل ويكتحل به الغداة والعشى ولا يكتحل به على الشبع شياف
اصطيفا النافع من استرخاء العين وظلمة البصر وابتداء الماء والانتشار
نسخة اقليميا الذهب وفلفل اسود وافيون منكل واحد اربعة دراهم
بليلج دهمين صمغ عربي شياف ماميثا مكد ثمانية دراهم انزروت ملح
هندي زرنيخ احمر وفي نسخة زرنيخ اصفر مكل درهم بورق ارمني اثنى عشر
درهما وفي نسخة زعفران اربعة دراهم زرنيخ درهمين وفي نسخة مر وصبر
مكل اثنى عشر درهما يعجن بشراب ريحاني ويشيف ويجفف في الظل و
يستعمل شياف المطر ذات ينفع ضعف البصر والماء النازل الى العين نسخة
مرارة صبغة العرجا ومرارة القبج ودهن البلسان مكل درهم انزروت
وصبر وزعفران مكل درهمان يدق وينخل ويعجن بماء السذاب ويشيف
شياف مرارات اخر مرارة الباسق ومرارة العقاب ومرارة الثعلب ومرارة
الذيب ومرارة الشبوط من كل واحد جزء يدق ويعجن بماء الرازيانج

يعجن

يعجن بعسل ويحتمل بصوفه القول الثاني في الفرزجات فرزجة ذكر انها
اردت حيضا كان محتبسا سبع سنين نسخة مر وفودنج مكل اربعة
دراهم ابهل ثمانية دراهم سذاب يابس عشرة دراهم زبيب منقى من عجم
عشرين درهما يدق ويعجن بمرارة الثور ويستعمل فرزجات يضيق الفرج
نسخة امشبين عفص جلنار مقصوم اصل السوسن دارشيشعان
حماما صمغ البطم يوخذ من ايهما درهمان ويعجن بالزيت ويحتمل بصوف
سبعة ايام متواليات فانه يضيق النساء اللواتي سعات من الولادة و
من كثرة الجماع فرزجة يعيد الست بكرا نسخة يوخذ من شحم الحمل
والحملان الرضيع القريب العهد بالولادة جزء ومن دهن السمسم
جزء ومن العفص جزء ومن حفت البلوط جزء فيسحق سحقا بليغا ناعما
في هاون رصاص او اسرب ويخلط الجميع ثم يجعل في اناء زجاج فيه
ماء حار ويستنجي به المراة مرة او مرتين او ثلثة فانها يعود بكرا او
ان استعملت سبعة ايام متواليات يكون ابلغ فرزجة تسخن وتعين على الحمل
نسخة جند بيدستر وميعة سايلة وفرفيون وبزر ذد وجاوشير وحب البلسان
وحب البان وقسط وسنبل ومقل يحل بشراب ويتخذ فرازج ويحمله
ليال كثيرة ثم يقرب من الزوج ويحمل منه ايضا قبل المجامعة باربع

ساعات فرزجة اخرى مثلها تعين على الحمل نسخة جند بيدستر ميعة سايلة قسط مرزنجوش
جاوشير وقليل مسك وعنبر يحل بشراب ويحمل فرزجة يحمل لعرق النسا ووجع
الورك نسخة يوخذ شحم الحنظل والحب الذي يغسل به الصوف وبورق
واشق وقشور اصل الكبر يتخذ اشيافا طوالا ويحمل ويصبر عليها فرزجة
لعسر الولادة يخرج الجنين حيا او ميتا وينفع الرحم نسخة جاوشير
حرنوب اسود مر بالسوية يعجن بمرارة الثور ويشيف ويستعمل فرزجة
اخرى كحل جلنار تنكار الصباغين اجزاء سواء يشيف بماء الاس و
يستعمل فرزجة يدر الحيض نسخة انيسون نانخواه فودنج بورق زراوند
اجزاء سواء يدق ويعجن بدهن الناردين فرزجة اخرى بورق اشنان شونيز
مر مكل جزء يعجن بماء السذاب اخرى لذلك شحم حنظل يحمل فيدر الحيض فرزجة
لضيق الفرج نسخة جفت البلوط سعد يدقان ناعما ويجعل في فرج بصوف
فرزجة لعسر الولادة نسخة حب الرشاد ابهل زراوند ترمس يدق ويعجن
ويشيف بمرارة الثور القول الثالث في المسوحات مسوح منعظ يوخذ مرارة
الثور وعسل منزوع الرغوة فيدلك به الذكر دلكا جيدا او يوخذ شحم
الاسد ويمسح به الذكر وما يليه فانه ينعظ بسرعة او يسحق حب القطن
بدهن الزنبق ويمرخ به الورك والقطن واسفل القدمين والانثيين

والقضيب والمقعدة فانه يهيج الانعاظ او يوخذ بورق وينعم سحقه و
يذاف بالعسل ويطلى به القضيب والشرج والعانة او يوخذ شحم الثور و
يذاف ويخلط به شي من اصل النرجس وعاقرقرحا وميويزج ويمسح به
الذكر وما يليه مسوح قوي للانعاظ نسخة فرفيون حديث قوي نصف
درهم عاقرقرحا ربع درهم يسحق في اوقية دهن زنبق خالص ويرفع و
يمسح به عند الحاجة العانة والذكر وما يليه مسوح قوي يقوي الانعاظ
جدا نسخة يدلك الذكر دايما بشحم الاسد مع بزر الانجرة
او يسحق الخردل ويذاف في الدهن ويمرخ به القضيب ونواحيه فانه ينعظ
انعاظا قويا او يوخذ بورق وحلتيت مسحوقا كالكحل يلوث بالعسل
ويدلك به اصل الذكر والمراق وباطن القدم فانه ينعظ مسوح نافع لاسترخاء
الذكر نسخة يدلك الاحليل بدهن القسط ودهن السعد دايما اخرى
اخف عاقرقرحا وجند بيدستر يدقان ويمرخ بدهن الياسمين مسوح
يلذذ يمسح الذكر بعسل زنجبيل مربى فانه يلذذ المراة لذة عجيبة مسوح
اخر يلذذ نسخة فلفل دارفلفل دارصيني سنبل خولنجان سك بالسوية يعجن
مسحوقة بعسل الزنجبيل المربى ويمسح الذكر به اخرى يوخذ كبابة ويمضغ ويمسح
به الذكر مسوح يقوي الانعاظ نسخة يوخذ اوقية دهن السوسن ويسحق
فيه درهم فرفيون ومثله فلفل ومثله عاقرقرحا ومثله نطرون ومثله خردل

ومسك قيراط ويمرخ به القطن والعجان والقضيب وما يليه **مسوح** يهيج شهوة الجماع وقوة الباه **لنسخته** يوخذ دهن بان ويغلى فيه نصف مثقال من الفلفل ولب حب القطن مثقالان وجند بيدستر ومسك مكد دانق ونصف مثقال ويذاف بقليل دهن في الهاون حتى يستوي ويصب عليه بقية الدهن ويمسح به الاحليل والركبه والخواصر وما يتصل بالانثيين **مسوح اخر** لما ذكر **لنسخته** دهن جرجير دهن نرجس مكد نصف رطل يصب في طنجير ويلقى عليه دار فلفل وعاقرقرحا وزنجبيل ودارصيني مكد اوقيه جند بيدستر نصف اوقيه يغلى غليتين جيد بان ويمرس ويصفى ويرفع ويدهن به القضيب وما حوله فانه يفعل في الانعاظ فعلا قويا عجيبا **مسوح** ملذذ قوى **لنسخته** يوخذ مرارة الذئب وعسل زنجبيل وماء الزرابج الرطب مكد خمسة مثاقيل فلفل دارفلفل دارصيني زنجبيل عاقرقرحا مكد مثقال يسحق الادوية اليابسة وينخل ويلقى في الماء ويرفع في اناء زجاج ويغطى راسه من الهواء ويمسح منه على الذكر في وقت الجماع يجد له المراة لذة عجيبه **مسوح اخر** ملذذ **لنسخته** يوخذ مرارة دجاجه سوداء ويضاف اليها قليل زنجبيل مسحوقه ويمسح به الذكر فانه يلذ المراة امرا عظيما **مسوح ملذذ** شكينج مقل اليهود رماد الشيح والزرابج يوخذ من ايها ويعجن بماء الزرابج رطبا ويمرح به الذكر ويترك حتى يجف ثم يجامع ويعاود في كل شهر مرة

بحمد

احتبسته المراة ولم يصبر عنه ساعة **الباب الحادي والعشرون في الضمادات والنطولات والاطليه والكمادات** وفيه اقوال **القول الاول** في الضمادات وهي الادوية المدقوقة المنخولة المخلطة بالسوايل ليوضع على الاعضا **ضماد مولاد جيون** النافع من الماء الاصفر **لنسخته** حماما سنبل الطيب فرد ماما دارفلفل سليخه كندر ذكر قسط عاقرقرحا مصطكى مقل ازرق حب البلسان اشق مر صبر ميعه سيساليوس زراوند مدحرج زراوند طويل اكليل الملك سعد قرنفل اصل السوسن الاسمانجوني دهن البلسان مكد عشرة دراهم لادن درهم ونصف علك البطم شمع ابيض مكد ثلثون درهما يذاب ما ايذاب منها بدهن الناردين بقدر الحاجة ويلقى عليه الباقي مسحوقه منخوله ويضرب في هاون حتى يستوي ويضمد به **ضماد ليلاطوس** ينفع من الاستسقا **لنسخته** سنبل الطيب عشرين مثقالا سعد مر فردماما اصل السوسن الاسمانجوني مكد ستة مثاقيل قسط مثقالين يجمع الادوية مسحوقه منخوله ويعجن بدهن البلسان بقدر الحاجة **ضماد باسعوباطون** النافع من ضعف المعدة والكبد **لنسخته** بزر الكرفس فردماما اصل السوسن الاسمانجوني سعد اذان الفار مانجواه بورق سماق اشق ابيون حلبه علك البطم شمع ابيض مكد استارين حب الغار ثلثة دراهم شحم البقر راتنج مكد عشرة دراهم يسحق وينخل ويعجن بدهن

المرزنجوش او دهن السماق **فيلاغريوس** النافع من وجع المعدة واورامها واورام الارحام اذا ضمد به وتحملت به المراة **لنسخته** زعفران شحم البط مكد ستة دراهم مقل ازرق واسود ومصطكى وجر اسقوطري وميعه سايلة مكد اربعة دراهم شمع ابيض اثنى عشر استار زفت رطب خمسة عشر درهما يسحق وينخل بعد نقع ما ينقع بشراب او جمهوري ويذاب ما اذاب بدهن الناردين ويخلط ويضرب حتى يستوى **ضماد الاصطمحيقون** النافع من برد المعدة والكبد وغلظ الطحال **لنسخته** افسنتين رومي سنبل الطيب قشور السليخه مر مكد ثلثه عيدان البلسان زعفران من كل واحد درهمين شمع ابيض ثمانية دراهم يذاب الشمع بدهن الناردين او دهن القسط او دهن الزنبق ويسحق الادوية وينخل ويلقى المجموع في الهاون ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء **ضماد الصندلين** نافع من اورام المعدة والكبد اذا كان من حرارة **لنسخته** صندلين مكد اربعة دراهم ورد خمسة دراهم اكليل الملك ستة دراهم زعفران درهم كافور نصف شمع عشرة دراهم دهن ورد في الشتا وزن ستين درهما وفي الصيف ثلثين درهما يخلط على الرسم ويستعمل **ضماد** نافع من حرارة القلب والكبد والمعدة وفي الامراض الحادة اذا ضمد به الصدر والكبد والمعدة فانه يسكن الحرارة **لنسخته** شمع ابيض ثلثه اواق دهن بنفسج دهن

ورد مكد اوقيتين يذاب الشمع مع الدهن ويترك حتى يبرد ثم يلقى في الهاون ويرش عليه ماء ورد وماء بقلة الحمقا وماء الحي العالم وماء الكزبرة الرطبه وماء الهندبا وخل خمر ولا يزال يرش عليه قليلا قليلا ويضرب بدستج الهاون حتى يختلط ويغمر فيه خرقة كتان ويضمد به الموضع **ضماد الحي** النافع من حرارة الكبد واورامها الحارة الكبد واورامها الحارة **لنسخته** تفاح البنفسج اليابس وورد احمر منزوع الاقماع وحي العالم الرطب وصندل ابيض مكد اربعة مثاقيل قصب الذريرة مثقالين كافور درهم يدق وينخل ويذاب شمع ابيض بدهن ورد بقدر الحاجة ويعجن به الادوية ويضمد **ضماد التين** ينفع من جساوة الطحال **لنسخته** مقل ازرق اوقيتين اشق اوقية دقيق الباقلا كرسنه حمص اكليل الملك حلبه بزركتان بابونج سنبل دقيق الترمس مكد اوقيه تين اسود اربعة وعشرين اوقية ينقع التين بخل خمر ويسحق الادويه ويخلط بدهن البابونج او بدهن السداب بقدر الحاجة **ضماد للطحال** **لنسخته** مر مقل ازرق اشق لبان اجزاء سواء يذاف بخل خمر حتى يستوي ويستعمل **ضماد اخر** للطحال وصفه حنين لصبي كان في طحاله ورم صلب **لنسخته** تين اسود منقوع بخل خمر يوما وليلة خمسون درهما قسط بحري مدقوق اربعة دراهم لوز مقشر مدقوق عشرة دراهم قشور

اصل الكبر المدقوق ثلثة دراهم يخلط ويذاف بدهن خيري وشمع بقدر
الحاجة ويضمد به الطحال على كاغذ او على خرقة ويكون البطن خاليا عن
الغذا ويقلع بعد ساعتين ويغسل بماء قد طبخ فيه بابونج واكليل الملك
وكرنب ويمسح بدهن خيري وينبغي ان يكمد الطحال قبل وضع الضماد
بهذا الكماد **نسخة** اشنة خمسة دراهم قشور اصل الكبر درهمين سذاب
ثلثة دراهم بورق درهم يطبخ الجميع بخل خمر طبخا جيدا ويكمد به موضع
الطحال بقطعة لبد غدوة وعشية **ضماد** وصفة حنين يحبس البطن
ويقوى المعدة الضعيفة **نسخة** يؤخذ لاذن وصبر ورامك من
مكل عشرين درهما اقاقيا عصارة لحية التيس مكل اربعة دراهم يجمع مسحوقا
منخولا ويعجن بماء الاس وماء السوسن وينضج ويطلى على خرقة كتان
ويضمد به البطن من حد العرس الى العانة في وقت خلو المعدة من
الغذا **ضماد** للحلق والقي **نسخة** افسنتين مصطكي مكل ثلثة دراهم
يدق وينخل ويعجن بماء السفرجل والورد ويضمد به **ضماد العصب**
النافع من استطلاق البطن واسترخاء المعدة **نسخة** كعك
منقوع بشراب السوسن او شراب ريحاني او بماء التفاح او الرجلة
او الاس الرطب ويؤخذ افسنتين رومي ورود اسفر وصبر ولاذن
مكل درهم مصطكي مر مكل اربعة دراهم عود هندي درهم يجمع الادوية

محمود

ويشيف **شياف مرارات آخر** مرارة الكركي ومرارة الشبوط ومرارة الديك
مرارة الباز ومرارة الحجل ومرارة العقاب مجففة مكل درهم او اكثر
ثم يؤخذ لكل عشرة دراهم منها وهي يابسة شحم الحنظل وسكبينج وفرفيون
مكل درهم ويسحق ويشيف بماء الرازيانج **شياف** يحد البصر ويقويه **نسخة**
سكبينج جاوشير ملح دراني زنجار فلفل ابيض زنجبيل وحلتيت ودهن
بلسان ومرارة الثور ودار فلفل يدق وينخل ناعما ويعجن بعصارة
الرازيانج ويشيف ويستعمل **شياف اصفر** للجلاء **نسخة** هليلج اصفر خمسة
دراهم زعفران درهم توتيا هندي فلفل صمغ عربي مكل درهمان ونصف
يشيف بماء الرازيانج **شياف الديناري** نافع للسبل الرقيق **نسخة** عروق شادنج
شياف ماميثا صبر اجزاء سواء يشيف **شياف الديناري** **نسخة اخرى** ينفع الرمد
اليابس **نسخة** اسفيداج مغسول اقليميا مغسول مكل عشرة دراهم
افيون ونشا مكل درهم كثيرا درهم ونصف يشيف كما هو الرسم
شياف الطرفة كندر زرنيخ احمر مر زعفران مكل جزء يشيف ويحل
بماء الكزبرة الرطبة ويقطر في العين **شياف الكندر** النافع لقروح العين
نسخة كندر عشرة دراهم اشق انزروت مكل خمسة دراهم زعفران
درهمان يعجن بلعاب الحلبة ويشيف **شياف آخر للطرفة** شادنج مغسول
ثلثة دراهم نحاس محرق درهمين نسبد لولو غير مثقوب مكل مثقال

كثيرا صمغ عربي مكل درهم ونصف فوفل مسحوق علجروم اربع دوانيق
ونصف اسفيداج درهم زرنيخ احمر دم الاخوين زعفران كهربا
مكل واحد نصف درهم يجمع مسحوقا منخولا ويعجن بدم الفراريج
ويشيف ويذاب وقت الحاجة بلبن الجارية ويستعمل **شياف**
نافع لنقصان لحم الماق **نسخة** شياف ماميثا درهم زعفران دانقين
صبر اسقوطري نصف درهم شب يماني محرق دانق دخان الكندر دانقين
يعجن بشراب ويشيف ويداف واحدة منه بشراب ويستعمل
شياف علائي توتيا كرماني مغسول عشرة دراهم فلفل اربعة دراهم عروق صفر
زنجبيل كثيرا قشور الاهليلج الاصفر ماميران ملح هندي مكل خمسة
دراهم حضض مكي درهمان يشيف بماء الحصرم **شياف عجيب النفع للرمد**
مجرب دم الاخوين صبر اقاقيا شياف ماميثا زعفران افيون صمغ عربي
يسحق وينخل ويشيف بماء الهندبا الرطب **شياف الذهب** من تراكيب
جعفر المغربي نافع لحفظ العين **نسخة** زنجبيل درهمان توتيا ثلثة
دراهم قشر الهليلج الاصفر صمغ عربي كثيرا مكل درهمان دار فلفل زعفران
ماميران شياف ماميثا حضض مكي اقاقيا مكل درهم يدق وينخل
ويعجن بماء الحصرم ويشيف واظن ان اخذ الشياف العلائي
من هذا التركيب **شياف الغرب** اذ عولج به بطل اسمه حتى يكون العين

كالصحيح ثم يعاد ويتدارك به **نسخة** صبر كندر انزروت جلنار كحل شب يماني
دم الاخوين ماميثا زنجار ربع واحد يشيف ويقطر منها عند الحاجة بعد
ان يعصر الغرب جيدا **شياف السبل** اذا كان مع حرارة **نسخة** اقاقيا مغسول صمغ
عربي مكل اربعة دراهم روسختج درهمان ونصف افيون مرصافي مكل نصف
مثقال يشيف بماء المطر **شياف الكافور** نافع للرمد الحار **نسخة** اسفيداج الرصاص
مغسول ثلاثة دراهم كثيرا صمغ عربي مكل اربعة دراهم بعر الضب درهم
كافور نصف درهم يشيف بالماء كما هو الرسم **شياف السماق** النافع من الدمعة
الحار وحرقة العين والحكة والسبل والجحوظ وحرقة الاماق والتصاق الاجفان
نسخة يؤخذ السماق ويطبخ في الماء جيدا ويصفى ثم يغلى مرة ثانية حتى
يغلظ ثم يذر عليه اسفيداج مغسول جزء كافور ربع جزء كثيرا سدس جزء
يعجن ويشيف ويقطر في العين وفي نسخة يذر في هذا الماء الغليظ من السماق
المسحوق قدر ما يحتمل ويشيف ولا يجعل فيه كافور ولا كثيرا ويحل عند
الحاجة بالماء البارد او ماء الورد او ماء الحصرم **شياف الزنجار** النافع ...
نسخة صمغ عربي اسفيداج الرصاص زنجار مكل درهمان يشيف بماء
السذاب الرطب **الباب السادس عشر** في الاكحال والبرودات والذرورات
والسنونات وفيه اقوال **الفصل الاول في الاكحال** وهي الادوية المركبة التي تكتحل
للعين اذا كانت يابسة **كحل يسمى اسطاليقون** ينفع لابتداء النزلات

هو
شياف
حضرت امير المؤمنين عليه السلام
صبر سقوطري كافور قيصوري افيون مصري
زعفران از هر يك شياف
سازند
م

اذا اكتحل به وينفع من تعكر العين واحمرارها اذا اقطر فيها **لنسخة** اقليميا
نحاس محرق صبر مكد جزء سنبل مر مكد خمس جزء زعفران افيون مكد نصف
جزء اقاقيا اربعة اجزا حضض خمس جزء صمغ عربي اربعة اجزاء ينقع
الصمغ في الماء حتى يذوب ويخلط به الادوية مسحوقة ويستعمل **كحل
نافع** الغد قريطن الكحال ينفع من الحكة وغلظ الاجفان **لنسخة** اقليميا
القبرسي اربعة وعشرين مثقالا شادنج ستة مثاقيل وفي نسخة ستة
عشر مثقالا يرق حتى يصير بمنزلة السويق ويعجن بعسل ويحرق ويصب
عليه شراب ويجفف ويسحق ويكتحل به **كحل قاصقون** للحكة ورطوبة العين
وتاكل الماقين والجرب الشديد في الاجفان **لنسخة** اقليميا محرق ونحاس
محرق واثمد مكد ثمانية مثاقيل يسحق الجميع ويكتحل به غدوة وعشية
كحل الزعفران النافع من الظلمة والحكة والسلاق **لنسخة** زعفران سنبل
مكد درهمين دارفلفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف نوشادر نصف
درهم عفص ثلاثة دراهم كافور نصف دانق يدق وينخل بحريرة و
يكتحل به وقد اوردنا هذه النسخة في الشيافات فانها قد تستعمل
يابسا وقد تشيف **كحل النبفسج** ينفع من ظلمة البصر والحكة والدموع
لنسخة شادنج عدسي مغسول درهمين دم الاخوين قاقلة مشك مكد
دانق نحاس محرق درهم شادنج هندي دانقين سنبل الطيب دارفلفل

مكد نصف درهم ينعم وينخل بحريرة ويستعمل **كحل الجواهر** يزيد في نور البصر
ويقوي العين ويمنع الدمعة ويزيل الحكة والحرارة ويمنع المادة عن الانصباب
الى العين وشهد جماعة من حذاق الاطباء على هذه الفوايد المذكورة
لنسخة كحل اصفهاني خمسة عشر درهما مرقشيثا واقليميا الفضة واقليميا
الذهب ولؤلؤ وبسد وكهربا وشياف ماميثا الرهباني وتوتيا هندي
وسرطان بحري ونشا مكد درهمان قشر الهليلج الاصفر درهمان ونصف
توتيا البصري المربى بماء الحصرم وماء الرمانين وماء الرازيانج مكد
عشرة دراهم شادنج عدسي مغسول ثلاثة دراهم روسختج اسفيداج
الرصاص المغسول صمغ عربي كثيرا مكلواحد درهم ونصف ماميران
صيني فيروزج مغسول توتيا كرماني مغسول مكد درهم لعل صبر مكد
نصف درهم قرنفل دانقان كافور نصف دانق يتخذ على الرسم ويكتحل
بميل الذهب **كحل الجواهر** الذي جربناه فوجدناه كثير المنافع خصوصا
في ضعف البصر **لنسخة** ماميران ياقوت لعل سرطان بحري مكلواحد
ثلاثة دراهم مرقشيثا اقليميا الذهب اقليميا الفضة فيروزج زمرد
دهنج حجر اللازورد لولو غير مثقوب بسد شادنج هندي دارفلفل
مكد درهمين كحل اصفهاني عشرة دراهم توتيا كرماني خمسة دراهم
مسك دانق يرتب على الرسم **كحل جواهر آخر** زبد البحر زبد القوارير

لؤلؤ بسد اشنه توتيا هندي اقليميا الفضة اقليميا الذهب سرطان
بحري شنج محرق مسك نطرون توتياي كرماني كحل اصفهاني مرقشيثا
الذهبي زعفران سادج هندي لازورد مغسول ياقوت زمرد
دهنج عقيق دارفلفل رماد الصدف اللؤلؤ شادنج مغسول مرارة
الكركي ورق العصافير سكر طبرزد دارصيني ملح دراني خولنجان مرارة
القبج روسختج مرارة الضبع قرنفل مرارة الارنب زجاج محرق زراوند
مدحرج مرارة الحبير وما وجدت لهذه الادوية في النسخة المنقولة
عنها اوزانا معينة **كحل اخرى بكحل الجواهر** كحل اصفهاني ستة دراهم
توتيا كرماني مرقشيثا ذهبي اقليميا الفضة زعفران لازورد مغسول
مكد اربعة دراهم بسد لؤلؤ غير مثقوب سادج ياقوت احمر مكد درهمين
كحل جواهر اخرى توتيا كرماني لؤلؤ غير مثقوب مكد خمسة دراهم ياقوت
احمر زمرد دهنج عقيق بسد فلفل دارفلفل مكد درهم كافور دانقين
مرقشيثا ثلاثة دراهم كحل اصفهاني عشرة دراهم مسك دانقين
كحل يحفظ صحة العين **لنسخة** توتياي مغسول عشرة دراهم صبر حضض
مكد درهم شياف ماميثا ثلاثة دراهم كافور دانق يسحق ويستعمل
كحل للدمعة التي يكون معها الاماق رطبة ابدا **لنسخة** هليلج اصفر
مشوي صبر مكد جزء دارفلفل نصف جزء زعفران ثلث جزء يسحق

ويكتحل به **كحل الغشا مجرب** **لنسخة** فلفل دارفلفل قنبيل اجزاء سواء يدق وينخل
ويكتحل به **كحل الدمعة** مجرب **لنسخة** سادج هندي ماميران هليلج اصفر
بسد مكد درهم مسك دانق يدق وينخل ويكتحل به **كحل** يحد البصر
الكال بسبب الرطوبة **لنسخة** يسحق التوتيا ثلث مرات بماء المرزنجوش و
يجفف ثم يوخذ فلفل ودارفلفل زنجبيل ماميران مكد عشر التوتيا
ويستعمل **كحل ينبت الاهداب ويطول** ينبت الاشعار ويقطع الدمعة ويجفف
العين ويحفظ صحتها **لنسخة** يوخذ اقليميا ويعجن بعسل ويحرق في
كوز على فحم الى ان يخرج منه دخان من الثقب الذي في الطين ثم
يقلع الطين ويرش عليه شراب ثم يطرح على صلاية ويسحق ويجفف
ويؤخذ منه جزء روسختج ولازورد مكد نصف جزء كحل مغسول
جزء يسحق ويمر منه على الاجفان نافع بالغ **كحل** ينفع الدمعة والحرافة
لنسخة شادنج مغسول توتيا مصول مغسول ومرقشيثا مكد درهم
اشياف ماميثا صبر مكد دانق ونصف يدق وينخل ويستعمل كحلا **كحل
اخر** للدمعة والرطوبة والحكة **لنسخة** فلفل ملح هندي مكد جزء دارفلفل
جزئين زبد البحر نصف جزء اثمد ثلاثة اضعاف الكل يدق وينخل
كحلا **كحل** يقلع البياض الذي يحدث بغتة **لنسخة** يؤخذ بورق
احمر ويسحق ويربى بزيت ويكحل به بالغداة والعشا **كحل يصبغ نار**

عفص اقاقيا مكد جزء فلفل بين نصف جزء يدق ويكتحل به كحل
يحفظ البصر ويحده نسخة يؤخذ توتيا ويغسل ويربى ويصول سبع
مرات ويجفف ويؤخذ منه خمسة مثاقيل كحل مربى ومرقشيثا مصول
مرة او مرتين مثقال يجمع ويربى بالماء العذب ثلثة ايام كل يوم
ساعة ثم يسقى ماء المرزنجوش المروق بالناد ويجفف ويضاف اليه
مسك مثقال كافور وزن دانق يسحق ويستعمل كحل التاج يحفظ صحة
العين ويقويها نسخة اثمد ستة دراهم مرقشيثا اربعة دراهم
اقليميا وشبد مكد درهمين لؤلؤ زعفران مكد نصف درهم
سادج هندي درهم مسك قيراط وفي نسخة اخرى توتيا اربعة
دراهم يدق وينخل ويستعمل كحل عجيب المنفعة يحفظ صحة العين نسخة
شادنج تسعة اجزاء توتيا ثلثة اجزاء اقليميا الذهب جزء يجمع بعد
التصويل ويستعمل كحل عجيب المنفعة يحفظ الصحة ويذهب بالبلة وهو
برود فارسي نسخة يؤخذ توتيا ومرقشيثا واقليميا مكد خمسة
دراهم مصول لؤلؤ مصول درهمين سادج هندي زعفران سنبل
مكد درهم كافور دانقين مسك دانق يجمع ويكتحل بها غدوة و
عشية القول الثاني في البرودات البرود دواء يتخذ لتبريد العين
وقيل هو الادوية التي يكتحل بها في العين وعلى هذا التفسير لا فرق

بينه

بينه وبين الكحل والذرور وبالحقيقة ان هذه التعريفات رسوم
لا حدود ولا فرق في الحقيقة من الذرور والبرود والكحل ولكن اورد
كلا منها بلفظه يرد في الكتب برود كافوري ويسمى المبيض ينفع من حرارة
العين والرمد الحار نسخة توتيا مربى خمسة دراهم كافور من حبتين
الى قيراط يسحق ناعما ويكحل به العين برود يجلو ويبرد ويطفي حرارة
العين نسخة اقليميا الذهب اربعة دراهم توتيا هندي درهمين
اثمد خمسة دراهم يسحق ويعجن بماء ورد وخل خمر ويجعل في خرقة
ويغسل سبع مرات ثم يجفف ويسحق ويجعل معه من الكافور ما
بين دانقين الى نصف درهم بقدر الحاجة الى التبريد برود يحد البصر
ويحبس الاشفار اللينة الرخوة ويرفعها الى فوق نسخة سنبل ونوى
التمر المحرق ولازورد مغسول برود هندي نافع من السبل والدمعة والغشاوة
والبياض والريح الكاينة في الاجفان نسخة توبال النحاس ونحاس
محرق وزنجار صافي وملح دراني وبورق ارمني وصبر اسقوطري مكد
اربعة دراهم فلفل وزنجبيل وزاج مصري او بصري محرق مكد واحد
درهمين دخان الفواتيل وحرف محرق مكد درهم مدقوقة ويربى
بخل خمر عتيق ويجفف ويسحق ويستعمل برود الملك عجيب النفع نسخة
توتيا محمودي ثلاثة دراهم كحل درهم اقليميا الذهب اربعة دوانيق

شادنج درهم ونصف يدق ويربى بماء الاهليلج وماء الحصرم وماء
السماق ويكون ماء الحصرم جزئين وماء السماق جزء وماء الاهليلج جزئين
برود يحفظ الصحة ويحد البصر يسمى عين الفناستين نسخة يؤخذ رمان
رمان حلو ورمان صادق الحموضة فيعصر ويجعل كل واحد منهما على حدة في
قنينة ويشد راسها شدا جيدا ويجعل في الشمس من اول حزيران الى اخر اب
ويصفى في كل شهر من السفل ويرمى بالثفل ثم يجمعان ويؤخذ لكل نصف
رطل منهما وفي بعض النسخ لكل رطل منهما صبر وفلفل ودارفلفل ونوشادر
مكد درهم نعم سحقه ويطرح فيه ويرفع وكلما عتق كان اجود ويكتحل به
فانه عجيب برود كان يستعمله المامون لحفظ صحة العين ويقوي البصر نسخة قشور بيض
المدبر اربعة دراهم حضض مكي ثلاثة دراهم زعفران ثلثي درهم كافور دانق يدق
ويستعمل برود داني يحفظ العين ويقوي البصر ويقطع الدمعة نسخة
يؤخذ اثمد منقوع في ماء المطر احد وعشرين يوما او في ماء قطر الحب عشرين
درهما مرقشيثا ثمانية دراهم توتيا اخضر مربى واقليميا ذهب مكد اثنى
عشر درهما لؤلؤ درهم مسك دانق كافور دانقين زعفران سادج هندي
مكد درهم يسحق التوتيا والاثمد واللؤلؤ والمرقشيثا بالماء ثلاثة ايام
ويجفف ويضاف اليه الباقي مسحوقة ويستعمل برود جلاء مقوي
نسخة نشا اربعة دراهم اسفيداج الرصاص واقليميا الفضة واثمد مكد

درهم

درهم يدق وينخل ويسحق ناعما ويستعمل برود لين يكتحل به في بقايا الرمد
نسخة سادج هندي ونحاس محرق وافيون ونشا مكد سبعة دراهم
صمغ عربي ثلثون درهما اقليميا اربعون درهما اسفيداج الرصاص
ستون درهما يجمع ويدق وينخل ويسحق ويستعمل برود كافور نافع من اوجاع
العين نسخة افيون عشرة دراهم مسك توتيا هندي ثلثة مكد درهم
كافور نحاس محرق ومرقشيثا مكد درهمين زعفران دانقين من خمسة
دراهم اقليميا مثله صمغ اربعون وفي نسخة اربعة دراهم اثمد عشرون
وفي نسخة عشرة دراهم سكر طبرزد دانق حضض دانق جلنار شادنج عدسي
مغسول مكد دانق ونصف يدق وينخل بحريرة فان اردت ان يسحق
الادوية سحقا جيدا فيؤخذ الصمغ وينقع في ماء المطر قدر ما يغمر الادوية
ويعلوها باربع اصابع ويسحق ويصير في الشمس فاذا نقص الماء يزاد عليه
ويسحق ويوضع في الشمس سبع مرات وينخل بحريرة ويستعمل برود مصاص
جلاء مقوي نسخة شادنج مغسول نحاس محرق مكد خمسة دراهم صبر
اسقوطري بورق ارمني مكد درهم زنجار فلفل ابيض دارفلفل شحم حنظل
زعفران نانخواه مكد نصف درهم يدق وينخل ويستعمل برود ينفع
البياض في العين والدمعة والظلمة وابتداء الماء في العين والخيالات
ويقوي العين وينشف نسخة كحل اصفهاني ستة دراهم نوى التمر المحرق

درهم سادج هندي نصف درهم نشا درهمان يسحق الجميع كالهبا ويجعل
برود رمان يقوي البصر لنسخة يوخذ رمان حلو حامض ويدق حبهما ويخمها
ويعصران ويوخذ الماء ويصفى ويجعل في هذه الادويه مايه درهم
عسل مصفى ويطبخ في برنيه نار لينه وينزع رغوته حتى يصير له قوام
برود الدنوي معين للهليلج الاسود المحرق جزء املج عفص مكد نصف جزء
ينعم سحقه ويستعمل برود الحصرم النافع من السلاق والرطوبة والجرب
والدمعة والسبل لنسخة توتيا كرماني عروق اصفر مكد اوقيه اهليلج
اصفر منزوع النوى زنجبيل مكد خمسة دراهم دارفلفل ماميران
مسكو احد ثلاثة دراهم ملح هندي درهم يدق وينخل ويربى بماء
الحصرم ويعاد سحقها وينخلها ويستعمل برود حرم خم توتيا كرماني محمودي
وعروق ودارفلفل ومامران وملح اندراني وزنجبيل وبعر الضب و
اهليلج اصفر مكد جزء يسحق ويربى بماء الحصرم دفعات برود عين
يقوى العين ويحد البصر وينفع الجرب والسبل الحاني والقروح
في العين لنسخة توتيا كرماني مغسول وشبح محرق مكد جزء سكر
طبرزد نصف جزء ولو اضيف اليه اللؤلؤ مثل السكر الطبرزد كان
انفع الفن الثاني في الذروريات الذروريات ادوية يابسة يذر في العين
وفي القروح والجراحات الفصل الاول في ذرورات العين ذرور يملا

حفر القرنيه شبح محرق شادنج مكد درهم يدق ويذر به العين ذرور
الياض زنجار اشق سرطان بحري محرق مكد خمسة دراهم شحم حنظل
درهمين ونصف مرارة الثور وبورق ارمني مكد درهمين ملح دراني ثلاثة
دراهم وفي نسخة عشرين درهما فلفل ابيض عشرين درهما زبد البحر لولو غير
منقوب مكو احد اربعة دراهم قشور البيض الذي يخرج منه الفراريج
ثلاثة دراهم برادة المس خمسة دراهم بعر الضب عشرة دراهم ذرور الاصفر الكبير
نافع من الرمد العتيق والوديج لنسخة انزروت مربى شياف ماميثا
صبر اسقوطري افيون نشا بزر الورد مكد درهمين زعفران ثلاثة دراهم
مرصافي دانق ونصف يدق وينخل ويستعمل ذرور الاصفر الكبير ينفع
الجرب لنسخة انزروت درهمين شياف ماميثا ذهباني درهم
ينعم سحقه ويستعمل باسليقون ينفع الجرب والسبل والظفرة والظلمه
والحكة والدمعة وهو المستعمل عندنا لنسخة فلفل دار زنجبيل اهليلج
اصفر واسود منزوع النوى مكد خمسة دراهم صبر اسقوطري درهم
ونصف زبد البحر ستة دراهم سليخة قرنفل مكد اربعة دراهم نوشادر
درهم يدق وينخل وينعم سحقها ويستعمل باسليقون الجلو وهو جلاء للعين
يكتحل في حال الصحة في كل يوم مرة او في يومين مرة فيجلو البصر ويحفظ
البصر الصحيح على حاله لنسخة اقليميا وزبد البحر مكد عشرة دراهم

صفر محرق خمسة اسفيداج ملح دراني مكد ثلاثة دراهم نوشادر
دارفلفل مكد درهمين قرنفل اشنه مكد درهم فلفل اربعة دراهم كافور
نصف درهم يدق ويسحق ويكتحل به باسليقون اخر ينفع من جميع ما ذكر
لنسخة اقليميا سبعة دراهم شادنج دارفلفل مكد درهمين نوشادر
درهم صفر محرق فلفل واسفيداج وملح دراني مكد اربعة دراهم
زبد البحر خمسة دراهم ملح هندي قرنفل هيل اشنه سنبل مكد درهم
يدق وينخل ويستعمل ذرور ملكايا ينفع الوديج والرمد لنسخة انزروت
مربى بلبن الاتن ونشا وسكر طبرزد وصمغ عربي اجزاء سواء يدق
ويستعمل ذرور [illegible] اقوى من الاول لنسخة انزروت مربى عشرة
دراهم سكر طبرزد ثلاثة دراهم نشا درهم زبد البحر نصف درهم
يدق ناعما ويستعمل ذرور رمادي نافع للجرب والسبل والدمعة لنسخة
ماميران صيني خمسة دراهم وفي نسخة اخرى درهم توتيا كرماني
مربى دهنج محرق مربى توبال النحاس المغسول كحل اصفهاني من كل واحد
مكد عشرة دراهم يدق وينخل ويستعمل الكحل الصيني ينفع البياض والرمد لنسخة
يوخذ قشر البيض وينقع في الماء العذب ويترك في الشمس حتى
ينتن الماء ثم يغسل غسلا نظيفا ويرمى بالعرقي ثم يصب عليه
الماء ثانيا ويترك حتى ينتن فيغسل وهكذا يفعل الى ان

ينتن الماء ثم يجفف ويسحق ويكحل مع السكر المسحوق الكحل الاوسط
ينفع القروح وينشف ويملاء الحفر لنسخة يوخذ الشبح فيحرق
فيحرق ويربى بالماء ويجفف ويستعمل الكحل الكبير هو ان يوخذ
قشر البيض المدبر وعقد القصب البالي ورماد الصدف واللؤلؤ
والشبح وزبد البحر وبعر الضب والدهنج واقليميا الفضة واقليميا
الذهب وشادنج ورماد جناح النسر والسبد اجزاء متساويه
حجر المسن ربع جزء شيرق وهو زبل الخفاش نصف جزء يسحق
الكحل المقل يوخذ بعر الضب وقشور بيض النعام والصوف المحرق
والشبح والسبد وخزف الخطاطيف والبورق الارمني ويسحق ويسقى مرارة
النسر ومرارة الكركي ويجفف ويسحق ثانيا ويذاف في عسل رقيق ويستعمل
بالميل ورد كابر علي يستعمل في الورد لنسخة قشور البيض الدجاج المدبر
عشرة دراهم شادنج مغسول درهمين يجمع ويسحق ويستعمل
مسك ينفع الاثار والبياض لنسخة سرطان بحري وسوار السند
وزبد البحر وبعر الضب وقانصة الحبارى وتوتيا حجري وقشور بيض
النعام مكد درهمين وفي نسخة اخرى درهم اسفيداج الرصاص وتوتيا
وزجاج شامي ولولو غير مثقوب وعقيق محرق ومسن الخضر
حلبي ودارفلفل وخزف اجانة خضر واقليميا الذهب وتوتيا

هندي واصل المرجان وطين قيموليا وكوش البحر ونحاس محرق وتوتيا
كرماني ومحمودي مكد درهم وفي نسخة اخرى درهمين ملح اندراني وبورق
ارمني مكد اربعة دوانيق مرقشيثا وشريح مكد نصف درهم زبد
القوارير درهمين يدق ويسحق حتى يصير مثل الغبار ويضاف اليه
وزن دانقين مسك مسحوق ويستعمل **مسك** صغير بعر الضب ولولو
غير مثقوب وبسد مكد ثلاثة دراهم نطرون وزبد القوارير مكد خمسة
دراهم زنجار درهم اشنة نصف درهم قشور بيض النعام محرقة عشرة
دراهم توتيا هندي درهمين ونصف مسك حبتين يدق ويسحق ناعما
معل نافع يقلع البياض اذا لم يكن في القرنية ثقب **لنسخة** ورق الحنظل
عاقرقرحا انزروت زنجار زبد القوارير اقليميا اصفر يدق ويسحق ويخلط
بعسل منزوع الرغوة ويستعمل **معل آخر يقلع البياض** انزروت بورق ارمني
ملح العجين مكد درهمين ونصف شيرج درهم يدق وينخل ويعجن
با وقيتين عسل ويستعمل **ذرور للعشا** زاد عروق الصفر دراب عوزه خيسانيده
تا خشك شود چند مرتبه انجنين كنند وخشك كنند وبعد از خشك
كردن بكمثال زعفران داخل عوزه صلايه كنند ودرچشم كنند **ذرور نافع**
جدا لابتداء البياض **لنسخة** توتيا اقليميا سرطان بحري شح محرق و
عفص بالسوية ويخلط معه قيراط مسك **وردي** نافع من الموسرج والبثر

الحادث

الحادث في طبقات العين والقروح الرطبة **لنسخة** اسفيداج الرصاص
درهمين وثلثي درهم اقليميا الفضة درهمين وثلث صمغ عربي درهم
وثلث انزروت نصف درهم نحاس محرق دانقين وحبتين شادنج
معسول اربع دوانيق افيون دانقين يدق ويستعمل **الكبير** نافع من
القروح وكثرة الحكة والموسرج **لنسخة** شادنج عدسي مغسول ولولو
وبسد وتوبال النحاس واسرنج ونحاس محرق معسول واقليميا الذهب
مثقال واحد درهمين كحل اصفهاني ومرقشيثا وزبد البحر مكد درهم
يدق وينخل ويستعمل **الكبير** نافع من الموسرج والبثور واثار القروح **لنسخة**
اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم اقليميا الفضة وصمغ عربي مكد اربعة
دراهم نحاس محرق ونشا وافيون من كل واحد درهمين يدق ويربي بلعاب
بزرقطونا ويجفف ويسحق ويستعمل **الكبير آخر** نافع للموسرج **لنسخة**
كحل شادنج على السواء يجمع ويستعمل **الحاد الابيض** ينفع هزال العين **لنسخة**
توتيا كرماني مرمي نشا واقليميا الفضة مكد درهم ماميثا ثلثي درهم
لولو نصف درهم صبر دانق ونصف زعفران دانق يدق ويستعمل **عنبر**
نافع للظلمة ويحد البصر **لنسخة** اقليميا الذهب وتوتيا وصبر اسقوطري وتوبال
النحاس المحرق ونحاس محرق وشادنج معسول مكد درهم فلفل دارفلفل نوشادر
زعفران مكد نصف درهم ورق الاذخر خبشك وسرطان بحري مكد درهم

ونصف مسك دانق يدق ويستعمل **عزيز آخر** يجلو البصر ويحفظ ويقوي العين
وينفع من الجرب والحكة والبياض **لنسخة** توتيا اقليميا اثمد شادنج معسول
سادج هندي صبر اسقوطري توبال الصفر مكد درهم ملح دراني وخبشك
زبد البحر مكد دانقين فلفل دارفلفل نوشادر مكد نصف درهم زعفران
درهم وثلثي درهم مسك قيراطين ويستعمل **روشنايي** نافع من السبل و
الجرب والطفرة والظلمة والدمعة ويقلع البياض **لنسخة** شادنج معسول
نحاس محرق اقليميا الفضة ملح هندي بورق ارمني زنجار دارفلفل مكد
اربعة دراهم فلفل ابيض واسود زبد البحر مكد ثمانية دراهم صبر اسقوطري
سنبل الطيب قرنفل مكد اربعة دراهم زنجبيل مليلج مكد درهمين زعفران
نشا مكد دانقين ونصف يدق وينخل ويستعمل **ذرور السلاق** توتيا
عشرون درهما هليلج اصفر خمسة دراهم حضض درهمان زنجبيل وكثيرا
مكد درهم يدق ويستعمل

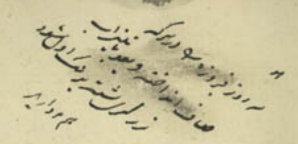
الفصل في الذرور المستعملة في القروح والجراحات

ذرور يلصق الجراحة ويحبس الدم ويأكل اللحم الزائد **لنسخة** زاج الاساكفة شب يماني
وعفص وقشور الرمان مكد عشرين وزنا نحاس محرق اقاقيا ودم الاخوين
مكد اربعة دراهم قرطاس محرق سعد محرق عشرين وزنا يجمع ويدق
ويستعمل **ذرور** يلصق القطع من السكين والسيف وغير ذلك و
يحبس الدم **لنسخة** انزروت جزءان دم الاخوين جلنار قشور الكندر

مكـ

مكد جزء يسحق وينخل ويستعمل **ذرور آخر** يجفف القروح ويبرئ الزائها
لنسخة صبر جزءان قشور الكندر وجلنار من كل واحد جزء ونصف يدق
ناعما ويستعمل **ذرور آخر** يلزق قطع السيف ويحبس الدم **لنسخة**
مر صبر انزروت دم الاخوين كندر اجزاء سواء وبعض الاطباء يصير
فيه زنجار وراتنج واشق يجمع ويدق ويستعمل **ذرور** يقطع دم
الجراحات **لنسخة** مر وصمغ وقشور كندر مكد عشرة دراهم كربرة طين
مختوم مكد سبعة دراهم زاج قرطاس محرق مثقال واحد اربعة دراهم
دم الاخوين ثلثه دراهم اقاقيا عصارة لحية التيس مكد ستة دراهم
يدق وينخل ويلقى على زغب الارنب وبياض البيض وبزر الدوا و
يلصق بالموضع بعد ان يصير عليه نسج العنكبوت **ذرور** يجفف
القروح الرطبة **لنسخة** جفت البلوط خمسة دراهم زراوند ستة دراهم
زبد البحر اربعة دراهم اصل السوسن وشب يماني مكد درهم اسفيداج و
جلنار مثقال واحد درهمان يسحق ويذر على القرحة ويشد **ذرور**
نافع من قروح الرطبة **لنسخة** مرداسنج ورق السوسن قشور الهليلج عفص
مكد جزء قشور الرمان عروق مكد نصف جزء يدق ويستعمل **ذرور**
يقطع دم الشرايين **لنسخة** يدق العفص المحرق المقلى في الشراب او الخل
دقا ناعما وينثر على الحجج والشريان **ذرور** لحرق النار وسحج الفخذين

وعفر الجبف يحرق الجلود البالية التي تقطع من داخل الخف ويسحق و
يذر على حروق النار ذرور للجراحة من قطع السيف والسكين لنسخة
انزروت دم الاخوين صبر مر دسبد كهربا ورد احمر جلنار قرطاس محرق
عروق اشنو منكل واحد فان زيد فيه نصف درهم زنجار اخرج اللحم الميت
ذرور منسوب لبعض بني برمك وهو الدواء الحاد الاكال يذر على الناصور النابت
واللحم الزايد والخنازير التي يراد افناها بعد التقرح وبالجملة جميع جميع
ما يريد ان يذيبه ونفشه فانه يكويه كلي النار حتى يجفف ويشتد
سواده ويتوب عن الكي في جميع المواضع لنسخة يوخذ زرنيخ اصفر
مسحوق ونوره غير مطفا وزنجار مكل نصف رطل زيبق ونوشادر
مكل ربع رطل يسحق بالماء الاول حتى يموت الزيبق ثم يجفف ويسحق
ثانية ثم يطرح في الالة التي سميها اصحاب الكيميا الاسال ويوقد
تحته حتى يصعد ويوخذ ما صعد ويرفع في قارورة ويستعمل ذرور
ينبت اللحم في القروح ويدمله لنسخة انزروت درهمان دم الاخوين
جلنار صبر كندر مكل درهم يدق وينخل ويستعمل ذرور ياكل اللحم وينقي
الوضر لنسخة قلقطار محرق عفص زنجار انزروت اجزاء سوا يسحق
ويذر ذرور للجراحات الطرية لنسخة انزروت مر كندر صبر صمغ
الملاط بالسوية يسحق ويذر به الموضع واما صمغ الملاط فهي ما يحكى



في جزيرة طاوس قصر اقد يما خرابا على شط البحر اذا وصلت اليه السفينة
وعلم بذلك اهل السفينة خرجوا منها ورموا الاحجار بالعرادات الى
ذلك القصر حتى يسقط منه شي فيلتقطون ذلك الساقط ويسمى
ذلك الموضع الملاط يعالج بها كسور عظام الناس طليا وشربا
كذا ذكر في كتاب غرايب العجايب ذرور نافع من نتن القروح
لنسخة زاج ستة دراهم عفص قرطاس محرق شب مكل عشرة دراهم
نحاس محرق اربعة دراهم ذرور حابس الدم لنسخة زاج الاساكفة عفص
قشور الرمان شعير مقشر قرطاس محرق مكل عشرة دراهم دوسحج نصف
اوقية دم الاخوين مر مكل درهمان ذرور ينفع سيلان الدم من الصحة
لنسخة صبر كندر مكل درهم دم الاخوين درهمان يدق ويذر فيها ذرور
ينقي القروح ويجففها اذا كانت رطبة وينبت اللحم ويمنع النزف في
الجراحات اي موضع كان لنسخة انزروت عشرين درهما جلنار دم الاخوين
كندر مكل عشرة دراهم روسنج خمسة دراهم يسحق كالهبا ويذر به الموضع
ذرور يدمل القروح ويجففها لنسخة صبر عروق جلنار مر عفص بالسوية
يسحق سحقا بليغا ويذر به القروح فانه نافع بليغ النفع جدا ذرور ينقص
اللحم نقصا خفيفا لنسخة يسحق الاشنان ناعما ويذر على الموضع الذي
فيه لحم زايد فانه يذيبه ذرور آخر اقوى منه لنسخة يسحق القلي ويذر

عليه او يسحق الزنجار ويذر عليه الباب الرابع عشر في السنونات
وهي الادوية اليابسة المسحوقة التي يدلك بها الاسنان وفي مسكنات
وجع الاسنان ومنبتات لحم اللثة ومقويات الاضراس وادوية الفم
سنون يدلك بها الاسنان وصفه ديمقراطيس في كتابه لنسخة
يوخذ قرن قد احرق اربع مرات ستة عشر اوقية ملح اوقيتين اشنو
جاف ليس بالطعم قطعا كبار ارطل مصطكى قسط مكل ثلث رطل
اذخر ابيض مثله فلفل ابيض اوقية ساذج اوقيتين يدق الجميع وينخل
ويستعمل النكهة لنسخة يوخذ ملح دراني ويدق بعسل ويشد في خرقة
ويلقى في الجمر حتى يصير كالجمر ثم ينزع عن النار ويطلى بقطران ويلبس
ويترك حتى يبرد ويدق ويوخذ منه جزء ومن زبد البحر ودادي و
مر ورماد النبح وسعد مكل جزء فقاح الاذخر سدس جزء قنابر
العود نصف جزء سكر ثلثة اجزاء كافور عشر جزء يدق ويتخذ منه
سنونا في كل غدوة سنون آخر يقوي الاسنان واللثة لنسخة قرن ايل
محرق عشرة دراهم ورق السرو المحرق جوز السرو تمر محرق برسياوشان
مكل خمسة دراهم اصل القنطافليون عشرة دراهم ورد منزوع الاقماع
سنبل الطيب مكل ثلثة دراهم يدق ويستعمل سنون آخر ينفع ورم اللثة
واسترخائها وينقي الاسنان لنسخة قشور الرمان اوقيتين عروق

جلنار

جلنار سماق شب عفص مكل اوقية يسحق ويستعمل دوا الوجع يسكن ويصلح
للاوجاع الصعبة الشديدة ولتاكل الاسنان وينفع السعال ايضا
لنسخة افيون مر عسل ابيض بارزد مكل مثقال يعجن بعصير العنب مقدار
ما يكتفي به ويرفع معا ويتخذ منه اشياف ويطلى منه على الاسنان
وفلفل مكل مثقالين يوضع منها على موضع التاكل دوا وضماد
جيد لجميع اوجاع الاسنان ولجميع العلل الحادثة فيها وفي الاضراس
لنسخة فلفل عاقرقرحا لبن اليتوع بارزد مكل جزء يسحق ويعجن بعسل ويوضع
على الموضع الماكول دوا نافع من ضربان الاضراس لنسخة يوخذ من شحم الحنظل
جزء ومن الصبر جزء فيغلى بالزيت وخل الخمر في بوتقة حديد او مغرفة حديد غليا
شديدا ثم ينزل ويقطر منه في الاذن التي يلي الضرس الموضع قطرة بعد قطرة
دوا لوجع الاسنان من برودة لنسخة يوخذ سلخ الحية ويطبخ بخل ويمسك في الفم
ويطبخ الميويزج بالخل ويتمضمض به سنون لوجع الاسنان من برودة لنسخة
فلفل عشرة دراهم عاقرقرحا ميويزج زنجبيل مكل اربعة دراهم بورق ارمني
ستة دراهم يدق وينخل ويستعمل سنون يجلو الاسنان من الخضرة والسوداء
المتولدة عليها لنسخة زراوند مدحرج زبد البحر مكل خمسة دراهم سرطان
بحري محرق دسنج ودع وقرن ايل محرق مكل اربعة دراهم ملح اندراني
معجون بعسل محرق نطرون بورق ياسمين محرق كلها وسنباذج مكل ثلاثة

دراهم يدق وينخل ويستعمل سنون يقلع الحفر ويبيض الاسنان لنسخة
يؤخذ سويق شعير ويعجن بخل خمر ثقيف ويخبز في تنور وينزل حتى
يقارب الاحتراق وملح اندراني معجون بعسل مكد عشرة دراهم
من يابس محرق فودنج محرق مكد خمسة دراهم زراوند مدحرج زبد البحر
زجاج محرق مكد اربعة دراهم قنبيل ثلاثة دراهم سنباذج درهمين
يدق الجميع ناعما ويستن به سنون اخر يجلو ويشد اللثة ويطيب النكهة
لنسخة شعير مقشر عيدان الكرم محرق ملح اندراني زبد البحر مكد
عشرة دراهم عاقرقرحا كبابه مر ملح تمر الطرفا مكد خمسة دراهم
شب يماني قرنفل مكد درهم سماق اربعة دراهم يدق ويستن به
سنون يقوي اللثة وينشف رطوبتها لنسخة جلنار فودنج جبلي
محرق ملح معجون بعسل مكد عشرة دراهم نوشادر درهمين مويزج ثلاثة دراهم
عفص درهم يدق ويسحق ويستن به عند الحاجة سنون اخر يقطع
الدم لنسخة ثمرة الطرفا سك مكد ثلاثة دراهم عصارة لحية التيس
طين مختوم ابهل مكد درهم دارصيني نصف درهم يدق وينخل ويستن به
سنون اخر يشد الاسنان المتحركة ويطيب النكهة لنسخة قرن ايل محرق
محرق معجون بعسل محرق مكد عشرة دراهم مرزعفران سنبل مصطكى
سداب مكد درهمين سماق جلنار مكد درهم يسحق وينخل ويستن به

فلتيمون يعقل ... مطفا عشرة ... مكد سبعة دراهم ... وتعرص وتجفيف

فلقيبون اخر زرنيخ احمر واصفر مكد ستة دراهم اقاقيا اثنى عشر درهما
حجارة النورة محرقة غير مطفا خمسة عشر درهما زنجار درهم يدق وينخل ويعجن
بخل خمر ويقرص ويجفف دواء للقلاع الحار ورد احمر منزوع الاقماع طباشير نشا
بزر البقلة عن بن مقشر صندل ابيض كزبرة يابسة مكد جزء كافور شيء قليل
يسحق ويذر على الفم ثم يغسل بماء الورد والخل الممزوج ثم يتمضمض بدهن
الورد وقد يغلى الحضض في الخل ويمسك في الفم ذلك الخل ينفع ذلك
من القلاع الاحمر والابيض دواء للقلاع الابيض القليل الحرارة لنسخة
هليلج اصفر اقاقيا جلنار ثمرة الطرفا ورق الزيتون طباشير يسحق ويمسك
في الفم للقلاع الابيض العارض للصبيان لنسخة جلنار سماق قشور الرمان
عروق شب يماني مكد درهمان عفص اربعة دراهم يدق ويذر في الفم
لقلاع الصبيان بنفسج وورد احمر درهمان ويذر في الفم سنون يقي الاسنان زبد البحر ملح
حرف رماد اصل القصب ملح اندراني زراوند مدحرج اجزاء سواء يدق ويستن
به سنون نافع من السن المتحركة عن رطوبة يرخي العصب يحفظ
صحته لنسخة سعد ورد سنبل الطيب ملح اندراني كرمازج قرن ايل محرق
اجزاء سواء يدق ويستن به سنون ينفع نقصان لحم العمور لنسخة
شب يماني عود محرق سعد سماق جلنار يدق ويستن به سنون لمرح الاسنان
مجرب لنسخة مر ابهل جوز الروعا قرقرحا اجزاء سواء يدق ويستن به

سنون لقطع الدم سك ثمرة الطرفا مكد ثلاثة دراهم عصارة التيس طين مختوم
ابهل مكد درهم دارصيني نصف درهم يدق ويستن سنون يطيب النكهة
لنسخة ساذج هندي وورد رومي وعود طيب ومر صافي ومصطكى و
قشور الاترج يدق ويستن به والمضمضة بخل العنصل يذهب الرائحة
المنكرة من الفم سنون يشد اللثة لنسخة صندل احمر فوفل ورد قرفة
كبابة جلنار مكد خمسة دراهم لك ثلاثة دراهم بقم اربعة دراهم دارصيني
درهمان يدق ويعجن بنشاستج العصر ويجفف ثم يدق ويستعمل سنون
يبيض الاسنان لنسخة ورد احمر عشرة دراهم صندل فوفل مكد خمسة
جلنار ملح محرق مكد درهمان هليلج فلفل غدة الطرفا اسيسون محرق فاقلة
كبار عود سك بزر الورد آس سعد قرن الايل المحرقة قرفة محرقة سنبل مصطكى
سماق ساذج ورق الاس نعنع مكد درهم يدق ويستن به سنون للاكلة
والحفر لنسخة بورق ارمني زرنيخ احمر كبريت مكد جزء يرض الجميع ويجمع في
خرقة ويطلى بنفط ابيض ويحرق ثم يسحق ويطلى به الحفر والاكلة سنون
مستعمل عندنا يقوي اللثة ويحفظ الاسنان ويحبس الدم لنسخة جلنار
ورد احمر منزوع الاقماع كرمازج قرن الايل المحرق نوى الهليلج الاصفر فوفل
عود هندي محرق شب يماني محرق سماق عصارة لحية التيس مكد خمسة دراهم زبد البحر
درهمان زراوند مدحرج مصطكى مكد ثلاثة دراهم سنون لاسترخاء اللثة

وتحرك الاسنان وحبس الدم من اللثة لنسخة ورد جلنار كرمازج سماق
دم الاخوين حب الاس دقيق الكرسنة زراوند مدحرج كندر ايرسا مكد
جزء يدق وينخل ويستن سنون جامع يحفظ السن وانبات اللحم اللثة ويقويه
لنسخة دقيق الكرسنة المدبر ونوى التمر المحرق ومصطكى وسعد مكد درهم
زراوند مدحرج دم الاخوين سنبل كلنار مكد درهمين ورد احمر ثلثة دراهم
اصل السوس ثلاثة دراهم يدق ويستعمل سنون يشد اللثة المسترخية
ويقوي السن ويذهب البخر ويحفظ الاسنان من التاكل والقلع ومن
ان يصيبه الضرس ويمنع انصباب الاخلاط من الراس الى العمود و
ينفع اللثة الدامية ويقطع الدم يستن به ويتمضمض بالخل لنسخة
عاقرقرحا وج كرمازج سعد زبد البحر ملح الطعام شب يماني رماد الحلزون
فلفل ابيض مكد درهم عفص اخضر قشر كندر كلنار ورد لولو صغار
تبد حرف ابيض صيني مكد خمسة دراهم رماد الحشيشة المعروفة بقيلكوش
خمسة دراهم وان لم يوجد فاصل السوس اربعة دراهم قرن ايل محرق
نشارة ناب الفيل مسكلوا احد ثلاثة دراهم مصطكى عيدان البلسان
مكد درهمان نوى الهليلج طباشير بزر البقلة كزبرة يابسة محرقة دقيق العدس
مكد سبعة دراهم يسحق وينخل ويعاد في الهاون دفعات وينخل بحريرة
ثم يطرح عليه شيء من الكافور ثم يتمضمض به مع الخل ويعجن مع

الزيت والقطران ويدلك به السن ما يتحرك او يولم سنونات
للقلاع القديم لسنخة ورق عنب الثعلب الجاف وكزبرة مغلو وسماق
مكد درهم وورد دقيق العدس بزر البقلة نشا مكد درهمين لوز مقشر من
قشره ثلاثة دراهم كافور دانق سنون يبيض السن من وقته لسنخة زبد
البحر ملح سكر اجزاء متساوية يسحق ويدلك بها السن سنون لنقصان
لحم اللثة وتاكلها لسنخة لذلك دم الاخوين ايرسا مكد اربعة دراهم دقيق
الكرسنة المدبر عشرة دراهم يسحق وينخل ويعجن بخل العنصل والعسل

الباب الثامن عشر في القطورات والنفوخات والنشوقات والعطوسات والسعوطات والشمومات

وفيه اقوال القول الاول في القطورات وهي السوايل
التي يقطر في الاعضاء قطور لشدة وجع الاذن من حرارة لسنخة كافور
افيون مكد طسوج يذاف في دهن الخلاف ويقطر في الانف والاذن
قطور لانضاج ورم الاذن لسنخة يوخذ لعاب الحلبة ولعاب بزر الكتان
ولعاب بزر المرو ويقطر في الاذن مع لبن النسا قطور لوجع الاذن من
الحرارة مجرب جربته مرارا لسنخة شياف ماميثا يحل في لبن النسا او دهن
الورد ويستعمل فاترا قطور يمنع سيلان الدم من الاذن لسنخة يطبخ رمانة
بخل خمر ويعصر ويقطر في الاذن جوبة قطور يقتل الدود الداخلة في الاذن
والمتولدة فيها لسنخة عصارة الخوخ وعصارة الفودنج مع السقمونيا

مي

مثنى وفرادا او كذلك عصارة الفجل وكذلك عصارة العنصل وكذلك
بالماء وكذا الك المرارة وكذا الك دهن نوى الخوخ قطور ينفع من
بثرة في الاذن مع شدة الضربان لسنخة يذاف قيراط من
افيون في لبن حليب ويقطر فيها فاترا قطور لاخراج الوسخ من الاذن
دهن اللوز المر الجبلي يقطر ليلة ويدخل في الغداة الحمام ويوضع
الاذن على الاجرة الحارة في البيت الداخل فانه يذهب الوسخ
ويخرجه قطور يحل الدم الجامد في الاذن لسنخة عصارة الكرنب
مع الخل يفتر ويقطر فيها بماء لسان الحمل مع القليميا او الاقاقيا يمنع
الدم عنها قطور لجالينوس ينقي الاذن من المدة ويزيل اوجاعها لسنخة
يوخذ قشور الرمان ويصب فيه بول الصبيان ويوضع على النار حتى
يسخن ويفتر ويقطر في الاذن قطور نافع من قروح الاذن لسنخة
العسل المروق بالماء والخمر يصب منه في يوم واحد قطور اخر نافع
من قروح الاذن لسنخة ماء البصل مع بياض البيض وبول الصبيان قطور
نافع من قروح الاذن من المدة والقيح لسنخة النبيذ الصرف المضروب بدهن
الورد مفترا نافع ودهن السذاب قطور نافع من الريح الغليظة في الاذن
قطور نافع من الطرش عن خلط غليظ دهن لوز مر مفترا وكذلك دهن
السذاب مع العسل والمرارات كلها نافعة خصوصا مرارة المعز مع

دهن اللوز قطور لوجع الاذن من حرارة لسنخة ماء البقلة الحمقاء المضروب
مع دهن الورد قطور نافع من الصمم لسنخة دهن العقارب قطور نافع
من الطنين لسنخة قرنفل نصف درهم مسك دانق يذاب بماء المرزنجوش
ويقطر في الاذن قطور نافع لكل منفعة من الرمد انزروت ابيض درهمين حب السفرجل
الحلو عشرون حبة زعفران نصف دانق ماميران دانقين شعير مقشر
عشرون حبة حلبة خمس حبات كزبرة عشرون حبة سكر نصف درهم كثيرا
دانق يطبخ بماء صاف في زجاجة حتى يستوي ويصفى ويقطر في العين بالغداة
والعشي ويمضغ سمسم مقشر ويوضع فوقه في قطنة حلو رقيق مغسول
وهذه معالجة الصيف واما في الشتا فينقب البصل ويجعل فيه القطر
وينضج ويعصر ماؤه في العين ويوضع الباقي فوقه قطور للقرحة في الاذن
والمدة التي تسيل منها لسنخة انزروت صبر زبد البحر بورق ارمني دم الاخوين
كندر مرتخا رخث الحديد بالسوية يذاف منه في الخل ويقطر اولا
ماء العسل فيها او يصب فيها مرات ثم يقطر فيها هذا الدوا ويلوث فيه
فتيلة ملوثة بعسل ويقلب فيه وهو يابس ويدخل في الاذن قطور لثقل
السمع ووجع الاذن والصمم لسنخة يوخذ دماغ الاسد فيذاب بدهن
زنبق ويقطر في الاذن قطور لما ذكرنا لسنخة يوخذ دم الدب ويذاب
بدهن الجوز ويقطر قطور اخر يوخذ بول العجاجيل ويقطر في الاذن

قطور

قطور ينقي وسخ الاذن يقطر فيه خل وبورق ثم يكب على بخار الماء الحار ويمسح
بقطن على خلال ويعاد ذلك مرات قطور اخر لما ذكر يصب فيها دهن
فاتر عند النوم ويدخل من غد الحمام حتى يسيل منها ما سال ثم ينقى بقطن
ملفوف على خلال قطور ينضج البثور في الاذن لسنخة يذاب شحم البط والدجاج
ويقطر فيها مرات كثيرة قطور ينفع من وجع الاذن الباردة لسنخة يطبخ
السذاب او البصل في الدهن ويقطر فيها قطور اخر اقوى منه لسنخة فرفيون جند
بيدستر مكد درهم ينقع في اوقية دهن السوسن ويقطر فيها قطور لثقل السمع
والدوي والطنين لسنخة خربق ابيض سقمونيا جند بيدستر نصف مثقال نطرون
ربع مثقال يجمع ويستعمل بخل قطور للعلل العتيقة من علل الاذن
لسنخة خربق ابيض مر وكندر وزعفران وجند بيدستر وافيون مكد اربعة
مثاقيل ولقند ستة مثاقيل ولفلفل مثقالين ينقع المر والافيون وجند
بيدستر بخل قد طبخ فيه قشور الرمان حتى يتهرا ثم يلقى عليه
الباقي مسحوقة ويسحق الجميع سحقا ناعما ويلقى عليه من الشراب المعسل
مقدار ما يصير في ثخن العسل المروق فاذا احتيج اليه فليفتر
ويقطر في الاذن فانه دوا عجيب قطور نافع لحرقة البول
وخروج القيح مجرب نافع لسنخة يوخذ اشياف ابيض
الافيوني ويحل في دهن البنفسج ولبن الجارية ويزرق في الاحليل

الفول الثاني في النفوخات وادوية الرعاف النفوخات هي الادوية

اليابسه التي ينفخ في الانف وغيره **نفوخ ينفع في الانف**

فينتفع الصرع غايه يوخذ عود فاوانيا ويسحق سحقا بليغا حتى

يصير كالكحل وينفخ منه في الانف **نفوخ ينفع في الانف** فينتفع من السكته

نفوخ كندس جزو مكد جزء سيم سحقها وينفخ قليلا قليلا

في وقت الغفله **نفوخ** نافع من نتن الانف **لنسخه** سعد

سنبل قصب الذريره وبزد النسرين قرنفل ورق الاس مرماميا

عفص صبر سك كافور مسك يجمع مسحوقه وينفخ في الانف

نفوخ اخر لذلك صدف المحرق اذا نفخ مسحوقا نفع **نفوخ لسقوط اللهات** من رطوبه مفرطه **لنسخه** مرصافي نوشادر فلفل دار

بالسويه يسحق وينفخ في الحلق ما سوت وقت الحاجه ٢ ينفخ في

الحلق **لنسخته** عفص ورد احمر عدس جلنار سماق ثمرة

الطرفا ونبح سكر طبرزد مكد جزء زعفران ربع جزء يدق

وينخل وينفخ في الحلق عند الحاجه **نفوخ** نافع من الرعاف لرق

لنسخته شب يماني قلقطار محرق ملقدليس ٢ اج قرن ايل

محرق مغسول عفص نخ مصطكى ينقع بخل خمر مجففا كافور

قرطاس محرق بقدر الحاجه يدق ناعما وينفخ في الانف ما سوت

ينفخ ٢

نفوخ ٢

من نفضه او قصب بعد ان يغسل المحرين بخل خمر **نفوخ** للرعاف

قشور كندر قرطاس محرق زاج مشوي يدق ناعما وينفخ في

الانف **دواء** للرعاف يغسل المنخرين بخل خمر ويوخذ افيون

وافيون مكد نصف دانق يدق ناعما وينخل ويجعل فتيله من خرقه

كتان ويبل بخل خمر ويلوث في الدواء ويصير في كل جانب

من المنخرين **آخر** للرعاف يوخذ فتيله من خرقه كتان يغمس

بخل خمر ويذر عليها زاج ويوضع في الانف **دواء جيد للرعاف** كندر صبر

جلنار بوزه قلقطار غبار الرحى حسس رماد القراطيس عفص يسحق

كالكحل وينفخ في الانف او يلوث فيه فتيلة ويدخل في الانف **نفوخ**

يقطع الرعاف **٢ نسخه** حسس ورماد القراطيس وعفص ودم الاخوين و

زاج بالسويه يسحق وينفخ في الانف **نفوخ آخر** لقطع الرعاف **لنسخه**

شب يماني نشا بالسويه يسحق كالكحل وينفخ في الانف **نفوخ** يقطع

الرعاف في الحال **لنسخه** قلقطار المحرق ينفخ في الانف **دواء يحبس الرعاف**

يوخذ من الوزه البيضا الهشه التي يستعملها الصباغين فينفخ منها في الانف

مرة بعد مرة ثم يبل فتيلة ببياض البيض ويلوث بهما ويدخل في الانف

نفوخ ينفع من بطلان الشم **لنسخه** كندس عرطنيثا نوشادر يسحق مثل

الكحل وينفخ في الانف ويومر العليل ان ينكب على بخار الخل مدة طويلة

آخر

مرة بعد مرة **نفوخ** نافع لنتن الانف مرسك قلقطار قشور الرمان

وقصب الذريره وقرنفل وذر بن يسحق ويبل الانف بفتيله مبلوله

بشراب ريحاني ثم ينفخ فيه ويلوث فيه ويدخل في الانف **آخر** قصب الذريره

بزر النسرين بزر الورد قرنفل مكد درهم عفص مر مكد نصف درهم مسك

حبه يسحق ويستعمل **آخر** زاج سك قرنفل اجزاء سواء يسحق ويستعمل **دواء**

آخر سنبل الطيب قرنفل مكد اوقيه يطبخ بثلاثة ارطال شراب ريحاني

ويتنشق من ذلك الشراب ويتغرغر به ويدخل فيه فتيله ويمسك في الانف

دواء يقطع الرعاف بعلق في الانف يوخذ فتيل من بيت العنكبوت ويلوث

بالمداد ويوضع في الانف **الفول الثالث في البخورات والدخنه**

وهي الادوية يتبخر على النار **بخور** ينفع من ليثرغس يتبخر به في اليوم الثالث

لنسخه جاوشير وفربيون بالسويه يطبخان بالخل ويقرب من الانف ليصل اليه البخار

فانه يقطع الخلط الغليظ ويطلي جبهته بشعر الانسان المحرق المسحوق والخلط

بالخل فانه يقطع الاخلاط **بخور** ينفع من الصداع الحار مع مادة **لنسخه**

بنفسج نيلوفر قضبان الخطمي شعير مقشر مرضوض جراده قرع الرطب يطبخ في

الماء ويصب في الطشت ويطرح فيه شيء من دهن البنفسج او دهن

الورد وينكب عليه العليل ويغطي راسه بمنديل ويضرب الماء والدهن

ليصل اليه البخار ويستعمل ذلك في اليوم مرات ويدلك الاطراف بالماء

الحار **بخور** للطرش عن المرار الاصفر **لنسخه** يطبخ الافسنتين الرومي في

القمقمه ويبخر به الاذن **بخور** للصداع البارد مع مادة **لنسخه** مرزنجوش

فودنج بابونج اكليل الملك قيصوم شبت شيح نمام يطبخ وينكب على بخاره

والتبخر بطبيخ البابونج نافع من الصداع الحادث من الريح **بخور** للدوي

والطنين مع ثقل الراس وضعف السمع **لنسخه** مرزنجوش شيح افسنتين

فودنج صعتر يطبخ بالماء ويبخر به الاذن **بخور** للزكام الحار **لنسخه**

ينفع الباقلاء بالخل ويبخر به في الحمى والتدخين بورق الاس نافع وكذلك

دخان الورد **بخور** للزكام والنزلة الباردة **لنسخه** بابونج اكليل الملك

مرزنجوش يطبخ وينكب على بخاره ودخان القسط والشونيز نافع وللشونيز

المنقوع في الخل مجففا مسحوقا مصرورا في صره اذا شم محمود والانكباب

على بخار الشراب الذي فيه حجارة محماه نافع من الزكام البارد والنزله

بخور للربو وضيق النفس **لنسخه** مر سليخه قسط زعفران بالسويه يعجن

بشراب ويقرص ويبخر ويوخذ بخاره في الفم **بخور اخر** بين الاثنين **لنسخه**

زرنيخ اصفر زراوند طويل زرقان ويعجنان بسمن البقر ويحبب ويبخر به **دخنه**

للجشم العارض عن سدة في المصفاه **لنسخه** زرنيخ احمر شونيز

فودنج جبلي فراسيون ومجموعه يلقى في النار وينكب عليه العليل **دخنه**

لصرع المصروع **لنسخه** قرن الماعز قنه بورق كتان مروقيل يدخن المصروع

بالحاشا فان افاق فانه يبرأ فان لم يفق لا سيما والحيفاه والذراريح مسحوقين يصرع المصروع شما وقد جربنا وشم اصل اللفاح المخلوط بالمسك يصرع **بخور** للزكام البارد **لنخة** كندر ميعة يابسه سعد سنبل روس اجزاء سواء يجعل البنادق ويحمل الركوم فيما يقيع فانه يقطع النزلة من ساعته او يبخر بالقسط او بالكندر **بخور** للزكام الذي مع حرارة **لنخة** ينقع النخالة في خل خمر ويجفف ويبخر به او يبخر بيا قلا او شعير منقع في خل خمر مجفف او سكر طبرزد او بصندل او بعفص محرق مطفى بخل **بخور** لضعف الحواس والذهن وتقوية الدماغ والعشي والخفقان **لنخة** عود هندي قسط حلو صندل مقاصيري درهم مسك كافور رباح نصف يسحق ويعجن بماء الورد ويبندق ويبخر به **بخور** نافع للسيلان من الانف والزكام الحادث عن الحرارة **لنخة** نخالة جواري ودقيق الشعير ودقيق الباقلا وصندل ابيض وورد وبنفسج يابس وشمع الطرفا مكد نصف درهم كافور ربع درهم يدق وينخل وينقع في الخل الثقيف ثم يجفف ويبل بماء الورد ويبندق ويبخر به **بخور آخر** يعين على الحمل **لنخة** دبر الارنب سداب دارشيشعان مكد جزء يدق ويعجن بسمن البقر ويبخر به **بخور آخر** يعين على الحمل **لنخة** زرنيخ جوز سرو ميعة وج مادة مكد خمسة دراهم حب الغار ثمانية يدق ويعجن

بشراب عتيق ويجفف ويبخر به بعد الطهر **بخور** اذا بخر به يعلم ان المرأة تحبل ام لا **لنخة** كندر حب بلسان مكد درهمان ونصف مر درهم ونصف ميعة قرنفل دارصيني مكد درهم سنبل الطيب اربعة دراهم سادج هندي نصف درهم يدق وينخل ويعجن ويبخر به فان ظهر الرائحة من فم المرأة فهي تحبل والا فلا **بخور** يخرج المشيمة اذا انقبت بعد الولادة ويخرج الجنين الميت ايضا **لنخة** مر بيرزد جاوشير كبريت يتخذ بنادق بعد ان يعجن بمرارة البقر ويوضع منه الواحدة بعد الواحدة على النار في مجمرة قد جعلت تحت اجانة قد ثقبت و يوضع الفرج على ذلك الثقب **القول الرابع في العطوسات** وهي الادوية تنفخ في الانف لتعطس الانسان **عطوس** للسدة العارضة في الاذن من خلط غليظ بلغمي **لنخة** كندش صبر حبة السودا يجمع ويعطس بها او يستعمل فرادي **عطوس** لصاحب الغشي **لنخة** كندش فلفل بالسوية ويعطس بهما بعد الاستفراغ **عطوس** للمفلوجين **لنخة** كندش عاقرقرحا صبر مرزنجوش نوشادر مويزج خربق ابيض زنجبيل مسك بورق يؤخذ من ايها حضر او بعضها او جميعا بحسب قوة العليل ان يستنشقه **عطوس** للفالج والسكتة واللقوة وينقي الدماغ وهو جيد للاوجاع الباردة في الراس وللاخلاج

وتصفه وزن نصف دانق صحيحا ويوم العليل

المشيمة ويحل عسر البول **لنخة** كندش حبة السودا افربيون فلفل جندبيدستر راوند حب البلسان مسك عاقرقرحا بورق اجزاء سواء يجمع ويسحق ويستعمل **عطوس** ينفع الفالج واللقوة **لنخة** شحم حنظل فلفل اسطوخودوس جندبيدستر كندش مكد جزء يدق ويستعمل **عطوس** نافع للسبات والصداع **لنخة** خربق ابيض مرزنجوش مكد عشرة دراهم اشنان خردل كندش شونيز بزر الورد مكد خمسة دراهم مسك دانق فلفل دارفلفل مكد ثلاثة دراهم يدق ويستعمل **القول الخامس في السعوطات** وهي السوايل التي يسعط في الانف **سعوط** للسكتة ماء السذاب وماء المرزنجوش يسعط بهما مثنى وفرادا ومرارة الكركي نافعة وكذلك ساير المرارات **سعوط** للسبات دهن النرجس دهن الزنبق يسعط مثنى وفرادى **سعوط** للتشنج من اليبس دهن البنفسج دهن النيلوفر دهن القرع يسعط بها وهذه الادهان ينفع من الصداع الحاد اذا سعط بها **سعوط** للصداع الحادث من الريح والشقيقة الباردة **لنخة** دهن اللوز المرعاء المرزنجوش او دهن نوى المشمش المرعاء المرزنجوش **سعوط** لمن لم يحس الطيب لا يزال يسعط بجندبيدستر حتى يرفل ومن لا يحس بالنتن ولا يحس الطيب مجرب **لنخة** يسعط ببول الحمار فانه لا يخلف وكذلك استنشاق لحم الرعي

سعوط يدفع نتن رايحة الانف **لنخة** ورق عنب الثعلب يدق ويعصر ويغلي ويصفى ويخلط بدهن البنفسج او النيلوفر او بياض البيض او لبن الجواري فانه نافع **سعوط** ينفع من بطلان الشم **لنخة** شونيز مرارة الكركي شحم حنظل خربق ابيض بالسوية يحبب كالعدس ويسحق واحدة منها بدهن المرزنجوش ويسعط فان هاج من السعوط وجع فيسعط بدهن القرع ويصب على الراس ماء حارا والواجب على المستعط ان يملاء فمه من الماء ويمسكه حتى يسعط ويستلقي وينكس راسه الى الخلف ويتنشق السعوط الى فوق ليفعل فعله وان يكون على راسه خرق مبلول بماء حار ان كان السعوط حارا **سعوط** للصداع والشقيقة الباردين **لنخة** يتخذ شياف من جندبيدستر وفربيون بالسوية ويذاف في دهن زنبق قد طبخ فيه سعد ويسعط به ويقطر في الاذن **سعوط** للصداع والشقيقة الحادة ووجع الاذن مع حرارة **لنخة** افيون وكافور وصمغ بالسوية ويجعل شيافا مثل العدس ويذاف عند الحاجة واحدا او اثنين في دهن البنفسج ويسعط منه في الانف ويقطر في الاذن **سعوط** للفالج واللقوة والصرع وامراض الراس الباردة **لنخة** جندبيدستر درهم كندش فلفل عرطنيثا جبلاهنك شحم حنظل بورق احمر فربيون مرارة الثور مجففة ثلاثة يتخذ شيافا

وتسعط بما اذان الفار او بماء المرزنجوش سعوط ينفع السهر والصداع
الحار نسخة ماء ورق الخس دهن البنفسج دهن النيلوفر لبن الجاريه
مكحرء يسعط سعوط للصداع الحار نسخة طباشير درهمان نشا
كافور مكد نصف درهم يدق ويسعط بدهن البنفسج سعوط للصداع
البارد نسخة جند بيدستر جاوشير زعفران مرارة الذئب مكد جزء
سعوط ينفع الفالج واللقوة نسخة صبر شونيز بورق مكد جزء
سعوط ينفع الجذام نسخة دارفلفل ماميران شيطرج مكد درهم
فنجنكشت برنك كابلي مكد ثلثة دراهم يدق ويسعط بدهن
الشيرج سعوط ينقي الرأس وينفع من يبتلي بالرمد الطويل ومن
يصيبه الصرع ويحدره من الراس رطوبة كثيرة نسخة شونيز مثقالين
نوشادر مثقال عصارة قثاء الحمار درهم يسحق ذلك سحقا بليغا
ويعجن بالزيت او بدهن السوسن او بدهن الحناحتى يصير في سحن
الشمع المذاب بالدهن اذا به رطبه ويصير في اناء ويستعمل بان يطلى منه
في جوف المنخرين ويامر العليل ان يستنشق الهوا سعوط ينفع بلا اذى
ويسكن الوجع والصداع من ساعة نسخة يجوزيهم ثمانية مثاقيل
اصل السوس مثقالين بورق احمر مثقال يخلط ويستعمل سعوط ينفع
من الفالج واللقوة واسترخاء الاعضا والارتعاش ومن جميع

الاوجاع البادرة الرطبة والسدد التى تعرض من البرد والرطوبة في
العضل والعصب نسخة يؤخذ من عصير اصل الحنظل الرطب و
من عصير اصول السلق ومن عصير اصول الرطبه من كل واحد بالعصر ومن
الشونيز وحب الحرمل مكد درهمين يدق الشونيز وحب الحرمل ويسحقان
سحقا جيدا ثم يجمعان هذا العصير حتى يختلط ويؤخذ منه دانق
ويداف بلبن جاريه ويسعط فانه يفتح السدد وينقي الدماغ والراس
مما فيه من الفضول سعوط نافع من اوجاع الرأس المتعادمه نسخة
يؤخذ من الموميائي وجوزبوا والكافور والعنبر والمسك مكد
درهم يسحق كل واحد منها على حدة ويخلط ويعجن بدهن الزنبق و
شئ من دهن بلسان ويداف مع بعض المياه ويستعمل القول الثامن
في المشمومات وهي الاشياء التى لها روايح يشم فيصل رايحتها الى الدماغ
المشمومات اما البارده فمثل ورد البنفسج والنيلوفر وورد الفواكه الباردة
وانوارها والصندل والكافور ونحوها واما الحاره فالرياحين
الحاره مثل الياسمين والنرجس والسوسن والنمام والطيوب مثل
العنبر والعود والمسك والادوية الحادة الرايحة المفتحة لمجاري
الدماغ مثل الشونيز والصعتر وجندبيدستر ونحوها شموم
ينفع من البرسام الحادة نسخة ماء السفرجل وماء التفاح وماء

الاس الرطب وماء الورد وصندل وكافور يسير خلط الجميع ويشم
شموم نافع من الدوار الحادث من سوء مزاج بارد رطب نسخة
مسك ساذج نمام مرزنجوش سداب يخلط الكل ويشم شموم
نافع من الصداع البارد نسخة جوزبوا شيح قرنفل مرزنجوش مكد جزء
بسباسه اربعة اجزاء يدق ويخلط بماء الشبت ويشم شموم
ينفع للمصروع نسخة سداب مرزنجوش شبت يجمع الجميع ويشم
شموم الزكام البارد البلغمي نسخة ينقع الشونيز في الخل يوما و
ليله ويجفف ويقلى ويدق ويصير في خرقة ويشم شموم مقويه
للدماغ معتدل نسخة عنبر اشهب درهم عود هندي درهمان صندل
مقاصري ثلاثة دراهم يحل العنبر في ماء الورد ويخلط به الباقي
مسحوقا غالية نسخة عنبر اشهب او ازرق درهمان مسك درهم يخلطان
بدهن البان دستور الصندليه يؤخذ الصندل الاصفر ويسحق على الصلاية
ويصب عليه ماء الورد الجيد ساعة بعد ساعة قدر ما يحتاج
حتى يصير خاثرا ثم يجعل في جام لطيف ويجفف في الظل ويجعل
من المسك المسحوق والعنبر ما امكن او يجعل مكانه العود الهندي
الجيد والسكر والسك الفايق الشمع المعنبر عنبر اشهب ثلثة دراهم
عود قماري عشرة دراهم شمع عربي درهمين مسك وورد احمر فحم شجر الخلاف

مكد درهم كاغد سمرقندي ثلثه دراهم سكر طبرزد خمسة دراهم يعجن
بعد السحق على صلايه بماء الورد وماء التفاح ويتخذ فتايل صفة
البخور مشهور بين الناس بكشه سكر طبرزد وماء الورد مكد خمسون
درهما عود قماري خمسة وعشرون درهما عنبر اشهب ثلاثة دراهم مسك
جيد درهم ماء التفاح عشرة دراهم يحل السكر في ماء الورد ويخلط
معه ماء التفاح ويسحق العود والمسك ناعما ويوضع على نار هادية
ويحل فيه العنبر ويجعل اقراصا الباب التاسع عشر في الغرغرة والمضمضة
وفيه اقوال القول الاول في الغرغرة ما يتغرغر به غرغرة نافعة من الرطوبات
والفالج نسخة ايارج فيقرا وج خردل عاقرقرحا زنجبيل شونيز فودنج
صعتر اصل السوس قشور اصل الكبر مكد بقدر الحاجة يدق وينخل
ويتغرغر به مع السكنجبين او مع العسل غرغرة اخرى تحط البلغم نسخة
عاقرقرحا دارفلفل زنجبيل حب الغار والرمان مكد درهمين خردل اسبعة دراهم
يدق وينخل ويؤخذ بعسل ويتغرغر به غرغرة اخرى لهذه العلة نسخة مويزج
عاقرقرحا خردل مكد نصف درهم مصطكى درهم يدق الجميع ويتغرغر
مع العسل غرغرة يحل من الرأس الرطوبة والبخار وينفع من الفالج واللقوة
نسخة بورق نطرون اصل السوس الاسمانجوني مكد اربعة دراهم
خردل عاقرقرحا مويزج نوشادر فودنج مكد ثلاثة دراهم ايارج فيقرا خمسة

دراهم بدق وينخل ويخلط مع الايارج ويعجن بسكنجبين وتتغرغر مع
الماء الحار غرغرة للفالج وثقل اللسان نافع مجرب لتنخة خردل صعتر
بري زنجبيل فلفل ابيض واسود دارفلفل عاقرقرحا زوفا يابس اصل السوسن
الاسمانجوني اصل الكبر مويزج مكل ثلثة دراهم حب الرمان مقلو مرزنجوش
مكل خمسة دراهم بورق ارمني اربعة دراهم يدق الجميع ويعجن بالعسل
والسكنجبين وتغرغر به بماء حار غرغرة للفالج واللقوة وثقل اللسان
وتنقية الراس لتنخة نوشادر شونيز مكل خمسة دراهم فلفل ابيض
واسود وملح نفطي مكل ستة دراهم زنجبيل خردل عاقرقرحا مويزج بورق
ارمني مكل اربعة دراهم زوفا يابس ثمانية دراهم صعتر عشرة دراهم
دارفلفل اصل السوسن مكل سبعة دراهم مرزنجوش يابس عشرة دراهم
يدق الجميع ويؤخذ منه درهم مع درهم من ايارج فيقرا ويغرغر به على
الريق بسكنجبين العسل غرغرة ينفع من الرطوبات والفالج واللقوة
لتنخة ايارج فيقرا قسط اصل الكبر وج خردل مويزج عاقرقرحا زنجبيل
شونيز فودنج صعتر اصل السوس مكل بقدر الحاجة غرغرة للبلوجين
والسكتة وثقل اللسان خاصة لتنخة مويزج عاقرقرحا زنجبيل صعتر
بري فوتنج حاشا فلفل قرنفل ملح هندي نوشادر خردل بورق ارمني
مصطكى بزر الفجل اسقيل مشوى مكل ثلثة دراهم ايارج فيقرا درهمين

يسحق وينخل ويؤخذ وزن درهم ويذاب بالسكنجبين ويتغرغر به غرغرة نافعة
من الربو عن المرة والدم لتنخة خمير حامض استادين يمرس ويصفي ويذاب
فيه من عصارة الليس مثقال افاقيا نصف مثقال شب يماني دانقين
ورد طباشير مكل درهم يتغرغر به غرغرة جيدة نافعة لوجع الحلق واللهاة
لتنخة يؤخذ لبن الاتن او لبن المعز ساعة يحلب ويخلط مع شيء من بزر
المرو المدقوق ويغرغر به غرغرة يزيل نتن الانف بسبب انحدار الرطوبات
اليه من الدماغ لتنخة سعد قرنفل سنبل سك يطبخ بشراب ويتغرغر
به غرغرة لثقل اللسان من اليبوسة لتنخة ماء العسل يخلط بلبن الاتن
ويغرغر به وكذلك طبيخ الحلبة والتين غرغرة لورم اللهاة الحار لتنخة
ماء عنب الثعلب ماء الرمان الحامض ماء طبخ فيه السماق ماء طبخ
فيه قشور الرمان ماء طبخ فيه الورد ماء طبخ فيه ثمرة الطرفا والجلنار
والا فاقيا يتغرغر به بايتها شئت وان كرم الادوية فليستعمل الماء بعات
كماء لسان الحمل وماء البقلة ونحوها غرغرة لورم اللهاة البارد لتنخة
يؤخذ قسط ويدق ويذاف بماء العسل ويتغرغر به او يطبخ بماء العسل
ويغرغر به غرغرة لصفدع ملح وخل يخلطان ويغرغر بهما غرغرة يمنع النزلة
لتنخة عدس اصل السوس بروقان ويتغرغر بطبيخهما بعد ان يذاف
فيه شيء من زعفران غرغرة ينفع من الخناق الحار في اول الامر جه

جه جلنار رمان حلو وحامض يطبخ الكل ويصفى ويخلط من طبيخها
شيء من سكنجبين او في الخل ويتغرغر به فانه يردع غرغرة في اليوم الثاني
ماء الكزبرة ماء عنب الثعلب يطبخ فيهما الورد الاحمر واصل السوس
ويمرس فيه فلوس خيارشنبر المنضج ويغرغر به غرغرة لمن مال ورمه الى
الصلابة لتنخة تين حلبة يطبخان ويمرس في ذلك الطبيخ شيء من
فلوس خيارشنبر وشيء من الخمير ويتغرغر به وكذلك عصير الكرنب با
ليفنج غرغرة لمن انفجر ورمه لتنخة كرنب اصل السوس اصل السوسن
الاسمانجوني من كل واحد نصف جزء يطبخ ويتغرغر بطبيخهما او الغرغرة
بالخل ناضر من جميع انواع الخناق غرغرة منضجة لورم الخناق لتنخة
لتنخة حلبة بزر الكتان مكل عشرة دراهم حب الرشاد خمسة دراهم
يطبخ هذه بنصف رطل من الماء ويصفى ويتغرغر به غرغرة للخوانيق الحار
واورام اللسان الحارة في الابتداء لتنخة يغرغر بماء الرمان المر المعصور
بشحمه او برب التفاح الحامض او برب التوت الشامي او بلعاب
السماق في ماء الورد ويغرغر به غرغرة للخوانيق الحاره بعد الرابع
لتنخة يغرغر بطبيخ التين الاصفر والزبيب او بلب الخيارشنبر مع ما
فان انجح والا غرغر بالخردل او ماء العسل غرغرة للخوانيق البارده
الصعبة لتنخة حرمل خردل عاقرقرحا نوشادر بزر الفجل حلتيت مر

نطرون فلفل فوتنج رماد الخطاطيف خرو الكلب الابيض اليابس اجزاء
سواء يسحق ويعجن بعسل ويتخذ منه عصصه ويتغرغر به بماء العسل
وقد يسقط منه خرو الكلب ويجعل بدله زرق الحمام وربما اسقط
منه رماد الخطاطيف غرغرة للورم الدموي في اللسان لتنخة ورد كزبرة
مكل كف يطبخ في الماء ويصفى ويتغرغر به مع الخل غرغرة للقلاع السوداوي
لتنخة سماق ورد كزبرة جلنار اس خرنوب يطبخ في الماء ويتغرغر به
غرغرة للتعليق العلق في الحلق خل عتيق ثوم ملح يتغرغر بهما غرغرة اخرى لذلك جربته بحل النوشادر
في الخل ويتغرغر به غرغرة لورم الحلق في الابتداء مجرب جربته كثيرا
لتنخة عناب عدس عنب الثعلب يطبخ بالماء ويصفى ويتغرغر به
غرغرة لورم الحلق الحار والخناق الحار جربته مرارا لتنخة بزر الخس بزر الهندبا
عدس كرفس يا جسه يدق ويطبخ ويصفى ويصب عليه شراب العناب
ويغرغر به غرغرة لجراحة البثور في الحلق مجرب جربناه مرارا لتنخة زعفران
نصف درهم عفص محرق واحدة كاغد افرنجي محرق ورق زنجار
نصف درهم كندر نصف درهم يخلط مدقوقه مع العسل والخل
الفصل الثاني في المضمضات وهي الادوية التي يتمضمض بها المريض
للقلاع الاحمر مضمضة يطبخ العدس والجلنار والاس ويتمضمض
بمائهما ويطبخ الرمان بقشره ويتمضمض به وان اعقبت هذه الادوية

جفاف فليتمضمض بعده بدهن الورد مضمضة ينفع من اللعاب السايل
بسبب القلاع نسخة يسحق الاقاقيا بماء عنب الثعلب ويقطر عليه
شيء من الخل ويتمضمض به مضمضة للقلاع الابيض نسخة ورق
الزيتون مرزنجوش ماميران عاقرقرحا يطبخ بالماء ويلقى فيه شيء
من الزعفران والصبر ويتمضمض به مضمضة يقطع القلاع الاحمر
والابيض نسخة يؤخذ الحصرم ويغلى بالخل ويتمضمض به مضمضة
للقلاع الابيض القليل الحرارة نسخة هليلج اصفر اقاقيا جلنار ثمرة
الطرفا ورق الزيتون طباشير مكد جزء شب قليل يطبخ بالماء ويتمضمض
به وينفع ان دق وينثر على الفم مضمضة يصلح لورم اللثة واسترخائها
نسخة طراثيث قرظ شب يماني قشور الرمان الحامض سماق بالسوية
يطبخ ويتمضمض بمائها مضمضة اخرى لما ذكر نسخة ورق السرو وجوزه و
جلنار وعفص وكزمازج بالسوية يطبخ بالخل ويتمضمض بمائها
مضمضة لوجع الاسنان وتحركها نسخة عيدان الآس اصول الكبر واطرافه
واصول الكاكنج وجوز السرو وورد وقشار ناب الفيل وشب
يماني يطبخ بخل ويتمضمض به القول الثاني في اللخالخ جمع اللخلخة
وهي الاشياء الطيبة الروايح وقبلها التي وضعت فيها الاشيا
الطيبة الروايح لخلخة باردة دهن ورد دهن بنفسج مكد جزء خل خمر

نصف

نصف يضرب في قارورة وان اردت زدت فيه ماء الخس الرطب
وماء الكزبرة الرطبة وماء قرع وقليل كافور لخلخة يقوي المعدة
نسخة ماء الصبر وماء الورد وماء التفاح وماء السفرجل وماء الخلاف
مكد جزء صندل ابيض واحمر وورد وزعفران وكافور ولاذن وجلنار
وراماك وسك وعود مكد نصف جزء لخلخة تنفع الصداع الدموي
نسخة ماء الخيار وماء الخس وماء الكزبرة الرطبة ودهن الورد وخل
يسير مضروبة بحصحص في قارورة واسعة الراس لخلخة للصداع
الحادث من سقطة او ضربة اذا كان معه اختلاط عقل نسخة
ماء الكزبرة الرطبة خل ماء الورد دهن الورد صندل ابيض واحمر

الباب العشرون في المقيئات والحقن والفتايل المسهلة والحمولات والفرزجات

وفيه اقوال القول الاول في المقيئات صفة دواء يقي البلغم بزر الشبت
وكنكرزد مكد درهم زبد اصفر نصف درهم اخر بورق ملح هندي
مكد درهم بزر الفجل درهمان دواء يقي الصفرا نسخة ماء الشعير
رطل ماء السرمق اوقيتان ماء اصل البطيخ والخيار مكد اوقية ملح عجين
درهم يسقى بسكنجبين اخر يقي الصفرا نسخة كنكرزد درهم بزر [illegible]
ثلاثة دراهم يجمع ويحبب دواء يخرج السودا نسخة ملح هندي تربد
اصفر بورق مكد درهم حرف نصف درهم دواء يقي السودا و[illegible]

المشروب نسخة ملح هندي عصارة قثاء الحمار بورق مكد جزء خردل
نصف جزء يدق وينخل ويشرب بماء العسل وماء الشبت دواء
يقي المرة الصفرا والسودا ويقيا به للحميات نسخة كنكرزد بزر الجرجير
بزر الفجل جوز القي وبزر الشبت وملح هندي مكد جزء يدق وينخل
ويؤخذ منها ثلاثة دراهم ويعجن بعسل يذاف بماء مغلي فيه الشبت
ويتقيا به ويستقصى وكلما احتبس يشرب عليه من ماء الشبت
مع العسل فانه ينقي تنقية عجيبة اخر يؤخذ فجل ويقطع منه
وزن عشرين درهما عيدان الشبت عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم
بزر البطيخ وبزر السرمق مكد اربعة دراهم يطبخ باربعة ارطال الى ان
يبقى الثلث ويصفى ويمرس فيه عسل او سكنجبين بعسل نحو اوقيتين
اقل او اكثر ويشرب فاترا ويستقصى للقيء دواء اخر يخرج البلغم وغيره
بقوة نسخة يؤخذ الماء الذي قد وضعت ويلقى عليه جلبهنك
وزاج يماني مكد درهم مدقوقا ويذاف بعسل وملح جريش درهم
ويشرب فاترا فانه يخرج اخلاطا مختلفة دوا يقي نسخة
جوز القي كنكرزد بزر الفجل مكد درهمين بزر السرمق ثلاثة دراهم خردل
ملح هندي مكد درهم يدق ويؤخذ منه ثلاثة مع اوقيتين سكنجبين
قد نقع فيه فجل مقطع من الليل بماء حار مغلي فيه الشبت ويشرب و

ويستقصى

ويستقصى القي دوا القي ينفع من الدوار الحادث عن صعود الابخرة الى
الدماغ من المعدة نسخة يطبخ قصبة من قضبان الشبت فانه اقوى من
بزره في ثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويجعل فيه من الملح
وشيء من العسل ويضرب ويشرب اخر يشدخ الفجل ويغرز فيه
قطاع من الخربق الاسود ويترك يوما وليلة لياخذ قوته ثم ينزع الخربق
ويدق الفجل ويعصر ماؤه ويشرب دوا القي كنكرزد درهم جوز القي
درهم بزر الفجل ثلاثة دراهم يدق الكل ويعجن بالعسل ويشرب بطبيخ
الشبت واصلاح الكنكرزد وجوز القي ان يخلط معهما ملح العجين
اخر بزر السرمق اوقية كشك الشعير اربع اواق اصل الخيار اوقيتان
ملح غير مدقوق درهمان يطبخ كلها كما يطبخ الكشكاب ويؤخذ
منه مائة درهم ويخلط بثلاثين درهما سكنجبين عسلي ويشرب
دوا يقي به المحرور يؤخذ ماء ورق الخيار المعصور ويمزج بالسكنجبين
او ماء السكر الاحمر ويشرب دوا يقيا به المرطوب بزر الفجل بزر الشبت بزر الجرجير
بالسوية يدق ويذاف منها خمسة عشر درهما بسكنجبين عسلي
ويمزج بماء فاتر ويشرب دواء يقيء البلغم نسخة خردل ابيض درهم
بورق نصف درهم كندس ملح هندي مكد ربع درهم يدق ويخلط
بالعسل ويحل في طبيخ الشبت قدر مائة درهم والسكنجبين العسلي

اربعون درهما ويشرب فانه اذا بقي الثفل طبيخ الشبث والعسل والخردل

دواء يعني لسخنه خردل درهم ونصف بورق نصف مثقال كنكرزد ملح جريش

القي مكد نصف درهم بزر الفجل بلته يدق ويعجن بالعسل ثم يوخذ

شبث رطب ربع من ومن بزر الشبث عشرين درهما بزر الفجل عشرة دراهم

بزر بدا اصفر خمسة دراهم بزر البطيخ المقشر عشرين ينقع الجميع في ثلاثة

امناء ماء ويطبخ الى الثلث ثم يصفي ويجعل شربتين ويلقى في كل شربة

عشرة دراهم سكنجبين عسلي وخمسة دراهم دهن الشيرج واذا افرط القي

شرب من هذه الاقراص مصطكي درهمان سك ورد احمر مكد

خمسة دراهم يحبب بماء التفاح ويقرص الشربة درهمان فانه يمنع القي و

الفواق القول الثاني في الحقن وهي مياه مطبوخة مع الادوية يخلط مع الادهان

وما يجري مجراها يصب في المقعدة وينبغي ان يعلم ان الحقنة لمن تكون

ضعيف المعدة ولمن به حرارة في راسه ولمن كان موف الدماغ فانها

يجذب الخلط من الاعلى الى الاسفل ولا رفع بخاره الى راسه ولا

يجوز استعمال الحقنة على الريق بل يجب ان يجرب اولا شربه مقوية

للمعدة مثل الجلنجبين المستحكم الصنعة والمصطكي واذا اردت ان

يحقن بهم سيافة في الكلى ووجع فيها او في بطن او في الوركين الى

هذه الموضع فينبغي ان يستلقي العليل على ظهره وتضع راسه على

وماء

وساده ويضع حتى يكون راسه وصدره مرتفعين واوراكه كذلك ثم نفعه

ويكون ظهره على الارض منخفضا واذا اردت من به مغص ووجع

حول السرة او قولنج ينبغي ان يترك العليل على ركبتيه بحيث يكون

بطنه متعلقا متدليا وينبغي ان يتوقى في المحقون السعط السلعة والعطسة

والفواق وينبغي ان يكون مقدار الحقنة خمسين درهما لا اقل ولا اكثر

وينبغي ان لا يكون باردا فانه يولد ريحا ويبطر علاجه حدا ولا حارا

ايضا فانه يرجع سريعا ولا غليظ القوام حتى لا يمكث ولا رقيق القوام

حتى لا يمنع عن العمل بل يجب ان يكون بين هذه كلها حقنة ١٠ ما

ينفع السكتة لسخنه شحم حنظل بجوزيريم قنطوريون دقيق عرطنيثا

خربق ابيض مكد حقنة يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يصير رطلا

ثم يصفي ويوخذ منه نصف ويحقن به وان خرج سريعا

اعيد حتى يخرج معه رطوبات كثيرة حقنة مسهلة لينة للقولنج

لسخنه تين اصفر خمسة عدد نخالة وخطمي مصروران في صرة مكد كف

سلق عشرة ورقات يطبخ برطل ماء ويصفي ويطرح عليه بورق مثقال

ودهن ورد اوقية ويحقن به حقنة لينة للمحمومين والمرسمين اذا لم

اعتقلت طبايعهم لسخنه يوخذ سكرجة ماء السلق ويلقى فيه

درهم بورق ويصب عليه اوقية دهن البنفسج ويحقن به

حقنة نافعة من الجرب في الات البول يحتقن بها في كل يومين

لسخنه بابونج اكليل الملك مكد كف اطراف الكرنب واطراف السلق

مكد باقة قرطم مرضوض وبزركتان وخسك مدقوق وحلبة ونخالة

وخطمي مصرور في خرقة سفستان عناب شعير مرضوض منكلواحد

كف حتى يصير مثل ماء الشعير ويصفي منه ربع من ويصب فيه اثنى

وعشرين درهما دهن البنفسج وعشرة دراهم سكر ونصف درهم ملح ويدك

في الهاون ويحتقن به حقنة لوجع الظهر والمفاصل من بلغم وريح

لسخنه بابونج شبت اكليل الملك خسك نخالة حلبة قرطم مرضوضة

مكد حقنة سكبينج مقل مكد درهمان جند بيدستر جاوشير مكد درهم

كرنب سلق مكد باقة تين عناب سفستان قدر الكفاية يطبخ ويوخذ

منه ثلث رطل ويلقى عليه سمن البقر وعسل ومري مكد اوقية دهن

سوسن وخيري مكد نصف اوقية ويستعمل حقنة للقولنج من الورم

الحار لسخنه ورق اللبلاب وشعير مقشر منكلواحد اوقيتان ماء ورق

الخطمي اوقية ورق النيلوفر بابونج ورق الكرنب مكد اوقية ونصف عناب

عشرين عددا سفستان ثلثون عددا برسياوشان اربعة دراهم زبيب

منزوع العجم اصل السوس مكد خمسة دراهم يطبخ بثلاثة امنا ماء حتى

يرجع الى من واحد ثم يصفي ويوخذ منه الربع فيلقى دهن البنفسج و

الوز

الوز وشحم الدجاج ودهن النيلوفر مكد خمسة دراهم حقنة معتدلة يحل

القولنج لسخنه حلبة حفنتين بزر الكتان بزر الشبث بابونج خطمي مصرور

خسك مصرور مكد حفنة عناب تين مكد عشرة دهن الخروع خمسة

دراهم دهن الحل عشرة دراهم بورق ملح مكد درهم سكر حفنة حقنة لينة

للقولنج الخفيف لسخنه عناب عشرين سفستان اربعين تين خمسة اعداد

خطمي نخالة منكلواحد كف بابونج بنفسج شعير مرضوض حسك مكد عشرة

دراهم يطبخ ويوخذ من الماء ثلثا رطل ويلقى عليه سكر احمر اوقية دهن

الشيرج اوقية ونصف بورق درهم ويستعمل فاترا حقنة يسكن لذع الصفرا

والحرارة لسخنه عناب سفستان نخالة اصل الخطمي يطبخ ويمرس فيه خيار

ويحقن حقنة اخرى لما ذكر لسخنه دهن ورد ودهن بنفسج دهن نيلوفر

دهن قرع بياض بيض لبن ضان يحقن بها حقنة ينفع من الغب الغير

الخالصة لسخنه بابونج حسك ورق السلق قرطم بنفسج سبستان

خيار شنبر دهن الشيرج بورق مكد قدر الكفاية حقنة لوجع الظهر والمفاصل

من بلغم وريح لسخنه بابونج اكليل الملك شبت حسك نخالة مصرورة

في خرقة حلبة بزركتان مكد حفنة ورق السلق باقة عناب سفستان

زبيب احمر منزوع العجم مكد عشرة اعداد سورنجان مرضوض بورنبان

لوز بزر الكرفس مكد درهمان يطبخ بمنوين ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى

ويجعل فيه سكبينج ومقل ازرق مكل درهمان ويصب فيه عشرة دراهم
سكر احمر وبورق درهم ونصف وتربد ابيض محلوك مسحوق درهم
ويحقن به مرتين وهو فاتر حقنة اخرى لنسخة بابونج شبت حلبة بورق كتان
مكل حفنة وورق السلق وورق الكرنب سذاب مكل باقة بابونج قرطم نخالة
مكل كف قنطوريون ثلاثة دراهم يطبخ ويصفى ويجعل فيه مقل ازرق درهمان
سكبينج ثلاثة دراهم ويصب فيه دهن الشيرج والسوسن وعسل مكل نصف
اوقية ويستعمل حقنة لعرق النسا تواتيه لنسخة قشور اصل الكرفس وشحم
الحنظل وقنطوريون وماهيزهرج وسورنجان وبوزيدان وحرف وبزر
الفجل وبزر الجرجير وشطرج مكل حفنة يطبخ ويصفى ويخلط به مري
ودهن الخروع بقدر الحاجة ويحقن به مرات ثم يحقن بهذه الحقنة
جندبيدستر قنه مقل سكبينج جاوشير فربيون بارزد يجعل فيه دهن القسط
ويحقن به حقنة لعرق النسا خاصة لنسخة ايرسا اوقيتان يرض
ويطبخ برطل ماء حتى يبقى الثلث ويصب عليه عسل اوقية ونصف
مري اوقية ويستعمل حقنة لبرد الكلية والرحم والمثانة لنسخة
دهن اللوز دهن الجوز دهن حبة الخضراء زيت مكل اوقية سمن البقر
نصف اوقية يخلط هذه ستين درهما كشكاب متخذ من الحنطة
المقشرة ويحقن به ثلثة ايام متوالية حقنة يلين الورم الصلب

في الكلى والمثانة ويحلله لنسخة بابونج كرنب اكليل الملك نخالة خطمي مصري
يطبخ ويصفى ويصب عليه دهن السوسن ويستعمل حقنة لينة منضجة
لاورام الكلى الباردة لنسخة لعاب الخطمي لعاب بزر كتان ماء الشعير دهن
الخل يستعمل بعد ان ما لا يثقل على الامعاء وقد يزاد فيه لعاب الحلبة فيكون
ابلغ في الانضاج حقنة حادة نافعة من لين عسر لنسخة شحم الحنظل
وقشور اصل الكبر وبزر الانجرة مكل كف قرطم مرضوض كتان فونج حمص
يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يعود الى نصف رطل ويصفى ويحقن بنصف
رطل منه مع اوقية زيت حقنة يمنع من انصباب المواد الى المعدة
لنسخة بابونج سفنستان نبات الخطمي ماء الشعير بنفسج بابس دهن الحل
سكر احمر اوفانيد يحقن به فانه يجذب المادة الى اسفل حقنة
نافعة من ذات الجنب لنسخة بنفسج تين عناب بابونج سفنستان
بزر الخطمي حسك مرضوض سكر احمر وفانيد ودهن الشيرج وملح العجين
يطبخ كما هو الرسم ويحقن به حقنة ينفع من برد الارحام لنسخة
يؤخذ اشق مقل ازرق سكبينج مكل خمسة دراهم جاوشير جندبيدستر
مكل درهم بزر الكرفس نانخواه بزر الرازيانج سيساليوس مكل اربعة دراهم
وبعض الاطبا يجعل فيه حلبة وحسك وسنبل وبابونج يجمع هذه ويلقى
فوقها من لبن المعز الحليب حارا وماء عذب مكل رطل وثلث ويطبخ بنار

لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفى من ذلك الماء رطل
ويضرب معه سمن البقر وعسل منزوع الرغوة مكل ملعقتين دهن الشيرج
قلة سكرجة يخلط الجميع ويضرب جيدا حتى يستوى ويحقن به المرأة
وهو فاتر على الريق وتمسكه مهما امكن حقنة لقروح الامعاء لنسخة ماء
الارز وسويق الشعير المطبوخ مع شحم كلى الماعز عنز مملح اربعة اواق ويلقى
عليه اسفيداج الرصاص وقرطاس محرق وصمغ عربي واقاقيا ودم الاخوين
مكل درهم يسحق ناعما ويجعل بصفرة ثلثة بيضات مسلوقة بخل خمر مع
نصف اوقية دهن الورد الخالص ويحقن به فاتر حقنة للزحير الشديد
يحقن بها وتشرب ايضا لنسخة يؤخذ ماء الارز المطبوخ ويطبخ بايسر لبن
حليب حتى ينضج ويجعل فيه صمغ عربي حقنة ينفع من اختلاف الدم
بلا اخلاط لنسخة عفص ثلثة اعداد جلنار قشور الرمان ورد جفت
البلوط مكل خمسة دراهم عكك مقشر عشرة دراهم يطبخ ويصفى ماؤه
ويجعل فيه اقاقيا درهم عصارة لحية التيس نصف درهم طين ارمني صمغ
عربي مكل درهمين يحقن حقنة ممسكة يستعمل اذا جاوز السحج عشرة
والادوية لا ينجع ويوجع اسفل السرة لنسخة جاورس مقشر ورد
جلنار عدس مقشر ارز جفت البلوط مكل كف عفص ثلاثة اعداد
يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويؤخذ اسفيداج رصاص

ورماد القراطيس او رماد البردي مكل درهم طين ارمني نصف درهم
صفرة بيض مشوية تامة الشي نصف اوقية دهن ورد خام بقدر الحاجة
يذاف جميع ذلك في الماء المطبوخ ويحقن به مرتين حقنة نافعة من رياح
البواسير لنسخة عصارة الشبث ستون درهما عصارة الكراث ثلثون
درهما عسل دهن الشيرج دهن حبة الخضراء مكل نصف سكرجة فانيد
عشرون درهما يغلي الجميع ويحقن به فاترا حقنة نافعة من الباسور الغاير
الذي لا يصل اليه دخان او دواء لنسخة يدق لب المشمش المر ويخرج دهنه
ويرش كسبه بالماء ويؤخذ منه سبعون درهما وخمسة عشر درهما من دهنه
فيحتقن بهما حقنة مكثورة للتي مسخنة للكلى مهيجة للشهوة لنسخة
يؤخذ راس ضان سمين وخصياه وقطعة من اليته وربع قفيز حمص
ومثله حنطة ومن بزر الجرجير وبزر الشلجم وبزر الهليون مكل حفنة
يجعل ذلك في قدر ويشد راسه ويوضع في تنور يوما وليلة حتى ينهرا
ثم يؤخذ من الماء اوقية ومن الدهن اوقية ومن دهن الجوز نصف
اوقية فيحقن به عند النوم بعد ان يبرز وبعد ان يحقن بحقنة من ماء
السلق والخطمي والبورق لتغسل الامعاء ثم يحقن بالحقنة المذكورة وينام
عليه فان كان في الليلة الثانية يحتاج الى الحقنة الاولى لكن يبرز
فقط ثم يحقن وينام عليه يفعل ذلك تسع ليال متفرقة ثلث

ليال في اوايل الشهر وثلثا في وسطه وثلثا في اخره ولا يجامع في ليالي
الحقنه فانه يرى امرا عجيبا **حقنه** للدق الشيخوخي يرطب البدن ويسمنه
نسخه راس حمل واكارعه يرض ويلقى في قدر نظيف ويصب عليه
عشرة ارطال ماء ومن الحمص حفنه ومن الحنطه المرضوضه وعشر
تينات سود وشبت وبابونج وحسك مكد اوقيه يطبخ حتى
يرجع الى الثلث ويصفى ويوخذ منه نصف رطل كما هو الرسم ويخلط فيه
سمن البقر دسرج ودهن البان المذاب فيه الشمع الصافي اوقيه ويحقن
به ثلثه ايام ثم ينقطع خمسة ايام ثم يعاود شيا انف لا يزال يستعمل مرارا حتى
يربو البدن ويرطب ويسمن **حقنه** يقوى الارحام والاعضا السفليه
نسخه يوخذ ماء الاس الرطب وماء الشيح البستاني الرطب وماء الكزبره
وماء التمام رطبه كلها امكد ملعقه قصب الذريره مسحوق درهمين
شراب جيدا وجمهوري او نبيذ الزبيب والعسل ملعقتين يجمع و
يضرب حتى يستوى ويوخذ منه بقدر الحاجة ويوضع في ماء حار ويحقن
به القبل **حقنه** لبرد الكلى وجساوة الارحام **نسخه** اشق مقل ازرق
سكبينج مكد خمسة دراهم جاوشير جند بيدستر مكد درهم بزر كرفس نانخواه
بزر الرازيانج سساليوس مكد اربعة دراهم وبعض الاطبا يجعل
فيه حلبه وحسك وسنبل وبابونج يجمع هذه الادويه ويلقى عليها من

لبن

لبن المعز الحليب الحار ومن الماء مكد قسط يطبخ بنار لينه حتى يبقى النصف
وينزل عن النار ويصفى عن ذلك الماء رطل ويضرب معه سمن البقر
وعسل منزوع الرغوه مكد ملعقتين دهن شيرج قدرا سكرجه
ويضرب ضربا جيدا ويحقن المراة على الريق ولتمسكه ما امكنت
الفصل الثالث في الشيافات والفتايل المسهلة الشياف اسم لما يحمل
في المقعده والتي يحمل ايضا البلوط والبندقه والفتيله **شياف لين**
يحمل في الحميات والامراض الحادة **نسخه** يوخذ خطمي ويدق مكد جزء و
يدق ناعما وينخل بحريره ويعجن بسكر احمر قد عقد على النار بماء قليل ويعمل
اشيافا ويحمل وان اريد اقوى زيد فيه ملح وان اريد اقوى زيد فيه
شحم الحنظل نصف جزء **شياف يحمل للقولنج** شحم الحنظل يدق جيدا هندي
اشق مكد جزء يدق ناعما ويشيف طوالا **شياف** يسكن وجع القولنج من
ساعته **نسخه** افيون جند بيدستر مكد جزء يتخذ شيافا ويحمل **شياف**
يفتح البواسير **نسخه** شحم الحنظل مقل بالسويه يحل المقل بماء الكراث و
يخلط به الشحم ويشيف ويحمل وان اصاب المقعده وجع فيحمل فتيله
بدهن الورد **شياف** يزرق في الاحليل فليحم القروح الطريه **نسخه**
اسفيداج الرصاص طين مختوم كندر دم الاخوين افيون مكد جزء يتخذ
شيافات وعند الحاجه يحل على صدفه بماء لسان الحمل او بطبيخ الورد

اليابس او بلعاب حب السفرجل او بلعاب بزر الكتان مرفقه باللبن
او صمغ وكثيرا محلولين ويزرق منه **شياف** لعرق النسا يقع فوق نفع
المسهل والضماد وينفع ايضا من القولنج ووجع الظهر **نسخه** سكبينج مقل
جاوشير اشق انزروت زنجبيل سورنجان ابيض شحم الحنظل شقاقل ملح هندي
جند بيدستر بزر باذ قسط ماهيزهره ورق السذاب افيون يدق ناعما
فانيد اجزاء سواء يشيف ويستعمل منهم ومن يزيد في هذه الادويه ميعه
وجبلاهنك **شياف** نافع من القولنج الريحي **نسخه** ورق السذاب الرطب
كمون نانخواه يدق الجميع بالسويه يدق ويعجن ويلوث به خرقه ويحمل ويشد
منه حفظ ويحفظ بجذب الخرقه **شياف** يحل القولنج البلغمي **نسخه** بورق درهمان
شحم الحنظل خمسة دراهم سقمونيا درهمان ونصف فانيد او سكر احمر خمسة
عشر درهمان يشيف مقدار اربع اصابع وقال بعضهم مقدار ستة اصابع
شياف البنفسج بنفسج خمسة دراهم تربد ثلثه دراهم محموده ثلثه دراهم
بورق عشره دراهم يشيف ويستعمل **شياف** يطلق البطن **نسخه** بورق سكر
احمر ملح هندي رصاص اجزا سواء يشيف ويستعمل **شياف** مسهل نافع من
وجع الظهر والورك والعرق النسا وجميع اوجاع المفاصل الحادثه عن
البلغم والمواد الغليظ ويقوي الباه **نسخه** انزروت تربد اصفر مقل اشق
حلبه سكبينج جاوشير حب النيل مكد عشره دراهم ملح هندي لب حب الخروع

شحم

شحم الحنظل حب الملوك ماميزهره زنجبيل سورنجان يدق جيدا هنك صابون
مرصافي مكد خمسة دراهم لب حب الصنوبر عشرون درهما فانيد خمسون درهما
يحل الصموغ بماء الكراث والمبيختج ويدق الادويه ثم يخلط الكل ويتخذ شيافا
امثال البلاليط **شياف** لحكة المقعده **نسخه** صمغ عربي اربعه دراهم شبت
مقلو درهمان ونصف صبر واسفيداج مكد درهمان كندر ثلثه دراهم موميا
ثلاثه دراهم ونصف يذاب الشمع بالشيرج مع الموميايي ويخلط الادويه
به ويشيف **شياف** مسخن للظهر واش للرياح ملين للطبع حصف الخوى
نسخه بزر الرازيانج فانيد لب نوى الخوخ المقشر زبيب احمر منزوع العجم مكد
يدق الجميع ناعما ويشيف **شياف** نافع من الرياح الغليظ **نسخه**
بزر الشبت بزر الكرفس سليخه قشر سكبينج مصطكي يكون عرجاما قسط لبني
علك البطم جند بيدستر اشق اجزاء سواء دهن الشبت قدر الحاجه
شياف يحل القولنج **نسخه** ملح خطمي مكد جزء يجعل شياف ويحمل قال
ابو جريج خاصه هذه الشياف في اسراع حل القولنج اسرع من البورق
وغيره **فتيله نيوب** عن الحقن ويسكن وجع عرق النسا والسحج **نسخه**
شحم الحنظل بورق عرطنيثا اشق يتخذ شيافا طوالا ويحمل **شياف** يحمل
العليل في القولنج الصعب ويلقى في الحقنة المسهلة ليتم الفرج بها ايضا
نسخه بورق الخبز عشرة دراهم شحم الحنظل بورق سكبينج مكد خمسة

دراهم سقمونيا درهمين ونصف يحل السكبينج بماء السذاب ويجمع به
باقي الادوية مسحوقا ويجعل اشيافا طوالا ويستعمل شياف يحل البطن
وينقي الامعاء من البلغم نسخته سكبينج جاوشير مقل اشق حلتيت تربد
سورنجان مكي ثلاثة دراهم شحم الحنظل بورق ملح اسود جند بيدستر مكي
نصف درهم سقمونيا دانقين وهذا المجموع ادعيه شيافات شياف
منعظ يهيج الباه ويقوي الكليتين نسخته ابهل اشق بزر الجرجير
بزر الكراث بزر الكرفس بزر الفجل فنه انزروت بزر الخروع مكي استار
ملح اندراني مقل مر مكي نصف استار شحم الحنظل عشرة استار سكبينج
نصف استار فانيذ خمسة اساتير يعجن بماء الكراث وبياض البيض
ويستعمل شياف نافع من الزحير الحادث عن البلغم اللزج نسخته مر ميعه
كندر ذكر سنبل روس زعفران افيون مكي جزء يدق ناعما ويعجن بماء ويشيف
وان عملت من ذلك حبا كامثال الحمص وسقيت منه صاحب الزحير
حبتين بماء فاتر ينفع له فتيله يحبس الدم من المقعدة وينفع من
الزحير نسخته مرصافي افيون كندر زعفران بالسوية يدق كل واحد
على حدة وينخل بحريره ويعجن بماء الكزبرة ويبلط ويكون في باحنطه
ويحمل بها فانها نافعة شياف اخرى يحبس الدم من المقعدة والزحير
مرصافي اقاقيا دم الاخوين بزر البطيخ صمغ عربي اندر فادرس مقل بالسويه يجمع

محوز

شياف يسهل البلغم [illegible] درهم ونصف انفاكه درهم [illegible] نسخة بورق صابون مقل [illegible] درهم [illegible] درهم [illegible] مقل [illegible] درهم

مسحوقه منخولة ويعجن بماء الاس الرطب ويبلط ويستعمل عند الحاجة ويكون
فيها حنظل شياف يسقط البواسير نسخته كندر حلتيت زعفران عفص اثمد
شبت بالسوية يشيف شياف نافع من الزحير البلغمي خاص والنفع
جربته نسخته كندر مر مكي جزء زعفران افيون مكي نصف جزء يدق
ناعما ويشيف شياف اسكندر وهو عجيب النفع لشدة الوجع وكثرة
الزحير نسخته كندر مر عفص افيون اجزاء سواء يتخذ بلا ليطه
ويحمل وينبغي ان يشد في طرف شيافة الزحير التي افيون خيط
ليجذب عنه عند الحاجة الى ذلك فانما يحس اذا طال مدة لبث
احتمالها اذا جاوز ساعة الى ساعتين شياف نافع من الزحير
الحادث من البلغم المالح ويدل عليه تقدم استفراغ البلغم وقلة
العطش وما يخرج منه يكون برياح وقراقر وخراطه يغلي فيها الدم
نسخته زعفران كندر مر بزر الشبت بالسوية يشيف شياف
للزحير الصفراوي نسخته كندر زعفران حضض مكي جزء افيون
ربع جزء يشيف ويستعمل شياف للزحير البلغمي والمغص والقولنج
الريحي ويسكن الوجع وينوم نسخته زعفران مرصافي سكبينج
جند بيدستر افيون بالسوية يدق ويعجن ويشيف امثال نوى
التمر شياف يقطع دم البواسير والطمث نسخته عفص كندر جلنار

شب قرطاس محرق كحل قليميا وسخ السعد طين ارمني صمغ عربي مكي
جزء يدق وينخل ويعجن بماء الاس ويشيف ويحمل ويجلس في ماء
القمقم المعروف ويضمد المقعدة بعد الخروج من تخييس الماء شياف
منعظ عجيب نسخته حلتيت درهم فربيون نصف درهم سك مثله
شياف اخر يدق لب حب الصنوبر ويشيف ويحمل بدهن الناردين
او يوخذ شحم الاسقنقور ويذاف مع قند ويتخذ شيافا ويحمل اول
الليل فانه يهيج الانعاظ جدا او يتخذ شيافا من القنه ويحمل شيافة
يمسك الطمث نسخته قرطاس محرق اقاقيا جلنار عفص عصارة
لحية التيس وود احمر حضض خرقه كتان محرق بالسوية يدق
ويجمع بماء الاس الرطب ويشيف اخر عفص فج جلنار نشا
افيون شب يماني ريوند صيني ود احمر حب الاس سماق الفج
عصارة لحية التيس عجم الحصرم قرطاس محرق صندل ابيض كندر
طين مختوم شاذنج عدسي اقماع الرمان خزف جديد كزبرة يابسة
يسحق ويبله صوفه خضرا بماء ورق الاس ويوخذ من هذا
الدواء اربعة دراهم بالصوفه ويحمل شياف يحبس الدم من
المقعدة نسخته مر اقاقيا بزر البنج وصمغ عربي واندر فارسي مقلو
من كل واحد جزء يدق ويعجن بماء الاس الرطب ويستعمل

لاذر القول الرابع في

القول الرابع في الحمولات والفرزجات والمسوحات

الحمولات هي كالشيافات ويستعمل قبلا ودبرا والفرزجات هي
الادوية التي تحملها النسا في فروجهن والمسوحات هي الادوية التي
يمسح بها البدن وفيه اقوال القول الاول في الحمولات حمول يسكن
وجع البواسير وصلابة الورم في الرحم والوجع فيها نسخته
شمع بابونج شحم البط افيون بالسوية ويستعمل بصوفة حمول
جيد للقروح والسرطان في الرحم ونزف الدم فيها نسخته يحك
قطعة من الاسرب بماء البقلة المباركة او بماء الخس او بلعاب بزر قطونا
حتى ينحل الاسرب ويغلظ معه دهن ورد ويستعمل حمول يلين الاورام
الصلبة والوجع في الارحام نسخته يوخذ شحم البط ومخ ساق
البقر ومقل وزعفران وصفرة بيضة مشوية وعكر دهن السوسن
بالسوية يلين بالشراب او الطلا ويحمل حمول يضيق القبل نسخته
سك ثلاثة دراهم قرنفل درهم مسك قيراط شراب اوقية يغمس فيه
خرق كتان ويحمل حمول اخر يعيد الثيب بكرا نسخته عفص شب
سعد فقاح الاذخر ورق السوسن يغمر سحقها وينخل ويحمل او يطبخ
في الماء ويجلس فيه اياما فاذا اشتدت بكمشه اخذت قطعة من
مصران دقيقة وجعل فيها دم فرخ واحتمل وقت الحاجة حمول اخر

يطيب ويضيق عجيب يوخذ سك قليل وزعفران ويطرح في شراب
قابض ريحاني ويغلى غليات ثم يشرب خرقة كتان وعند الحاجة
يقطع مما قطعه ويحمل قبل ذلك بيوم او ليلة **خول اخرى** لما ذكر يحمل صمغ
السوسن فانه عجيب **خمول** يضيق القبل **نسخة** يوخذ رامك واقاقيا
وسعد وسنبل فيغمر سحقه ويلوث فيه صوفة قد غمست فيه شراب
قابض ويحمل **خمول اخر** لما ذكر **نسخة** يوخذ كحل فيغمر سحقه ومرداسنج وزاج
مسحوقين كالكحل ويحمل منها فانه يذهب بالرطوبة فيها **خمول** يذهب
الرطوبة التي في القبل **نسخة** ملح اندراني وشب مسحوقين تحمل منه او يوخذ
قشور الصنوبر وشب وسعد ويطبخ في شراب ويحمل في خرقة او
يستنجى بماء قد طبخ فيه عفص وجفت البلوط وجلنار **خمول اخر**
يذهب الرطوبة التي في القبل **نسخة** يوخذ كحل وشب بالسوية ويسحق
ويحمل **خمول** يسخن القبل **نسخة** يوخذ كرمدانه مقشر يسحق ويحمل بحرير
ويحمل منه قليل مع دهن زنبق فانه يسخن حتى يظن انه علاج ولا
يكثر منه **خمول** للبرد والرطوبة **نسخة** كرمدانه وفلفل وسعد يطبخ في
شراب ويحمل في خرقة **خمول** يمنع الحبل يحمل بعد المجامعة قطرانا
او يحمل عصارة السذاب مع الفلفل واجود من ذلك ان يطليها الرجل
على ذكره عند الجماع **خمول** يمنع الحبل **نسخة** ورق تفاح الكرنب وبزره

ويحمله المراة بعد الطهر من الحيض او يحمل شيافا من انفحة الارنب
خمول يمنع الحبل وبه الحيض **نسخة** عروق اصل الكرنب يدق ويعجن ويحمل
خمول لمن في مقعدته شي نات يتوجع منه ولا يرشح شيئا **نسخة** يحمل
ماء البصل بصوفة او يحمل مرارة البقر او يتخذ من العرطنيثا شيافا ويحملها
ويصبر عليه الليل كله ومتى انحل اعادها حتى ينفجر ويسيل منها الدم
خمول يلين اورام الصلبة في الارحام ويسكن الوجع منها **نسخة** يرفق
مرهم الداخليون بدهن السوسن ويحمل **خمول اخر** يهيج الانعاظ عجيبة
نسخة يتخذ شيافا من الميعة ويحمل او يوخذ شحم الاسقنقور فيذاب
مع قنة ويتخذ منه شيافا ويحمل في اول الليل فانه يهيج الانعاظ عجيبا جدا
او يوخذ قطوريون مسحوق وزفت وشمع يذاب ويحمل بدهن
سوسن بعد ان يجعل شيافا فانه عجيب او يوخذ شحم الودل وقنه
ولب حب القرطم فيدق مع القنة فيشيف ويحمل مع دهن ناردين
او يوخذ شي من الحلتيت ويجعل في ثقب الاحليل ويترك فيه بقدر
ما يحس في موضعه من القضيب باللذع وفيما فوقه بالدغدغة في جميعه
ثم يخرج فان اصاب لذعا باقيا بعد ذلك قطر في الاحليل قطرات
من دهن فانه ينغظ **خمولات** يمنع الحبل **نسخة** احتمال ورق الغرب

بعد الطهر في صوفة وخصوصا اذا كان مع ذلك مسحوقا في ماء ورق
الغرب وكذلك شحم الحنظل والهزارجشان وخبث الحديد والكبريت وسقمونيا
وبزر الكرنب اجزاء سواء يجمع بالقطران ويحمل واحتمال الفلفل بعد الجماع
يمنع الحبل وكذلك استعمال زبل الفيل وحده او مع السكر قبل الجماع و
بعده واحتمال الملح الاندراني قبل الجماع يمنع الحبل **خمولات** يعين الحمل **نسخة**
حمار الوحش مع دهن البيلسان يحمل بعد الطهر من الحيض مرارة حمار الوحش
دانقان خمولا مرارة الذيب دانقان خمولات مرارة الظبي المذكر خمولا
بعر الظبي المذكر يحمل **خمولات** يضيق القبل **نسخة** دم الاخوين عفص اخضر
يرقان كالغبار ويحمل بصوفة   اقاقيا وسعد وسنبل يسحق علبه
كالغبار ويحل في خمر عتيق قابض ويبل به خرقة كتان ويحمل
القشر الدقيق الذي يكون على الجوز يسحق ناعما ويحمل   قشر قابض
الطير هكذا   اصل الحماض اذا دق ونقع في شراب قابض يوما
وليلة ويحملت عادت كالبكر عنبر تحمل الشراب قابض **اخر**
بادنجان يابس يسحق كالغبار ويحمل **خمول** نفس الرياح من الامعاء
والجوف وينفع كذلك نفعا بليغا **نسخة** كمون وورق السذاب
الرطب مكد كف بخور مريم عرطنيثا من كل واحد درهمين بورق درهم

مسحوقة منخولة ويذاب الشمع بدهن الناردين او بدهن النسرين بقدر الحاجة
ويلقى الادوية في الهاون ويضرب حتى يستوي ويطلى على خرقة كتان و
يضمد به **ضماد** نافع للاسترخاء وبرد المعدة **نسخة** نوشادر اكليل الملك
اشنة حماما وتر الغار اذان الفار بزر الكرفس بزر الرازيانج افسنتين
اصل السوسن الاسمانجوني سعد سليخة زعفران عيدان البلسان
ميعة من كل درهم شمع ابيض وعسل منزوع الرغوة وشحم البط و
دهن الصنوبر من كل رطل جاوشير انفنن درهما يجمع الادوية مسحوقة منخولة
وينقع منها ما انتقع لشراب جيد ويذاب ما انذاب ويلقى عليه
الادوية في الهاون ويستعمل عند الحاجة **ضماد** للتمييع والاسترخاء
نسخة كبريت احشا البقر حلبة اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بماء
الكبريت **ضماد** الشيوج النافع للاورام الحابسة في المعدة **نسخة**
ميعة اوقية شيرج ملعقة يصب عليه شيء من ماء عذب ويغلى عليه
ويذر عليه حلبة وبزر كتان مدقوقا من كل خمسة دراهم يخلط ويضمد به
ضماد ينضج الاورام والدماميل ويفجرها **نسخة** خمير بلشة اجزاء بورق
ملح خر والحمام خر والديوك من كل جزء يجمع ويسحق وينخل ويعجن بزيت
ويضمد به **ضماد** يفجر الاورام **نسخة** تين يابس يطبخ بالماء ويدق

فى الهاون ويخلط معه شيء من بورق ويعجن بدهن الزيت او الشيرج
والسمن ويستعمل ضماد للخنازير لسخة يؤخذ زفت جزء ويذاب على
النار ويلقى عليه من اصول الكرنب النبطي محرق جزء يحرك حتى يستوى
ويستعمل ضماد للدماميل لسخة حلبة بزركتان مكد عشرة دراهم يسحقان
وينخلان ويذاب شمع ابيض عشرين درهما ميعه سايله اربعة
دهن الياسمين بقدر الحاجة يلقى عليه الادويه ويضرب حتى يستوى
ويستعمل ضماد نافع لذات الجنب لسخة بنفسج يابس نخالة الحوارى
دقيق الشعير خطمي مفخول دقيق الباقلا بابونج اكليل الملك اجزاء
سواء يدق ناعما وينخل شمع يذاب مع دهن البنفسج او دهن
الشيرج ويضمد به موضع الوجع فان كانت المادة غلظة بطية
النضج فيزد فيه حلبه ودهن السوسن وبزر كتان وماء الكرنب
ضماد نافع من الضربه الواقعه فى الكبد لسخة مورد اسفرم
عود هندي حوف حب الغار زعفران ورد كرما مكد درهمين
يسحق وينخل ويخلط بشمع ابيض يذاب اثنى عشر درهما ودهن
الياسمين ويضرب حتى يستوى ضماد يقطع حيض النسا الحمرا
لسخة عدس مقشر قشور الرمان عفص اس يابس مكد جزء يدق

ويخل

ويخل ويعجن بخل خمر جيد ويضمد به القبل والعانه ضماد نافع من
دماميل الارحام لسخة بزركتان حلبه مكد عشرة دراهم اكليل الملك
سته عشر درهما زعفران درهمين سنبل ورس ابيض مقل ازرق
مكد سبعة دراهم اشق ملثه اساتير شمع ابيض سته اساتير
يجمع الادويه مسحوقه منخوله ويذاب منها ما انذاب بدهن الناردين
ودهن السوسن ودهن الحنا مكد بقدر الحاجة ويلقى عليه الادويه
فى الهاون ويضرب حتى يستوى ويضمد به ضماد للاورام الحارة
فى المذاكير والارحام لسخة دقيق الشعير وصندل ابيض اجزاء
سواء يدق وينخل ويعجن بماء الكاكنج ودهن ورد وخل خمر و
صفرة البيض ويضرب حتى يستوى ضماد نافع من جساوة المذاكير
وورم المذاكير والمثانه واسترخاء الاعضاء لسخة مصطكى
خمسة اساتير مخ ساق البقر وشمع ابيض ودهن ورد مكد ثمانية
عشر درهما شحم الخنزير اثنى عشر درهما يسحق المصطكى ويجمع مع
الادويه ويذاب بدهن الورد ويخلط ويضمد به ضماد للنقرس ووجع
المفاصل لسخة صندل ابيض مغاث خطمي بزرقطونا دقيق الشعير
وسورنجان ابيض وبنفسج يابس اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن
بدهن شيرج ومح البيض وشيء من خل خمر ويخلط ويجعل منه مرهم

ويستعمل ضماد للنقرس لسخة مر وصبر وقسط وكرنب نبطي محرق اجزاء
سواء يسحق وينخل ويذاب بخل خمر ويضمد به ضماد من البنفسج ملوكي ان وضع
على فم المعدة قيا وان وضع على العانه ادر الطمث وان وضع
على السرة اسهل لسخة يؤخذ برنج كابلي وعصارة قثاء الحمار مكد ثلاثة
مثاقيل خربق ابيض ومرداسنج مكد اربعة دراهم فربيون المغرو شمع
مكد خمسة دراهم يذاب الشمع بعكر الزيت عشرة مثاقيل يخلط ويطلى
على كاغد ويضمد به ضماد لغلظ العصب لسخة سمسم مقشر
عشرين درهما يدق ناعما ويخلط معه ورق المرزنجوش الرطب المسحوق
خمسه دراهم ويضمد على خرقة ضماد لتعقد العصب لسخة مقل
ازرق عشرة دراهم ينقع بماء حار ويعجن ويؤخذ من اصل الخطمي الذي فوق
عشرة دراهم يخلط معه ويلين يعقد العصب ضماد لتشنج العصب
لسخة مقل اوقيه شحم الدجاج والبط ومخ ساق البقر مكد نصف رطل
يحل المقل بماء حار بقدر ما يحله ثم يذاب هذه الشحوم ويصب عليه
فى الهاون ويخلط ناعما ويضمد به ضماد للتشنج لسخة شمع ابيض شحم الخنزير
شحم الدجاج مخ ساق البقر والية اجزاء سواء يدق ذلك كله ويلقى عليه
نشا مسحوق ويحرك حتى يستوى ويضمد به ضماد للبهق لسخة انزروت
سماق سادج اقاقيا مر وجوز السرو مكد اوقيه ونصف مارقشيثا

كبربت

كبريت حجر مغناطيس شب يماني كندر زبد البحر صدف مكد اوقية شمع ثلث
رطل يذوب الشمع بدهن الآس ويجمع مع الادويه ويضمد به ضماد قوسطانيوس
النافع من اللقوة والفالج ووجع العين والصداع والصرع والشقيقه
واوجاع الاسنان ويمنع النزلات من العين اذا ضمد به الصدغات ويدر
البول اذا ضمد به المثانه وينفع من لدغ العقارب اذا وضع على الموضع
اللدغه ومن اورام الاعضاء الباطنه اذا ضمد به البطن لسخة راتينج
اساتير شمع ابيض خمسة دراهم رعي الحمام درهمين زيت اربعة دراهم
يذاب الراتينج والشمع بالزيت ويلقى عليه رعي الحمام مسحوق منخول ويحرك
حتى يستوي ويرفع فى اناء زجاج ويستعمل ضماد الجبر النافع من الكسر و
الخلع والوهن لسخة مغاث طين ارمني مكد عشرين درهما خطمي مكد
عشرة دراهم اقاقيا خمسة دراهم يدق ناعما ويعجن ببياض البيض ويضمد به
ضماد اخر للجبر مغاث طين ارمني خطمي ماش جص مكد جزء شب راسن قنطافيلون
دقاق الكندر مكد نصف جزء يدق ويعجن بماء الآس الرطب ويضمد به
على خرقة ضماد للوهن والوثي والضربة لسخة ماش عشرين درهما طين
ارمني مكد عشرة دراهم زعفران ثلاثة دراهم مسك مثقالين اقاقيا مثقال
يذاب بماء الآس وحب الاثل والسرو وان كان الموضع عصبيا صير معه
دهن السوسن ضماد اخر لذلك لسخة مغاث طين ارمني مكد جزء

مرصبرهمكد ربع جزء يدق ناعما وينخل ويعجن بماء ويضمد به ضماد بليغ النفع
في عضة الكلب والسباع والنمور والانسان ويشوب بالخالف والجرارات
التي مع فسخ ويسمى المرهم الاسود لسخة شحم شمع بادزهر زفت يتخذ
ضمادا ويستعمل ضماد يستعمل قبل هذا الضماد ليجذب السم لسخة
بصل ملح عسل يدق ويخلط ويضمد به يوما وليلة ثم يستعمل الضماد
الذي سبق ذكره ضماد ينفع من ورم الصلب الحادث عقيب الورم الحار
لسخة مقل ازرق مقل اليهود اشق مكد خمسة دراهم مرزنجوش طري
مسحوق ناعما وزن دراهم شحم الاوز عشرة دراهم يحل الاشق والمقل بماء
حار ويخلط مع ساير الادوية حتى يصير كالمرهم ويطلى به الورم الصلب
ضماد نافع من الورم الصلب الحادث من انصباب مادة سوداوية
في العضو ومتولدة فيه لسخة اشق مقل بادزهر بالسوية يدعك
في الهاون مع شيء من شحم البط او الدجاج ودهن البان او
دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطلى به خرقة ويطلى
على الموضع ضماد ينفع من القشور التي تقشر حول الاظفار لسخة
لبخ حرف ملح مكد على السواء يدق ويعجن ويضمد به ضماد
نافع من اوجاع الاذن خصوصا اذا كان من سبب خارج
لسخة دقيق الشعير

البز

الشعير والباقلا وبابونج واكليل الملك وبنفسج وخطمي يدق ويخلط
بدهن البنفسج والماء الفاتر ويضمد به ضماد ينضج الدماميل لسخة
يدق لحم الزبيب ويعجن به بورق الخبز ويضمد به ضماد ينفع
من نهشة الرتيلا والشبث والعنكبوت لسخة رماد خشب التين
ودونه وقلي يعجن بماء حار ويضمد به الموضع ضماد لصلابة الطحال
لسخة اشق مقل كرات من كل واحد جزء يجمع بخل الخمر ويضمد به ضماد
يبرد تبريدا بليغا [illegible] الاسفيداج مع الخل وماء الهندبا قال ابو علي
هذا ضماد عجيب في تبريد بالجب تبريده ضماد مفرج لوجع الورك عند
الضرورة لسخة يدق الخردل مع مثله زرق الحمام ويعجن بطبيخ التين
ويضمد به الورك حتى تنغط ويسيل منه المادة اياما ضماد يحبس
الرعاف لسخة دقيق الشعير حلبا د اقاقيا عصارة لحية التيس
صندل ابيض افيون مكد ثلاثة دراهم كافور دانق يعجن بماء الورد
ويطلى به الجبهة ضماد لورم البواسير ووجعه لسخة يطبخ البصل
في الماء ويقشر ويخلط بسمن البقر ومح البيض ويضرب في الهاون
جيدا ويضمد مسخنا ضماد يسكن الوجع في ورم الرحم الحار لسخة
يرض بزر الخشخاش ويطبخ في اللبن ثم يدق دقا بليغا حتى يصير
مرهما ويلقى عليه ورد احمر مسحوق وزعفران يسير ويذاب شمع

مصفى بدهن الورد احمر ويخلط ويضمد ضماد ينضج الدبيلة في الكلى
لسخة يسلق التين في ماء العسل ويضمد به ضماد يحلل السلع يحل
الاشق بالخل الثقيف ويضمد به ضماد محلل للاورام نافع من
جميع الاوجاع لسخة نخالة الحنطة وخطمي وبابونج ودقيق الحلبة
وبزر الكتان وشبث مكد جزء يدق وينخل ويعجن بعصارة
الكرنب ويضمد به الموضع ضماد ينفع من عرق النسا في اول العلة
لسخة الكرنب المدقوق والمغاث وصفرة البيض ضماد للتعقد
لسخة سمسم وبزر كتان مكد جزء حلبة نصف جزء يدق ناعما
ويعجن بالية مدقوقة ويضمد به التعقد فانه يحل ذلك ويلينه
ضماد يخرج الفضل من البدن لسخة يؤخذ الاس واصل العفص
فيسحق ويعجن بعسل ويضمد به الموضع ضماد نافع من الاسهال الصفراوي
يضمد به البطن والمعدة لسخة يدق الاس ويخلط بورد وي الخل و
يضمد به ضماد للحكة في الجفن والاماق لسخة عدس مقشر ورد
احمر شحم الرمان يخبص بمفتح ويضمد به العين او يضمد ببياض
البيض والنشاستج المضروبين بماء الورد ضماد لسقوط الشهوة لسخة
دقيق الباقلي عفص رمان حامض قشور البيض اجزاء سواء يطبخ
الادوية ويعجن به قشور البيض مسحوقة ويضمد به ضماد ينفع المعدة

لع

التي يتولد فيها البلغم فيمنع تولد البلغم فيها لسخة سك رامك لاذن
عودني مكد ثلاثة دراهم ورد احمر اربعة دراهم سنبل مصطكي مكد
درهمان مسك دانق يدق الجميع ويعجن بماء المرزنجوش او بماء النمام
ويضمد به المعدة وقت خلوها عن الغذاء ضماد للنقرس البارد لسخة
لبخ يطبخ الحلبة في الخل حتى يتهرا ثم يطرح عليه عسل مقدار الكفاية
ويسحق حتى يصير كالغالية ويطلى به يومين وبعد ذلك جفاف يدهن
الورد وذبل البقر فانه ضماد جيد قوي ضماد يلين الورم الصلب لسخة
لعاب الحلبة لعاب بزر الكتان لعاب اصل الخطمي يجمع مع شحم البط ويوضع
على الورم فانه يلين ضماد يحبس بول الدم لسخة اقاقيا صبر حضض اجزاء
سواء يعجن بالخل ويضمد به ضماد ينفع من سرعة الانزال لسخة قسط
سعد سنبل اقاقيا آس مرزنجوش يخلط مدقوقة بدهن حار مثل
دهن قسط ودهن الياسمين ضماد نافع من الاستسقاء الزقي و
الصلابة الماسر لسخة بعر الغنم دقيق الشعير سعد نطرون كمون
بالسوية يعجن بالماء ويضمد به وفي نسخة بورق طين ارمني احشاء البقر
وليس فيه كمون ضماد يقلل اللبن في الثدي لسخة دقيق الباقلا يعجن
بماء الورد ويضمد به ويتناول الكمون والسذاب ضماد يقطع اللبن
من الثدي لسخة دقيق الباقلا عشرة دراهم بزر البادروج خمسة

يطلى بماء بادروج او بماء ورد ضماد يقطع اللبن نسخته بزر البادروج
دقيق الشعير دقيق الباقلا نعناع فودنج سذاب يجمع ويتخذ
ضمادا آخر يحفظ الثدي على نهوده سحق الكمون ويعجن بالماء ويضمد به
ويغلى بخرقة مغموسة في خل ويشد ولا يحل ثلثة ايام ثم يحل
ويدق بصل السوسن الابيض بخل وماء ويضمد به ولا يحل ثلثا
يفعل ذلك في الشهر ثلث مرات ضماد ينضج الدمل نسخته
سمن البقر اوقية ونصف خمير حامض اوقيتان بزر مرو مدقوق
بزر قطونا صحاح مكيا اوقية ونصف لبن التين ثلثة اواق حلبة
خمسة دراهم يطبخ الجميع بلبن ويضمد به آخر دقيق الحنطة و
خبزه مطبوخا بزيت ودهن السوسن آخر بزر الكتان والزيت
والخردل وخاصة اذا جعل فيه ماء العسل آخر زيت وبورق
ضماد لورم الثدي بسبب جمود اللبن نسخته بزر الكتان يدق ويعجن
بخل ويضمد به فان مال الى الصلابة ضمد بدقيق الباقلا واكليل الملك
بدهن السمسم ضماد للورم الحار في الثدي نسخته بزر قطونا يضرب
بالسكنجبين دائما ويضمد به فان كان الورم ملتهبا ضمد بلب الخبز الحواري
المخبوز بماء عنب الثعلب ودهن الورد ضماد للورم البارد في الثدي يدق
الكمون ويضمد به ضماد يخرج الشوك وغيره نسخته زراوند مدحرج يسحق

ويعجن

الى سبعة ايام

ويعجن بالعسل ويضمد به او يعجن الاشق بالعسل ويضمد ضماد
للفتق ونزول الامعاء والثرب نسخته جوز السرو سعد مرزنجوش
بابونج عفص كندر قاقيا صمغ مكي جزء يحل الصمغ بالشراب ويجمع
به الادوية ويرد الباقي برفق ويلصق عليه ويشد ولا يفتح
ثلاثة ايام فاذا فتح فليكن مستلقيا وقد يجمع الجميع بغري السمك
ضماد للفتق نسخته مصطكي كندر انزروت جوز السرو مرداسنج
بلوط اجزاء سواء يعجن بغري السمك ويضمد ويشد ضماد
للحل به من الرطوبة نسخته وج راسن يطبخان في ماء السرو ويضمد
آخر راسن ابهل وج يطبخ في الشراب حتى يتهرا ويجعل فيه الشمع
حتى يكون كالمرهم ضماد نافع من وجع الكبد بسبب سوء مزاج بارد
نسخته بابونج اكليل الملك شيح اذخر صبر افسنتين مكي خمسة دراهم
مصطكي سنبل الطيب اسارون قسط سليخة عود البلسان حب البلسان
مكي ثلاثة دراهم زعفران درهمان يدق ناعما ويعجن بدهن السوسن او دهن
القسط يذاب فيه شمع احمر ويضمد به الكبد ضماد ينفع من وجع الكبد
بسبب سوء مزاج حار نسخته صندل ابيض فوفل مكي اربعة دراهم
صندل احمر ورد مكي ستة دراهم دقيق الشعير خمسة دراهم كافور نصف
درهم يدق الجميع ناعما ويخلط بماء الهندبا وماء حي العالم او ماء عنب الثعلب

وماء بقلة الحمقا وماء الكزبرة الرطبة اي هذه المياه حضر فرادى او
مجتمعة ويضمد به الكبد ضماد نافع من الاسهال الصفراوي نسخته
قاقيا عصارة لحية التيس صندل ابيض صندل احمر عفص اخضر قصب الذريرة
رامك طين ارمني كعك يابس ارز فارسي اجزاء سواء يدق ناعما ويبل
بماء السفرجل وماء ورق الاس وماء ورق الكرم وماء ورق العوسج
ويضمد به المعدة فانه نافع في حبس المواد ضماد للخلفة والزحير وافراط
عمل المسهل نسخته سك قاقيا كعك صندل ورد سعد مر كندر يدق
ويطلى بماء الاس وماء السفرجل والشراب ضماد يضمد به العضو المسترخي
الحادث من سقطة او ضربة نسخته دقيق الحلبة حب البان حب المحلب
حب القرطم مقل اشق شحم البط شمع دهن سوسن يتخذ ضمادا ضماد
يضمد به المعدة في الصرع الذي لمشاركة المعدة نسخته سنبل ورد مصطكي
قشور الكندر يسحق ويطلى بشراب ريحاني ويستعمل بعد القي وشراب الايارج
ضماد للصداع البلغمي نسخته لب خبز السميد خمسون درهما مر صبر مكي
ثلثة دراهم مرارة البقر درهمين آس رطب باقة يجمع ويضمد به بقليل
من دهن الغار ضماد للسلاق والورم في جفن العين قشور الرمان وعدس مقشر
يسحقان ويضمد به ضماد للضربة والجراحة في العين نسخته يؤخذ
صفرة البيض وماء الكزبرة ودهن الورد ويوضع عليهما بقطنة ضماد

والورد ينفع في العين

لوجع

ضماد يحلل الورم [illegible] ويضمد به [illegible]

لوجع الشديد في الرمد نسخته كزبرة يابسة اكليل الملك زعفران بزر الكتان
كعك شراب يضمد به الجفن نفسه ضماد ينفع من السلاق الناظر اذا حدث
عن ضربة نسخته دقيق الباقلا وبابونج وخطمي ويخلط بماء وشراب ويضمد
به العين ضماد نافع للورم الصلب في المعدة اذا لم يكن من حرارة نسخته
بنفسج يابس عشرة دراهم ورد احمر خمسة دراهم سنبل الطيب مصطكي مكي
ثلثة سعد اذخر قصب الذريرة مكي درهمين دقيق الحلبة عشرون درهما
تفاح البابونج خطمي ابيض دقيق الشعير مكي عشرة يجمع الجميع بلعاب بزر الكتان
ويمسح الموضع بدهن الناردين المغشوش ويضمد به اربع ساعات قبل الطعام
وبعد ان ينهضم الطعام ويخلو البطن بعد ذلك ويكمد بدهن الناردين
في صوفة في خلال ذلك فانه يحلله ضماد يحلل الورم العتيق في المعدة
نسخته مقل حب البان بزر الكرنب مكي عشرة دراهم اشق سنبل الطيب
مصطكي اسود مكي خمسة دراهم شمع ثلاثة دراهم دهن الناردين خمسة عشر
درهما يلين الصلب الكائن في المعدة والكبد يستعمل حيث لا حرارة و
قد عتق الورم نسخته بزر كتان حلبة بزر الكرنب حب البان حب البلسان
مكي عشرة دراهم قردمانا ايرسا لوف قسط مر سنبل سعد مكي خمسة
دراهم مقل ازرق سبعة دراهم مصطكي ميعة سائلة اشق مكي ثلاثة دراهم
بابونج عشرون درهما شمع اصفر شحم البط وقنة مكي ثلاثة دراهم شراب

عشرين درهما يحل الصموغ بالشراب ويجمع ويضمد ضماد للورم في المعدة اذا
لم يكن عتيقا لنسخة حلبة بزر كتان شبت خطمي بابونج مصطكي مكي خمسة
دراهم سنبل سعد اذخر قصب الذريرة مكي دوقو شمع ثلاثة دراهم
دهن البابونج خمسة عشر درهما يجمع ويضمد به ضماد للورم العتيق في المعدة
لنسخة حب البان مقل مكي عشرة دراهم اشق سنبل مصطكي اسود مكي
خمسة دراهم شمع ثلاثة دهن الناردين خمسة عشر يلين الصموغ بشراب و
يجمع الجميع ويضمد به ضماد للصلابة والريح تحت الطحال لنسخة ورق
السذاب عشرة دراهم بورق فوتنج مكي ثلاثة اشق سبعة يسحق ويخلط
بخل خمر ويستعمل ضماد لا ستسقاء اشق مقل ملح هندي بورق مكي اوقية اشنة
كرمازج مكي اوقية ونصف ورق السذاب اوقيتان كبريت نصف
اوقية تين عشرة اعداد يحل الاشق والمقل بالخل ويطبخ التين بالخل ويجمع
ويضمد به ضماد يدر البول يضمد به العانة لنسخة مرزنجوش سذاب فوتنج بزنجا
سنبل مرزنجوش نمام خطمي شلجم ورق الفجل شيح بابونج شبت كبريت
يطبخ ويضمد ويجلس في مائه ضماد الدبيلة يضمد القطن يقلع الجفا
وعنب الثعلب ولحم الحنادين وجرادة القرع ايها حضر ببرده في
متى فترت ضماد يسكن وجع البواسير الوارمة لنسخة اكليل الملك
بابونج يطبخ بالماء حتى يتهرا ويؤخذ قبضة ويدق في الهاون حتى

يصير مثل المرهم ثم يلقى عليه صفرة بيض مسلوقة وزعفران درهم
وافيون درهمين وبزر كتان وحلبة وخطمي مكي حفنة ويجمع بميفختج
قد حل فيه وزن ثلاثة دراهم مقل ويجعل منه على وركه ويمسح سطح
الدواء بدهن قد ذوب فيه شحم الدجاج او البط ويوضع على الموضع
فانه ضماد يسكن الوجع والورم في المقعدة لنسخة بصل الابيض
نعما ثم يدق بشحم البقر حتى يلين ويفتر ويوضع على المقعدة الوارمة
فانه يسكن الوجع ضماد لصلابة الانثيين لنسخة مقل اشق لبنى سايلة
يجمع بميفختج ويلقى عليه دقيق الباقلا ما يجمع به ويصب عليه شيء
من دهن السوسن وان لم يحضر فدهن الورد ويضمد به ضماد
جيد للخنازير والاورام البطيئة التحلل لنسخة يعجن اصل السوسن
الاسمانجوني مسحوقا مع الداخليون ويستعمل اخر يوخذ بزر الفجل
فيدق مع لوز مر ويضمد ضماد اخر يوخذ بزر الحلبة وبزر الكتان و
بزر الكبريت فيجمع ويضمد به القول الثاني في النطولات وهي المياه
التي ينكب ويصب على العضو حارة كانت او باردة الفاترة التي
طبخت فيها الحشائش يستعملها المرضى بالصب على ابدانهم وبالجلوس
فيها وبالانكباب على بخارها نطول للصداع الحادث عن سوء
المزاج البارد المفرد وسوء مزاج البارد مع مادة بلغمية او سوداوية

لنسخة بابونج اكليل الملك مرزنجوش قيصوم نمام جندقوقي صعتر شيح
او متى يطبخ الجميع وينطل الراس بمائه ويغمس قطعة لبد ويكمد بها الموضع
نطول للصداع الريحي لنسخة اكليل الملك بابونج ورق الكرفس وورق
الرازيانج كمون صعتر شبت مرزنجوش اجزاء سواء نطول للسرسام
الحار الصفراوي والسهر لنسخة بزر الخس بنفسج مكي خمسة دراهم
قشور الخشخاش ورد احمر نيلوفر جرادة القرع بابونج مكي عشرة دراهم
كشك الشعير المرضوض خمسون درهما يطبخ الجميع في خمسة امنان ماء
حتى يرجع الى النصف في نفخة من الحديد عند الطبخ نطول يرطب
الراس وينوم وينفع من الجنون الحادث من احتراق الاخلاط لنسخة
بنفسج نيلوفر اصل الخطمي ورق الخس ورق الخلاف جرادة القرع الرطب
مكي كف وورق عنب الثعلب باقة ورق الخباري باقة سبستان
كف وورد احمر كف ورق الخشخاش الابيض كف كشك الشعير
كف يطبخ الجميع ويصفى ويقطر عليه نصف اوقية دهن البابونج
وينطل به الراس بالغداة والعشي وهو فاتر نطول للتشنج من اليبس
لنسخة بنفسج ورق السمسم نيلوفر ورق الخس بابونج يطبخ بماء
عذب وينطل به الراس نطول نافع من السبات لنسخة بابونج
مرزنجوش سذاب اكليل الملك اس نعنع يطبخ ويصفى وينطل به

الراس نطول للصداع البارد لنسخة بنفسج سوسن اكليل الملك
بابونج مادريجوية ساذج هندي كشك الشعير قرنفل نيلوفر اجزاء
سواء يطبخ ويطلى وينطل به الراس نطول للسدر والدوار الحادث
بسبب سوء مزاج بارد رطب لنسخة ساذج بابونج برنجاسف شيح
اكليل الملك سذاب نمام فوتنج جبلي حاشا جعدة يطبخ وينطل
به الراس نطول للاسترخاء والتشنج من الرطوبة لنسخة شبت
مرزنجوش ورق الفنجنكشت ورق الغار برنجاسف يطبخ
في ماء البحر وينطل به العضو المتشنج نطول لتحليل السوداء لنسخة
بابونج اكليل الملك برنجاسف شبت اصل السوسن اجزاء
سواء يطبخ ويصفى ويصب على الراس نطول للسبات السهري
اذا كانت علامات الصفراء اظهر من علامات البلغم لنسخة
بنفسج اصل السوسن اكليل الملك بابونج كشك الشعير شبت ولحدا
واذا كانت علامات البلغم اكثر فليزد في هذا النطول ورق
السذاب والفوتنج والزوفا والسعتر وجندبيدستر نطول
للمجنونين لنسخة بنفسج يابس نيلوفر بزر الخطمي ورق الخلاف في
عنب الثعلب مكي باقة سبستان ثمانون عددا خشخاش
ابيض ورد ابيض بابونج مكي باقة يطبخ ويقطر عليه دهن البنفسج

تلوثي درهما وسطل على الراس ويبخر به القول الثالث في الاطلية الاطلية
هي مثل الاضمدة الا انها ارق قواما يمسح بها الاعضا طلا للصداع
الحادث بسبب تناول الاشياء الحارة نسخة نيلوفر صندل حضض
شياف ماميثا يدق ويخلط بماء الخيار والقرع والخس والكزبرة الرطبة
وقليل خل وماء ورد ودهن ورد طلاء للصداع الحار والشقيقة
الحارة نسخة صندل ابيض واحمر وبزر الخس وورق النيلوفر مكد ثلاثة
دراهم شياف ماميثا درهمين افيون قشور اللفاح مكد مثقال يطلى
بماء الورد وماء عنب الثعلب والكزبرة الرطبة طلاء للصداع
البارد والشقيقة الباردة نسخة مسك درهمين صبر فربيون جند
بيدستر صمغ عربي عود ني زعفران مكد درهمين افيون درهم ونصف
يطلى بماء الكرفس على الراس طلاء للقوة نسخة صبر حضض
مكد درهم زعفران دانقين طلاء ينفع من جحوظ العين اذا حدث
نسخة صبر حضض اقاقيا عصارة لحية التيس يجمع ويطلى به ورفد
العين بعد ان يوضع في الرفادة فلكة ويوقر ويشد وينام على
القفا ويحذر العطاس والقي ويجتنب الشراب والتملي من الطعام
والحركات طلاء للتهيج والورم في الاجفان نسخة ورد شياف
ماميثا حضض زعفران عروق صبر يطلى بماء الكزبرة والهندبا

طلاء جيد للقي والخلفة الكاينين من الهيضة نسخة يوخذ صندل ابيض
وصندل احمر وسك وكافور ويطلى بماء الورد ويوضع فوقه خرقة مبلولة
بماء ورد ويعاد مرات طلاء للصداع الحادث من غلبة الدم نسخة
دقيق الشعير لعاب عصارة الخرارف يستعمل مع قليل خل طلاء يعفن السلعة
وياكلها نسخة بوره عشرة دراهم زرنيخ احمر عشرة دراهم صمغ الصنوبر
ثلاثون درهما دهن الورد ستون درهما يحل الصمغ بالدهن ويعجن به الادوية
ويطلى طلاء للخراز نسخة دقيق الحمص اربعين درهما دقيق الحلبة زجاج
ابيض مسحوق نخالة بورق مكد ثمانية دراهم خطمي ستة دراهم يدق و
يعجن بخل خمر حتى يصير مرهما ويستعمل وقت الحاجة مرفعا بخل ممزوج
بماء ويدهن حلق الراس ودهنه بدهن ورد وحسين خل خمر فانه يزيله
طلاء ياكل الثواليل نسخة اشنان فارسي زنجار وروسختج شحم الحنظل
بورق نوشادر قلي زرنيخ نورة غير مطفا مكد جزء يجمع بماء الصابون
ويطلى به الثواليل ويشد ساعتين طلاء للنقرس عند اشتداد
الوجع نسخة زعفران افيون مكد جزء يسحق باللبن الحليب ثم
يخلط بالدهن والشمع المعمول بدهن الورد ويطلى طلاء نافع في
تسكين لهيب الصدر في ذات الجنب نسخة يستخرج ماء عصى
الراعي وماء حي العالم وورق الخبازي وورق لسان الحمل وورق

الحادم

بزرقطونا ولعاب بزر البقلة وما قصب انه فيضرب الجميع حتى يتحد
ويغمر فيها خرقة ويطرح على الموضع طلاء نافع لذات الصدر الذي يكون
مادته غليظة لا يتحلل ولا يرق نسخة يوخذ دقيق الشعير المنخول خمسة
دراهم خطمي ابيض وبنفسج منزوع الاقماع والصفرة التي فيه مكد ثلاثة
دراهم يدق الجميع وينخل ويذاف بماء ورق الخبازي ويطلى على الموضع
وكلما جف اعيد عليه الرطب طلاء لقروح اللثة نافع مجرب نسخة
ايضا حضض مكي يسحق ويخلط بعسل مصفى ويطلى به اللثة طلاء
ايضا للثة المتعفنة نسخة يسحق الاهليلج ويخلط بعسل ويستعمل
طلاء للنقرس الحار نسخة بزرقطونا خطمي دقيق الشعير مع بيض دردي
الخل يخلط بدهن الورد ويطلى طلاء للصدغين نسخة صندل جزئين
ارزفوت نصف جزء افيون سدس جزء يسحق بماء الخس وكزبرة
الرطبة ويطلى من الصدغ الى الصدغ طلاء للسكتة نسخة خردل
جند بيدستر يسحقان بالخل ويطلى به الراس طلاء يسكن اوجاع العين
الشديد نسخة صندل احمر صبر شياف ماميثا فوفل صمغ افيون اقاقيا
يذاف بماء عنب الثعلب او الكزبرة ويطلى طلاء يسود الوجه يطلى
بالمرداسنج طليات مرة بعد اخرى فانه يسود اسودا دايما حتى
القلاعة وان احتيج الى قلعه فليغسل بخل قد اغلى فيه الاشنان

الاخضر

الاخضر او يدلك بالبصل او بحماض الاترج او بدقيق الحمص مع الخل
مرات حتى يعود الى الحالة التي كانت عليها طلاء للصداع والشقيقة
الحارين نسخة بزر البنج بزر الخس شياف ماميثا ورد احمر فوفل صندل
اصل اللفاح افيون يطلى به الجبهة بخل وماء ورد ويوضع فوقه خرقة
مبلولة بخل خمر وماء ورد ويعاد متى فترت ويقطر منه في الانف
والاذن مع دهن ورد وخل خمر قليل فان كان الوجع شديدا زيد
في هذا الطلاء ارزفوت والزق على الصدغين والصق فوقه قطعة
اسرب دقيقة وترك حتى يجف ويمنع نبض الشرايين ويسمى
اللازوق طلاء يمنع النوازل مجرب جربته مرارا نسخة صبر اقاقيا
شياف ماميثا حضض مكي طين ارمني صمغ عربي يدق ويطلى به
الجبهة مخلوطا ببياض البيض طلاء للصداع الحادث من سقطة
او ضربة مع الحمى واختلاط العقل نسخة طين ارمني شياف ماميثا
بابونج مكد درهم صندل احمر آس يابس مكد درهمين يدق ويخلط
بماء الورد ودهن الورد ويطلى على الراس فانه طلاء للقرع نسخة
يحرق زبل النحل ويخلط بدهن الاس ويطلى فانه ينبت الشعر طلاء
للسهام الحادث بسبب سقطة او ضربة نسخة دقيق الشعير
بنفسج بابونج مدقوقين يخلط بدهن الورد والخل ان لم يكن جراحة

وان كان قبلا اخل طلاء للداء الثعلب الرطوب بعد التنقيه لنسخة
خربق ابيض شيطرج كبريت مازريون عروق ادخر زبد البحر افسنتين
سليخه بزر الانجره يدق و يطلى بخل طلاء للاستسقا الطبلي لنسخة
بورق ادخر مقوق يطلى بخل ثقيف طلاء للاستسقا الزقي لنسخة
صعتر سعد بعر الماعز طين ارمني بورق ارمني يدق ويخلط بخل ويطلى
البطن طلاء نافع للحيات في البطن لنسخة ورق الخوخ ملح ستونيز
يدق ويخلط بعصارة النود والخل ويطلى على البطن طلاء ينفع الاستسقا
لنسخة احشاء البقر بعر الضان صدف محرق عيدان الطرفا محرق
ونطرون اجزاء سواء يحل النطرون في الخل ويخلط بالباقي ويطلى
طلاء لورم البلغمي في المعده لنسخة جعده اكليل الملك حاما بابونج
افسنتين سنبل الطيب مكد سبعة دراهم شب مصطكى مكد
عشرة دراهم اصل الخطمي عشرة مثاقيل شحم الوز اثنى عشر درهما شمع
احمر خمسة ويلتون دردها طلاء للاسهال لنسخة بزر الورد بزر
الكرفس كرفس يابس مكد جزء يدق جريشا ويخلط بالخل والماء
ويوضع على السره طلاء لورم الكبد لنسخة شعير مقشر حمص
خمسة دراهم يطبخ في الخل حتى يتهرا طباشير فوفل مكد نصف درهم
وود احمر ماورد الاقماع افسنتين قصب الذريره صندل ابيض

شياف

شياف ماميثا مكد درهم كافور دانق يدق ويخلط بالشعير المطبوخ ويطلى
على الكبد طلاء للاخير اني يطلى به البطن كلما اذا افرط الاسهال وسقط
القوة لنسخة سك وقاقيا وسعد ومر وكندر وكعك وجوز السرو
وعفص وورد ورامك وطين ادخر وجاورس وارز وعدس ويطلى
وجلنار وبزرنج وصندل يجمع بشراب حسن وبماء الاس وبماء
السفرجل ويطلى به البطن طلاء للاختلاف مع حمى وحرارة لنسخة
ورد وصندل وطين ادخر وفوفل وعفص وكعك ويطلى بماء التفاح
والسفرجل والاس طلاء للكسر لنسخة عدس مغاث طين ادخر اقاقيا
يدق ويخلط بماء الاس الرطب ويستعمل وان كان مع الكسر ورم في
العضو يطلى البرد بالعصارات البارده طلاء اخر للكسر لنسخة
ورق الاس اليابس محصل مغاث يدق ويستعمل مع دهن الورد
طلاء للخلع لنسخة ماش مغاث كلنار اقاقيا فوفل يدق ويعجن
ببياض البيض ويستعمل طلاء للجرب لنسخة كندس خربق اسود مكد
ثلاثة دراهم كبريت محرق قنبيل فردمانا اقاقيا افيون مكد درهم مرداسنج
خبث الفضه مكد درهمان يدق وينخل ويعجن بماء ورد وخل خمر ويطلى به
طلاء للجرب لنسخة اشق ترمس بورق احمر يدق ويطلى بالخل

طلاء اخر للجرب لنسخة بزر الريباس بزر الخبازي عروق الصفر كافور
دفلى مكد جزء يدق ويستعمل بالشمع ودهن الورد طلاء اخر للجرب
لنسخة قشر الاهليلج الاصفر ورق الحنا مكد مثقال دهن اللوز المر
دهن نوى المشمش دهن نوى الخوخ مكد خمسة دراهم دهن الورد
الاحمر خمسة مثاقيل يدق الادويه ويخلط بالادهان ويضاف
اليه قليل خل ويمرخ ويستعمل ليلة ويغسل غدا في الحمام والخل
طلاء للجرب لنسخة لب نوى المشمش المر المقشر وبزر الريباس عشرة
عشرة ملح العجين وديبق درهمين درهمين يعجن بالخل ويطلى بالماء
في الحمام طلاء للكلف لنسخة دقيق العدس بزر الفجل مكد
خمسة دراهم شيح قشر البيض مكد ثلثة دراهم يدق ويخلط
بالخل ويطلى عليه طلاء للكلف لنسخة فلفل قسط مر لوز مر
مكد ثلثة دراهم يدق السوس الاسمانجوني درهمان بزر الفجل خمسة
دراهم يدق وينخل بالخل ويستعمل طلاء اخر للكلف يقلع الكلف
لنسخة حب المحلب ولوز مر وبزر البطيخ المقشر وتراب الزيبق يطلى
عليه طلاء اخر جيد يقلع الكلف لنسخة ترمس بزر الفجل بزر الجرجير
قسط لوز مر بورق فلفل مقل بالسويه يحل المقل بماء الورد
ويعجن به الادويه ويطلى به طلاء اخر للكلف والنمش

اصلح

ويخلط ما

طلاء دقيق الترمس عشرة بزر الفجل بزر الجرجير قسط لوز مر بورق
فلفل مكد درهمين اشق درهم ونصف يحل الاشق ويعجن به الادويه
ويتخذ بنادق ويحل عند الحاجة ويطلى بماء الورد ليلا
طليا كثيرا ويغسل من الغد بطبيخ بزر البطيخ والنخاله والبنفسج اليابس
ويكمد به الموضع قبل الطلا بماء حار بالصوف او يكب عليه حتى
يحمر ويعرق ثم يطلى بعقب الحمام وكذلك السبيل في كل طلاء يستعمل
طلاء اخر للكلف لنسخة يوخذ وزن درهمين زيبق فيغسل في الراح
بالريق ويؤخذ عشرين درهما لب اللوز الحلو المقشر يدق حتى يصير
مثل الدماغ واملح ثم يجعل فيه ذلك الزيبق المقتول ويخلط ناعما
ثم يوخذ شيء منه فيذاف بالماء ويطلى به الوجه اياما وبالليل
في ايام الحيض للمراة فانه يذهب الكلف طلاء للنمله لنسخة صمغ
الاجاص يدق ويخلط بماء الكزبرة الرطبة ودهن الورد والخل ويطلى
طلاء للبهق الابيض لنسخة ورق المازريون بورق خربق اسود و
فلفل اسود يطبخ في الخل حتى يتهرا ويخلط معه زرنيخ ناتح ابيض
خبث الحديد نطرون زبد البحر مكد جزء ثم يطبخ حتى يغلظ ويطلى
بريشه طلاء اخر للبهق الابيض لنسخة بزر الحنظل حرض وهو الاشنان
دفلى ميويزج بورق فلي مكد جزء يدق ويخلط بخل ثقيف ويستعمل

طلاء اخر للبهق الابيض نسخة روسختج زرنيخ اصفر شيطرج قلى بورق يدق ويخلط ببول الصبيان والخل ويوضع في الشمس اياما ويطلى على الموضع طلاء للبهق نسخة خردل حرف ابيض شيطرج مكد اربعة دراهم مويزج كندش شونيز قشور اصل الكبر مكد درهمان يدق ويعجن بخل ثقيف طلاء للاستسقا نسخة احشا البقر بعر الماعز العتيق رماد الطرفا رماد الودع نطرون اجزاء متساوية يذاف بالخل ويطلى ويترك يوما حتى يجف وينا ش طلاء لانواع الاستسقا نسخة فرد ماما حاما سنبل سليخة قسط مر عاقرقرحا ميعة يابسة زنا ملحوج ايرسا قثاء الحمار بزر الحنظل مكد عشرة دراهم بر نحاس اشق نحاس محرق سعد زعفران مقل مكد خمسة دراهم صبر حب بلسان عود بلسان لادن مكد خمسة عشر درهما قرنفل مصطكي مكد سبعة دراهم ورد احمر زرق الحمام مكد درهمان دهن البان وشمع مكد بقدر الحاجة ينقع الصموغ والزعفران في شراب عتيق ويدق الادوية وينخل ويلت بشيء من دهن البان وقد ذاب فيه الشمع ويعجن بالصموغ حتى يصير مرهما ويطلى به البطن طلاء للكسر والكي مع ورم حار نسخة ماش مغاث جلنار اقاقيا خطمي صبر طين ارمني يدق ويطلى بماء الآس الرطب طلاء للبرص نسخة قشور اصل الكبر

شيطرج خربق اسود مكد جزء يدق ناعما ويعجن بزيت ويطلى به البدن بعد العرق في الحمام طلاء للبرص زرنيخ اصفر خردل شونيز بورق ارمني بصل العنصل شيطرج هندي كبريت عاقرقرحا اصل الكبر اي دهن مع الخل طلاء اخر للبرص نسخة شيطرج هندي كندش بزر الفجل يدق ويخلط بخل ثقيف ويستعمل طلاء اخر للبرص نسخة شاهترج رطب او يابس يحشى به بطن حية بعد ان ينقى ويخاط ويشوى في الجمر حتى ينضج ثم يخرج الشاهترج ويوضع على موضع البرص يومين وليلتين فيبرا طلاء للداء الثعلب مجرب نسخة بورق ارمني نصف درهم فربيون دانق قشور اصل الكبر درهم يدق ويخلط بخل ثقيف ويطلى على الراس مع خل ثقيف بعد ان يحلق الشعر طلاء قوي لعسر البول نسخة عاقرقرحا بورق خردل يطلى بعسل في الحمام ويترك حتى يكثر عرقه ويطلى به البطن والورك والعانة والسرة طلاء ينفع من بول الدم اذا كان من سقطة او ضربة نسخة طين ارمني اقاقيا صبر حضض مر بالسوية يطلى بالخل وماء الورد طلاء يمنع خصى الغلمان وثدي الجواري من ان يسرع اليها العظم نسخة يسحق حجر مسن بعضها على بعض بخل وما يطلى منه على الثدي والخصى فانه يحفظها او يسحق شب بدهن ورد ويمسح على الثدي فيدوم له الصغر زمانا طويلا او يوخذ طين جزء وعفص اخضر يسحق

ويعجن بعسل ويطلى به ويترك يوما ثم يغسل بالماء البارد ويفعل ذلك في الشهر ثلث مرات فيدوم له الصغر زمانا طويلا طلاء لورم الخصية نسخة اكليل الملك بابونج خطمي مقل بزر المرو وحلبة دقيق الحمص يكون اجزاء سواء يطلى بلعاب بزر الكتان ودهن الحل وربما يزاد فيه زبيب منقى من عجمه طلاء يعظم الذكر نسخة يوخذ خراطين فيغسل ثم يجفف ويسحق ناعما ويذاب بدهن سمسم ويطلى به العضو بعد الدلك ويترك ليلة ثم يغسل ويدلك فانه يعظم جدا طلاء لذلك نسخة يوخذ العلق فيلقى في نارجيلة فيها ماء ورفع حتى يجف الجميع ثم ينعم سحقه ويطلى به فانه يعظمه او يدلك القضيب حتى يحمر فاذا احمر مزج بلبن الضان المتين ويترك حتى يجف ثم يعاد دلكه وطليه يفعل ذلك مرات في طرفي النهار فانه يعظم ويغلظ والدلك الدايم والمرخ بدهن يعقبه لئلا يحلل ما انجذب اليه والنطول بالماء الحار والطلى بالزفت يعظم كل عضو اديم يدلك بدلك طلاء للنقرس البارد نسخة ميعة سايلة جندبيدستر فربيون مر صبر اقاقيا اجزاء سواء يطلى بشراب عتيق طلاء رادع يستعمل في ابتداء الوجع المفاصل البلغمي نسخة صبر اقاقيا حضض يطلى بطبيخ طلاء اخر مثله نسخة جوز السرو ابهل مر حضض يطلى بطبيخ

عفص طلاء مخدر نسخة افيون جندبيدستر بالسوية زعفران نصف جزء طلاء للحمرة وجميع الاورام الحارة الملتهبة في جميع الاعضا نسخة صندل احمر فوفل شياف ماميثا اسفيداج الرصاص طين ارمني مكد جزء قشور اليبروح افيون مكد نصف جزء يعجن بالماء ويحبب في هيئة البندق وعند الحاجة يسحق ويبل ويحل بماء ورد وخل خمر شبين ويلقى فوقه خرقة مبلولة بماء الثلج ويبدل حتى فترت طلاء نافع للترهل ابرجديد صبر اقاقيا شياف ماميثا زعفران سعد طين ارمني يتخذ كهيئة البندق ويطلى منه عند الحاجة بخل قليل وبماء الكزبرة وان كان في الوجه والاجفان فبماء الورد والهندبا وشيء يسير من الخل طلاء للورم البلغمي سعد طين ارمني شب دقيق الشعير عدس مقلو يطلى بماء الرماد والخل ويشد طلاء اكبر للاورام الملتهبة صندل ابيض واحمر وماميثا مكد ثلثة دراهم طين ارمني عشرة دراهم فوفل اقاقيا حضض مكد درهمين اسفيداج الرصاص مرداسنج مكد درهم فيمونيا خمسة دراهم يعجن بماء الهندبا ويتخذ بردا طلاء للجذام نطرون اشق فربيون كبريت اصفر ورق التين بالسوية يدق ويلطخ به ابدانهم بالخل طلاء للسعفة اقماع الرمان مرداسنج دهن الورد طلاء اخر نسخة توتيا اقليميا قرطاس محرق دهن الورد طلاء اخر عروق حنا زراوند اقماع الرمان

طلاء اخر مرداسنج لب اللوز المر وخل ودهن ورد م

مرداسنج دهن الورد طلاء اخر حرف البتوين حنا كزبرة يابسة دهن الورد

خل طلاء للحكة والعمل مويزج زرنيخ احمر زراوند طويل مكد جزء يدق ناعما

ويعجن بزيت فيطلى به طلاء للسعفة الحادثة اذا كانت في ابدان

الصبيان والنسا نسخة عروق حناء زراوند مرداسنج قشور الرمان

يدق وينخل ويطلى بخل خمر ودهن ورد طلاء للسعفة الكاينة في الابدان

المنشفة نسخة ملح زاج محرقين كبريت تراب الزيبق عفص

عروق زراوند مرداسنج يطلى بخل خمر ودهن ورد طلاء للسعفة الحمرا

الكاينة في الوجه نسخة يطلى بالصابون ويترك حتى يعصر ثم

يغسل بماء حار من غير ان يحرق ويعاد عليه مرات طلاء للجرب

الرطب نسخة زيبق مقتول قليميا الفضة كبريت ابيض ورق

الدفلى كندش دفلى مرداسنج يطلى بخل خمر قليل ودهن ورد و

ينام عليه ليلة ثم يدخل الحمام ويترك بخل خمر واشنان اخضر

ثم يغسله بماء حار ويصب عليه بعد ذلك ماء بارد ويخرج

طلاء للجرب مجرب جربته نسخة زيبق مقتول قسط مر مكد درهمين

زنجار حنا فلفل دفلى مكد درهم ميعة سايلة خمسة دراهم يطلى بدهن

الورد عشرة دراهم خل ثلثة دراهم طلاء للجرب اليابس نسخة

عروق بورق مر قسط حلو كندش مكد درهم ميعة سايلة خمسة

والبابسة المزاج م

دراهم يطلى بدهن الورد في الحمام ثلث ساعات ثم يغسل طلاء للجرب

القوي سليم لا سقط ولا يقرح نسخة مرداسنج زاج اصفر بالسوية

يسحق بالخل في الشمس اسبوعا ثم يرجع ويطلى به عند الحاجة طلاء

للقوبا نسخة يدلك بحماض الاترج او بالاشق والخل او بالمغاث

والخل او بصمغ الاجاص او بالزبد او بالشمع والدهن والكبير او بالمشمش

او شحم الدجاج او شحم البط او دهن الحنظل او نوى البشنان والخل كل

ذلك اذا كانت مبتدية ولم يكن متمكنة واغلبه في اللحم مزمنة

طلا للقوبا المزمن نسخة شبطرج رامك كثيرا بزر البطيخ اجزاء سواء

يعجن بالخل ويطلى طلاء للبرص نسخة شيطرج كبيكج مويزج بطون

الرازيانج اجزاء سواء يطلى بطبيخ الفوة وخل الخمر في الشمس بعد ان يدلك

بالعضل او بالبصل وخاصة المسمى بلبوس دلكا جيدا طلاء اخر ينفع

بخاصية فيه نسخة يدلك ويطلى بدم حية السودا او يطلى عليه

عسل بلادر حتى يقرحه ويأكل اللحم البرص ثم يعالج القرحة طلاء

للبرص والنمش نسخة لوز مر مقشر بورق بزر الفجل يجمع بلعاب الحلبة

ويطلى الوجه بعد التكميد بالماء الحار او بعد الخروج من الحمام طلاء

اخر دقيق الترمس لوز مر بزر الكرنب يجمع بشيرج التين ويطلى به

او يضمد بالصابون ومتى لذع غسل ومسح بدهن لوز ثم اعيد

او بخل الاشق بخل ويطلى به او بورق المقل بلعاب الحلبة في الهاون

حتى يحل ويطلى عليه طلاء بليغ يذهب اثار الجدري والقروح نسخة

مرداسنج مربى اصول القصب اليابس دقيق الحمص عظام بالية دقيق

الارز بزر البطيخ المقشر حب البان وقسط يجمع بلعاب الحلبة

وبزر الكتان ويطلى به ليلا ويغسل نهارا في الحمام طلاء لاثار الجدري

نسخة دقيق الباقلا خمسة دراهم بزر الجرجير درهمان ونصف مرداسنج

مسحوق درهمان ونصف حرف حديد قسط مكد درهمان يسحق بماء

الشعير ويطلى طلاء بعد طلاء بعد الانكباب على ماء حار او الخروج

من الحمام ثم يغسل في الحمام بماء قد طبخ فيه قشور البطيخ وبنفسج يابس

ونخالة وحمص مرضوض ويدلك دلكا جيدا ثم يعاد الطلاء طلاء

ليضا يذهب اثار القروح يطلى بمرداسنج مبيض مع دهن ورد طلاء

للدم الميت في العضو الحادث عن سقطة او ضربة نسخة زرنيخ اصفر

وحجر الفلفل مكد جزء كندر نصف جزء يتخذ شيافا ويطلى عند الحاجة

بماء الكزبرة الرطبة طليات فانه بليغ عجيب طلاء اخر يقلع الوشم

عن غير ان يحرق الموضع نسخة يغسل اولا بالنطرون والماء الحار و

يدلك به ثم يلين علك البطم بعسل ويوضع عليه ولا يحل ثلثة ايام ثم

يحل ويدلك به دلكا جيدا بالملح ويطلى طلاء عشر مرات في اليوم

يقرح ١٠

ثلاثة مرات ثم يغسل بالنطرون ويعاد التدبير فانه يذهب الوشم

في ثلاثة تدابير طلاء يقلع الوشم يوخذ ماء الفلفل وخرء الكلب وصابون

ويكب به على موضع الوشم بعينه فانه يقلعه طلاء نافع من داء

الثعلب زبد البحر ثلاثة دراهم بورق خردل كبريت اصفر تافسيا فربيون

مكد درهم مويزج دراريح مكد نصف درهم يطلى بزيت عتيق بعد

الدلك بالبصل ومتى سقط اعيد اياما وعولج بشحم البط و بمرهم

الاسفيداج حتى يسكن ثم يعاد ان احتيج الى ذلك طلاء ينبت الشعر

اللحية والحاجبين زبد البحر رماد القيصوم فيعجن بزيت عتيق و

يدلك به الموضع ويسقى الشراب الصرف ويدهن بماء يسحق باعتدال

طلاء اخر قوي في انبات الشعر دهن بان اوقية يوزن ثلاثة دراهم

ذراريح مقطوعة الرؤوس والاجنحة ثم يسحق ويلقى في ذلك الدهن

ويوضع بما فيه على نار هادية حتى يختلط قليلا ويرفع ويطيب بشي من مسك

وعنبر ثم يدلك الموضع ويمسح عليه ويعاد الى ما يسقط فانه مسد

ونبات الشعر فيه طلاء يمنع نبات الشعر في العانة والذقن والابط زمانا

طويلا قيموليا واسفيداج الرصاص بالسوية شب نصف جزء يسحق

بماء البنج الرطب او بطبيخ بزره بخل ويطلى به الموضع ويدهن ذلك

فانه يبطي بخروج الشعر فيه جدا وربما يمنع ان يخرج فيه البتة القول

الرابع في الكمادات وهي الاشياء المسخنة بالنار كالخرق والنخالة ويوضع
على الاعضاء لتسكين الاوجاع كماد للصداع الحار دقيق الشعير
خطمي صندل ابيض ورد احمر بنفسج مكن استار يدق وينخل ويعجن بماء
الورد وقليل دهن ورد وقليل خل خمر ويكمد به الرأس كماد للشقيقة
والاوجاع الشديدة والرياح الغليظة ورق المرزنجوش وبابونج مكن عشر
دراهم يدق وينخل ويعجن بلعاب الحلبة ويكمد به كماد كثير النفع
في اكثر الاوجاع الباردة ولتحليل الريح في القولنج نسخة جاورس
ملح مدقوق مسخنين يجعل في خريطة ويكمد به وكذا النخالة والحنطة
والملح المسخنين الباب الثاني والعشرون في المراهم والقيروطيات
المراهم ادوية مسحوقة تجعل مخلوطة بالقيروطيات او ما يجري مجراها
متخذة للقروح والجراحات والقيروطي هو الشمع المذاب بالدهن
مرهم ابيض ينفع من الحرارة ويبرد وينبت اللحم نسخة شمع ابيض اسفيداج
الرصاص مكن درهمان دهن ورد اربعة دراهم يذاب الشمع بالدهن
ويلقى عليه الاسفيداج ويضرب حتى يستوي وان كان الحرارة شديدة
فيلقى عليه شيء من كافور فان اريد لحرق النار وقروح المعا وعض
ذوات السموم فليكن درهم مرداسنج وخمسة دراهم اسفيداج
الرصاص ويجمعان بشمع مذاب بدهن ورد فاذا برد القي عليه

الكبير

بياض بيضتين وضرب حتى يستوي والمراهم يبقى قوتها الى ستة اشهر
ثم تضعف مرهم باسليقون صغير ينبت اللحم ويصلح للمواضع العصبية والجراحات
التي لا حرارة فيها نسخة زفت راتينج شمع مكن عشرون مثقالا
قنة اربعة دراهم يجمع الادوية بزيت يذاب به بقدر الحاجة ويرفع
مرهم باسليقون الكبير زفت راتينج شمع بالسوية يستعمل مرهم الزنجفر ينفع من
الاورام التي لم تنضج والسرطان والخنازير مرداسنج خمسة دراهم
شمع عشرة دراهم كندر ذكر قنة اشق مكن عشرة دراهم علك البطم
ستة دراهم زنجفر ثمانية دراهم يسحق ما انسحق منها ويذاب الباقي
بزيت وشيرج وفي الصيف بدهن ورد بقدر الحاجة ويخلط و
يرفع وقد يجعل الاسرنج عوض الزنجفر مرهم اخر ينبت اللحم ويجفف
القروح ويبرد نسخة مرداسنج اوقية يدق ناعما ويضرب باربعة اواق
خلا واربعة اواق زيتا بدستج ضربا جيدا حتى يستوي فان اريد ان
يجفف اكثر اضيف اليه درهمان من العروق المدقوق ناعما مرهم الزنجار
يجفف القروح العفنة وياكل اللحم الزائد وينظف الجروح ويدمل
زنجار درهمان علك البطم الصنوبري مكن سبعة دراهم انزروت
درهم يسحق الزنجار ويذاب باقي الادوية بزيت ويذر عليه الزنجار
ويضرب حتى يستوي مرهم النورة ينفع من الاكلة وحرق النار ويجفف

خمسة بر

القروح مرهم النورة نورة مسحوقة محرقة يجعل في كيس كتان ويرس فيما عذب
حتى يبقى في الكيس الحجارة ويرمى بها ويترك ذلك الماء حتى يرسب
فيه النورة ويصفى عنها ثم يعجن بزيت والصيف بدهن ورد
عجينا لينا ويرفع مرهم زنجار اخر ينبت اللحم اشق اربع اواق زنجار وقيتين
انزروت زراوند مكن نصف اوقية ينقع الاشق والانزروت بالخل
ويدعك في الهاون مع الزيت ويلقى عليه الزراوند مسحوقا ناعما
ويضرب حتى يستوي مرهم الداخليون ينفع الاورام الجاسية في الاعضاء
كلها ومن الخنازير والسلع نسخة حلبة بزر كتان خطمي ابيض مكن كيلجة
ينقع كل واحد على حدة يوما وليلة ثم يوخذ من كل واحد منها رطل ونصف
ثم يوخذ رطل ونصف مرداسنج ويسحق ناعما ويغلى بثلاثة ارطال
من الزيت حتى ينعقد ويتغير لونه ثم يغلى اللعابات على حدتها
غلية ثم ينزل عن النار ثم يلقى على مرداسنج والزيت قليلا ويعقد
على نار لينة ويرفع مرهم الرمل ويعرف بمرهم سليخا ومرهم الحواريين
ويعرف ايضا بالاثني عشري وينفع من الاورام الجاسية والخنازير
والنواصير والطواعين والسرطانات وينقي الجراحات من اللحم الميت
والاوساخ وينبت كما طريا نسخة شمع راتينج مكن اربعة عشر درهما
جاوشير زنجار قنة مرصافي مكن درهمان اشق سبعة دراهم

زراوند طويل لبان مكن ثلثة دراهم مقل ازرق اربعة دراهم يسحق ما
انسحق منها ويذاب الباقي بالزيت فان كان شتاء كان من الزيت رطل
ونصف وان كان صيفا فرطل يعجن به الادوية ويرفع مرهم اخر
وهو رومي لكل علة نافع عجيب خل خمر زيت مكن رطلان مرداسنج رطل
وربع نحاس محرق عشرة دراهم زنجار ثمانية دراهم يطبخ الخل بالزيت الى
ان يفنى الخل ويبقى الزيت ويلقى عليه باقي الادوية ويعاد على النار
ويطبخ حتى يسخن ويجمد مرهم الرصاصي ينبت اللحم ويجفف القروح نسخة
اسرب محرق بالكبريت ونحاس محرق واسفيداج الرصاص وكندر
ذكر ومرداسنج ومرصاف واقليميا واشق وجاوشير ومصطكي مكن
درهمان شحم كلى الثور وراتينج وعلك البطم ودهن الاس وشمع ابيض
مكن اثني عشر مثقالا زنجفر صمغ عربي مكن اربعة يذاب ما انذاب و
ينقع ما انسحق بخل خمر ويخلط ويعجن حتى يستوي ويرفع مرهم
القلقطار الجالينوس ينفع من القروح العسرة الاندمال والاورام الجاسية
والسرطانات والطواعين والجراحات وجميع الاورام التي يكون من
المواد المنصبة الى الاعضاء نسخة ترب خنزير وشحمه غير مملوح و
ليكن اعتق ما يقدر عليه رطلان مرداسنج رطل ونصف قلقطار
اربعة اواق ينقى الترب والشحم من جميع العروق والغدد والاغشية

وبدق ناعما ويذوب على النار ويصفى حتى لا يبقى فيه من الثقل
شيء ويوخذ منه رطل ومن الزيت العتيق غير المملوح رطل ونصف
ويخلطان ويلقى عليهما قلقطار ومرداسنج مسحوقين ناعما ويخلط
جيدا ويوخذ سعفة من سعف النخل غليظة كثيرة فيقطع وينظف
من السلى ويقشر ويؤخذ نصفها الاعلى الرطب ويقطع صغارا و
يخلط فى الدواء ولا يكون بالنسبة ولكن اذا صارت الاجزاء
فى حد يقبل الدقاء منها الرطوبة التي فيها ويكسبه بقوة محلله
ويطبخ حتى يصير له قوام ويحرك بالنصف الاسفل
من السعفة ويرفع مرهم اسود ياكل اللحم الفاسد وينبت اللحم
الجيد ويصلح كثيرا من العقود والجراحات نسخة مرداسنج
نصف رطل زيت صافى رطل وربع شمع رطل زفت رومي
اوقيتان علك خمسة دراهم يغلى العلك والشمع والزفت
ويلقى عليه المرداسنج ويحرك حتى ينعقد مرهم ينفع من حرق النار نسخة
نوره مغسولة فى اناء مرات اربع اواق بزر السلق وبزر الكزبرة
وشمع مكد ثلثة اواق وربع سنة يذاب الشمع بالدهن ويلقى
عليه الادوية مسحوقة ويصير مرهما مرهم اخر روم لكل علة عجيب
نسخة زيت وخل خمر مكد رطلين مرداسنج رطل وربع نحاس

محرق عشرة دراهم زنجار ثمانية دراهم يطبخ الزيت بالخل الى ان يفنى
الخل ويبقى الزيت وينزل عن النار ويلقى عليه الادوية ويعاد الى النار
ويطبخ حتى يثخن مرهم يقوى الاعضاء النافع من وجع المقعدة والنارسى
شحم الحنظل كندر اشنان كبريت مكد ثلاثة دراهم مرتك شياف
ماميثا مكد ستة دراهم حرمل مرقون وهو دود القرمز مكد اثنى
عشر درهما زيبق درهمين زفت عشرة دراهم يذاب المرقون بالزفت
ويجمع مع الباقى ويستعمل مرهم مجفف مرداسنج اسفيداج خبث
الفضة اقليميا الفضة مكد درهم دم الاخوين طين مختوم عروق
انزروت صبر مكد نصف درهم شمع دهن ورد بقدر الحاجة مرهم
اخر مجفف القروح منبت اللحم نسخة خبث الفضة خمسة اساتير خبث
الحديد وطين قبرسى مكد عشر مثاقيل اقليميا الفضة اسفيداج الرصاص
مرداسنج مكد خمسة مثاقيل شمع ابيض دهن ورد بقدر الحاجة
مرهم يفجر الاورام بلا اذى ولا حديد وياكل اللحم الزايد نسخة يوخذ
دبق وينقع فى الماء ويقشر ويمضغ ويوخذ مثله وزنا ماء الصابون
ويلقى فى هاون ويسحق فاذا اختلطا جيدا يطرح عليه عروق
مسحوق منخول بحريرة ويستعمل مرهم احمر ياكل اللحم فى القروح الوسخة
يوخذ اوقية زنجار خالص مدقوق واوقية عسل ويخلط ويستعمل

عسل النحل او بماء القرع او الخيار او لعاب بزرقطونا ايهما حضر ويوضع
عليه مرهم العسل ينقى الدماميل وساير الجراحات وهو مرهم ينقى كل جراحة
وسخة ويخفض القيح محله نسخة يوخذ انزروت مدقوق وعسل
مكد جزء يخلط وقوم يطبخون عسل ودهن حتى تختلط ثم يذرون عليه
انزروت ويخلطونه مرهم للبواسير والضربان فى المقعدة يوخذ سنام
الجمل فيذاب ويصفى وشمع ابيض مكد خمسة دراهم ويصير على النار فاذا
اذاب القيت عليه زفت رومي درهمين قطران شامى درهم ماء الكراث
المصفى اوقية ويحرك ويغلى حتى يختلط وينزل عن النار ويصير فى برنية
حضر فاذا احتيج اليه يوخذ منه شيء ويسحق بالنار ويطلى بقطن
تدلف على ميل ويصير فى المقعدة مرهم بنخاع البقر يصلح للبواسير
الموجعة دهن الورد عشرين درهما نخاع البقر ثلثين درهما شمع
خمسة دراهم اسفيداج الرصاص اسفيداج القواسين والمرداسنج
الابيض وكثيرا وصمغ ومن الخطمى الذى يسمى خيرو مكد درهم بياض
البيض عددا يذاب النخاع فى الدهن والشمع ويوخذ ما يبقى من النخاع
غير مذوب ويطرح الباقى فيه ويحرك الى ان يستوى وينزل عن النار
ثم يمزج ببياض البيض ويوضع على القطن العتيق ويستعمل وان
زيد فيه درهمان من المقل ومن الافيون دانق لكان اثره انم

مرهم اخضر اخر يصلح للنواصير فى الاذن ايضا وينقى كل حرقة وصوره وسخة
وياكل اللحم الميت زنجار اوقية انزروت اشق مكد نصف اوقية يسحق
الجميع بخل ثم يعجن بعسل ويستعمل مرهم اخر الين من الاول نسخة
شمع زيت زنجار مسحوق يخلط ويستعمل مرهم يدمل القروح وينبت
اللحم فى القروح الكثيرة الوسخ نسخة مرداسنج يسحق مع الخل والزيت
فيها وزنجار مليح ويبيض ثم يوخذ روسختج وكحل وحلبار وعروق
وعفص ودم الاخوين واسرنج وشب وقليميا الفضة مكد مثل سدس
المرهم كله فيلقى عليه ويدعك حتى يستوى ثم يمسح منه على قطنة
ويلزم الجرح الذى قد نبت فيه من اللحم قدر الكفاية ويشد برفق
فانه يندمل اندمالا محكما ويعالج بهذا المرهم القروح الكثيرة الرطوبة
مرهم يفجر الخراجات النضجة ويغنى عن بطها بحديد نسخة يوخذ عسل
البلادر جزء ومن الزفت الرطب جزء فيجمعان فى مغرفة حديد ويسحق
ويحرك حتى يمتزجا فاذا اردت ان يبط خراجا فاقصد الموضع الذى تريد
ان ينفتح البط فيه فامسح عليه من المرهم ودعه نصف يوم فانه ياكل
بقدر ما يمسح عليه مرهم عظيم النفع من السرطان المتقرح وغير المتقرح
اذا خيف عليه التقرح ويكسر عاديته نسخة يوخذ اسفيداج الاسرب
وتوتيا مغسول بالسوية فيسحق بدهن ورد او بماء بقلة الحمقا او بماء

ونفعه ابلغ مرهم يزيل وجع البواسير ونفخه ويسكن وجع
للمقعده دهن لب نوى المشمش استار شحم البط خمسة دراهم
ميعه رطب ثلثه دراهم مقل درهمان زفت رومي مثقال ونصف
يركب على الرسم ويوضع على قطن ويستعمل مرهم ينفع البواسير
وشقاق المقعده نسخة دهن البنفسج دهن الورد مكل عشره دراهم
عصارة لحية التيس طين قبرسي طين ارمني شادنج مغسول مكل ثلثة دراهم
افيون درهم شمع خمسة دراهم اسفيداج درهمان زعفران درهم
يعمل من الشمع والدهن قيروطي ويدق الادوية ويدعك جميعا في الهاون
مع عشرة دراهم لبن النسا ويستعمل مرهم مجرب جربته مرارا نافع
للبواسير والشقاق وورم المقعده اسفيداج الرصاص درهم
مرداسنج مقل ازرق مكل نصف درهم دهن البنفسج دهن الورد
مكل خمسة مثاقيل مح ساق البقر خمسة دراهم ماء الكزبرة الرطبة
قدر سير شمع خمسة دراهم مرهم للبواسير عند اشتداد الوجع
ورق الكرنب يطبخ حتى يتهرا ويطرح في الهاون ويضاف اليه
دهن الورد ومح البيض وقليل افيون ويدعك حتى يختلط جيدا مرهم
للشقاق عند اشتداد الوجع نسخة اسفيداج درهم بياض البيض
عشر دراهم كافور دانق يتخذ مرهما مرهم اخر لذلك ماء الخطمي

ماء ورق عنب الثعلب ماء الهندبا ماء الكزبرة ماء الفرفخ ماء الخبازي
مكل عشرين درهما شمع دهن البنفسج مكل عشرة دراهم كثيرا مدقوق
درهم يتخذ مرهما ويستعمل مرهم اخر شحم الايل عشرة دراهم موميا في
ثلاثة دراهم مخ ساق البقر عشرة دراهم شمع خمسة مثاقيل دهن البنفسج
مقدار مرهم للبواسير مقل ازرق يحل بدهن بزر الكتان كراث مطبوخ
بسمن البقر ويخلط ويسحق في الهاون حتى يستوي ويلقى عليه صفرة
البيض ويدعك الجميع جيدا مرهم لشقاق الشفتين جوز سفستان
خمسة عشر عددا يطبخ في الماء ويوخذ لعابه مصطكي درهمين عفص
درهم شحم الدجاج خمسة دراهم مح ساق البقر كثيرا درهمان يتخذ
مرهما مرهم جالينوس نافع للخنازير يحلل الصلب في اسبوع وما دونه
في ثلثة ايام جربته كثيرا نسخة خردل بزر الانجره كبريت اصفر زبل الحمام
زراوند مقل اشق مكل جزء زيت عتيق شمع بقدر الكفاية مرهم
للخشكريشة والشقاق في الانف نسخة شحم الدجاج يذاب بدهن
الورد ويجعل مثل ربعه من جميع هذه الادوية نشا كثيرا اسفيداج
الرصاص عفص يدق الادوية ويصب الدهن في الهاون ويذر عليه
الادوية ويدعك حتى يختلط جيدا مرهم التوتيا نافع لجراحة القيض
نسخة توتيا قلم مغسول عشرين درهما دهن الورد خمسون درهما

شمع عشرين درهما مرهم مجرب جربته نافع لجراحات القضيب التي
من الحرارة نسخة اقليميا الفضة المغسول شادنج مغسول مكل
جزء دهن ورد شمع ابيض بقدر الكفاية يتخذ مرهما مرهم مصري
نافع لقروح الاذن خل وعسل مكل ثمانية دراهم يغلي ويضاف
اليه زنجار درهم ويخلط مرهم لحرق النار مرداسنج خبث الفضة
اسفيداج الرصاص قيموليا بوزنه مغسوله مكل جزء دهن الورد بياض
البيض بقدر الكفاية يجمع ويتخذ مرهما مرهم نافع من الجراحة في الراس
التي لم يصل الى تحت القحف نسخة دهن ورد عشره دراهم شمع ثلثة
يجمع ويوضع على النار ويلقى عليه الادوية مسحوقة صبر مر اقاقيا
دم الاخوين يعمل مرهما مرهم نافع من النملة المتاكلة عفص اس مابين
بالسوية يدقان ناعما ويخلط بدهن الورد والشمع على ما مر مرارا
مرهم لشقاق القبل اذا لم يكن حاميا شحم البط زوفا رطب مخ ساق
الايل يخلط مع شمع مذاب بدهن السوسن او النرجس ويستعمل مرهم
لذلك اذا كان حاميا يجعل في هذا بدل دهن السوسن والنرجس دهن
الورد واذا كان الحر شديدا يعالج بهذا المرهم نسخة شمع مصفى درهمان
دهن الورد عشرة دراهم اسفيداج الرصاص مثله مرداسنج مربي درهمان
نشا كافور وافيون مكل درهم بياض البيض واحدة يجمع ويستعمل فانه عجيب

في شقاق القبل الحامي وحرق النار وكل حدة مرهم لحرق النار اذا سقط
ويقرح يطبخ ورق الخطمي البيض والخبازي في الماء حتى يتهرا ويصفى من
حثوله ويلقى في الهاون ويجعل معه شيء من اسفيداج وماء الكزبرة
الرطبة ودهن الورد ويدعك حتى يستوي ويصير مرهما ويطلى على خرقة
كتان ويوضع عليه مرهم نافع من ذات الصدر يذاب الشمع بدهن البنفسج
ويسقى بماء ورق الخلاف وماء جرادة القرع ويمرخ به الموضع دفعات
متوالية مرهم للهيب الصدر مع حمى نسخة يوخذ شمع ابيض مغسول
مصفى ويذاب بدهن الورد ثم يسقى ماء الخيار والقرع والبقلة
معصورة مصفاة مكل جزء يدعك في الهاون حتى يجمع ثم يبرد حرقه
بالثلج ويلقى عليه قيروطي نافع لذات الجنب وذات الصدر مجرب نسخة
كثيرا مدقوق مثقال شمع ابيض مثقال دهن البنفسج خمسة مثاقيل يتخذ
قيروطيا ويستعمل حارا وان كان المادة باردة فبدل دهن البنفسج دهن
النرجس او الياسمين او السوسن الباب الثالث والعشرون في الادهان
امتحان الدهن الذي يطبخ فيه العصارات وغيرها ليعرف ان الدهن هل خلص
من العصارات ام لا هو ان يصب فيه خلاله ويدني من النار فان
نش فان الدهن لم يتخلص من الماء وان لم ينش فقد تخلص فحينئذ
ينبغي ان يرفع من النار بسرعة لئلا يحترق الدهن دهن بنفسج

بارد رطب ينفع الجرب طلاء ويلين صلابة المفاصل والعصب ويسهل حركة المفاصل ويحفظ صحة الاظفار طلاء وينفع من الصداع الحار اليابس وينوم من الصداع الحار اليابس وينوم اصحاب السهر والاكثار منه يرخي البدن ويصلحه دهن الزنبق ويتعوض عنه بدهن النيلوفر نسخة ان يوخذ اللوز الحلو ويقشر ويجفف في الظل ويجعل في كيس ثم يضاف اليه ورد البنفسج الازرق الرطب دفعات وليكن لكل عشرة امنان من اللوز خمسة ارطال من البنفسج في كل دفعة وان فعل كذلك خمس مرات لكان احسن وينام عليه كل ليلة الى اربعين يوما ثم يعلق في مستقبل الشمال اما حتى يجف اللوز ويذهب عنه الرطوبة بالكلية ثم يفرغ عنه البنفسج ويدق ويخرج عنه الدهن دهن ورد معتدل في البرد وقيل بارد في الدرجة الثانية لطيف ينفع من حرارة الدماغ وابتداء ظهور الاورام ويزيد في قوى الدماغ والفهم ويطلق اذا صادف فضلة ويحبس الاسهال المرارى ويسكن الصداع الحار اذا ضرب بالماء البارد مع يسير من خل ويطلى به بدن صاحب الحكة فيسكنها ويجفف البثور وبدله في التبريد دهن البنفسج هكذا قال واقول ان دهن الورد مركب القوى نسخة دهن الخل الجيد ويجعل في اناء من زجاج ويطرح فيه اوراق الورد الاحمر مرات ويترك في الشمس اربعين يوما ثم يصفى ويستعمل وان صفي وطرح

عليه الورد الطري مرة اخرى او مرتين كان ابلغ وانفع دهن القرع بارد رطب ينفع من حرارة الدماغ وييبسه اذا سعط به وللاصحاب البرسام والماليخوليا اذا استنشق او صب على روسهم مع يسير خل خمر وينفع كل حرارة يعرض للبدن نسخة ان يوخذ القرع الكبار فيقشر ويدق ويعصر ماؤه ويوخذ من مائه اربعة اجزاء ومن الشيرج الطري جزء ويطبخ بنار هادية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يصفى دهن نيلوفر بارد رطب ومنافعه كمنافع دهن البنفسج الا انه اقوى فعلا منه في الصداع الحار نسخة كدهن الورد دهن الخروع حار يابس في الدرجة الثالثة ينفع من الكلف والنمش والجرب ويسهل ويخرج البلغم وحب القرع وينفع من ورم السفل وانقلاب الرحم وينقي الاعضاء من الرطوبة الرخية وبدله دهن الفجل ودهن بزركتان نسخة ان يطبخ الخروع بماء ويصفى ويطبخ حتى يبقى الدهن ويذهب الماء ثم يوخذ نانخواه وصعتر وقوة جبلي وحماحم وبزر الكرفس ورازيانج وانيسون وبزر الجند قوقي ومصطكي واسارون وحلبة مكد سبعة دراهم سنبل وفلفل ودج وشيطرج هندي ومقل مكد خمسة دراهم سكبينج اشق جاوشير مكد ثلثة دراهم اصول الكرفس قشور اصل الرازيانج والاذخر والسوسن والاس يابس وخسك مكد عشرة دراهم زنجبيل دارصيني قرنفل كبابة قاقلة دار فلفل

فلفل جوزبوا بسباسة شونيز قسط كرويا مكد اربعة دراهم زرنباد درونج مكد خمسة دراهم يدق الادوية جريشا ويصب عليها من الماء ما يغمرها ويطبخ حتى يتهرا ويجعل من دهن الخروع الساذج سبعة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يذهب ويبقى الدهن وشربه الى مثقالين بماء الاصول دهن الاملج يسود الشعر ويقويه نسخة املج منقى من النوى وآس وقشور اصل الصنوبر بالسوية يطبخ بالماء جيدا ويصفى ويصب مثل نصفه من الشيرج ويطبخ بنار هادية وفي قدر مضاعفة حتى يفنى الماء ويبقى الدهن دهن الاسمين يسود الشعر ويقويه نسخة حب الغار لاذن فستق مكد جزء جوز الرهوجران يدق وينخل ويشد في خرقة رقيقة وينقع في دهن الاس اسبوعا ثم يمرس فيه حتى ينحل ويرفع دهن الشقايق يسود الشعر نسخة ان يوخذ ورق الشقايق الاحمر المنقى ويجفف في الظل وينخل بحريره ويوخذ منه اوقيتان فيجعل في رطل دهن الاس ويشمس عشرين يوما ويرفع دهن حلوق وهو دهن زعفران عسر يلين العصب ويزيل التشنج وينفع من صلابة الرحم ويحسن اللون نسخة زعفران قردمانا مكد ستة دراهم قصب الذريرة خمسة دراهم ونصف درهم ينقع الادوية على حدة والمر على حدة ينقع بالخل خمسة ايام الا القردمانا فانه ينقع في اليوم السادس بالخل ويترك يوما ويصب عليه في اليوم

السابع من الدهن عشرون مثقالا ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن دهن الشوكة والياسمين حار يابس في الدرجة الثالثة لطيف يقوي الاعضاء وينفع الاعيا وامراض العصب الباردة وينفع المشايخ وقروح الراس ودوي الاذن وهو ترياق من سقي البنج او الكزبرة او القسط وينفع من اوجاع الرحم واذا اكتحل به نفع من الماء النازل في العين ودهن الياسمين الخالص يرعف المحرور كاشمه قال صاحب المنهاج ودهن الياسمين الابيض وهو دهن الزنبق واقول اظن ان صاحب المنهاج لم ير ياسمين الابيض ولم يجده في بلاده فان الياسمين الابيض كثيرة في بلادنا ويتخذ منه دهن والزنبق غير ياسمين ودهن السوسن دوي للمعدة وبدله دهن الغار وصنعتها كدهن الورد ومن اراد به اقوى فليجعل في رطلين مرارا دهن سليخة وقسط وحب البلسان ومصطكي وزعفران مكد اوقية قرنفل قرفة مكد نصف اوقية يجعل الكل سوسن معه بعد ما فيهما من الصفرة مع الشيرج في اناء زجاج ويوضع في ظل في موضع معتدل حتى ياخذ قوة الادوية ويصفى ويستعمل دهن الغار حار يابس في الدرجة الثالثة وهو احر من دهن الجوز ينفع من داء الثعلب ووجع الراس المزمن ويحلل الاعيا وينفع من اوجاع الاذن الباردة والصداع الكاين من البرد والرطوبة ويبلل بالزفت الرطب نسخة ان يوخذ الغار ويغلى مع الشيرج او يجعل في

الشمس اياما ويصفى ويرفع دهن الحب بقارب دهن الياسمين فى افعاله
وهو حار فى الدرجة الثانية رطب فى الاولى وقيل انه معتدل
ينفع العصب والصداع السوداوي ويحلل الاورام الصلبة والكبار
ويفتح انضمام فى الرحم وينفع من اوجاعه نسخته كدهن الورد
دهن الفجل يشبه الزيت العتيق وهو اسخن من دهن الخروع حار
يابس فى الدرجة الثالثة لطيف ينفع من الريح فى الاذن واوجاعها
من برد نسخته ان يوخذ من ماء الفجل ثلاثة اجزاء ومن الشيرج جزو ويطبخ
بنار معتدلة فى قدر مضاعف حتى يذهب الماء ويبقى الدهن دهن البان
حار رطب فى الدرجة الثانية يلين صلابة العصب وينفع من دوي
الاذن مع شحم البط ومن الشقوق الحادثة من البرد فى الشتا نسخته
ان يوخذ حب البان فيقشر ويستخرج لبه فيرض ويجعل مع الماء
ويغلى حتى يخرج دهنه ويصفى حتى لا يبقى فيه شي من الماء فهذا
هو دهن البان اذا كان مفردا واما المركب فهو ان يوخذ من هذا
الدهن عشره وان لم يوجد فليكن من الزيت الطري الصافي الجيد
ويجعل فى قدر برام صحيحة ويوخذ عشرة ارطال من ورق الورد الفارسي
ويرق ثم يغلى مع دهن ثم يترك على النار ويغطى ويترك ثلثه
ايام ويصفى بخرقة كتان ويعاد الى القدر ويجعل عليه اربعة

ارطال بسباسة ثم يفعل كما يفعل بالورد ثم يصفى ويجعل معه اربعة
ارطال قرفة القرنفل مدقوقة جريشا ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل
معه ثلثة ارطال سنبل الطيب ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل
معه ثلثة ارطال قرنفل ويفعل به كذلك ثم يصفى ويجعل معه من
الحب الصندل المقاصري المرضوض مثله ومن الورد خمسة ارطال ثم يفعل
به كذلك ثم يصفى ثم يجعل معه من العود الهندي المتدلى الثمانية
فى الجيده من رطل الى نصف رطل ويرض جيدا ويغلى ويترك فيه اسبوعا
ثم يصفى وينبغي ان يرش على الدهن الماء عند طبخه مخافة ان يجفف
النار عليه فاذا صفى من العود جعل معه من العنبر الاشهب عشرين
مثقالا ثم يغلى ويرفع فى اناء زجاج ومن الناس من يجعل فيه من المسك
عشرين مثقالا الى ثلثين مثقالا دهن النارجيل حار ينفع من نقصان
الباه ويستخرج دهنه بان يدق ويغلى بالماء ويصفى دهنه او
يعتصر من غير ان يغلى مع الماء دهن الاس مبرد يشد الاعضا
ويقويها ويمنع المواد ويشد منابت الشعر وينفع من قروح الرطبة
فى الراس والحزاز واسترخاء المفاصل ويحبس المفاصل العرق والبول
وينفع من اليبس والشقوق ومن السحج فى السفل ومن البواسير
نسخته ان يعصر من الاس الطري الغض ويضاف اليه الشيرج

لكل رطل من الشيرج ثلاثة ارطال او رطلين من ماء الاس ويغلى فى قدر مضاعف
او يترك فى الشمس اربعين يوما حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وقد يعمل
على وجه اخر وهو ان يوخذ اربعة ارطال شيرجا وعشرين رطلا اسا
يابسا دهن الخبك مدقوقه ويجعل فى شراب او نبيذ زبيب وعسل
مقدار رطل ونصف يوما وليلة ثم يصفى ويطبخ حتى يفنى الماء
ويبقى الدهن ومن اختيار بلوسه فليزد فيه من ماء الاس المعصور
ويطبخ ويبرد ويصفى دهن الخلنج ينفع من عسر البول منفعة عظيمة
عجيبة نسخته ان يوخذ اوقية من الشيرج الطري ورطل وربع ماء
واربعة دراهم زنجبيلا ومن الخسك عشرين درهما بزرق جويشا
ويلقى فى قدر ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويصفى ويقطر
منه فى القضيب ويمرخ العانة دهن الدوسي حار يابس ينفع اصحاب
الرطوبة واوجاع الكلى من برودة ويمرخ به بدن المفلوج فينفعه
نسخته كدهن الياسمين دهن الزنبق حار رطب فى الدرجة الثانية
لطيف يحلل وقيل انه معتدل وهو يوافق الجراحات نسخته
كدهن الزنبق دهن الاذخر ينفع من جميع ضروب الحكة فى الناس و
البهايم وينفع من الاعياء ومن البرد اذا اطلى عليه نسخته ان يربب
السمسم المقشر المجفف مع فقاح الاذخر كدهن البنفسج

دهن الانجدان مسخن يوافق الجراحات التى فى العضل والاعصاب اذا
غمست فيه صوفة ووضعت على الموضع ويدر العرق والبول والحيض
اذا احتمل به وينفع من اورام السفل الحادة وصلابة الرحم اذا احتمل
به نسخته كصنعة دهن البنفسج دهن الحنا حار باعتدال قابض
يحلل الاعيا ويسود الشعر وينفع من عرق النسا اذا مزج به الورد
ولساير اوجاع العصب نسخته ان يوخذ ورق الحنا ويغلى فى دهن
الشيرج ويصفى وبدله دهن مرزنجوش دهن الشبت معتدل فى الحرارة
وقيل انه حار ينفع من الاعيا ولمن لقي البرد والنافض فى الحميات
وينفش الرياح وينوم ويسكن الاوجاع وهو يفتح افواه العروق
التى فى السفل نسخته شيرج رطل وثمان اواق بزر الشبت المجفف فى
الظل اوقية يلقى فى اناء زجاج ويجعل فى الشمس عشرين يوما فى الامعا
نسخته ان يوخذ من الشيرج عشرين اوقية ومن الحلبة وفقاح البابونج
المغسول المنتف فى الظل مكيا وقيتان يجعل فى اناء زجاج ويوضع
فى الشمس اربعين يوما دهن الناردين ينفع من وجع المعدة والكبد و
القولنج وبرد الجوف او اشرب او ضمد به او احتقن به ومن برد الاعضا
اذا تمرخ به ولوجع الرحم اذا احتملت المراة او احتقنت ولوجع
الاذن اذا اقطر فيها وينفع من التهيج والصداع اذا استعط

ويصيف دهن البابونج حار ينفع الرياح الكاينة … [illegible]

به ولاسترخاء المثانه اذا اورق فى القضيب نسخه قصب الذريره
وسعد وورق الغار وعيدان البلسان وساذج هندى وراسن
وابهل واذخر وورق الاس وفرطانا واذان الفار ومرزنجوش
مكد اوقيان يدق جريشا ويجعل فى قدر حديد ويلقى عليه شراب
او نبيذ الزبيب والعسل والماء العذب بقدر ما يغمره وشيرج
سبعة ارطال ونصف ويطبخ فى قدر مضاعفه بنار لينه ويحرك
ساعة بعد ساعة ست ساعات ثم ينزل عن النار ويبرد
ويصفى الدهن عن الماء والادويه ثم يوخذ ورد احمر منزوع
الاقماع وماء الاس الرطب مكد ثلثه اواق حاما اوقيان
يدق الورد والحاما جريشا ويجعل فى قدر ويصب عليه شراب
او نبيذ زبيب وعسل وما يقدر ما يغمره ويضاف اليه الدهن
المصفى اولا ويطبخ فى القدر المضاعفه بنار هادييه ثلثه و
يبرد ويصفى الدهن من الماء والادويه ثم يوخذ سنبل الطيب و
قرنفل وميعه سايله مكد ثلثه اواق جوز بوا خمسه اواق دهن بلسان
سته اواق يدق الادويه جريشا ويصب عليه ما عذب بقدر
ما يغمره ويطبخ بنار لينه حتى يغلى وبعد ذلك يلقى عليه دهن بلسان
والميعه ويحرك ويلقى عليه الدهن المصفى اولا ويطبخ حتى يذهب

الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار دهن تفاح الخلاف يتخذ
من تفاحه وهى السنابيل الناعمه التى فى اعضانها مابارد رطب
مجفف بالخاصيه يسكن الصداع الكاين عن الحراره المفرطه وبخار
المره الصفرا والدم الحريف والمتصاعد من الراس من الابخره
الحاره اذا استنشق منه واستعط به وقد يستعمل مكان دهن
الورد ويقوم مقامه نسخه كدهن البنفسج دهن الدفلى ينفع الجرب
ويذهب به البته نسخه يوخذ من عصاره الدفلى قدر رطل ويلقى
عليه نصف رطل دهن وردا او زيت انفاق ويطبخ حتى تذهب
العصاره ويبقى الدهن دهن القط الاذخر ينفع من وجع الكبد والمعده و
برد المفاصل واسترخايهما نسخه قرنفل راسن سليخه عيدان
البلسان مكد اوقيه قصب الذريره سنبل الطيب ساذج هندى
ميعه سايله اصل السوسن قرفه اشنه قسط مكد اوقيتين م
نصف اوقيه يدق الادويه دقا جريشا وينقع بماء عذب يوما
وليله وبعد ذلك يلقى عليه دهن حل وماء عذب خمسه
امناء ويطبخ بنار لينه متداول الليل الى اخره وليكن الماء فى القمقم
على النار كلما نقص الماء عن الادويه زيد فيه من ذلك الماء
ويطبخ بنار معتدله حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن

النار ويبرد ويصفى ويلقى على ذلك الادويه من دهن الحل اخرى ويطبخ
كطبخ الاول وينزل عن النار ويبرد ويصفى ويخلط مع دهن
الاول دهن القط الاصغر ينفع من وجع الكبد والمعده من برد وينبت
الشعر ويجوده اذا طلى به ويشد العصب ويقويه نسخه قسط
مر عشره اواق سليخه سته دراهم ورق المرماحوز اربعون مثقالا
يدق جريشا ويلقى عليه ارطال ونصف شرابا ويترك يوما وليله
ثم يلقى عليه من الشيرج رطل ونصف ويطبخ فى قدر مضاعفه
بنار لينه حتى يفنى الماء ويبقى الدهن ويبرد ويصفى دهن الافسنتين
يسخن الاعضا البارده ويقويها نسخه دهن الحل وهو الشيرج
من افقاح الافسنتين يجعل فى اناء زجاج او عصار فى الشمس اربعون
يوما ثم يصفى دهن المصطكى ينفع من ضعف الكبد والمعده ويقويهما وحسا
واورامهما ويلين الصلابات نسخه شيرج ثلثه ارطال مصطكى
سته اواق يطبخ فى قدر مضاعفه بنار لينه حتى يذوب المصطكى
فى الدهن ويرفع دهن البلسان ينفع من برد الكبد والمعده ويقوى الاعضا
نسخه سليخه قسط حب بلسان مصطكى زعفران مكد اوقيه
قرنفل قرفه مكد نصف اوقيه يدق جريشا ويجعل فى اناء زجاج
ويصب عليها رطل ونصف من الشيرج ويلقى عليه ورد السوس

المنقى من الاقماع ثلثين عددا ويوضع فى الظل فى موضع طيب الهوا
حتى يمتزج الدهن والادويه ويأخذ رايحتها ويصفى دهن السنبل ينفع
من برد الكلى والمثانه والظهر والرحم واسترخاء العصب ووجع
الجنبين ويسكن الوجع المزمن ويحلل الرياح وينفع من النافض
فى الحميات اذا مرخ به البدن نسخه شيرج اربعه ارطال ونصف
ورق السذاب الطرى اربع اواق ماء عذب رطل ونصف يطبخ
بنار لينه فى قدر نظيفه حتى يبقى الدهن ويذهب الماء ويبرد و
يصفى دهن الحيات ينفع من القوابى واسترخاء السفل اذا طلى به دسته
ولا يصلح للشرب البته ولا يمس فانه سم نسخه شيرج اربعه
ارطال ونصف يجعل فى قدر نحاس ويصير فيهما من الحيات السودا
ما بين الخمس الى العشر ويشد راس القدر ويطبخ حتى يتهرى وينزل
عن النار ويبرد قليلا ويفتح راس القدر ويتحذر من بخارها
ويترك حتى يبرد ويذهب بخارها البته ويصفى دهن الاذخر يستعمل
ينفع من الاستطلاق وضعف المعده نسخه دارشيشعان
ست اواق سليخه تسع اواق عيدان البلسان قسط مكد اربع اواق
قرفه خمس اواق قصب الذريره اوقيان يدق جريشا ويطبخ
بسبعة ارطال ونصف من الشيرج الطرى طبخا جيدا ويصفى

دهن الطلع نعله يعرف بالخلخ السليمانية ينفع من برد المعدة
والكبد والفالج واللقوة والخفقان وجميع الامراض الباردة لسخة
دهن ورد دهن زنبق دهن نرجس مكيله رطل يجعل في برنية زجاج
او صيني ويبخر بعود وكافور شهرا ثم يوخذ جوزبوا جيبا سر مكيل
ربع اوقية هربوه قاقله افلنجه قاعره كبابه قرنفل سنبل ورد احمر
صندلان مكيل نصف اوقية سليخه غش اوقية عود صيني اوقيتان
سكر الغالية عشرة مثاقيل يدق ويطحن في رحي الزعفران و
ينخل بحريرة ويجعل في برنية ويعجن ببعض الادهان المبخره
ويبخر شهرا بعود ثم يوخذ اوقيتان عود امطحونا منخولا
بحريرة ومن العنبر الاشهب مثقالان ومن الكافور مثقالا
ومن المسك ثلاثة مثاقيل يحل العنبر ويسحق المسك والكافور
ويطرح على صلاية ويسحق بقية حتى ينعم ويخلط ثم يجعل
في البرنية ويجعل عليه باقي الدهن دهن الاترنجين حار لطيف و
يضمد به الفالج المميل الى العنق الى خلف ولغيره من
انواعه ويفتح سدد الدماغ وينفع من الشقيقة والصداع
السوداوي والرياح الغليظة ويجعل في الاذن بقطنة فينفع
من انسدادها وينفع من انضمام الرحم المودي الى الخناق

لسخته كنسخة دهن الورد دهن السفرجل والتفاح احدهما مثل الاخر وهو
قابض مبرد يحبس العرق وينفع من شقوق البرد والنمله والقروح
وحرقة البول اذا اقطر في القضيب وينفع الكلى والمثانة لسخة
ان يوخذ من ماء السفرجل او ماء التفاح ثلثة ارطال ومن
الشيرج رطل فيجعل في اناء زجاج او عصارا اربعين يوما في
الشمس ويرفع واذا اريد ان يكون اقوى حبسا للعرق
فليوخذ السفرجل وورد السفرجل مكيل نصف رطل وورد يابس
ثلث رطل يصب عليه خمس ارطال ماء ويطبخ حتى يعود الى الربع
ويصفى عليه مثل نصفه دهن ورد ويطبخ حتى يفنى الماء ويبقى
الدهن ويصفى دهن بطول نعو الشعر والراس وكسرع خروجها لسخة
يوخذ شعير حديث مقشر ابيض فينقع في طعار حتى يربو
ينتفخ فاذا امكن ان يعتصر عصر واخذ دشا سنج ولادن
واملج سفوع ثلثة ايام مكيل جزء دهن البابونج مثل الجميع
يغلى بنار حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يصفى ويغسل الشعر
ويستعمل الدهن بعد جفاف الشعر دهن الكاذي شجرة تشبه
النخل يكون باليمن مشهور بها وهناك يتخذ منه الدهن
وزعم اليمني انه اذا تمرخ به في الحمامات ينفع من وجع الظهر

والورك والمفاصل ومن الرياح المستكنة فيهما وقال شمعون
الراهب دهن الكاذي بارد يابس قابض يقمع الحرارة ويبرده
ويشد الاعضا المسترخية بقبضه ويعقل البطن ويقوي
المعدة دهن يعين على الباه عجيب يوخذ شحم الاسد ويذاب مع
الدهن الزنبق او الرازقي ويطرح فيه نصف دانق مسك
ويطلى على القضيب دهن اخر عجيب لتقوية الباه يوخذ دهن الحل عشرة دراهم
فلفل نصف مثقال مسك دانق حب القطن المقشر مثقالان
بورق ارمني نصف مثقال يدق الادوية وينخل ويلت بالدهن
ويطلى على القضيب والخصيتين فهذان المذكوران يصلحان
للعنين دهن اخر ويسمى الدهن المبارك والدهن المقصص ايضا
ومن لطافته انه اذا دهن به باطن الكف نفذ الى ظاهره
بسرعة وان سقطت ونقطة في بعض الاجسام من الثياب
او غيرها انبسطت تلك واخذت مكانا واسعا وان
شرب منه مثقال نفع من الحصا المثانة ويدر البول حتى انه
يشم رايحته في البول وان شرب منه قدر مثقالين بشراب او
ماء ابرز قتل جميع الدود والحيات التي في البطن وينفع من
المغص وجميع الاوجاع التي يكون من البرد وان قطر في الاذن

نفع جميع عللها الباردة وقتل الدود المتولد فيها وينفع من
الفالج واللقوة نفعا عظيما اذا ادهن به او شرب و
ينفع من عرق النسا ومن اوجاع المفاصل والظهر وان
حل فيه الاشق وعمل منه ضماد على الطحال اذهب ورمه
الصلب في اقرب مدة وكذلك يفعل في جميع الاورام
الصلبة التي من البرد وان قطر منه قطرات في انف المفروع
نفعه وينفع من انسداد الخياشيم ويسخن الدماغ واذا دهن
به موخر الدماغ نفع من النسيان وان قطر على السن الوجعة
اذهب وجعها وان استعمل في فرزجة ادر الطمث بسرعة
واخرج الجنين الميت وان احتمل في صوفة قتل الدود الصغار
التي يكون في المقعدة وقد يفتح افواه العروق ويحلل الدم
الجامد وان قطر منه شيء على شراب الزوفا وشرب نقى الرية
من الفضول الغليظة ونفع من ضيق النفس وان دهن به
ظاهر البدن نفع من برد الهوا وان اكتحل به نفع من الماء النازل
الى العين وربما ابراه وينفع من جميع السموم الباردة ومن
لسع العقارب وشرب الافيون والبنج واليبروح وما اشبه
ذلك ومنافعه كثيرة لسخته يوخذ من الزيت العتيق

المقدار الذي يريد ويأخذ من الآجر الأحمر التي لم يمسه ماء فيكسر قطعا
قطعا كل قطعة من اوقية الى اوقيتين ويوقد على النار حتى يحمى ثم
يأخذها واحدة واحدة ثم فيطفيها بالزيت حتى يفرغ جميعها ويدقها دقا
جريشا ويملا منها بطون بعد ان يجعل طين الحكمة ويعلق على النار
بحيث لا يكون بينهما وبين النار حجاب ثم انصب على البطون رؤسها
وطين اوصالها بطين الحكمة وترك ذلك حتى يجف جميع ذلك
ثم ادخل النار تحت البطون برفق كما سحب البطون شددت النار
فلا يزال الشيء حتى ترى الماء يقطر احمر شديد الحمرة ويحفظ ان
لا يدب النار الى الدهن القاطر فانه يتعلق به فلا يستطيع ان
يطفيه وفي ذلك كله تشد النار حتى يقطر شيء من الدهن ويترك
الفرن يبرد حتى يخرج الانفال من البطون ويجعل غيرها فيها ان
سلب البطون والا عوضت عن المكسور اخر واحكمت طينه
وشدد راسه وقطرت فيها حتى ياخذ صاحبك منه ودفعه
في قارورة ويشد عليه لئلا يخرج منه شيء ويستعمله عند الحاجة
[illegible] الذي صنعه جالينوس لملك الروم ينبت الشعر في الصلع
والمواضع المنزملة من مثل السعفة والقروح وهو اقوى المتعينات
لداء الثعلب والحية ويزيل الكلف والبهق والبرص طلاء ويمنع

دهن الشونيز

تأكل الأسنان ويحد الذهن شربا ماية يوم كل يوم درهم وبهذا
الطريق ان شرب يزيل الشيب ويسود البياض ويدر الحيض ويعيد
الشهوة الزايلة الى حد العينية ويشد الذكر طلاء ويحل الطحال
نسخة شونيز مطحون ماية دراهم حلتيت عشرة دراهم سكر خمسة
دراهم نوشادر درهم يدق الجميع نعما ويقطر بالقرع والانبيق ويحفظ
في ظرف من زجاج ويستعمل عند الحاجة دهن العقرب يفتت حصاة
المثانة ويخرجه ريوند صيني سعد هندي جنطيانا قشور اصل الكبر
مكد اوقية دهن اللوز المر رطل يدق الادوية ويجعل مع الدهن
في انية زجاج ويوضع في الشمس سبعة ايام ثم يصفى ويجعل
في الاناء ويطرح فيه عشرة عقارب حية ويوضع في الشمس سبعة
ايام اخر ويقطر منه في الاحليل قطرتين دهن الكراث ينفع البواسير
ورق الكراث الرطب ويؤخذ من مائه ومن دهن حل نصف من
مقل ازرق عشرة دراهم يطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن
دهن الفربيون ينفع جميع الاوجاع الحادثة من البرد والفالج والاسترخاء
قسط عشرة دراهم كندش اربعين درهما جندبيدستر خمسة دراهم
فوتنج جبلي يابس اثني عشر درهما عاقرقرحا سبعة دراهم مويزج ثلاثة
دراهم يدق ويغلى مع اربعمائة درهم خمر عتيق حتى يبقى ربعه ويضاف

اليه دهن الحل نصفه ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يضاف اليه
عشرة دراهم من الفربيون الحديث ويغلى غلية واحدة ثم ينزل عن النار
دهن الريحان ينفع الفالج ووجع الركبة يؤخذ ماء الريحان الرطب ويضاف
اليه دهن الحل نصفه ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن دهن الكندر
ينفع وجع الاذن الباردة كندر خمسة دراهم صبر مصطكى جندبيدستر
حضض مرارة الثور مكد درهم يدق ويخلط بدهن اللوز المر عشرين
درهما خمر عتيق اربعين درهما ويغلى حتى يبقى الدهن دهن البيض
الذي ينبت الشعر اذا طلي على الموضع اسبوعين يؤخذ بطيخ ويثقب
ويخرج بزره ومائه ويطرح في جوفه مح البيض ثلثون عدد ادهن الزيت
خمسين ساية ورق الاس وبرادة الحديد مكد عشرة دراهم ويحكم ثقبه
ويطين بطين الحكمة ويوضع في التنور ليلة ويخرج من الغدا ويخلط
ذلك البطيخ بدهن الزيت ويسحقان معا ويستعمل دهن اللوز مع الورد
معتدل في الحرارة والبرودة وينفع الدماغ ويجود الذهن ويقطع
الاسهال المراري وينفع الصداع الحار واذا طبخ مع الماء والخل ينفع
الجرب نسخة كدهن البنفسج الا انه يعوض من البنفسج ورق الورد
الاحمر دهن السورنجان ينفع المفاصل سورنجان مصري ماء الكرفس الرطب
مكد عشرة مثاقيل وقصب الذريرة ينقع يوما وليلة ثم يطبخ حتى يتهرا

ويصفى ويضاف اليه ماء الكرفس ويطبخ مع ربع من دهن الزيت
حتى يبقى الدهن دهن الكلاخ هو صالح للسكتة والاسترخاء والفالج و
البرودة والتشنج وضعف المعدة وعرق النسا واوجاع المفاصل والظهر
وينفع من القولنج ويدر الطمث ويسخن الرحم ويذيب الحصاة ويسكن
وجع المقعدة ويفتح سدد البدن هليلج اسود وكابلي وبليلج واملج
مكد عشرة دراهم اصل الكرفس اصل الرازيانج مكد سبعة دراهم دار فلفل
فلفل زنجبيل مكد ستة دراهم جاوشير وبنج وسكبينج مكد خمسة دراهم
تربد اربعة اساتير كرنب طري سذاب طري حسك رطب مكد
قبضة يدق الباقية جريشا ويقطع البقول ويلقى في القدر ويلقى عليه
اربعة وعشرين رطلا ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى ويلقى عليه دهن
خروع اربعة امنا ويطبخ حتى يذهب الماء وقوم يزيدون فيه اصل الكبر
اساريون ويطرح اربعة دراهم انيسون راسن اشنه عاقرقرحا مكد
درهمين دهن بهاد يقال له بالرومية داما قوس تفسيره عشرة اخلاط ينفع من
برد المعدة والعصب وهو مقو الاعضاء رادع للفضول يلين العصب
نسخة ميعة سائلة هندي سنبل مكد اربع اواق مصطكى اثني عشر
اوقية فربيون ثلث اواق دارصيني ست اواق شمع ابيض اثني عشر
اوقية دهن البان ثمانية واربعين اوقية دهن اللبان اثني عشر

او قيه فلفل او قيه بزر الباذروج ويذاب ماسوى ذلك ويرفع دهن
النارنج لسخن للمعدة الباردة يحلل النفخ والتهيج والتورم اذا خلط مع
شحم اولاد دجاج يوخذ من الزيت الفايق رطل ومن ورد شقايق
النعمان اوقيتين ونصف ويصير في اناء زجاج ويجعل في الشمس عشرة
ايام دهن ديسمبر باقرباط نوشادر ملح نبطي بزر الحرف الابيض بزر الجرجير
فلفل اسود زنجبيل كاكنج مكل جزء يدق جريشا ويطبخ في الماء حتى يتهرا
ثم يصفى ويضاف اليه مثله دهن الخروع ويغلى حتى يذهب الماء ويبقى
الدهن دهن مازريون نافع للاستسقا وورق المازريون ربع من يطبخ في
ثلاثة امنا ماء حتى يذهب نصفه ويضاف اليه دهن اللوز
ثلثة اواق ويطبخ حتى يذهب الماء الشربة منه درهم مع لبن الحليب
الاعرابي الباب الرابع والعشرون فيما يتعلق بالزينة من الغمرة والخضاب والصبغ والغسول
وغيرها صبغ للبرص بلون الجسد لسخة يوخذ شونيز وعروق درد
الخل ومقره وفوه وشب يطلى عليه مرات الى ان يعلق فانه يصبغ
ويبقى عشرين يوما اللبيا التي تخيد في موضع الحجامة يطلى بالمرداسنج الابيض بعد الحجامة
او يطلى بقوية الصبغ بخل او يجعل ماء المرزنجوش للعصور في الحمام
بعد الفراغ ويترك ساعة ويطلى الموضع بعد الحجامة اياما بالفوم
والشيطرج المسحوقان بماء البقم ويطلى عليه بعد الفراغ من الحجامة

غمرة يبيض الوجه ويصقله ويصفيه دقيق الشعير دقيق الحمص
دقيق الباقلا نشا كثيرا بزر الفجل يعجن باللبن ويطلى الوجه به ليلا
ويغسل من غد بماء حار وقد طبخ فيه بنفسج يابس ونخالة غمرة اخرى
يصفي اللون لوز حلو مقشر نشا كثيرا يجمع مسحوقة بماء العصفر
ويطلى به الوجه ليلا ويغسل نهارا بطبيخ البابونج والبنفسج غمرة
يصقل الوجه لوز حلو كثيرا ودقيق الباقلا يجمع مسحوقة بماء الشعير
ويطلى ليلا ويغسل نهارا غمرة يحمر اللون جدا خردل ابيض زرنيخ
احمر بالسوية يجمع باللبن مسحوقة ويغمر به الوجه اسبوعا غمرة
يحمر اللون زعفران فوة الصبغ كندش مر مصطكى بالسوية يجمع
بماء البصل المسمى بلبوس ويطلى به الوجه ليلا ويغسل نهارا ابدا
حار ويجعل الغذا الحمص وماء الحمص والتين والرمان الحلو
واللحم والشراب الاحمر الغليظ والاستحمام الدايم بماء حار
عذب واكل مح البيض بالملح والحلتيث له خاصية في احمرار
اللون وكذلك الثوم غمرة يصفر اللون يطلى الوجه بالكمون
بماء الزردك ويجعل في طعامه يكون كثيرا ويشمه ايضا
دايما ويشمه غمرة نافعة من شحوب الوجه يوخذ كثيرا نشا
صمغ لعاب بزر قطونا حب السفرجل مجففا يجمع ببياض البيض

او بماء الرجلة ويطلى به الوجه حين المسير بماء بقلة الحمقا
ويغسل حين الراحة فاذا حدث الشحوب فليطلى ليلا و
يغسل نهارا وينفع اذا استعملت فرادى آخر يطلى الوجه
حين المسير بالكعك المنقوع في الماء حتى يرجع عجيبا لسخة لها
يطلى ببياض البيض مع الكثيرا كثيرا غمرة اخرى تقلع الشحوب
الحادث وتبيض الوجه طلاء يوخذ قيروطي متخذ بشمع و
دهن ورد ويجمع مع شحم الدجاج ودقيق الحمص ويطلى ليلا
ويغسل نهارا في الحمام غمرة يبيض الوجه شعير مقشر اربعة
اجزاء بزر البطيخ دقيق الباقلا دقيق الحمص نخالة الحوارى
كثيرا مكل جزء ترمس جزء يدق الجميع ناعما ويطلى الوجه
ليلا ويغسل نهارا يفعل ذلك ثلثة ايام او خمسة
غسول يقوي الشعر دقيق الحمص مائة درهم دقيق الحلبة بورق
الخبز نخالة زجاج مسحوق خردل مكل خمسة عشر درهما خطمي
عشرة دراهم يضرب بقليل ماء وخل خمر ويدلك بها الراس
ناعما ثم يغسل كل اسبوع به مرة ويدهن الحلق والادهان
بدهن ورد قد ضرب مع خل خمر قليل في الحمام غسول يطول الشعر
لسخة يوخذ من الماء الذي يطبخ فيه السلق فليلقى فيه شيء

من خردل ويغسل به الشعر ثم يدهن بدهن فانه يطوله خضاب
يسود الشعر حضض شيطرج خربق اسود قشور الاملج مكل اربعة
دراهم شونيز خردل مكل اربعة دراهم يصب عليه من الماء ثلثا
ما يغمره ويطبخ حتى يذهب النصف ثم ينزل عن ويدق الادوية
بعد ان يعزل من الماء ثم يعجن بذلك الماء ويخضب به
خضاب عفص مقلي بالزيت خمسة دراهم املج درهمان نحاس محرق
اثنا عشر درهما يعجن مدقوقة بماء فاتر ويحمر ويستعمل خضاب
عفص محرق وسنبج افاقيا ملح شب مكل درهمان يعجن بخل
ويطلى به خضاب عفص مقلي بدهن الزيت خمسة عشر درهما
قشور الاملج شب كثيرا وسنبج ملح خطمي مكل درهمان ونصف
يعجن بخمر مفردة وابيض الشعر رزق الخطاطيف راس مجفف
ماش بزر الفجل بزر النسرين الياس كبريت فقاح الكبر المجفف
يجمع بمرارة بقر وخل خمر ويغلف بها الشعر بعد ان يبخر بالكبريت
ولا يغسل بل يترك ثم يبخر بالكبريت ويعاد عليه مرات واذا
ابيض تعوهد مسحه بدهن الياسمين ومما يدني الشعر ابيض بها
صنا ان يغلف بالبصل المنقوع في الماء ليلة ويغسل
من الغد بالعسل او السكر الابيض فانه يبيض ويزول عنه

الصفرة وما يحفظ الشعر ويمنعه عن التشقق والشاش ان يمزج بدهن مضروب بماء
وعسل ولعاب بزرقطونا وورق السمسم والخطمي ومما يطول الشعر
ويحفظه ويمنعه عن الشاش الاملج وورق السوس وورق الورد الاحمر وورق
الاس مكل درهمان ينقع بماء العوسج والشراب العفص ويصير
في الشمس ويغسل الرأس بماء ورق النفل ويطلى بماءه آخر
يطول الشعر يوخذ شعير مقشر ثلثين درهما قشور الاملج خمسة
دراهم يطبخان بعشرين ماء حتى يبقى الربع ثم يلقى فيه دهن
البنفسج مثل نصف الماء ثلاثة دراهم لادن وورق السمسم وورق
الخطمي وورق القرع رطبة كانت او يابسة والرطبة اجود مكل
خمسة دراهم ماء البطيخ لعاب بزرقطونا نخالة السميد مكل
عشرة دراهم يطبخ ذلك حتى يبقى الدهن ويذهب الماء ويصفى
ويدق النفل ويطلى به الرأس واما الدهن فيدهن به الرأس
كل يوم فانه غاية في تطويل الشعر وتحسينه ويمنع تشققه خضاب
يسود الشعر نسخة يوخذ جوز السرو ويطبخ بشراب وخل خمر
حتى يتخلل ثم يدق ويطلى به الشعر ويغسل به الرأس اياما متوالية
خضاب نافع مجرب نسخة خبث الحديد جزء خبث الرصاص
جزء يطبخان بخل ثقيف حتى يغلظ ثم يختضب به الشعر ولا يقرب

منه الدهن واعلم ان اكثر الخضاب يبرد الدماغ ويضعفه ويجعله
مستعدا لقبول النزلة والسكتة ونحوها فالاصواب ان يخلط بالخضاب
شي مسخن مقوي للدماغ كالمسك او يستعمل بعد الخضاب فانه
مع ما يمنع المضرة من الدماغ يجعل الشعر اشد سوادا خضاب
يسود الشعر يوخذ رطل عفص ويسحق بزيت ويقلى في مقلى حتى
ينشق ويوخذ روسختج وشب وكثيرا مكل خمسة دراهم ملح اندراني
درهمين يسحق الجميع كالكحل ويعجن بماء حار ويخمر اربع ساعات
وقد غلف بمثل ورق السلق لئلا يجف ويغسل بعد ذلك
بماء فاتر وفي نسخة اخرى روسختج وشب وكثيرا مكل خمسة
عشر درهما ملح اندراني سبعة دراهم خضاب آخر يسود الشعر مرداسنج
نورة لم يطفى بالسوية طين جزء اسفيداج الرصاص ثلثها يعجن بالماء
ويغلف به ويترك ثلث ساعات ثم يغسل ببعض الاغسلة خضاب
يسود الشعر نورة مرداسنج فيصب عليهما ستة امثالهما ماء ويترك
في الشمس ويساط ثلثة ايام ثم يصفى الماء ويدخل فيه صوفة بيضا فان
اسودت الصوفة والاصفى وطرح في ذلك الماء سدس مرداسنج و
نورة حتى يسود الصوفة ثم يعجن الحنا بذلك الماء ويجمر ويختضب به
حتى يسود خضاب يحمر الشعر ويشقره مر خمسة دراهم ترمس مسحوق

عشرة دراهم ملح الدباغة وهو شوبج ودردي الخل مجففا مشويا مكل
ثلثة دراهم يجمع مسحوقه ويوخذ رماد حطب الكرم فيصب عليه الماء و
يترك ليلة ثم يصفى ويعجن به الادوية ويغلف به الشعر ويترك ليلة
ثم يعاد عليه فانه يشقره ثم يغسل الشعر بماء ذلك الرماد ويختضب
بالدواء المسحوق معجونا به ايضا يفعل ذلك مرارا فانه يشقره صبغة
قوية في تجعيد الشعر نسخة دقيق الحلبة بورق ابيض وسدر
عفص ونورة ومرداسنج يسحق ويعجن ويغلف به الشعر آخر
يدمن غلفه بورق السدر الابيض وبالعفص صبغة يرقق الشعر
يلقى في النورة رماد الكرم او بورق ويكثر تقليبه على البدن ويدلك
به بعد غسل النورة بدقيق الشعير والباقلا وبزر البطيخ صبغة
ما يبطل الشعر ويحلقه سريعا يوخذ نورة في قدر حديد فيصب عليها
ستة امثالها ماء ويترك ثلثة ايام ثم يصفى ويلقى فيها سدس سمها نورة
ويدبر كذلك ثلثة مرات ثم يلقى في الماء ثلثة زرنيخ اصفر
مسحوق ويترك في الشمس حتى يسقط الريشة ثم يدلك به البدن
بصوفة فانه يحلق سريعا ويدهن بعده بدهن الورد دواء يفسد
نبات الشعر نسخة بيض النمل وبزر البنج وشب وبزرقطونا وافيون
ويطلى به بعد النتف بخل مصعد ويدمن ذلك فانه يمنع من نباته

البته صنعات يقطع رائحة النورة مما يقطع ذلك ان يدلك البدن
بورق الخوخ او بثجر العصفر والحنا والورد والنبك والسك مفردة و
مجموعة ومما يمنع من قرحة النورة قلة تقليبها وسرعة غسلها وان يمسح
البدن قبل الطلاء بدهن ورد ومما يمنع من حر النورة للبدن غسلها
بالماء الحار حتى يبقى ثم يجلس مدة طويلة في الماء البارد ويصب عليه الماء
البارد الشديد البرد وخاصة على الموضع قد اعتيد خروج البثور فيها
او وقوع الحرق ويوخذ عدس مقشر فيسحق بخل وماء ورد ويطلى على
المواضع التي قد احترقت بحرقة خضاب يوخذ جوز الهندي
ويثقب فيه الة عاده ويقطع لسر فيها قطعا صغارا ويترك فيها
ثم يحشى الشقايق النعمان حشوا شديدا ودرهمان روسختج ودرهمان
نوشادر مسحوقين ويطلى الجوزة بعجين ثم يطين ويوضع في تنور
قد اسخن اسخانا شديدا ونحي الجمر والرماد ليلة ويخرج من الغد فانه
يخرج منه دهن صاف اسود مسود وقد يحرق ذنب الثور الجبلي
كما هو في مثل ذلك الثور فيسحق فيصير خضابا وقد يضاف اليه
عفص محرق خضاب يحفظ الشيب ويذهب بما حدث من البياض
في غير وقته يوخذ عفص وحلبه وكزبرة يابسة وسنبل ولادن وقشور
الجوز الرطب المجفف وشقايق النعمان وخبث الحديد وروسختج و

شب يماني يدق ناعما ويعجن بشراب عفص ويتخذ اقراصا ويجفف ويخضب بواحدة منها في طبيخ الاس والاملج في كل شهر مرتين او ثلث مرات فانه يحفظ الشعر ويسود من الشعر ما قد ابيض من الراس و اللحية ما يعالج به تشقق الاظفار اما الاظفار المتعفنة فليضمد بالشحم العتيق المملح ثلثة ايام ثم يحل فان كانت قد لانت حكت حتى تستوي واما الخربة و المتقشرة فليطلى بالاسرابي والملح ودردي الخل بالخل او بالخل او بالاسرابي ويضمد بالعفص مع دهن الخل واما الاظفار التي تتشقق فليسهل صاحبها السودا ويرطب بدنه ويضمد الظفر بالموم والدهن والمخ واما الصفرة الحادثة في الاظفار فليطل بدن الجرجير مع الخل واما النقط البيض فيها فليطل مرات بالزفت واما الظفر الشديدة السماجة فليشد عليه مما يقرح مما ذكر في باب الدماميل حتى يلين ويسقط ثم لا يعبث بالوى بيده او يخرج لئلا يكون متعقفا ايضا ادوية تنفع من الشقاق للمفرط في الشفة يسحق العفص ويعجن بالعسل ويطلى عليها او يؤخذ دردي الزيت وعلك البطم وشحم البط يجمع ويطلى عليها او يسحق العفص كالكحل ويذاب علك البطم في الدهن وينثر عليه العفص ويطلى به واذا كان في الشفة شقاق يؤذي اذا مسه سى فليلصق عليه عرق البيض او عرق القصب ومما ينفع من شقاق العصب

نفعا بليغا ان يؤخذ من شحم الماعز بغير الملح ويذاب ويذر عليه شيء من عفص مسحوق مثل الكحل ويقطر منه في الشقاق وهو ذائب اخر للشقاق المزمن اغلوطي اللحم سندروس ودهن اللوز فيطبخان حتى يغلظ ثم يقطر فيه او يؤخذ دهن الاكارع فيلقى فيه شيء من قنبج ويطبخ قليلا حتى يثخن ثم يستعمل وينبغي ان يوضع الشقاق قبل العلاج في الماء الحار ويسطف ثم يجفف ويعالج بالادوية ويلبس الخف ويتوقى الغبار اخر يمنع العقب واسافل الرجل من ان يتشقق ان يطلى بالزفت ويبل خرقة في دهن ويجعل تحت الرجل ما يعالج به كالانتفاخ والحكة العارضين للاصابع في ايام الخريف والشتا بالغدوات والعشيات يصب عليها ماء حار امالح او يوضع في طبيخ السلق او ممزوج بدهن البان ونحوه من الادهان فان افرط في ذلك ضمدنها بالتين المدقوق بالزيت او بالبصل والشراب تدبير يحذر به المسافر السموم فليسلم من نكايتها يقطع البصل وينقع في الرايب مما راد ثم يوكل قبل المسير ويشرب عليه من ذلك الفروع وان تغذى بقضبان بقلة الحمقا البيض منه الشي بعد الشي وان يطلى صدره وبطنه قبل السير بلعاب بزر قطونا او عصير بقلة الحمقا مضروبا مع دهن ورد وبياض بيض وان يتنشق دهن البنفسج ونسيم وبروي

يجرقه ثم يغلي ثانيا وينزع رغوته ثم يرفع ويجعل في قدح زجاج ويجعل في ماء بارد ويمر عليه مرارا ليبرد واذا على اللبن اذا ابدا بعود فينبغي ان يمسح جوانب القدر بصوفة مبلولة بماء بارد حتى لا يعود ماء الشعير اجود النضيج الابيض المتخذ من السلت اي الشعير المقشر وافضل صنعته ان يؤخذ الشعير الحديث السمين الرزين فينقع ويقشر ويرس ويلقى على كل كيل من الشعير اربعة كيلا من الماء العذب الصافي وقيل انه يجعل على كل كيل عشرة اكيال ويطبخ بنار معتدلة ويحرك ويكشط رغوته فاذا انضج رفع وصفى وهو مبرد مرطب يكسر حدة الاخلاط ويدر البول وينفع من الحميات الحادة سادجا والبلغمية مع الكرفس والرازيانج وهو ينفع كبد الحارة ويولد ماء صالحا معتدلا ويسكن العطش ويجلو ويسرع نفوذه الى الاعضاء ويخرج عن المعدة والمعا سريعا ويستفرغ معه الاخلاط المحترقة وهو يضر الاحشا البارده وينفخ وهو ردي للمعدة مري الذي من الشعير حار يابس الى الثالثة وقيل انه حار في الاولى يابس في الثانية يجلو الاخلاط الغليظة وينشف وينقي البلغم ويطيب النكهة وينفع من القروح العفنة ومن وجع الورك والنسا ورطوبة المعدة وينفع في حقن القولنج وينفع من نهشة الكلب الكلب نسخة

قودج وهو الخبز الذي يجعل على حب لسعين ثم يخرج ودقيق جيد قوي الحنطة مكد تلثون رطلا يعجن الدقيق عجنا جيدا بغير خمير ولا ملح ويخبز ويجفف ويدق هو والقودج ناعما ويعجن في اجانة خضرا مع عشرين رطلا ملحا ويجعل فيه ربعان من الرازيانج وربع من الشونيز ويترك في الشمس اربعين يوما في حر الصيف ويعجن في كل يوم ثلث مرات في اول النهار واوسطه واواخره ويرش عليه الماء فاذا اسود جعل في برنية ويصب عليه مثله ماء ويترك اسبوعين فيه ويحرك في طرفي النهار فاذا اخذ في الغليان يترك حتى يسكن فاذا سكن صفي واعيد الثفل الى الاجانة ويترك في الشمس اسبوعا وليكن عليه مثله ماء ويحرك طرفي النهار ثم يصفى على المري الاول ويترك في الشمس ويعاد الاسفل الى الاجانة ويدبر ثالثة كما دبر في الثانية ويجمع مع الاول ومن كره ملوحته القى معه في الاجانتين كيلجة من العناب وقوم يجعلون معه بعد تصفيته دبسا او عسلا ليعذب وهو ان يغلى الدبس حتى يسود ويطرح على كل رطل منه عشرة ارطال من المري ويغلى ويجعل معه زعفران ودارصيني وبعض الافاوية الطيبة

عن مهمسا دوا ينفع من الجمود الحادث من البرد الشديد يوخذ مر
حليت فلفل بالسوية ويسحق ويوخذ منه شي في شراب قوي دواء
ينفع البياض العارض في الاظفار بزر الكتان حلبه مدقوقا ويعجن
بعسل وشمع يذاب ويضمد به دواء يسقط الاظفار الفاسدة
من غير اذى نسخة مرجا وشين يرقان بزبيب منزوع العجم ويضمد
به او بورق الزبيب مع قليل جاوشير ويضمد او بزر الجرجير بالخل يقوي
العين اذا قمرت وهاجت من شدة البرد والريح يكب على بخار
او الحنظل او طبيخ مرزنجوش او بابونج وشبت فرادى ومجموعة
او تحمى حجارة ويرش عليها النبيذ ويكب على ذلك البخار دوا يقتل القمل
يجعل الزيبق المقتول مع الدهن في قلادة صوف ويتقلد بها
آخر يلقى ورق ازاد درخت او ورق الدفلى في الدهن ويتمرخ به
آخر يطلى البدن كله عشرة طليه بالزرنيخ الاحمر والمويزج والكندش
والبورق بالخل يترك حتى يمضي ساعة ثم يغسل بماء حار آخر
يمرخ بدهن قد القي فيه تراب الزيبق او الكندش آخر يبخر الثياب
وما بالكندش او بالترمس او ورق ازاد درخت او القسط آخر
ينفع من السحج الحادث من الركوب والجفف والنعل بتبريد الموضع
بالماء البارد والماء الورد في خرقة كتان ثم يطلى بعد ذلك با

بالمرداسنج

بالمرداسنج المحكوك بالماء البارد آخر ينفع اذا كانت مع حرقة ووجع
يعالج بمرهم الاسفيداج   ينفع من النفاخات الحادثة من ضيق
الخف آخر حضض واقاقيا طين ارمني ويطلى عليها بعد ان تنفقئ ويخرج
ما فيها ويبرد ويصب الماء البارد عليها ويجوز ان يستعمل هذه فرادى
ايضا آخر يحل العفص بالماء ويطلى عليها الباب الحادي والعشرون في
المتفرقات وفيه فصول الفصل الاول ماء الجبن ينفع من الكلف والجرب والا رطلا
وشربا ويسهل الصفراء وينفع من اليرقان ومع الافيتمون يسهل
الصفراء المحترقة وينفع من حرارة الكبد وحدة الصفراء ونحافة البدن
والافضل والاوقات لشربه الربيع وقدر ما يشرب منه في كل
يوم رطل ثلث مرات منكل مرتين ساعتين مع دانق من الملح
الهندي نسخة لبن حليب من ماعز حتى راعيه لا يعتلف الكسب بل
ان احتاجت الى علف فليكن دقيق الشعير وهندبا وخيار و
داريانج وليكن المعز ايوخذ منه رطلان ويصفى ويجعل في قدر
برام ويوقد تحته نارا وقودا ساكنا فاذا فار اللبن وارتفع الى
راس القدر صب عليه اربع اواق من السكنجبين السكري ودويم
خل خمر فانه يحمض ويجتمع جبنه ويصفو الماء وينزل عن النار
ويترك لحظة حتى يسكن ثم يصفى بمصفاة صوف وبعد ذلك

صفة المري المروزي يوخذ من دقيق الشعير خمسة امناء ومن دقيق
الحمص خمسة امناء ويخبز ويجعل ويترك في التنور الى ان يجف ثم
يدق ويجعل في حب مع ثلثين منا من الماء ويجعل فيه ملح منوين
ومن الشبث دستجة ومن النانخواه و الكرويا والشونيز والرازيانج
وبزر الكرفس وبزر الكزبرة اليابسة مكك نصف من ويترك في الشمس
اربعين يوما ويحرك في كل يومين وبعد الاربعين يصفى ويترك
في القوارير ويجعل فيه شي من النعنع والسيسبر والبادرنجويه
ويترك في الشمس عشرين يوما ثم يحفظ ويستعمل **واما المري المستعمل
عندنا** فهو ان يطبخ خبز حنطة بلا ملح ويوضع في موضع حتى
تكرج ثم يخرج ويطرف في ظرف ثم يخمر بخل ويوضع في الشمس ويضاف
اليه عشرة ايام في كل يوم ويخلط ثم يضاف اليه عشرة ايام اخر ماء
العنب الاسود ويدق هذه الادوية ويجعل في صرة ويطرح فيه و
الادوية هذه دارصيني زنجبيل هال سنبل الطيب اشنة كبابة صيني
كرويا قرنفل فلفل ويحرك كل يوم مرتين الى اربعين يوما فان كان
ثخينا يضاف اليه خل ودبس ويستعمل **الفصل الثاني في الادوية
المبطئة بالسكر والقريبة والباقي يخبر الخمار دوا يبطيا**
برزالكوتب النبطي وكمون ولوز مقشر وفوتنج وملح نفطي وافسنتين

وسداب ياسمين ونانخواه يشرب منه وزن درهمين بماء بارد على الريق
اذا لم يكن حرارة وحده **تدبير لذلك** لا ينبغي ان يمتلي يومه ذلك من
الطعام جدا ولا ياكل حلوا ويكون غداوه الاسفيداج الدسم
واللحم المجزع والكرنبية والقنبيطية والعدسية وسقل بحماض
الاترج والريباس والسفرجل والاشيا المملحة والملح النفطي ويحري ان
يكون قرب العهد بالنوم وبعيدا من التعب **دوا يسرع بالسكر**
يوخذ اصل اللفاح والتفاح نفسه وافيون وفودنج اسود مكك
نصف درهم جوزبوا سك عود قيراط قيراط يتخذ اقراصا ويسقى
واحدة في الشراب فانه يسكر سكرا قويا **آخر** يطبخ بنج اسود وقشور
اليبروح في الماء حتى يخثر ثم يمزج مع النبيذ **آخر** اخف منه يمزج
مع نبيذ ماء الشيلم او ماء الاشنة او ينقع العود الهندي في
النبيذ ويسقى **آخر** قوي مسعه افيون شاهترج بنج اسود مكك
دانق سك قرنفل مكك قيراط يسقى في شراب **تدبير يخفف عن السكران**
ويجعل بصحرة يسقى ماء وخلا متواترا ويسقى ماء قد اذيب فيه
المقل او رايب شديد الحموضة ويصب على راسه خل خمر ودهن
ويشم الكافور والماء الورد معا ان كان في معدته شراب اولا
ويوضع اطرافه في الماء الحادث ويدلك بالملح ويطعم لقما من الماء

للحصرم والعدسية والكزبرية والقنبيطية دوا جيد للخمار بزر الهندبا
بزر الكوفس بزر الانبرباريس منقى من حبه وسماق منقى وعدس مقشر و
طباشير يشرب منه ثلثة دراهم مع قيراط كافور بربب حماض الاترج
اوقبر او بماء الرمان الحامض او الريباس آخر كزبرة يابسة مع مثلها
سكر يدق ويستف ثلث سفات ومن جيد الادوية التي يقطع الخمار
حماض الاترج ورب الحصرم ورب الريباس ما يقطع رايحة الشراب
مضغ الكزبرة اليابسة او الدارصيني او الراسن وبزر الرازيانج و
الزرنباد والقرطاس الفصل الثالث فيما يقطع شهوة الطين والشهوات
الردية يقطع شهوة الطين قاقلة كبار وصغار
وكبابة مكل جزء سكر طبرزد مثل الجميع يدق ويستف على الريق
وزن مثقال بماء حار يقطع شهوة الطين والشهوات الردية
يوخذ كمون كرماني ونانخواه ومصطكى مكل جزء فلفل ابيض ربع
جزء فلفل نصف جزء يدق ويوخذ منه غدوة وعشية وزن مثقال
مع شي من شراب العسل الفصل الرابع في بعض المتفرقات صفة
طبخ القلة المضاعفة يوخذ قلة عظيم ويصب فيها ماء ويجعل الشي الذي يراد
في اناء ويوضع ذلك الاناء في تلك القلة ويغلى ذلك الماء على نار
فحم او حطب يابس قليل الدخان طبخ السرطانات للمسلولين اذا اردت

طبخ

طبخ السرطان في ماء الشعير فينبغي ان يوخذ السرطانات النهرية فيقطع
ايديها وارجلها واذنابها وتشق بطونها وتغسل بالرماد والماء
العذب غسلا جيدا ثم بالماء العذب حتى لا يبقى فيها شي طعم
اللزوجة البتة وتصفى وتدهن في هاون حجارة ويلقى في ماء الشعير
ويطبخ حتى ينضج ويصفى ويشرب والغسل برماد البلوط اولى
اصلاح الذراريح اذا اردت استعمال الذراريح في دواء او طلاء فالقها
في كوز وضع على فمه خرقة كتان نظيفة وكبه على قدر قد اغلى فيها
خل ثقيف ليتصاعد بخار الخل اليها وتخنق وتستعمل بعد ذلك اتخاذ
دم التيس لتفتيت الحصاة اجود ما يوخذ ان يوخذ
في الوقت الذي يبتدى فيه العنب بالتلون فاطلب قدرا جديدة
واغلى فيها ماء حتى يذهب ما فيها من طبيعة الترب والملوحة فان كان
مرارا يكون اجود ثم اذبح التيس الذي اربع سنين على تلك القدر ودع
اول دمه واخره يسيل وخذ الاوسط منه فقط ثم اتركه حتى يجمد
ثم اقطعه اجزاء صغارا او تتخذ منه اقراصا وتجعله على شبكة او
خرقة نقية وتبرزها للشمس تحت السماء وراء حريرة وتوقيه
من الغبار وتتركه حتى يشتد جفوفها في موضع لا يصل اليها نداوة
البتة وتحفظ القرص فاذا اردت ان تسقيها سقيت منه ملعقة

واقية در

البلادر

في شراب حلو في وقت سكون الوجع او في ماء الكرفس الجبلي فيري
امرا عجيبا **استخراج عسل البلادر** يوخذ قنينة زجاج طويل العنق ويطين
بطين الحكمة ويوخذ البلادر ويغرى عند اقماعه ويملاء القنينة
منه ويوضع على راسها ليفه ثم يتخذ من الطين كالترمس وتقور
وسطه مقدار ما يسع عنق القنينة منه ويوضع القنينة فيه مقلوبة
ويوضع على الترس على اعمدة مرتفعة ويوضع بازاء القنينة اناء ويوقد
فوق الترس نار يزيل الى ان يقطر عسل البلادر فاذا امسك عن التقطير
يرفع ويقد يحمى كلبتين من حديد حتى يحمر ويوخذ البلادر بهما ويعصر حتى
يخرج منه العسل **صفة الزجاج** يوخذ الزجاج الشامي وقلي الصفارين
مكن جزء فيذابان في بوطقة ثم يرفع ويترك حتى يبرد ويوخذ ويقع
على راسه مثل الرغوة فهو ماء الزجاج **اخراج دخان الكندر** صنع منه القطعة
بعد القطعة تحت فتيلة السراج وضع المسرجة تحت طشت مكبوب فانه
يتعلق وان شئت مرجبه بالجمر وكبيت فوقه طشت مكبوب فانه
يستعمل في الادوية المنبتة للشعر وكذلك رماد النخ ورماد العيصوم
تطرية العود يقطع العود قطعا ويقع في جلاب رقيق مطبوخ متخذ
من ماء الورد ثم يترك حتى يقبل رطوبته ثم يسحق المسك والعنبر
والاشنة سحقا جيدا ويذر ذلك العود منه مرارا حتى يجف جفافا

ما وهذا يرعى العود المطرا **الدبق المستعمل في المعجون المعروف بادسطون**
اذا اردت استعماله
في الادوية فاقشره والقه في الهاون والق معه من حب الخروع المقشر
بقدر وزنه ودقهما ثم ادقه بالعسل واعجن به الادوية فان كانت الادوية
التي تريد استعمالها فاخلط الدبق بزيت او سمن او شيرج في الهاون واعجن
به الادوية **حفظ المرارات عن العفونة وحفظ الشحوم من ان تدوم معه** حفظ المرارات
بان يشد روسها بخيط كتان ويوضع في قارورة مدمج فيها عسل مثل
الزجاج او الفضا او الصيني ويحفظ الشحوم والادوية في اذان الرصاص
قال ديسقوريدوس اذا اردت ان يحفظ شحم الاوز والدجاج
وشحم الافعى فصيرها في العسل فانه يحفظها فاغسلها وحققها على الخلا
وصيرها في خرقة كتان وعلقها في ظل **الخاتمة في بيان الاوزان
والمكاييل** بترتيب الحروف **اوقية** بالدراهم عشرة دراهم
وخمسة اسباع درهم وبالمثقال سبعة مثاقيل ونصف وقيل سبعة
مثاقيل **استار** بالدرهم ستة دراهم وثلثة اسباع وبالمثقال اربعة
مثاقيل ونصف مثقال **ابريق** خمسة ارطال **اوبولي** ثلثة قيراط
اوبولوس سدس مثقال **الدن** سبعة مثاقيل **اونفو** اوقية ونصف
وقال الشيخ اوقية واحدة **ايات العسل** منوان وقيل ايات العسل رطلان ونصف
ايات الدهن منا ونصف **السوناطن** يستعمل في الكيل ويستعمل في الوزن

اما في الكيل فثمانية عشر درهما واما في الوزن فثمانية قراريط **القابز**
خمسة اساتير وعشرين درهما **باقلا** اليونانية سبعة قراريط والاسكندرية
تسعة قراريط والمصرية اثنى عشر قيراطا **بندقة** درهم وعند البعض
مثقال **برطل** ان كان عسلا فاربعة مثاقيل وان كان دواء فمثقال
والبودار الصغير درهم **جره** الجره المطلقة اربعة وعشرين قسطا و
قال الاسرائيلي ثمانية واربعون قسطا والجرة الصغيرة اربعة اقساط
جوزة الجوزة المطلقة سبع مثاقيل وقيل تسع درخميات وقيل
اربع مثاقيل والجوزة النبطية مثقال **حرحر** وزن ثلثي مثقال
حوحبن ستة اقساط رومية **حبي** ثلثة ارطال **جلنار الصغير** مثقالان
جلنار الكبير ثلثة مثاقيل **حبة** اصل المقادير التي يقدر وزن بها هي حبة
الخرنوب الشامي فحبة الشعير عندهم هي الحبة وحبة الخرنوب
عندهم هي القيراط وحبة الشعير اذا اضوعف ثلاث مرات كان
عندنا اوبولوس وهو ربع درهم واوبولوس اذا اضوعف مرتين كان عنده
غرامي وهو نصف درهم وغرامي اذا اضوعف ثلث مرات كان عنده
درخمي وهو درهم ونصف ودرخمي اذا اضوعفت عشر مرات كان
عنده قوابوس وهو اوقية ونصف وقوابوس اذا اضوعف مرة ونصفا
كان عنده اكسوثافن وهو اثنان وعشرين درهما ونصف واكسوثافي
اذا اضوعف اربع مرات كان عنده قوطولي وهو تسعون درهما

جورقى

اذا اضوعفت كان قيراطا
حبة الخرنوب وهي
القيراط و القيراط

وقوطولي

وقوطولي اذا اضوعف مرتين كان عنده قسطس وهو القسط وهو
مائة وثمانون درهما وقسطس اذا اضوعف مرة ونصفا كان عنده
سوفقس وهو مائتان وسبعون درهما وكانه نهاية كان ينتهي كان
عندها هذه التضاعيف **حفنة** قبضة بملأ الكف **جونسا** ثلثة ارطال
خرنوبة اربع حبات **دورق** ثمانية ارطال والدورق الانطاليقي ثمانية
حواجيق وقيل الدورق عند الروم ثلثة ارطال وقيل رطل والدورق
الصغير نصف وقيل الدورق الكبير بالعراق اربعة ارطال والصغير رطلان
درخمي مثقال واحد وعند البعض درهم وقد اورد استاد ابو الفتح
بن هندو في كتاب مفتاح الطب ان الدرخمي يشبه ان يكون معربا
من الدرخمي **دانق** سدس مثقال **درهم الكيل** الدرهم التام ستة دوانق
واثنى عشر قيراطا واربعة وعشرين طسوجا وثمانون واربعون حبة
دينار مثقال وثلث **دستجة** قبضة بملأ الكف **رطل** الرطل البغدادي
اثنى عشر اوقية وبالاساتير عشرون استارا وبالمثاقيل تسعون
مثقالا وبالدراهم مائة وثمانية وعشرين درهما واربعة اسباع درهم
قال ابن سرابيون اعلم ان الرطب من العسل اثقل من الرطب من الشراب
بمقدار الربع وربما يصله بمقدار الربع والقشر ايضا والرطل من
العسل اثقل من الرطل من الدهن بمقدار النصف والرطل من الشراب

اثقل من الرطل من الدهن بمقدار التسع **ساعونا** نصف مثقال سكرجه
سته اساتير وربع وقال الاسرائيلي سكرجه السكرجه الكبرى ست
اواق والصغرا ثلث اواق وقال الخجندي السكرجه الكبيرة وتسمى
الصدفه ايضا هي تسع اواق والسكرجه المطلقة سته اساتير وربع
استار والسكرجه الصغيرة ثلث اواق **صدفه** الصدفه الكبيره اربع
عشر فلسا والصدفه الصغيره سبعة افلس **طسوج** حبتان ونصف
طاطليون مايه رطل وقيل مايه وخمسون رطلا كل رطل منها اثنى عشر
اوقيه **لوبوبه** سبع اواق **غوامى** ويقال اوبولو من **اعرنا** دانق
ونصف الى دانقين **ميمونان** مثقالان ونصف **فلس** عمض
وزنه غراما ونصف **فوطيل** اثنان وسبعون مثقالا **فليحود**
مثقال واحد **قل** خمسة مثاقيل **قسط** قال الشيخ عند الروم عشرون
اوقيه وقال الاسرائيلي بالكيل رطلان وبالوزن رطلان وثلثا رطل
وعند العطارين اربعة وعشرين اوقيه **قوطول** قال الشيخ سبعة اواق وقال
الاسرائيلي بالكيل رطل وبالوزن عشرة اواق وقال الخجندي من الزيت
تسع اواق ومن الشراب عشر اواق ومن العسل ثلاثة عشر اوقيه
قنطار مائة رطل **قفيز** خمسة مكاييل وهي خمسة وعشرين منا
وبالكيلجه اربعة وعشرين كيلجه **قواسوس** اوقيه ونصف **قياثا**

بو

سبعة مثاقيل **قيراط** قيل ثلث حبات وقيل جزء من اربعة وعشرين
جزءا من المثقال **قدح** رطل وربع **كف** سته مثاقيل **كون** سته
ارطال **كيلجه** خمسة ارطال وقيل منا وسبعة اثمان من **كشونا** قيل نصف
مثقال وزعم قوم انه اثنى عشر رطلا **كوك** درهمان **كيلجات** ثلثة كيلجات **كيل** سته
وثلثون منا **كوب** ثلثة اقساط **كيلجه** ثلاثة مايه درهم وكسر **كرمه** ربع
درهم الى الكبير اربعة ارطال والصغير رطلان وعند جالينوس
مائة مثقال بالوزن والمن الرومي عشرين اوقيه والمن المكي مايتان
وستون درهما والمن الانطالبقي والمصري سته عشر اوقيه **مكوك**
مكيال وهو ثلث كيلجات وقيل سبعة امنا ونصف من **سطر**
فى الكبير من الزيت ثلث اواق ومن الشراب ثلثه اواق وثلث
سطر فى الصغير سته مثاقيل **ملعقه** من الادويه مثقال وقيل مثقالان
وقيل درهم

ربع مثقال **كناس** سته دراهم
ونصف **مثقال** درهم ونصف
من المن

معجون جهة فرزند مجربست

خصیة الثعلب دارچینی زنجبیل قرنفل
دارفلفل کبابه چینی دانه هل شقاقل
بهمن سرخ بهمن سفید ماه شراعرابی تودری سرخ
تودری زرد تخم شبت تخم جزر تخم هلیون تخم کندنا
تخم پیاز تخم کلم تخم شلغم بوزیدان خولنجان عاقرقرحا
حب صنوبر صغار حب صنوبر کبار تخم ترب قرفه
مغز تخم خربزه مغز حب القلقل لسان العصافیر
پیاز عنصل لبلابه جوزبوا خارخسک حب الزلم
درونج عقربی زرنباد قضیب گاو ماهی ریان تخم خشخاش

تخم کافلیشه ورق نقره گاوزبان تخم اسبست مغز
نقل خواجه حبة الخضراء مروارید ناسفته صندل سرخ
گل ارمنی سته تخم ترتیزک مغز بادام نارجیل
مغز فندق زعفران قرص افعی چوب چینی شکر
عنبر اشهب تخم خرفه کشن خرما دندان فیل
عسل سه وزن ادویه اجزارا با آب پیاز و شلغم
و نخود و زردک جوشانیده باشند بقوام آورند
و بسرشند شربتی دو مثقال فرو برند هر دو
صبح ناشتا ...

فلونیا امیرزا محمد حسین نواب میرزا بیگی ساخته

یاقوت مروارید ناسفته کهربا مرجان سرخ عنبر

جدوار خطائی لعل بدخشی عقیق یمانی عود قماری

١٤ ١ ١ ١

ورق نقره ورق طلا گل سرخ زعفران مصطکی

١٥ ٥ ١٥ ٤ ٤

گل گاوزبان دارچینی قرنفل هیل قاقله کبار

٥ ١٢ ٤ ١ ٥

طباشیر زنجبیل صندل سفید قرفه مغز تخم کنجد خشک

١٥ ٤ ١٥ ٥ ١٥

پوست ترنج سعد کوفی دانه سنبل آمله مقشر

١ ١ ١

سنبل الطیب فلفل دارفلفل تخم کرفس

١ ١ ١ ٤

درونج بادرنجبویه خولنجان ماهی زهره ج القات

٥ ١ ٤ ١ ٤

اشنه بهمن سرخ بهمن سفید خصیة الثعلب مر

١ ٤ ١ ١٥

مایه قسام الیکی انیسون رازیانه مغز تخم خیار

١٠

١٥

درار

دران مغز تخم خیار بالنک مغز تخم خربزه تخم خرفه

١٥ ٥ ١٠ ٥

مغز تخم کدو ابریشم مقرض جوز بوا بزر البنج

١ ١٥ ١٢

لسان العصافیر سلیخه الوابح حینی مومیائی معدنی

١ ١ ١

بد میعه رطبه مغز حلقوزه نارجیل هلیون

١٤ ٢٠ ١٠ ١٠

شقاقل تخم جزر تخم شلغم تخم خشخاش مغز پسته

١٠ ٤ ١٢ ٢٠ ١٢

مغز بادام مغز فندق مغز گردو انیسون

٢٠ ١٢ ٧ ثلث ادویه

عسل سفید سیاسه

ضعف ادویه ثلث ادویه ١٠

اگر محل میوه باشد اب سیب آب به اب امرود گر

اب انار نیز اضافه نمودن علی الرسم معمول نمایند

مفرح یاقوتی

باد رنجبویه کبابه چینی دارچینی سوسن کهربا نارمشک

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢

درونج زرنباد تخم کاسنی آمله مقشر پوسته هلیله کابلی

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢

نعناع خشک صندل سرخ صندل سفید یاقوت سرخ

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢

لعل بدخشی مروارید سفته یشب سبز ساذج مصطکی

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢

سعد کوفی سناء مکی زرشک مقشر گل نیلوفر ترنجبین

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢

ابریشم مقرض عود قماری طباشیر پوست ترنج گاوزبان

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢

عنبر اشهب ورق طلا ورق نقره حبه خطائی نارمشک

٨١ ٨١ ٨١ ٨١ ٨١

گل ارمنی سفته گل مختوم قاقله کبار قاقله صغار لاجورد مغسول

٨١ ٨١ ٨١ ٨١ ٨١

قرنفه سنبل الطیب بهمن سرخ بهمن سفید مشک زعفران

٨١ ٨١ ٨١ ٨١ ٨١ ٨٢

آب انار شیرین آب سیب شیرین آب به شیرین گلاب عرق بیدمشک

٨٢٥ ٨٢٥ ٢٥ ٨٢٥ ٨٢٥

عرق گاوزبان اب املجی امرود نبات عسل

٨٢٥ ٨٢٥ ٨١٠ ٨١٠ ٨١٠

حب جدوار حکیم رشید که جهت شاه اسماعیل ترتیب داده

جدوار درونج انیسون مصطکی سعد ساذج

٨٢

سنبل سبز یاقوت احمر صمغ عربی خولنجان بسباسه جوز

زعفران زرنباد شقاقل وانچه رحیم حکیم عماد الدین محمود

اضافه نموده ٨١ عود جدوار مایه ابریشم بزرالبنج

٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٢ ٨٣

انچه حب حکیم رشید اضافه نموده مروارید کهربا

٨٢ ٨٢

مومیایی یاقوت ورق طلا ورق نقره مرصاف بریخ فلفل

۱۳ ۱۳ ۱۲ ۱ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۴

ج کرفس فطراسالیون سلیخه قسط تلخ زراوند طویل

۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

افیون بهاب نبات — نسخة الملك علی امحی کتاب

عا ۱۸ الایضاح فی اسرار النکاح تصنیف الامام الفاضل عبد

الرحمن ابن نصر بن عبد الله بن نصر منجوه قال —

صفة لبان یضع یرنی فی الباه ویبغط انعاظا قویا لحد الی الباه

تهیجا شدید فلا یسکن حین من عند فی قمه وهذا اللبان کان یستعمل بعض

الملوك مصر ولو قضیب طویله امرضاعنه خوفا من الاطاله وهذا

من اسرار الخفیة فاعرفه نسخه یوخذ البلادر فقشر او یوخذ

قشور الحادجه وبرمر ملاخله ثم یغلی من ما المقراض صغار او

یوخذ اوقیه ویترك من بعد فخار ثم یصب علیه من دهن البطم

مقدار ما یغمره ثم یوخذ لبان الذکر وزن عشرین درهما ویسحق

ناعما ویلقی علی الاول فی البرمه ویوقد تحته ناب لینه حتی ینعقد

ثم یلقی علیه من المحموده الصفرا لکل اوقیة من الدواء وزن دانق

محموده فاذا انعقد جمیعا رفعه فی اناء زجاج فاذا اردت استعماله

قدر

مضغ منه قطعه وزن درهم ثم امضغه فانه ینعظ انعاظا قویا

فان اردت ازاله الانعاظ اخرجها من فمك والقطعه الواحده یعمل

ثلث مرات ویرمی بها وربما لم یلقح للانعاظ ویوذی من کثرته فیه

فی استعمال هذا اللبان الاخر صفته یوخذ من السیرج الطری ثلثین

درهما من السکر الابیض الطبرزد ومن اللبان وزن عشرة دراهم

مسحوقا ویطرح فیه لکل اوقیه من الدواء وزن دانق کافور

یعقد الجمیع ثم یرفع ویترك ویستعمل منه عند الحاجه وزن

درهم بمضغ فانها لا یسکن الا ج من کا انعاض ۵ ...

معجون کلید	**معجون کر کوشت بود نر اوود**
زیره کوهی فلفل زنجبیل سنبل	ابر لیسانیدا وند مدحرج
سلیخه دارچینی قرنفل بوزه بسبل	کندر دم الاخوین بزم بکوبند
صغار مصطکی حب بلسان نانخواه	وسکنجبین عسل بسرشند
چند سیدکنه کندر عسل	ورو فرندان مکوزیمانند الیقه
برابر	کوشت برود آید

معجون مجربه ساکل ترتیب

مروارید عوض بزر البنج ورق نقره مرجان کهربا

۱۲ ل ۱۲ ۲ ل ۱۲ ۲ ل ۱۲

بسد دندان فیل طباشیر طراست کرکدن بهمن سرخ

بهمن سفید قرنفل صندل سفید سعد کوفی درونج عقربی مصطکی

۳ ل ۳ ۱ ل ۱ ۱ ل ۱ ل ۱ ل

توتیا مازو سبز کل ارمنی کشنیز حب بوست لیمو تخم خرفه

۱ ل ۱ ل ۳ ل ۳ ل ۳ ل ۵

تخم خشخاش دانه انکور عسل برابر هر روز دو مثقال

ونیز دو مثقال ... وقت ... مانت و نیز

... محافظه نمایند ورزش مایه خوش کوشی باشد دفع حل

نموده فرجه نمایند بعد از ظهر معاونت نماید ۱۲

[illegible]

روغن راصه

جدوار جاوشیر رابتنج حب الغار زراوند طویل مدحرج سکبینج

۱ ل ۲ ۲ ۲ ۲ ۳ ل ۴

سورنجان عاقرقرحا لنکه قنه حلتیت مصطکی قسط تلخ

۴ ۲ ۲ ۲ ۲ ۳ ۴

اشق مقل کل زنبق برک حنا موم زرد صابون حلبی مویز

۳ ل ۱۲ ۲ ۲ ۴ ۴ ۴

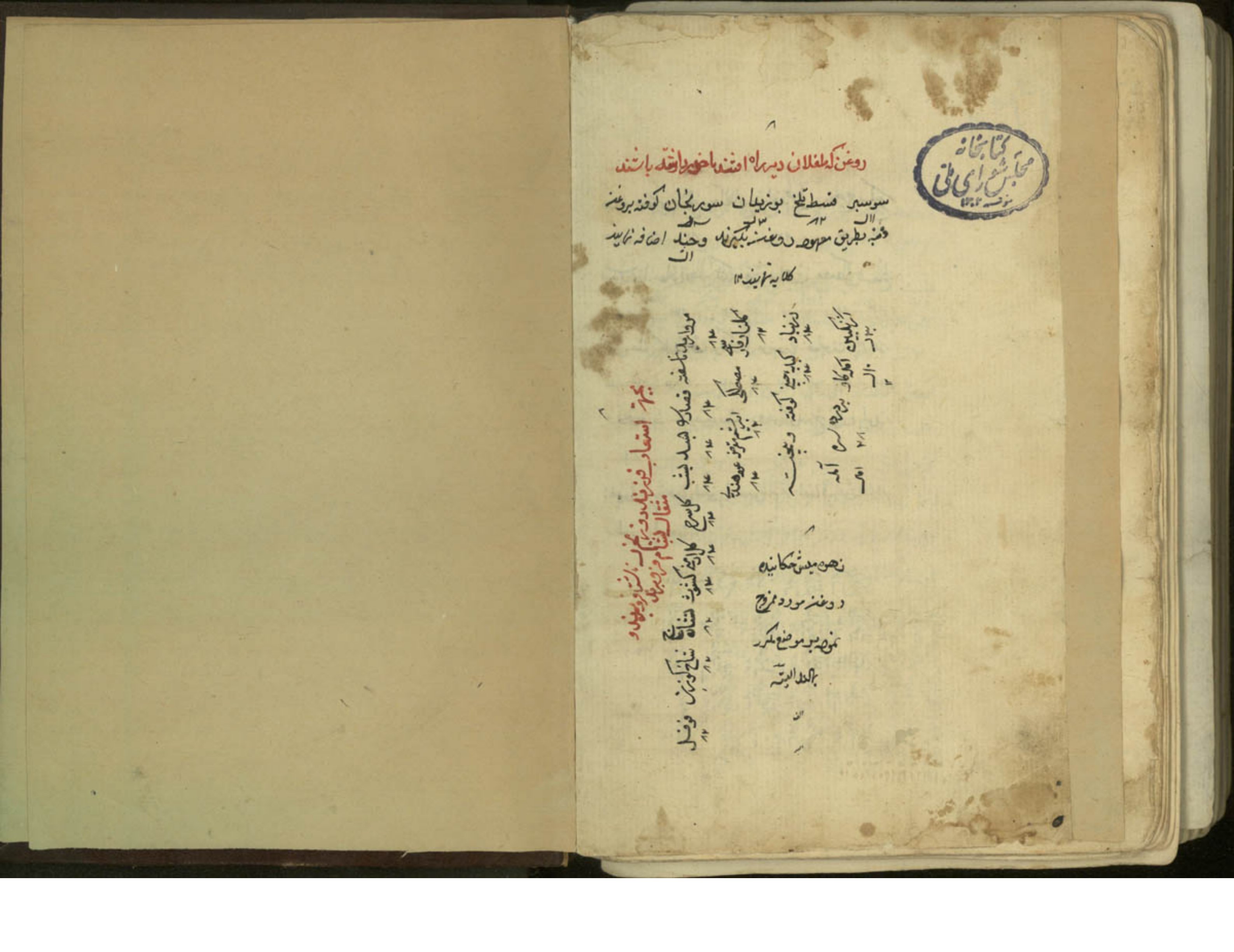
روغن قسط روغن زیت روغن کل سرخ روغن بابونه

۱۰ ۲ ۳ ل ۱۰

ابلیمو در بعضی نسخه‌ها درسن ۸ اضافه نموده ۸

ط

[illegible]



روغن که طفلان دیره اشتها خورده باشند

سوسن منقطع بوزیدان سورنجان کوفته بروغن دنبه بطریق معهود روغن بگیرند و چند اضافه نمایند

کلاه ... بیند

... روغن ... مرج

... موضع مکرر

بالحمد البته

